

# ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ

ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ

ਡਾ. ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ



ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ  
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ

# ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ

ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ

ਡਾ. ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ



ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ  
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ



ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿੱਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਭਾਗ  
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ  
(1961 ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਐਕਟ ਨੰ. 35 ਤਹਿਤ ਸਥਾਪਿਤ)

**BULLEH SHAH : JIWAN TE RACHNA (*Punjabi*)**

by

**Dr. Jit Singh Sital**

ISBN : 81-7380-225-4

2010

ਕਾਪੀਆਂ : 1100

ਕੀਮਤ : 150.00 ਰੁਪਏ

---

ਡਾ. ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ  
ਮੈਸਰਜ਼ ਵੋਲਵੇ ਪ੍ਰਿੰਟਰਜ਼, ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਖੇ ਛਪੀ ।

## ਪ੍ਰਾਕਥਨ

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਸਾਹਿਤ-ਪ੍ਰਸਾਰ ਯੋਜਨਾ ਇਕ ਸਲਾਘਾਯੋਗ ਉੱਦਮ ਹੈ ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕਲਾਸਕੀ ਕਵੀਆਂ, ਵਾਰਤਿਕ ਲੇਖਕਾਂ, ਸੂਫੀ ਦਰਵੇਸ਼ਾਂ ਤੇ ਸੰਤ-ਢਾਢੀਆਂ ਦੀਆਂ ਅਮੋਲਕ ਕ੍ਰਿਤਾਂ ਤੇ ਦੁਰਲੱਭ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਸੰਪਾਦਨ ਕਰਵਾ ਕੇ ਸਾਹਿਤ-ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਭੇਟਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਜਿਥੇ ਸਹੀ, ਅਸਲ ਤੇ ਮੂਲ ਮਤਨ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣਗੇ, ਉਥੇ ਸਾਡੇ ਸਾਹਿਤ-ਸਵਾਦ ਵਿਚ ਵੀ ਉੱਥਾਨ ਤੇ ਸੋਧ ਆ ਸਕਣਗੇ। ਅਜਿਹੇ ਮਹਾਨ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਵੀ ਨਿੱਗਰ ਵਾਧਾ ਕਰਨਗੀਆਂ। ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੇ ਆਲੋਚਕ-ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਨਵਾਂ ਮਾਰਗ ਦਰਸਾਉਣਗੀਆਂ ਤੇ ਵਿਗਿਆਨਿਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨਗੀਆਂ।

‘ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ’ ਦਾ ਜੀਵਨ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਰਚਨਾ, ਇਸੇ ਹੀ ਸੰਗਲੀ ਦੀ ਇਕ ਕੜੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਲਈ ਅਸਾਂ ਮੂਲ ਸੋਮਿਆਂ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਮਤਨਾਂ, ਅਣਛਪੀਆਂ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਤੇ ਪੁਸਤਕ-ਭੰਡਾਰ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹੀ ਡੁਲ੍ਹੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਪਾਠਕ ਇਸ ਮਹਾਨ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਦੀ ਜੀਵਨ-ਕਥਾ ਨੂੰ ਰੋਚਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹ ਸੁਣ ਸਕਣ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅਸਲ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦਾ ਸਵਾਦ ਮਾਣ ਸਕਣ। ਇਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਸੌਂਕ ਉਤੇਜਿਤ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪਿਆਰ ਵਧੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਉੱਦੇਸ਼ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਮਝਾਂਗੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇਹ ਯਤਨ ਸਫਲ ਹੋਏ। ਇਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ-ਪ੍ਰਸਾਰ ਦਾ ਕਾਫਲਾ ਆਪਣੀ ਮਿਥੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਵਲ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਟੀਚਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧਦਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਇਸ ਕੰਮ ਦੀ ਰੂਪ-ਰੇਖਾ ਪ੍ਰੋ. ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸੁਯੋਗ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਆਰੰਭ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਤੇ ਡਾ. ਮਹਿੰਦਰਪਾਲ ਕੋਹਲੀ ਦੇ ਸੁਚੱਜੇ ਸੰਚਾਲਨ ਸਦਕਾ ਇਸ ਕਾਰਜ ਨੇ ਅਮਲੀ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦੀ ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ। ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਸੁਹਿਰਦ ਵਾਈਸ-ਚਾਂਸਲਰ ਸਰਦਾਰ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਰੰਗ ਨੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਮਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਕੇ ਵਿਦਵਤਾ ਭਰੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰਕੇ ਇਸ ਸੁਪਨੇ ਨੂੰ ਸਾਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ। ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਵਿਦਵਾਨ ਪ੍ਰੋ. ਗੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਖਰੜੇ ਦੀ ਸੋਧ-ਸੁਧਾਈ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕੰਚਨ ਸਮਾਨ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੱਚੇ ਦਿਲੋਂ ਆਭਾਰੀ ਹਾਂ। ਸਮੂਹ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਧੰਨਵਾਦ ਦੇ ਇਹ ਸੱਜਣ ਬਜਾ ਤੌਰ ਤੇ ਪਾਤਰ ਹਨ।

ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਸੰਬੰਧੀ ਜੇਕਰ ਸਾਡੇ ਸੁਹਿਰਦ ਪਾਠਕ ਕੋਈ ਸੁਝਾ ਦੇ ਸਕਣ ਜਾਂ ਰਹਿ

ਗਈਆਂ ਊਠਤਾਈਆਂ ਵਲ ਸਾਡਾ ਧਿਆਨ ਖਿੱਚ ਸਕਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਿਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਬਹੁਮੁੱਲੇ ਸੁਝਾਵਾਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਅਗਲੇ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸਾਡੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਸਾਹਿਤਕ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਸਾਨੂੰ ਹੋਰ ਅਜਿਹੇ ਸ਼ਾਹਕਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਦੇਵੇਗੀ।

ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ

## ਵਿਭਾਗੀ ਸ਼ਬਦ

(ਪੰਜਵਾਂ ਸੰਸਕਰਨ)

ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਨਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਡਾ. ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਤੋਂ ਲਿਖਵਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਸੰਸਕਰਨ ਸੰਨ 1970 ਈ: ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ ਲੇਖਕ ਲੜੀ ਦੀ ਅਹਿਮ ਕੜੀ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਸੰਨ 1967 ਈ: ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ, ਭਾਸ਼ਾ, ਇਤਿਹਾਸ ਸਭਿਆਚਾਰ ਅਤੇ ਕਲਾ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਹਿੱਤ ਉਲੀਕੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਯੋਜਨਾ ਅਧੀਨ ਸਥਾਪਤ ਵਿਭਾਗਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਭਾਗ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸਥਾਨ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਭਾਗ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ, ਪਾਸਾਰਨ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਸਰਵਪੱਖੀ ਅਧਿਐਨ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਸੰਬੰਧੀ ਖੋਜ ਕਾਰਜਾਂ ਨੂੰ ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਉਦੇਸ਼ ਅਧੀਨ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਵਿਭਿੰਨ ਖੋਜ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਉਲੀਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 340 ਦੇ ਕਰੀਬ ਪੁਸਤਕਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਇਹ ਖੋਜ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਹੇਠ ਲਿਖੀ ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਅਧੀਨ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸੰਦਰਭ ਕੋਸ਼; ਲੇਖਕ ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ ਲੜੀ; ਵਿਸ਼ਵ ਸਾਹਿਤ ਚਿੰਤਕ ਲੜੀ; ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਲੜੀ; ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਲੜੀ; ਵਿਸ਼ਵ ਸਾਹਿਤ ਸਿਧਾਂਤ ਗ੍ਰੰਥ ਅਨੁਵਾਦ ਲੜੀ; ਪੁਰਾਤਨ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨਾ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾ ਲੜੀ; ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਰੂਪ : ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਵਿਕਾਸ ਲੜੀ; ਮੇਰੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿੱਧ ਰਚਨਾ ਲੜੀ; ਸਾਹਿਤਕ ਨ੍ਰਿਸ਼ੀਵਨੀ ਲੜੀ; ਜੀਵਨ ਤੇ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਲੜੀ; ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਲੜੀ; ਚੋਣਵੀਂ ਸਾਹਿਤ ਸੰਪਾਦਨਾ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾ ਲੜੀ; ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਲੜੀ; ਸਿਰਜਣਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾ ਲੜੀ ਆਦਿ।

ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ ਲੜੀ ਅਧੀਨ ਸੂਫੀ-ਕਵੀਆਂ ਬਾਰੇ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ : ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ (ਐਸ.ਐਸ.ਅਮੋਲ); ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ (ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ), ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ (ਉਜਾਗਰ ਸਿੰਘ), ਅਲੀ ਹੈਦਰ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ (ਉੱਤਮ ਸਿੰਘ ਭਾਟੀਆ), ਮੇਲਵੀ ਗੁਲਾਮ ਰਸੂਲ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ (ਉੱਤਮ ਸਿੰਘ ਭਾਟੀਆ), ਮੀਰਾਂ ਸ਼ਾਹ ਜਲੀਲਗੀਰੀ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ (ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ) ਆਦਿ।

ਪੁਰਾਤਨ ਤੇ ਨਵੀਨ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਸੰਪਾਦਤ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਵਿਭਾਗ ਦਾ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਅਧੀਨ ਸੂਫੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ : ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ (ਪ੍ਰੀਤਮ ਸੈਨੀ), ਕਲਾਮ ਅਲੀ

ਹੈਦਰ (ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ), ਫਰਦ ਫਕੀਰ ਦਾ ਕਲਾਮ (ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ), ਚੋਣਵਾਂ ਸੂਫੀ ਕਲਾਮ : ਮੀਰਾਂ ਸ਼ਾਹ ਜਲੰਧਰੀ (ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ), ਪਰਚੀਆਂ ਸੂਫੀ ਫਕੀਰਾਂ ਦੀਆਂ (ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਉਸ਼ਾਹਨ) ਆਦਿ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਸਾਹਿਤ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਲਿੱਪੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਵਿਚਾਰਧਾਰਕ ਆਧਾਰ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਸੂਫੀ ਸਾਹਿਤ ਅੰਦਰ ਇਸ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸੰਕਲਪਾਤਮਕ ਪਰਿਭਾਸ਼ਕ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਵਰਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਪਰਿਭਾਸ਼ਕ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਨੂੰ ਜਾਣੇ ਬਿਨਾਂ ਸੂਫੀ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਖੋਜ ਤੇ ਅਧਿਐਨ ਕਾਰਜ ਅਸੰਭਵ ਹੈ । ਇਸ ਅੰਕੜ ਤੇ ਸਮਾਧਾਨ ਹਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਕੋਸ਼ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਇਹ ਹਨ : ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ-ਸਾਹਿਤ ਸੰਦਰਭ ਗ੍ਰੰਥ (ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ), ਫਾਰਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼ (ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ੀਤਲ), ਪੰਜਾਬੀ ਫਾਰਸੀ ਕੋਸ਼ (ਗੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ) । ਉਪਰੋਕਤ ਮੱਤਵ ਅਧੀਨ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਬਾਰੇ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਮਾਣਕ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰ ਕੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ : ਮਨਤਿੱਕੁਤੈਰ (ਖੁਲਾਸਾ) ਕ੍ਰਿਤ ਫਰੀਦੁਦੀਨ ਅੱਤਾਰ (ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮੀ), ਕਸਵੁਲ ਮਹਿਜੂਬ ਕ੍ਰਿਤ ਹਜ਼ਰਤ ਸ਼ੇਖ ਮਖਦੂਮ ਅਲੀ ਹੁਜਵੀਰੀ (ਕਾਲਾ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ), ਮਸਨਵੀ ਭਾਖਾ ਕ੍ਰਿਤ ਜਲਾਲ-ਉਦ-ਦੀਨ ਰੂਮ (ਭਾਈ ਮੰਗੂ ਜੀ) ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਉੱਤੇ ਹੋਏ ਖੋਜ, ਅਧਿਐਨ ਤੇ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਕਾਰਜਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰੰਤਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਫ਼ਿਮਾਹੀ ਖੋਜ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਖੋਜ ਪੱਤ੍ਰਿਕਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ 1967 ਈ: ਵਿੱਚ ਆਰੰਭ ਹੋਇਆ ਸੀ । ਇਸ ਦੇ 67 ਅੰਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ । ਸੂਫੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਏ ਅੰਕਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ : ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ (7), ਸਾਦੀ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ (23), ਸੂਫੀ ਕਾਵਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ (33) । ਖੋਜ ਪੱਤ੍ਰਿਕਾ ਦੇ ਵਿਭਿੰਨ ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਖੋਜ ਪੱਤਰਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਅਨੁਕ੍ਰਮਣਿਕਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ (54) ਵਿੱਚ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ ।

ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ : ਦੇ ਕਲਾਮ ਬਾਰੇ ਪੁਸਤਕ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ : ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਅਧਿਐਨ (ਕਾਲਾ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ।

ਪੁਸਤਕ ਪੁਸਤਕ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਹੋਇਆ ਮੁੱਲਵਾਨ ਖੋਜ ਕਾਰਜ ਹੈ । ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਕਲਾਮ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੈ । ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਜਨਮ 1680 ਈ: ਵਿੱਚ ਕਸੂਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਵਸਦੇ ਪਿੰਡ ਪਾਂਡਕੋ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਸੀ । ਉਸ ਦਾ ਵਿਚਾਰਧਾਰਕ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਾਦਰੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਨਾਲ ਸੀ । ਉਸ ਦਾ ਮੁਰਸ਼ਦ ਸ਼ਾਹ ਅਨਾਇਤ ਇਸ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਆਪਣੇ ਵੇਲੇ ਦਾ ਸਥਾਪਤ ਸੂਫੀ ਫਕੀਰ ਸੀ । ਕਾਦਰੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਰਾਹੀਂ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਰੂਹਾਨੀ ਰਿਸ਼ਤਾ ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਅਤੇ ਦਾਰਾ ਸ਼ਿਕੋਹ ਨਾਲ ਜਾਂ ਜੁੜਦਾ ਹੈ । ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਗ੍ਰਹਿਸਤ ਧਾਰਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ । ਉਸਦੀ ਭੈਣ ਨੇ ਵੀ ਇਹੋ ਮਾਰਗ ਚੁਣਿਆ ਸੀ । ਇਹ ਜੀਵਨ ਚਲਨ ਕਾਦਰੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਦੀ ਤਰਜੀਹ ਸੀ ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਅੰਦਰ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸਮਕਾਲੀ ਸੀ । ਇਹ ਵੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਗੁਰੂ ਦਰਸ਼ਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਸਨ । ਉਹ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਚੱਲੀ ਸਿੱਖ ਲਹਿਰ ਨਾਲ ਸੰਵਾਦੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰਿਆ ਸੀ । ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣ ਵਜੋਂ ਉਸਦੇ ਕਲਾਮ ਵਿੱਚੋਂ ਇਹ ਮੁਖੜਾ ਅਕਸਰ ਹੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :

- ਦਰ ਖੁਲ੍ਹਾ ਹਸਰ ਅਜਾਬ ਦਾ,  
ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਹੋਇਆ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ।

ਇਸ ਕਾਲ ਅਧੀਨ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਰੁਕਨ ਇਹ ਹੋਏ ਹਨ: ਸ਼ਾਹ ਸਰਫ ਬਟਾਲਵੀ (1640-1724 ਈ.), ਹੈਦਰ ਅਲੀ (1690-1785 ਈ.), ਫਰਦ ਫਕੀਰ (1704-1800 ਈ.) । ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਵੀ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਵੇਲੇ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਹੋ ਸਮਾਂ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸ਼ਹਾਦਤੀ ਭਰੇ ਵਖਿਆਨਾ ਦਾ ਹੈ । ਕੋਇਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਇਸ ਸਮੇਂ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਕੇਸਰ ਸਿੰਘ ਛਿੱਬਰ, ਸਰੂਪ ਦਾਸ ਭੱਲਾ ਆਦਿ ਵਿਦਵਾਨ ਵੀ ਇਸੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚਰੇ ਹਨ ।

ਸਿੱਖ ਸ਼ਹਾਦਤ ਦੀ ਸਿਖਰ ਦਾ ਵੀ ਇਹੋ ਵੇਲਾ ਹੈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਠਾਰਵੀਂ ਸਦੀ ਸਿਦਕ ਭਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਚਿੰਤਨ ਦੀ ਵੀ ਸਦੀ ਹੈ ।

ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਇਸ ਦੌਰ ਦਾ ਸੂਫੀਆਨਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੈ । ਉਹ ਵੀ ਜਦੋਂ ਹਾਕਮ, ਮੁੱਲਾਂ ਤੇ ਕਾਜ਼ੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਲਾਮ ਰਾਹੀਂ ਵੰਗਾਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਅੰਦਰਲਾ ਜ਼ੋਰ ਮਨਸੂਰ ਤੇ ਸਰਮਦ ਦੀ ਸ਼ਹਾਦਤ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸ਼ਾਇਦ ਗੁਰੂ ਦੀ ਇਸ ਫਾਰਸੀ ਰਚਨਾ ਅੰਦਰੋਂ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਲੈਂਦਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਆਪਣੇ ਇਮਾਨ, ਅਕੀਦੇ ਵਿੱਚ ਮਿਟ ਜਾਣ ਦਾ ਚਿੰਤਾ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਦਰ ਉਵੇਂ ਹੀ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਸਿੱਖ ਅਕਾਲਪੁਰਖ ਹਿਤ ਸੀਸ ਭੇਟ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਇਸ ਭਾਵਾਤਮਕ ਸਾਂਝ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਸਮੂਹ ਪੰਜਾਬੀ ਅੱਜ ਤੱਕ ਵੀ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਉਵੇਂ ਹੀ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਦੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਖੁਦ ਨੱਚਦਾ ਗਾਉਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਕਿਸੇ ਕਲਾਮ ਨੂੰ ਐਤੀ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਪਿੱਛੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਿਲ ਅੰਦਰ ਧੜਕਦੇ ਇੱਕੋ ਗੁਰੂ ਕਰਮ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਹੋਣਾ ਹੈ । ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਅੱਜ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਹਾਕਮ ਧਿਰ ਦੀ ਅੱਖ ਅੰਦਰ ਰੜਕ ਪੈਂਦਾ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਪਰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਧਾਰਮਿਕ ਤੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਲੀਕ ਤੋਂ ਹਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਉਤੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਫੀਆਂ ਨਾਲ ਅੱਜ ਵੀ ਨੱਚਦਾ, ਖੇਡਦਾ, ਹੱਸਦਾ, ਗਾਉਂਦਾ ਸੁਣਾਈ ਦੇਂਦਾ ਹੈ:

- ਉੱਠ ਜਾਗ ਘੁਰਾੜੇ ਮਾਰ ਨਹੀਂ,  
ਇਹ ਸੋਣਾ ਤੇਰੇ ਦਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ।

- ਉੱਠ ਗਏ ਗਵਾਂਢੇ ਯਾਰ,  
ਰੱਬਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ।

- ਆਓ ਸਈਓ ਰਲ ਦਿਉ ਨੀ ਵਧਾਈ,  
ਮੈਂ ਵਰ ਪਾਇਆ ਰਾਝਾ ਮਾਹੀ ।

- ਇੱਕ ਰਾਝਾ ਮੈਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦਾ ।  
ਕੁਨ-ਫਾਕੁਨੋਂ ਅੱਗੇ ਦੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ  
ਨੇਹੂੰ ਨਾ ਲਗੜਾ ਚੋਰੀ ਦਾ ।



- ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ  
ਜਾਂ ਮੈਂ ਸਬਕ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਪੜਿਆ, ਮਸਜਦ ਕੋਲੋਂ ਜੀਉੜਾ ਡਰਿਆ  
ਡੇਰੇ ਜਾ ਠਾਕਰ ਦੇ ਵੜਿਆ, ਜਿੱਥੇ ਵੱਜਦੇ ਨਾਦ ਹਜ਼ਾਰ ।
- ਇਲਮੋਂ ਬਸ ਕਰੀ ਓ ਯਾਰ ।  
ਹਾਜੀ ਲੋਕ ਮੱਕੇ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ,  
ਮੇਰਾ ਰਾਂਝਾ ਮਾਹੀ ਮੱਕਾ,  
ਨੀ ਮੈਂ ਕਮਲੀ ਹਾਂ ।
- ਕਰ ਕੱਤਣ ਵੱਲ ਪਿਆਨ ਕੁੜੇ
- ਘੁੰਘਟ ਚੁੱਕ ਓ ਸੱਜਣਾ  
ਹੁਣ ਸਰਮਾਂ ਕਾਹਨੂੰ ਰੱਖੀਆਂ ਵੇ ।
- ਘੜਿਆਲੀ ਦਿਉ ਨਿਕਾਲ ਨੀ  
ਅੱਜ ਪੀ ਘਰ ਆਇਆ ਲਾਲ ਨੀ ।
- ਚਲੇ ਦੇਖੀਏ ਉਸ ਮਸਤਾਨੜੇ ਨੂੰ  
ਜਿਦੀ ਤਿੰਝਣਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪਈ ਏ ਧੁੰਮ
- ਢੋਲਾ ਆਦਮੀ ਬਣ ਆਇਆ ।
- ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਕੀ ਜਾਣਾ ਮੈਂ ਕੌਣ  
ਨਾ ਮੈਂ ਮੋਮਨ ਵਿੱਚ ਮਸੀਤਾਂ, ਨਾ ਮੈਂ ਵਿੱਚ ਕੁਫਰ ਦੀਆਂ ਰੀਤਾਂ  
ਨਾ ਮੈਂ ਪਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪਲੀਤਾਂ, ਨਾ ਮੈਂ ਮੂਸਾ ਨਾ ਫਰਾਐਨ ।
- ਬਹੁੜੀ ਵੇ ਤਬੀਬਾ ਮੈਂਡੀ ਜਿੰਦ ਗਈਆ  
ਤੇਰੇ ਇਸ਼ਕ ਨਚਾਇਆ ਕਰ ਬਈਆ ਬਈਆ ।
- ਭਾਵੇਂ ਜਾਣ ਨਾ ਜਾਣ ਵੇ ਵੇਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ ।
- ਮਾਟੀ ਕੁਦਮ ਕਰੋਦੀ ਯਾਰ

- ਮੇਰੀ ਬੁੱਕਲ ਦੇ ਵਿੱਚ ਚੋਰ  
ਨੀ ਮੇਰੀ ਬੁੱਕਲ ਦੇ ਵਿੱਚ ਚੋਰ
- ਮੈਂ ਵੱਸਾਂ ਜੋਗੀ ਦੇ ਨਾਲ  
ਮੱਥੇ ਤਿਲਕ ਲਗਾ ਕੇ
- ਰਾਂਝਾ ਜੋਗੀੜਾ ਬਣ ਆਇਆ
- ਰਾਂਝਾ ਰਾਂਝਾ ਕਰਦੀ ਨੀ ਮੈਂ ਆਪੇ ਰਾਂਝਾ ਹੋਈ
- ਸੱਦੇ ਨੀ ਮੈਨੂੰ ਧੀਦੇ ਰਾਂਝਾ ਹੀਰ ਨਾ ਆਖੇ ਕੋਈ ।
- ਰਾਤੀ ਜਾਗੋਂ ਕਰੋਂ ਇਬਾਦਤ  
ਰਾਤੀ ਜਾਗਣ ਕੁੱਤੇ, ਤੈਥੇ ਉਤੇ ।
- ਰੋਜੇ ਹੱਜ ਨਿਮਾਜ਼ ਨੀ ਮਾਏ,  
ਮੈਨੂੰ ਪੀਆ ਨੇ ਆਣ ਭੁਲਾਏ
- ਵੇਖੋ ਨੀ ਕੀ ਕਰ ਗਿਆ ਮਾਹੀ  
ਲੈ ਦੇ ਕੇ ਦਿਲ ਹੋ ਗਿਆ ਰਾਹੀ

ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਕਾਵਿ ਦੇ ਚਾਰ ਮੀਨਾਰ ਹਨ: ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ, ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਅਤੇ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ। ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਨੇ ਬਾਰਵੀਂ ਤੋਂ ਪੰਦਰਵੀਂ ਸਦੀ ਦਰਮਿਆਨ ਇਸ ਕਾਵਿ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿੱਧਤਾ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਨੇ ਸੋਲਵੀਂ ਸਦੀ ਦੀ, ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਨੇ ਸਤਾਰਵੀਂ ਸਦੀ ਦੀ ਅਤੇ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਅਠਾਰਵੀਂ ਸਦੀ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿੱਧਤਾ ਕੀਤੀ ਸੀ।

ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਸੂਫੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਵਲੀ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਹੈ। ਨਬੀ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਵੱਖ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥ ਨੂੰ ਕੁਝ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ: ਨਬੀ ਉਹ ਜਿਸਨੂੰ ਔਲਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲਈ ਚੁਣਿਆ, ਵਲੀ ਉਹ ਜਿਸਨੇ ਔਲਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਲਈ ਚੁਣਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਬੀ ਪੈਗੰਬਰ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਵਲੀ ਆਸ਼ਕ ਹੋ ਗਿਆ। ਔਲਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਾਣੀ ਨਬੀ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਤੱਕ ਪੁੱਜਦੀ ਕੀਤੀ ਪਰ ਸੂਫੀ ਆਪਣੇ ਕਾਵਿ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਔਲਾ ਤੱਕ, ਆਪਣੇ ਮੂਲ ਤੱਕ, ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਿਆ। ਇਸ ਕਾਵਿ ਅੰਦਰ ਵਸੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਇਸ ਪ੍ਰੇਮ ਭਾਵ ਦੀ ਸ਼ਿਦਤ ਕਾਰਨ ਹੋਂਦਸ਼ੀਲ ਹੈ। ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਇਸ ਨਜ਼ਰ ਤੋਂ ਵੇਖਿਆਂ ਉਸਦੀਆਂ ਕਾਫੀਆਂ ਅੰਦਰ ਵਸਦਾ ਰਾਂਝਾ ਸ਼ਬਦ ਆਪਣੀ ਅਰਥ ਅਮੀਰੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਭਾਵ ਸਦਕਾ ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਹੀਰ ਬਣ

ਰਾਂਝਾ ਰਾਂਝਾ ਕੂਕਦਾ ਰਾਂਝਾ ਹੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਅੰਦਰ ਵਸਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਨ ਦੀ ਤਾਪ ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਲਈ ਆਪੇ ਨੂੰ ਮੋਟ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਿੱਦਤ ਹੀ ਇਸ ਕਾਫੀ ਕਾਵਿ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਂਦੀ ਹੈ:

- ਘੁੰਘਟ ਚੁੱਕ ਓ ਸੱਜਣਾ

ਹੁਣ ਸ਼ਰਮਾਂ ਕਾਹਨੂੰ ਰੱਖੀਆਂ ਵੇ।

ਉਸਦਾ ਅੱਲ੍ਹਾ ਨਬੀ ਦੇ ਅੱਲ੍ਹਾ ਨਾਲੋਂ ਇੱਥੇ ਆ ਕੇ ਵੱਖ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਾਇਆ ਨੂੰ ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੀ ਝਲਕ ਨੂਰ ਬਖਸ਼ਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਨੂਰੇ ਨੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੀ ਦੀਦਾਰੀ ਕਰਾਮਾਤ ਨਾਲ ਨਬੀ ਭੈ ਭੀਤ ਹੋ-ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਨੱਚ ਉੱਠਦਾ ਹੈ। ਨੂਰੇ ਨੂਰ ਹੋਇਆ ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਗੀਤ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ, ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਗੀਤ। ਨਬੀ ਦੀ ਵਹੀ ਤੇ ਸੂਫੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇੱਕ ਦੂਸਰੇ ਤੋਂ ਨਿਆਰੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਬਰੀਕ ਲੀਕ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੂਫੀ ਕਾਵਿ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਪ੍ਰੇਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ! ਉਸਦੀ ਜ਼ੁਬਾਨ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਉਚੇਚ ਤੋਂ ਅੱਜ ਵੀ ਕਿਉਂ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਾਫੀ ਨਾਲ ਸੁਆਦ ਸੁਆਦ ਹੋਈ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ! ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਕਿਉਂ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਵਸਦਾ ਹੱਸਦਾ ਅਨੁਭਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਘੁੰਝੀ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕ ਦੀ ਪਿਆਸ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਹਿੱਤ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਲਾਮ ਦੀ ਮੰਗ ਸਦਾ ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਵੇਂ ਸੰਸਕਰਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਸੰਸਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾ ਦਾ ਸਬੱਬ ਵੀ ਇਹੋ ਹੈ।

ਅੱਲ੍ਹਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਨਬੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸਨੂੰ ਅੱਲ੍ਹਾ ਨਾਲ ਇਸ਼ਕ ਹੋ ਗਿਆ ਉਹ ਸੂਫੀ ਹੈ।

ਅੱਲ੍ਹਾ ਨੂੰ ਸਿੱਧਾ ਸਿੱਧਾ ਮਿਲ ਲੈਣ ਦੇ ਲੋਕਾਈ ਅੰਦਰਲੇ ਚਾਅ ਅੱਗੇ ਪੁਜਾਰੀ ਵਰਗਾ ਖੰਦਕ ਬਦ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਦਾ ਕਾਵਿ ਇਸ ਖੰਦਕ ਨੂੰ ਮੋਟ ਦੇਣ ਦਾ ਹੋਕਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਾਵਿ ਲੋਕਾਈ ਦੀ ਜ਼ੁਬਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਇਸ ਅੰਦਰੋਂ ਪੁਜਾਰੀ ਵਰਗ ਦੇ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਮਾਰਗ ਨਜ਼ਰੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਵਰਤਮਾਨ ਕਾਲ ਅੰਦਰ ਵੀ ਪੁਜਾਰੀ ਤੇ ਲੋਕਾਈ ਦਰਮਿਆਨ ਇਹ ਝਗੜਾ ਬਰਕਰਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਅੱਜ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਮਨ ਦੀ ਜੀਭ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਇਹ ਦੋਹੜੇ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਮੁਹਾਵਰੇ ਹੀ ਬਣ ਗਏ ਹਨ :

- ਬੁੱਲ੍ਹਿਆ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਧੜਵਾਈ ਰਹਿੰਦੇ, ਠਾਕੁਰ ਦਵਾਰੇ ਠੱਗ

ਵਿੱਚ ਮਸੀਤਾਂ ਕੁਸ਼ੱਤੀਏ ਰਹਿੰਦੇ ਤੇ ਆਸ਼ਕ ਰਹਿਣ ਅਲੱਗ।

- ਬੁੱਲ੍ਹਿਆ ਆਸ਼ਕ ਹੋਇਉਂ ਰੱਬ ਦਾ, ਮੁਲਾਮਤ ਹੋਈ ਲਾਖ।

ਲੋਗ ਕਾਫਰ ਕਾਫਰ ਆਖਦੇ, ਤੂੰ ਆਹੋ ਆਹੋ ਆਖ।

- ਬੁੱਲ੍ਹਿਆ ਪੀ ਸ਼ਰਾਬ ਤੇ ਖਾ ਕਬਾਬ, ਹੇਠ ਬਾਲ ਹੱਡਾਂ ਦੀ ਅੱਗ

ਚੋਰੀ ਕਰ ਤੇ ਭੰਨ ਘਰ ਰੱਬ ਦਾ, ਉਸ ਠੱਗਾਂ ਦੇ ਠੱਗ ਨੂੰ ਠੱਗ।

- ਭੱਠ ਨਮਾਜ਼ਾ ਤੇ ਚਿੱਕੜ ਰੋਜ਼ੇ, ਕਲਮੇ ਤੇ ਫਿਰ ਗਈ ਸਿਆਹੀ  
ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਸੁਹੁ ਅੰਦਰੋਂ ਮਿਲਿਆ, ਭੁੱਲੀ ਫਿਰੇ ਲੋਕਾਈ ।
- ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਉਹ ਕੌਣ ਹੈ, ਉਤਮ ਤੇਰਾ ਯਾਰ  
ਓਸੇ ਕੇ ਹਾਥ ਕੁਰਾਨ ਹੈ, ਉਸੇ ਗਲ ਜੁਨਾਰ ।
- ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਲੋਕ ਮੱਤੀ ਦੇਂਦੇ, ਬੁੱਲ੍ਹਿਆ ਤੂੰ ਜਾ ਬਹੁ ਮਸੀਤੀ ।  
ਵਿੱਚ ਮਸੀਤਾਂ ਕੀ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ, ਜੇ ਦਿਲੋਂ ਨਮਾਜ਼ ਨਾ ਕੀਤੀ ।
- ਆਪਣੇ ਤਨ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨਾ ਕਾਈ ਸਾਜਨ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਲਿਆਵੇ ਕੌਣ  
ਨਾ ਹੂੰ ਖਾਕੀ ਨਾ ਹੂੰ ਆਤਸ਼, ਨਾ ਹੂੰ ਪਾਣੀ ਪਾਉਣ
- ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਚਲ ਓਥੇ ਚਲੀਏ, ਜਿੱਥੇ ਸਾਰੇ ਹੋਵਣ ਅੰਨ੍ਹੇ  
ਨਾ ਕੋਈ ਸਾਡੀ ਕਦਰ ਪਛਾਣੇ, ਨਾ ਕੋਈ ਸਾਨੂੰ ਮੰਨੇ ।
- ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਕੋਲੋਂ ਹੁੱਲ੍ਹਾ ਚੰਗਾ, ਜਿਸ ਘਰ ਤਾਅਮ ਪਕਾਈ ਦਾ  
ਰਲ ਫਕੀਰਾਂ ਮਜਲਿਸ ਕੀਤੀ, ਭੇਰਾ ਭੇਰਾ ਖਾਈ ਦਾ ।

ਉਪਰੋਕਤ ਕਾਫੀ ਮੁਖੜੇ ਤੇ ਦੋਹੜੇ ਅੱਜ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਗਾਇਕੀ ਦੀ ਰੂਹ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਹ ਜਿੱਥੇ ਦਿਲ ਅੰਦਰ ਵਸਦੀ ਖੁਲ੍ਹ ਖਿਆਲੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦਿਲ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਤੋਂ ਸਾਹ ਜਿੰਨੀ ਵਿੱਥ ਦੀ ਦੂਰੀ ਵੀ ਝੱਲਣ ਦਾ ਜਿਗਰਾ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਔਲ੍ਹਾ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਨੂੰ ਉਹ ਅੱਖ ਓਹਲੇ ਛੁਪੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਬਖਸ਼ਦੇ ਹਨ ਇਸ ਬਦਲੇ ਉਹ ਹੱਸ ਕੇ ਸ਼ਹਾਦਤ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲੈਣ ਲਈ ਕਮਲੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੁਭਾਵਕ ਖੂਬੀਆਂ ਨਾਲ ਉਸਰੀ ਸਾਂਝ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕਾਵਿ ਸੰਗ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੁੱਲਾਂ ਉਤੇ ਪੱਕਾ ਹੀ ਵਸਾ ਲਿਆ ਹੈ ।

ਕਦੇ ਕਾਸ਼ੀ ਤੇ ਮੁੱਲਾਂ ਨੇ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਨੂੰ ਕਬਰੇ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕਸੂਰ ਦੇ ਕਬਰਸਤਾਨ ਅੰਦਰ, ਢਾਈ ਹੱਥ ਥਾਂ ਦੇਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਣ ਦਿੱਤੀ, ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਅੱਜ ਦਾ ਕਸੂਰ ਸ਼ਹਿਰ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਬਰ ਦੁਆਲੇ ਹੀ ਆਣ ਵਸਿਆ ਹੈ । ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਦੀ ਮਿਤੂ 1758 ਈ. ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਸੀ ।

ਇਸੇ ਨੂੰ ਵਲੀ ਆਖਦੇ ਹਨ ਵਲੀ ਉਹ ਜਿਸ ਨੇ ਔਲ੍ਹਾ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਬਣਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਸੂਫੀ ਸ਼ਬਦ ਸਫਾ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਅਰਥ ਪਾਕ ਪਵਿੱਤਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਹੈ । ਉਹ ਦਿਲ ਜਿਸਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਨੂੰ ਇੰਨਾ ਸਾਫ਼ ਪਾਕ ਕਰ ਲਿਆ ਤਾਂ ਜੋ ਉਸਦਾ ਇਸ਼ਕ ਇਸ ਅੰਦਰ ਵਸਣੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ । ਬਸ ਉਸ ਦਾ ਕੰਮ ਤਾਂ ਹੁਣ ਉਸ ਇੱਕ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿੱਚ ਵਿੱਛ ਜਾਣਾ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਅਵਸਥਾ ਹੀ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕਾਵਿ ਰਚ ਸਕਦੀ ਹੈ:-

- ਭਾਵੇਂ ਜਾਣ ਨਾ ਜਾਣ ਵੇ ਵਿਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ ।

ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਕੁਰਬਾਨ ਵੇ ਵਿਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ ।

- ਤੇਰੇ ਜਿਹਾ ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਨਾ ਕੋਈ ਢੂੰਡਾਂ ਜੰਗਲ ਬੋਲੇ ਰੋਹੀ,

ਢੂੰਡਾਂ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਜਹਾਨ ਵੇ ਵਿਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ ।

ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਦਾ ਜੋਗੀ ਅਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਪਾਤਰ ਔਲ੍ਹਾ ਹੀ ਹੈ ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹਿੱਤ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਮੁੱਖੜੇ ਵਾਲੀਆਂ ਕਾਫੀਆਂ ਵਾਚੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ :

ਮੈਂ ਵੈਸਾਂ ਜੋਗੀ ਦੇ ਨਾਲ, ਮੱਥੇ ਤਿਲਕ ਲਗਾ ਕੇ ।

ਲੱਖਾਂ ਗਏ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਆਏ, ਉਸ ਦੇ ਭੇਤ ਕਿਸੇ ਨਾ ਪਾਏ

ਗੱਲਾਂ ਤਾਂ ਮੂਸੇ ਨਾਲ, ਪਰ ਕੌਹ ਤੂਰ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ।

ਮੈਂ ਵੈਸਾਂ ਜੋਗੀ ਦੇ ਨਾਲ, ਮੱਥੇ, ਤਿਲਕ ਲਗਾ ਕੇ ।

ਰਹੁ ਰਹੁ ਉਦੇ ਇਸ਼ਕਾ ਮਾਰਿਆ ਈ ।

ਕਹੁ ਕਿਸ ਨੂੰ ਪਾਰ ਉਤਾਰਿਆ ਈ ।

ਆਦਮ ਕਣਕੋਂ ਮਨ੍ਹਾ ਕਰਾਇਆ, ਆਪੇ ਮਗਰ ਸੈਤਾਨ ਦੁੜਾਇਆ,

ਕੱਢ ਬਹਿਸਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਰੁਲਾਇਆ, ਕੰਡ ਪਸਾਰ ਪਸਾਰਿਆ ਈ ।

ਇਸ ਕਾਫੀ ਵਿੱਚ ਹੀ ਉਹ ਬੰਦ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਸਥਿਤੀ ਉਤੇ ਟਿੱਪਣੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵਿਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :

ਮੁਗਲਾਂ ਜ਼ਹਿਰ ਪਿਆਲੇ ਪੀਤੇ, ਭੂਰੀਆਂ ਵਾਲੇ ਰਾਜੇ ਕੀਤੇ

ਸਭ ਅਸ਼ਰਾਫ਼ ਫਿਰਨ ਚੁੱਪ ਕੀਤੇ, ਭਲਾ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਝਾੜਿਆ ਈ ।

ਰਹੁ ਰਹੁ ਉਦੇ ਇਸ਼ਕਾ ਮਾਰਿਆ ਈ ।

ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਜਦੋਂ ਸਾਹ ਅਨਾਇਤ ਨੂੰ ਵੀ ਸੰਬੋਧਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਉਹ ਔਲ੍ਹਾ ਨੂੰ ਹੀ ਮੁਖਾਤਿਬ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਦੇ ਕਾਵਿ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੰਬੋਧਨ ਔਲ੍ਹਾ ਸਨਮੁੱਖ ਹੀ ਹੈ । ਉਸਦੀ ਤੜਪ ਉਸੇ ਲਈ ਹੈ । ਉਸਦਾ ਇਸ਼ਕ ਉਹ ਹੀ ਹੈ । ਉਸਦਾ ਮਾਹੀ, ਜੋਗੀ, ਰਾਂਝਾ ਉਹੀ ਹੈ ਉਹ ਉਸਦੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਦੀਦਾਰ ਅਤੇ ਸਪਰਸ਼ ਲਈ ਆਪਾ ਰੀਣ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਮਿਹਣਾ ਵੀ ਉਸਨੂੰ ਹੀ ਮਾਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਵਿਛੋੜਾ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਲਈ ਅਸਹਿ ਹੈ । ਉਹ ਹੀ ਉਸਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਬਣ ਆਉਂਦਾ ਹੈ :

- ਢੋਲਾ ਆਦਮੀ ਬਣ ਆਇਆ

ਬਸ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਦਾ ਇਸ਼ਕ ਸਹਾਦਤ ਦੀ ਬੇਹੱਦ ਹੈ। ਕਾਜ਼ੀ, ਮੁੱਲਾ ਤੇ ਸਮੁੱਚਾ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਉਸ ਲਈ ਬੇਅਰਥ ਹਨ। ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਉਸਨੇ ਆਪਣਾ ਦਿਲ ਪਾਕ ਸਾਫ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਬਸ ਉਸਦੀ ਹੀ ਉਸਨੂੰ ਉਡੀਕ ਹੈ। ਇਹ ਉਡੀਕ ਹੀ ਉਸ ਲਈ ਔਖੀ ਹੈ। ਇਹ ਮੁੱਕੇ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਉਹ ਕੂਕਦਾ, ਨੱਚਦਾ, ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਸਾਰਾ ਕਾਵਿ ਇਸ ਉਡੀਕ ਦੀ ਵਿੱਥ ਨੂੰ ਭਰ ਦੇਣ ਦੇ ਚਾਅ ਅੰਦਰੋਂ ਫੁੱਟਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਅੰਦਰ ਵਸੀ ਸ਼ਿਦਤ ਨੂੰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਨਿੱਜੀ ਯਤਨਾਂ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਕਲਾਮ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 1939 ਈ. ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਲਾਹੌਰ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿੱਚ 50 ਕਾਫੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਇਸ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨਾ ਦਾ ਕਾਰਜ ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਨਵੀਂ ਖੋਜ ਅਨੁਸਾਰ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕੁਲ ਰਚਨਾ 156 ਕਾਫੀਆਂ, 3 ਸੀਹਰਫੀਆਂ, 40 ਰੀਝਾਂ, 1 ਬਾਰਾਮਾਹ, 1 ਅਠਵਾਰਾ ਅਤੇ 49 ਚੋਹੜੇ ਸਹੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਸੂਫੀ ਕਾਵਿ ਦਾ ਲਿਖਤ ਰੂਪ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਲਿੱਪੀ ਉੱਤੇ ਆਧਾਰਤ ਹੈ। ਸੂਫੀ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਇਸਦੇ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਸੂਰਤ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਦਾ ਮਾਧਿਅਮ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ:-

- ਅਹਿਦ ਅਹਿਮਦ ਵਿੱਚ ਫਰਕ ਨਾ ਬੁੱਲ੍ਹਿਆ,  
ਇੱਕ ਰੱਤੀ ਭੇਤ ਮਰੇੜੀ ਦਾ

- ਬੁੱਲ੍ਹਿਆ ਜੈਸੀ ਸੂਰਤ ਐਨ ਦੀ, ਤੈਸੀ ਸੂਰਤ ਗੈਨ  
ਇੱਕ ਨੁਕਤੇ ਦਾ ਫੇਰ ਹੈ, ਭੁੱਲਾ ਫਿਰੇ ਜਹਾਨ

- ਐਨ ਗੈਨ ਦੀ ਹਿੱਕਾ ਸੂਰਤ ਇੱਕ ਨੁੱਕਤੇ ਸ਼ੋਰ ਮਚਾਇਆ ਏ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਹੜੇ ਅਤੇ ਕਾਫੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਖਿਆਲ ਲਿੱਪੀ ਦੇ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਸੂਰਤ ਦੇ ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੇ। ਇੱਥੇ ਅਹਿਦ ਅਹਿਮਦ ਅਤੇ ਐਨ ਗੈਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਮਰੇੜੀ ਤੇ ਨੁਕਤੇ ਦਾ ਹੀ ਭੇਦ ਹੈ। ਇਸ ਭਾਂਤ ਦੇ ਕਾਵਿ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕ ਜਾਂ ਵਿਦਵਾਨ ਲਈ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਦਾ ਗਿਆਨ ਨਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਇਹ ਅਯੋਗਤਾ ਸੂਫੀ ਕਾਵਿ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਵੇਲੇ ਔਕੜ ਬਣ ਖੜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਡਾ. ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਪੰਜਾਬੀ ਖੋਜ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਦਾ ਸਥਾਪਤ ਨਾਮ ਹੈ। ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਭਾਗ ਦਾ 1972 ਤੋਂ 1978 ਈ. ਤੱਕ ਮੁਖੀ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲੇ ਦੀਆਂ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਖੋਜ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਦਾ ਅਹਿਮ ਰੁਕਨ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ ਨੂੰ ਸੰਪਾਦਤ ਕਰਕੇ ਵੱਡੀ ਮੁੱਲਵਾਨ ਖੋਜ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਖੋਜ ਉੱਤੇ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪੀ-ਐਚ.ਡੀ. ਦੀ ਉਪਾਧੀ ਹਾਸਿਲ ਹੋਈ ਸੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਵਾਂ

ਤੋਂ ਵੱਖ ਉਸਨੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਅਮੋਲ ਖੋਜ ਕਾਰਜ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿੱਚ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਰਹਿਣ ਵੇਲੇ ਉਸਦੇ ਇਹ ਖੋਜ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ : ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ (1978-95 ਚੌਥਾ ਸੰਸਕਰਨ), ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ (1982-2000 ਚੌਥਾ ਸੰਸਕਰਨ), ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਿਫਤੀ ਦਾ ਘਰ (1977-96 ਦੂਜਾ ਸੰਸਕਰਨ), ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਪੱਤਰ : ਯੁਵਕਾਂ ਦੇ ਨਾਮ (ਅਨੁਵਾਦ 1976), ਤਾਰੀਖ਼-ਏ-ਪੰਜਾਬ ਕ੍ਰਿਤ ਕਨ੍ਹਈਆ ਲਾਲ (ਅਨੁਵਾਦ ਦੂਜਾ ਸੰਸਕਰਨ), ਫਾਰਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼ (1996)। ਇਨ੍ਹਾਂ ਖੋਜ ਕਾਰਜਾਂ ਦਾ ਮਹੱਤਵ ਤੇ ਉਪਯੋਗਤਾ ਇਸ ਤੱਥ ਤੋਂ ਸਾਬਤ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੇ ਅੱਜ ਵੀ ਨਵੇਂ ਸੰਸਕਰਨ ਨਿਰੰਤਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨੇ ਪੈ ਰਹੇ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਹੋਏ ਖੋਜ ਕਾਰਜ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਪੁਸਤਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸਕ ਮੁੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਦਰਭ ਹੇਠ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਖੋਜ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਇੱਕ ਪਾਠ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਦਰਜਾ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਵਿਭਾਗ ਇਸ ਦੇ ਪਾਠ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸਨੂੰ ਹੂ-ਬ-ਹੂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਦਾ ਪੰਜਵਾਂ ਸੰਸਕਰਨ ਹੈ। ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਪੰਜਵਾਂ ਸੰਸਕਰਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਣਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ ਹੀ ਵਿਭਾਗੀ ਖੋਜ ਕਾਰਜਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ, ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਤੇ ਸਵਕ੍ਰਿਤੀ ਦੀ ਦਲੀਲ ਬਣਕੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਉਪਯੋਗਤਾ ਨਿਰਵਿਵਾਦ ਹੈ।

ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਦੀ ਖੋਜ ਦੇਣ ਨੂੰ ਨਿਤਾਰਨ ਹਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਉਸ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੁਸਤਕ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ ਸੰਨ 1990 ਈ. ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਡਾ. ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਾਂਗ ਤੋਂ ਉਚੇਚ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਸੀ।

ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਵਲਦ ਸ. ਜਵੰਦ ਸਿੰਘ ਭਾਟੀਆ ਦਾ ਜਨਮ ਸਤੰਬਰ 1, 1911 ਈ. ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸਦਾ ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਚੱਕ ਭਾਈ ਉਗੋਕੇ, ਸਿਆਲਕੋਟ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਸੀ। ਸੰਨ 1947 ਦੀ ਵੰਡ ਉਪਰੰਤ ਉਹ ਪਟਿਆਲੇ ਆ ਵਸਿਆ ਸੀ। ਵਿਭਾਗ ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਪੁਸਤਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ : ਜੀਵਨ ਤੇ ਰਚਨਾ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਸੰਸਕਰਨ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਜਨਮ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਉੱਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਜੂਨ 1988 ਈ. ਨੂੰ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਵਿਭਾਗੀ ਖੋਜ ਕਾਰਜਾਂ ਦੇ ਨਿਰੰਤਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋ ਰਹੇ ਨਵੇਂ ਸੰਸਕਰਨ ਉਸਨੂੰ ਵਿਭਾਗ ਸੰਗ ਸਦਜਿਉਦਾ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹਨ।

ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ ਨੇ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਸੰਸਕਰਨ ਨੂੰ ਵੀ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਿਭਾਗ ਉਸਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਵਿਦਵਾਨ ਇਸ ਸੰਸਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਨਗੇ। ਇਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੋਜ ਤੇ ਅਧਿਐਨ ਕਾਰਜਾਂ ਵਿੱਚ ਸਦਾ ਉਪਯੋਗੀ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇਗੀ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਭਾਗ  
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ

ਗੁਰਨਾਇਬ ਸਿੰਘ (ਡਾ.)  
ਮੁਖੀ

## ਵਿਸ਼ਾ ਸੂਚੀ

ਪ੍ਰਾਕਥਨ	(iii)
ਵਿਭਾਗੀ ਸਬਦ	(v)

### ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ

ਜੀਵਨ	1
------	---

### ਭਾਗ ਦੂਜਾ

ਰਚਨਾ	37
ਰਚਨਾ ਦੇ ਭਾਵ	47

### ਭਾਗ ਤੀਜਾ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੀ ਚੋਣਵੀਂ ਕਵਿਤਾ	79
ਪੁਸਤਕ-ਸੂਚੀ	119





ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ

ਜੀਵਨ

ਬਲ੍ਹਾ ਕਸਰ ਨਾਮ ਕਸੂਰ ਹੈ,  
ਓਥੇ ਮੂੰਹੋਂ ਨਾ ਸਕਣ ਬੋਲ ।  
ਓਥੇ ਸੱਚੇ ਗਰਦਨ ਮਾਰੀਏ,  
ਓਥੇ ਝੂਠੇ ਕਰਨ ਕਲੋਲ ।

ਬਲ੍ਹਾ ਮਨ ਮੰਜੇਲਾ ਮੁੰਜ ਦਾ,  
ਕਿਤੇ ਗੋਸ਼ੇ ਬਹਿ ਕੇ ਕੁੱਟ ।  
ਇਹ ਖਜ਼ਾਨਾ ਤੈਨੂੰ ਅਰਸ਼ ਦਾ,  
ਤੂੰ ਸੰਭਲ ਸੰਭਲ ਕੇ ਲੁੱਟ ।  
(ਦੋਹੜੇ)

## ਜੀਵਨ

ਜਨਮ : 1680 ਈਸਵੀ

ਮਿਤੁ : 1171 ਹਿਜਰੀ ਮੁਤਾਬਿਕ, 1757-58 ਈਸਵੀ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਵਸਨੂੰ ਕਸੂਰ

ਓਥੇ ਲਗੀ ਲੰਮੀ ਖਸੂਰ।

(ਹੱਥ ਲਿਖਤ : ਪੰ. ਯੂ. ਲਾਹੌਰ, ਨੰ. 4684)

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਜਾਂ ਬੁਲ੍ਹਾ, ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਨਸੂਰ ਸੀ। ਇਹ ਮਹਾਨ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸੂਫੀ ਕਵਿਤਾ ਸਿਖਰ ਤੇ ਪੁੱਜੀ। ਕਸੂਰ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਨੇੜੇ ਜਨਮ ਲੈਣ ਕਾਰਣ ਕਸੂਰ ਨੂੰ ਵੀ ਭਾਗ ਲੱਗ ਗਏ। ਕਸੂਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਅਨਿਖੜਵੇਂ ਤੌਰ ਤੇ ਜੁੜ ਗਿਆ। ਕਿੱਸਾ-ਕਾਵਿ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਾਰਿਸ (ਹੀਰ, 1768 ਈ.) ਮੁਤਾਬਿਕ ਸੂਫੀ ਸੈਖਾਨੇ ਦੇ ਵਾਸੀ ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ (ਮਿਤੁ 1690 ਈ.), ਅਲੀ ਹੈਦਰ (ਮਿਤੁ 1784 ਈ.), ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਰਫ (ਮਿਤੁ 1724 ਈ.) ਦੇ ਸਮਕਾਲੀ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਅਠਾਰ੍ਹਵੀਂ ਸਦੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਸੋਨ-ਸੁਨਹਿਰੀ ਕਾਲ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਉਸੇ ਕਾਲ ਦਾ ਅਮੋਲ ਹੀਰਾ ਹੈ।

### ਜਨਮ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਅਸਲ ਨਾਮ ਅਬਦੁੱਲਾ ਸੀ। ('ਨਾਫਿਆ-ਉਲ ਸਾਲਕੀਨ' ਅਨੁਸਾਰ ਉਸ ਦਾ ਅਸਲ ਨਾਮ 'ਅਬਦੁੱਲਾ ਸ਼ਾਹ' ਸੀ)। ਆਪਣੇ ਅਸਲ ਨਾਮ ਵਲ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਲਾਮ ਵਿਚ ਵੀ ਕਈ ਥਾਂ ਸੰਕੇਤ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਚਾਲੀਸਵੀਂ ਗੰਢ ਦੇ ਅੰਤ ਉਪਰ ਉਹ ਇਉਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਹੁਣ ਇੰਨ ਅੱਲਾਹ ਆਖ ਕੇ ਤੁਮ ਕਰੋ ਦੁਆਈਂ,

ਪੀਆ ਹੀ ਸਭ ਹੋ ਗਿਆ 'ਅਬਦੁੱਲਾ' ਨਾਹੀਂ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਸਖੀ ਮੁਹੰਮਦ ਦਰਵੇਸ਼ ਸੀ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਜਨਮ ਕਸੂਰ (ਪੱਛਮੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਿੰਡ ਪਾਂਡੋਕੇ ਵਿਖੇ ਹੋਇਆ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਜਨਮ ਤੇ ਕਾਲਵਸ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਤਾਰੀਕਾਂ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ :

ਡਾ. ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ<sup>1</sup> ਲਿਖਦੇ ਹਨ :

‘ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਲਾਹੌਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਪੰਡੋਕ ਨਾਂ ਦੇ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਕਸਬੇ ਵਿਚ 1680 ਈ. ਨੂੰ ਜੰਮੇ ਅਤੇ 1752 ਈ. ਵਿਚ ਪਰਲੋਕ ਸਿਧਾਰੇ। ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਡਾ. ਸਾਹਿਬ

<sup>1</sup> ਡਾ. ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ-50 ਕਾਫੀਆਂ, ਲਾਹੌਰ, ਪੰਨਾ 3, 1939.

ਨੇ ਆਸਬਰਨ ਦੀ ਲਿਖੀ ਪੁਸਤਕ 'ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ' ਵਿਚੋਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਲਿਖੇ PANDOKੇ ਨੂੰ ਪੰਡੋਕ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ। ਡਾ. ਐਸ.ਐਸ. ਕੋਹਲੀ<sup>1</sup> ਤੇ ਅਬਦੁੱਲ ਗਫੂਰ ਕੁਰੈਸ਼ੀ<sup>2</sup> ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਭੁਲੇਖਾ ਖਾਧਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਪਿੰਡ ਪਾਂਡੋਕੇ ਭੱਟੀਆਂ ਹੈ (ਵੇਖੋ, ਮੋਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਤਜ਼ਕਰਾ, ਪੰਨਾ 102 ਅਤੇ ਅਹਿਮਦ ਹੁਸੈਨ ਅਹਿਮਦ ਕੁਰੈਸ਼ੀ : ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਕੀ ਮੁਖ਼ਤਸਰ ਤਾਰੀਖ਼, ਲਾਹੌਰ, ਪੰਨਾ 75)। ਆਸਬਰਨ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਜਨਮ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ PANDOKੇ ਲਿਖਿਆ, ਜਿਸ ਦਾ ਉਲਥਾ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਜ਼ਿਆ-ਉੱਦੀਨ ਅਹਿਮਦ ਬਰਨੀ ਨੇ, 'ਪੰਡਕ' ਲਿਖ ਮਾਰਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਉਚਾਰਣ ਤੇ ਉਲਥਾਉਣ ਵਿਚ ਭੁਲੇਖਾ ਖਾਧਾ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਪਿਛੋਂ ਕਈ ਹੋਰ ਲੇਖਕ ਵੀ ਹੋਏ।

ਕੁਸ਼ਤਾ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਤਾਰੀਕ 1103 ਹਿਜਰੀ ਅਤੇ ਵਫ਼ਾਤ 1171 ਹਿਜਰੀ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਜਨਮ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤਾਂ ਤਕਰੀਬਨ ਸਭ ਤੋਂ ਠੀਕ (1103 ਹਿ. ਮੁਤਾਬਿਕ 1680 ਈ.) ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਮਿਤ੍ਰ ਜਾਂ ਦੇਹਾਂਤ ਦੀ ਤਾਰੀਕ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕਈਆਂ ਨੇ ਗ਼ਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

'ਤਾਰੀਖ਼-ਏ-ਸਤ ਸਿਤਾਰੇ' ਦਾ ਲਿਖਾਰੀ ਪੰਨਾ 13 ਉੱਤੇ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ "ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਦੱਖਣ ਵੱਲ ਵੀਹ ਮੀਲ ਦੇ ਫ਼ਾਸਲੇ ਤੇ ਇਕ ਬਸਤੀ ਪਾਂਡੋਕੇ ਨਹਿਰ ਬਾਰੀ ਦੁਆਬ ਦੇ ਕੰਢੇ ਆਬਾਦ ਏ। ਏਥੇ ਬੁਖਾਰੀ ਸੱਯਦਾਂ ਦੇ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਵਿਚ 1148 ਹਿ. ਦੇ ਲਗਭਗ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਨੇ ਜਨਮ ਲਿਆ।"

ਇਹ ਤਰੀਕ ਗ਼ਲਤ ਹੈ; ਕਿਉਂਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਪੀਰ ਇਨਾਇਤ ਸਾਹ ਦੀ ਖ਼ਿਦਮਤ ਵਿਚ ਪੂਰੇ ਤੀਹ ਵਰ੍ਹੇ ਰਹੇ। ਪੀਰ ਇਨਾਇਤ ਸਾਹ 1147 ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਵੱਤ ਹੋਏ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲਿਖਾਰੀ ਨੇ 1680/1684 ਈ. ਦੀ ਥਾਂ 1148 ਹਿ. ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ।

ਆਸਬਰਨ ਨੇ ਤਰੀਕ ਪੈਦਾਇਸ਼ 1680 ਈ. ਤੇ ਵਫ਼ਾਤ 1752 ਈ. ਲਿਖੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਵਫ਼ਾਤ ਦੀ ਤਰੀਕ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। ਆਸਬਰਨ<sup>3</sup> ਦੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦਾ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜ਼ਿਆ-ਉੱਦੀਨ ਅਹਿਮਦ ਬਰਨੀ (ਪੰਨਾ 4) ਨੇ ਵੀ ਇਹੀ ਸਾਲ 1752 ਈ. ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਇਸ ਭੁਲੇਖੇ ਕਰਕੇ ਸ਼ਾਇਦ 'ਸੂਫੀਜ਼, ਮਿਸਟਿਕਸ ਐਂਡ ਯੋਗੀਜ਼ ਆਫ਼ ਇੰਡੀਆ'<sup>4</sup> ਵਿਚ ਵੀ 'ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ' ਹੇਠ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਦੇ ਸਾਲ 1680 ਈ. ਤੇ 1752 ਈ. ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਹਿਜਰੀ ਸਾਲ ਤੋਂ ਈਸਵੀ ਸੰਨ ਵਿਚ ਬਦਲਦਿਆਂ ਕਿਧਰੇ ਗ਼ਲਤੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ; ਯਾ ਆਸਬਰਨ ਦੀ ਭੁਲ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਸੋਧੇ ਰੱਖ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਰਤਾ 'ਬਾਗ਼-

<sup>1</sup> ਡਾ. ਐਸ.ਐਸ. ਕੋਹਲੀ : ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ

<sup>2</sup> ਅਬਦੁੱਲ ਗਫੂਰ ਕੁਰੈਸ਼ੀ : ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਤੇ ਅਦਬ ਦੀ ਤਾਰੀਖ਼, ਲਾਹੌਰ

<sup>3</sup> ਡਾ. ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ (ਸੰਪਾ.) : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ, ਪੰ.ਯੂ. ਲਾਹੌਰ, ਪੰਨਾ 15

<sup>4</sup> ਬਾਕੇ ਬਿਹਾਰੀ : ਸੂਫੀਜ਼, ਮਿਸਟਿਕਸ ਐਂਡ ਯੋਗੀਜ਼ ਆਫ਼ ਇੰਡੀਆ, ਭਾਰਤੀਯ ਭਵਨ, ਬੰਬੇ, ਪੰਨਾ 121.

ਏ-ਐਲੀਆ ਏ-ਹਿੰਦ' (ਪੰਨਾ 38-39) ਵੀ 1171 ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਹੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਮਿਤ੍ਰ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਕਸੂਰ ਵਿਖੇ ਮਜ਼ਾਰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਲਿਖਦਾ ਹੈ :

ਯਾਰਾਂ ਸੌ ਇਕੱਤਰ ਹਿਜਰੀ, ਜਿਸ ਦਮ ਸੀ ਆਇਆ

ਵਿਚ ਕਸੂਰ ਮਜ਼ਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੇਖੋ ਖੂਬ ਬਣਾਇਆ ।

ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ<sup>1</sup> ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਦੇ ਕੂਚ ਕਰਨ ਦੇ ਸਾਲ ਦੇ ਨਾਲ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪਰਲੋਕ ਸਿਧਾਰਨ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਲਿਖਦਾ ਹੈ :

“ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਕਾਦਰੀ 1141 ਹਿ. ਵਿਚ ਕੂਚ ਕਰ ਗਏ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ 30 ਵਰ੍ਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਦੀ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਹੋ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗਿਆਨ ਤੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ 1171 ਹਿ. ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਮੁਰਸ਼ਦ ਦੀ ਗੋਦੀ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ।”

ਡਾ. ਮੁਹੰਮਦ ਸ਼ਫੀ<sup>2</sup> ਆਪਣੇ ਖੋਜ ਨਿਬੰਧ ‘ਬੁਲ੍ਹੇ-ਸ਼ਾਹ’ ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਆਯੂ ਤੇ ਮਿਤ੍ਰ ਵਸ ਹੋਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਬਾਰੇ ‘ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾਮਾ’ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚੋਂ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ :

“ਜਮੀਅ ਦਾਵਤਹਾ ਅਜ਼ ਜਬਾਨ-ਏ-ਮੁਬਾਰਕ ਸੱਯਦ ਅਬਦੁੱਲਾ ਇਸ਼ਕੀ ਉਰਫ਼ ਮੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਜੀਓ ਫ਼ਕੀਰ ਜਨਾਬ ਸੱਯਦ ਅਬਦੁਲ ਕਾਦਰ ਜੀਲਾਨੀ-ਬ-ਹਕਾਇਕ-ਵ-ਮਅਾਰਿਫ਼ ਆਗਹ, ਮੁਹੱਬਤ ਪਨਾਹ ਹਾਫਿਜ਼ ਖ਼ਾਨ ਮੁਹੰਮਦ ਦਾਦਹ ਸ਼ੁਦ । ਬਾਯਦ ਕਿ ਕਬੂਲ ਨਮੂਦਾ ਆਰਦ 1181 ਹਿਜਰੀ ਵਾ ਨੀਜ਼ ਔਰਾਦ ਸਿਲਸਿਲਾ-ਏ-ਕਾਦਰੀਆ ਸ਼ੱਤਾਰੀ ਦਾਦਹ ਸ਼ੁਦ, ਬਾਯਦ ਕਿ ਹਮ ਮਸ਼ਗੂਲ ਸਵੱਦ, ਵਾ ਤਾਲਿਬਾਨ ਨੀਜ਼ ਇਸ਼ਤਗਾਲ ਨਮਾਇੰਦ ।”

ਇਸ ਲਿਖਤ ਹੇਠ ਮੁਹਰ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ‘ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਕਾਦਰੀ’ ਸਮੇਤ 1181 ਹਿਜਰੀ ਸਾਲ ਦੇ ਉਕਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਹੀ ਮੀਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਕਾਦਰੀ ਸ਼ੱਤਾਰੀ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ 1181 ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਜਿਊਂਦਾ ਸੀ । ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਉਹ 1171 ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਹਾਲੀਂ ਕਾਲਵਸ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਸੀ ।

ਇਸ ਵੱਖਰੀ ਗਵਾਹੀ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਬਾਕੀ ਸਭ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਮਿਤ੍ਰ ਦਾ ਸਾਲ 1171 ਹਿਜਰੀ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਪਰੋਕਤ ਲਿਖਤ ਹੇਠ ਕਿਸੇ ਮੁਹਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਗੱਦੀਦਾਰ ਨੇ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ।

ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ 1171 ਹਿਜਰੀ (1158 ਈ.) ਵਿਚ ਕਾਲਵਸ ਹੋਇਆ ਮੰਨਾਂਗੇ ।

‘ਖ਼ਜੀਨਾ-ਤੁਲ-ਅਸਫ਼ੀਆ’<sup>3</sup> ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਰਿਹਲਤ (ਮਿਤ੍ਰ) ਦਾ ਸਾਲ ਇਸ

<sup>1</sup> ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੀਰੋ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1939, ਪੰਨਾ 56.

<sup>2</sup> ਡਾ. ਮੁਹੰਮਦ ਸ਼ਫੀ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ—ਖੋਜ ਨਿਬੰਧ, ਓਰੀਐਂਟਲ ਕਾਲਜ, ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਲਾਹੌਰ, ਸਪਲੀਮੈਂਟ, ਮਈ 1939, ਪੰਨਾ 6.

<sup>3</sup> ਖ਼ਜੀਨਾ-ਤੁਲ-ਅਸਫ਼ੀਆ : ਪੰਨਾ 209.

ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ :

ਚੁ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਸੇਖ-ਏ-ਹਰ ਦੇ ਆਲਮ  
ਮਕਾਮ-ਏ-ਖੁਸ ਅੰਦਰ ਖੁਲਕ ਵਰਜੀਦ  
ਰਕਮ ਕੁਨ ਸੇਖੇ ਅਕਰਾਮ ਇਰਤਹਾਲਸ,  
ਦਿਗਰ ਹਾਦੀ-ਏ-ਅਕਬਰ ਮਸਤਿ ਤੋਹੀਦ । (1171 ਹਿਜਰੀ)

ਹਿਜਰੀ ਸੰਨ ਨੂੰ ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਉਲਟਾਉਣ ਲਗਿਆਂ ਆਸਬਰਨ ਨੇ ਗ਼ਲਤੀ ਕੀਤੀ ਤੇ 1785 ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਅਸਲ ਵਿਚ 1758 ਈ. ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਸਮਾਂ 1680 ਤੋਂ 1758 ਈ. ਸਹੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਲਾਜਵੰਤੀ ਲਿਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਜਨਮ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਇਕੀਵੇਂ ਸਾਲ ਜਲੂਸ (1658-80) ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਰਲੋਕ ਸਿਧਾਰਨ ਦਾ ਸਾਲ 1752 ਈ. ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ<sup>1</sup> ਨੇ ਦੇਹਾਂਤ ਦਾ ਸਾਲ ਗ਼ਲਤੀ ਨਾਲ 1743 ਈ. ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਜਨਮ ਦਾ ਸਾਲ 1103 ਹਿਜਰੀ ਮੁਤਾਬਿਕ 1680 ਈ. ਹੈ ਅਤੇ ਮ੍ਰਿਤੁ ਦਾ ਸਾਲ 1171 ਹਿਜਰੀ ਅਰਥਾਤ 1758 ਈ. ਹੀ ਠੀਕ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਕੁਲ 78 ਸਾਲ ਉਮਰ ਭੋਗੀ।

ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ<sup>2</sup> ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਵਾਲਿਦ ਸਖੀ ਮੁਹੰਮਦ ਦਰਵੇਸ਼ ਉੱਚ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਗੀਲਾਨੀਆਂ ਜੀਲਾਨੀ (ਬਹਾਵਲਪੁਰ) ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਇਕ ਰਵਾਇਤ ਮੁਤਾਬਿਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਪੈਦਾਇਸ਼ ਉੱਚ ਗੀਲਾਨੀਆਂ (ਜੀਲਾਨੀਆ) ਵਿਚ ਹੋਈ।

ਮੌਲਵੀ ਮੁਹੰਮਦ ਦੀਨ ਸ਼ਾਨਪੁਰੀ ('ਬਾਗ-ਏ-ਔਲੀਆਏ-ਹਿੰਦ' ਪੰਜਾਬੀ ਨਜ਼ਮ) ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਲਿਖਦਾ ਹੈ :

ਵਿਚ ਕਸੂਰ ਪਠਾਣਾਂ ਦੇ, ਇਹ ਹੋਯਾ ਮਰਦ ਹੱਕਾਨੀ  
ਖ਼ਾਸ ਆਲ ਰਸੂਲ ਅੱਲਾ ਦਿਓ, ਪੋਤਾ ਪੀਰ ਜੀਲਾਨੀ।

(‘ਬਾਗ-ਏ-ਔਲੀਆਏ-ਹਿੰਦ’, ਪੰਨਾ 38)

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅਜੇ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਪਿਉ ਉੱਚ ਜੀਲਾਨੀਆਂ ਛੱਡ ਕੇ ਮਲਕਵਾਲ ਆ ਵਸੇ। ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਿਛੋਂ ਇਕ ਆਦਮੀ ਪਾਂਡੋਕੇ ਭੱਟੀ ਦਾ ਮਲਕਵਾਲ ਵਿਚ ਆਇਆ ਤੇ ਉਹ ਆਪ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ (ਪਾਂਡੋਕੇ) ਲੈ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਉ ਨੇ ਪਾਂਡੋਕੇ ਵਿਚ ਦਰਜ ਤਦਰੀਸ (ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਣ) ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਡੰਗਰ ਚਾਰਨ ਲੱਗੇ।

‘ਨਾਫ਼ਿਅ-ਉਲ-ਸਾਲਕੀਨ’<sup>4</sup> ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਉਮਰ ਛੇ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਹੋਈ ਤੇ ਉਹਦੇ ਵਾਲਿਦ ਇਸ ਪਿੰਡੋਂ ਮਲਕਵਾਲ ਇਲਾਕਾ ਸਹੀਵਾਲ ਵਿਚ ਜਾ

<sup>1</sup> ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਪੋਇਟਸ, ਰੈਪਟਰ 4, ਪੰਨੇ 40-71.

<sup>2</sup> ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ (ਸੰਪਾ.) : ਸਾਈਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1931, ਪੰਨਾ 12.

<sup>3</sup> ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਤਜ਼ਕਰਾ, ਲਾਹੌਰ, ਪੰਨਾ 102.

<sup>4</sup> ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਕਾਦਰੀ ਸ਼ਤਾਰੀ (ਸੰਕਲਨ ਕਰਤਾ) : ਨਾਫ਼ਿਅ-ਉਲ-ਸਾਲਕੀਨ।

ਆਬਾਦ ਹੋਏ।

“ਮਲਕਵਾਲ ਤੋਂ ਚੌਧਰੀ ਪਾਂਡੇ ਭੱਟੀ ਮਲਕਵਾਲ ਦੇ ਲਾਗੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਤਲਵੰਡੀ ਆਇਆ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਪਾਂਡੇਕੇ ਦੀ ਬਹੁਤ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ, ਪਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਓਥੇ ਮਸੀਤ ਤੇ ਹੈ ਪਰ ਮੌਲਵੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।” ਸਾਕਾਂ ਅੰਗਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਮਲਕਵਾਲ ਸਾਹ ਮੁਹੰਮਦ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਆਏ ਨੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛ ਵੇਖੋ, ਸਾਇਦ ਮੰਨ ਜਾਣ।”

ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਤਲਵੰਡੀ ਦੇ ਲੰਬੜ ਤੇ ਪਾਂਡੇ ਭੱਟੀ ਮਲਕਵਾਲ ਆਏ ਤੇ ਦਰਵੇਸ਼ ਨੂੰ ਮਿਲੇ। ਗੱਲ ਕਥ ਹੋਈ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦਾ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਪਾਂਡੇਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ।

ਡਾ. ਫਕੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਫਕੀਰ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ‘ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਤੇ ਵਤਨ’ ਹੇਠ ਲਿਖਦੇ ਹਨ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਜੱਦੀ ਵਤਨ ਇਲਾਕਾ ਬਹਾਵਲਪੁਰ ਦਾ ਇਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਪਿੰਡ ‘ਉੱਚ ਗੀਲਾਨੀਆਂ’ ਸੀ।

‘ਤਾਰੀਖ਼-ਲ-ਅਸਫੀਆ’, ਜਿਹੜੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਪੀਰ ਇਨਾਇਤ ਸਾਹ ਦੀ ਖ਼ਾਨਦਾਨੀ ਤਸਨੀਫ਼ ਹੈ, ਸਜਰਾ ਨਸਬ ਦੇ ਚੌਦਾਂ ਵਾਸਤਿਆਂ ਨਾਲ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਨੂੰ ਹਜ਼ਰਤ ਸ਼ੇਖ ਅਬਦੁਲ ਕਾਦਿਰ ਜੀਲਾਨੀ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਜੱਦ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਆਬਾਦਕਾਰ ਸ਼ੇਖ ਬੰਦਰੀ ਮੁਹੰਮਦ ਗੋਸ ਸਨ, ਜਿਹੜੇ 887 ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ 54 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਉਮਰੇ ਹਲਕ ਵਿਚੋਂ ਆ ਕੇ ਉੱਚ ਵਿਖੇ ਆਬਾਦ ਹੋਏ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੱਯਦ ਜਲਾਲੁੱਦੀਨ ਬੁਖਾਰੀ ਮੀਰ ਸੁਰਖ ਬੁਖਾਰੇ ਤੋਂ ਮੁਲਤਾਨ ਆਏ ਤੇ ਹਜ਼ਰਤ ਸ਼ੇਖ ਗੋਸ ਬਹਾਉੱਦੀਨ ਜ਼ਕਰੀਆ ਮੁਲਤਾਨੀ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਬੈਅਤ ਕੀਤੀ ਤੇ ਪਿੱਛੋਂ ਉੱਚ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਏ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਗੋਸ ਆਜ਼ਮ ਦੇ ਦੂਜੇ ਫਰਜ਼ਦ ਸੱਯਦ ਅਬਦੁੱਰਜ਼ਾਕ ਦੀ ਔਲਾਦ ਵਿਚੋਂ ਹਨ, ਜਿਸ ਦਾ ‘ਤਾਰੀਖ਼-ਏ-ਉੱਚ’ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਪਾਂਡੇਕੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਬਚਪਨ ਬੀਤਦਾ ਹੈ। ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਿਖਾਈ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਉਹ ਡੰਗਰ ਵੀ ਚਾਰਨ ਲੱਗੇ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਹ ਡੰਗਰ ਲੈ ਕੇ ਬਾਹਰ ਗਏ ਤੇ ਦਰਖਤ ਦੀ ਗੂੜ੍ਹੀ ਛਾਂ ਹੇਠ ਸੌਂ ਗਏ। ਡੰਗਰਾਂ ਨੇ ਇਕ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ ਜੀਵਨ ਖ਼ਾਂ ਦੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਵੜ ਕੇ ਖੇਤ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ ਰੋਹ ਵਿਚ ਭਰਿਆ ਆਇਆ ਕਿ ਉਹ ਵਾਗੀ ਨੂੰ ਮਾਰੇ। ਓਸ ਨੇ ਅੱਗੇ ਵੱਧ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ ਏ ਤੇ ਓਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਫਨੀਅਰ ਸੱਪ ਨੇ ਸਾਇਆ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਏ। ਉਹ ਦੌੜ ਕੇ ਪਿੰਡ ਗਿਆ ਤੇ ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਤੁਹਾਡੇ ਪੁੱਤ ਨੇ ਮੇਰਾ ਖੇਤ ਉਜਾੜ ਦਿੱਤਾ ਏ ਤੇ ਉਹ ਓਥੇ ਮੋਇਆ ਪਿਆ ਹੈ।” ਉਹ ਘਬਰਾ ਕੇ ਆਏ, ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਸੱਪ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਉਣ ਦਾ ਸ਼ੋਰ ਸੁਣ ਕੇ ਨੱਸ ਗਿਆ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਜਾਗ ਉੱਠੇ। ਪਿਉ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਅਸੀਂ ਪਰਦੇਸੀ ਇਥੋਂ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, ਤੂੰ ਡੰਗਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਨਾ ਜਾਣ ਦਿਆ ਕਰ, ਜਿਵੇਂ ਹੁਣ ਜੀਵਨ ਖ਼ਾਂ ਦੇ ਚਨੇ ਦਾ ਖੇਤ ਉਜਾੜ ਦਿੱਤਾ ਏ।” ਆਪ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਜੀਵਨ ਖ਼ਾਂ ਦਾ ਖੇਤ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ

1 ਡਾ. ਫਕੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਫਕੀਰ (ਸੰਪਾ.) : ਕੁਲੀਆਤ-ਏ-ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬੀ ਅਕਾਦਮੀ ਲਾਹੌਰ, 1964, ਭੂਮਿਕਾ।



ਏ।” ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਸੱਚਮੁੱਚ ਉਹ ਉਂਜ ਹੀ ਹਰਿਆ ਭਰਿਆ ਸੀ। ਜੀਵਨ ਖਾਂ ਆਪ ਦੀ ਕਰਾਮਾਤ ਵੇਖ ਕੇ ਮੁਅਤਕਿਦ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਉਹ ਖੇਤ ਆਪ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਗੁਜ਼ਾਰ ਦਿੱਤਾ, ਜੋ ਹੁਣ ਤੱਕ ਸਾਈਂ ਮੁਹੰਮਦ ਦਰਵੇਸ਼ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਏ। ਸਖੀ ਮੁਹੰਮਦ ਦਰਵੇਸ਼ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰ ਪੁਰ ਹਰ ਸਾਲ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੇ ਵਸਾਲ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਉਰਸ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਰਾਤ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੀਆਂ ਕਾਫੀਆਂ ਗਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕੱਵਾਲ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਾਲੀਆਂ ਨਾਲ ਸਮਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਇਹ ਗੱਲ ਬਾਲਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਇਕ ਮਹਾਨ ਪੁਰਸ਼ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਚਕ ਹੈ। ਸੱਚਮੁੱਚ ਅਬਦੁੱਲਾ ਪਿੱਛੋਂ ਹਜ਼ਰਤ ਸਾਈਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ ਤੇ ਸੂਫੀ ਆਕਾਸ਼ ਦਾ ਡਲ੍ਹਦਾ ਸਿਤਾਰਾ ਬਣ ਕੇ ਚਮਕਿਆ।

### ਸਮਾਂ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੇ ਜਨਮ ਤੋਂ ਕਾਲਵਸ ਹੋਣ ਦੇ ਸਾਲ ਅਸੀਂ ਮਿਥ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਇਹ 1680 ਈ. ਤੋਂ 1757 ਈ. ਤਕ ਦਾ 77 ਸਾਲ ਦਾ ਲੰਮਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਅਵੱਸ ਪੈਣਾ ਸੀ। ਇਹ ਸਮਾਂ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਤਥਾ ਮੁਗਲ ਰਾਜ ਦੇ ਕਮਾਲ ਨਾਲ ਆਰੰਭ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਲਗਭਗ ਖਾਤਮੇ ਤੇ ਜਾ ਮੁੱਕਦਾ ਹੈ। ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ 1658 ਈ. ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਸ਼ਾਹਜਹਾਨ ਨੂੰ ਆਗਰੇ ਦੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਕੈਦ ਕਰਕੇ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਤਖ਼ਤ ਉਪਰ ਬੈਠਾ। 1675 ਈ. ਵਿਚ ਉਹ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਵਾ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। 1707 ਈ. ਵਿਚ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਮਿਤ੍ਰ ਨਾਲ ਮੁਗਲ ਰਾਜ ਦਾ ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰੇ ਦਾ ਸੂਰਜ ਝੱਟ ਹੀ ਸੰਝ ਦੀ ਲਾਲ-ਕਾਲੀ ਸ਼ਾਮ ਵਿਚ ਡੁੱਬਣ ਲੱਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਮੁਗਲ ਰਾਜ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਉੱਤੇ ਅਤਿਆਚਾਰ ਦਿਨੋਂ-ਦਿਨ ਵੱਧਣ ਲੱਗਾ। ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਆਪਣੀ ਉਮਰ ਦੇ ਆਖਰੀ ਵੀਹ ਪੰਝੀ ਸਾਲ ਦੱਖਣ ਵਿਚ ਹੀ ਜੰਗਾਂ ਜੁੱਧਾਂ ਵਿਚ ਰੁਝਿਆ ਰਿਹਾ। ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਵੀ 1707 ਈ. ਵਿਚ ਦੱਖਣ (ਅਹਿਮਦ ਨਗਰ) ਵਿਚ ਹੋਈ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਉੱਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸੂਬੇਦਾਰ ਸਰਹੰਦ, ਲਾਹੌਰ ਤੇ ਮੁਲਤਾਨ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਸਨ।

ਆਈ ਸੈਰੀਬਰਾਇਆਕੋਵਾ ਅਨੁਸਾਰ “ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਰਾਜਗਰਦੀ ਜਾਂ ਗੜਬੜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੇ ਅਨਿਆਇ ਤੇ ਜ਼ੁਲਮ ਤੇ ਸ਼ੋਕ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਅਜਿਹਾ ਨਿਰਾਸ਼ਾਵਾਦੀ ਰਾਗ ਨਿਰਮੂਲ ਜਾਂ ਨਿਰਾਧਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਬੁਲ੍ਹਾ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ, (ਗੁਰੂ) ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ, ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਤੇ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਸਮਕਾਲੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਖਾਂ ਤੇ ਵਿਰੋਧਾਂ ਜੰਗਾਂ ਤੇ ਜੁੱਧਾਂ ਅਤੇ ਘੇਰ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਸਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਕਦੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਢਾਲਣ ਦਾ ਯਤਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਤੇ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਤੇ ਪੱਕਾ ਰਿਹਾ।”

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਅਠਾਰ੍ਹਵੀਂ ਸਦੀ ਦਾ ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਸਦੀ ਦੀ ਅਬਤਰੀ ਦੀ ਹਾਲਾਤ ਵੇਖੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਦੀ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ ਹੋਈ ਸ਼ਹਾਦਤ

1. ਆਈ, ਸੈਰੀਬਰਾਇਆਕੋਵਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਮਾਸਕੋ, 1963, ਪੰਨਾ 46-47.

ਵੀ ਸੁਣੀ ਸੀ। ਇਸੇ ਲਈ ਉਹ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੂੰ ਧਰਮ ਲਈ ਅਡੋਲ ਦਿੜ੍ਹਤਾ ਦਰਸਾਉਣ ਵਾਲਾ 'ਗ਼ਾਜ਼ੀ' ਅਰਥਾਤ ਧਰਮ-ਵੀਰ ਕਰਕੇ ਮੰਨਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਇਸ ਮਹਾਨ ਘਟਨਾ ਵੱਲ ਸੰਕੇਤ ਕਰਦਾ ਹੈ :

ਕਿਤੇ ਚੋਰ ਬਣੇ ਕਿਤੇ ਕਾਜ਼ੀ ਹੋ।

ਕਿਤੇ ਮਿੰਬਰ ਤੇ ਬਹਿ ਵਾਅਜ਼ੀ ਹੋ।

ਕਿਤੇ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਗ਼ਾਜ਼ੀ ਹੋ।

... ..  
ਆਪੇ ਆਪਣਾ ਕਟਕ ਬਣਾਈਦਾ,  
ਹੁਣ ਕਿਸ ਤੋਂ ਆਪ ਛੁਪਾਈਦਾ।

ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚਿੜੀਆਂ ਤੋਂ ਬਾਜ਼ ਤੁੜਵਾਏ ਸਨ। ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਾਰੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ, ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਕਵੀਆਂ ਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਅਵੱਸ਼ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤਾ। ਉਪਰੋਕਤ ਕਾਫ਼ੀ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਬਾਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਖ਼ਰਗੋਸ਼ਾਂ ਖਾਧਾ, ਜ਼ੁਰੇ ਚਿੜੀਆਂ ਮਾਰ ਗਵਾਏ,

ਭੂਰਿਆਂ ਵਾਲੇ ਰਾਜੇ ਕੀਤੇ, ਰਾਜੇ ਭੀਖ ਮੰਗਾਏ।

ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜ਼ਰਗਰ ਦੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਫ਼ੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ :

ਉਲਟੇ ਹੋਰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਆਏ,

ਕਾਂ ਲਗੜ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲੱਗੇ,

ਚਿੜੀਆਂ ਜ਼ਰੇ ਖਾਏ,

ਉਲਟੇ ਹੋਰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਆਏ।

ਬਾਕੇ ਬਿਹਾਰੀ ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਦਿ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਬੜੇ ਦੁਖਤ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਹਿੰਦੂ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਹਕੂਮਤ ਹੱਥੋਂ ਕਤਲ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸੁਣਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦੀ ਚਲਾਈ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਧਰਮ ਰੱਖਿਆ ਦੀ ਲਹਿਰ ਤੋਂ ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਇਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਤਾਂਹੀਏ ਸ਼ਾਇਦ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਅਟੱਲ ਸਚਿਆਈ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਜਿਹੜੀ ਪਿਛੋਂ ਭਵਿੱਖਬਾਣੀ ਸਾਬਤ ਹੋਈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਨ ਕਹੂੰ ਜਬ ਕੀ, ਨ ਕਹੂੰ ਤਬ ਕੀ,

ਬਾਤ ਕਹੂੰ ਮੈਂ ਅਬ ਕੀ।

ਅਗਰ ਨਾ ਹੋਤੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ,

ਸੁੰਨਤ ਹੋਤੀ ਸਭ ਕੀ।

<sup>1</sup> ਬਾਕੇ ਬਿਹਾਰੀ : ਸੂਫ਼ੀਜ਼, ਮਿਸਟਿਕਸ ਐਂਡ ਯੋਗੀਜ਼ ਆਫ਼ ਇੰਡੀਆ, ਭਾਰਤੀਯ ਵਿਦਿਆ ਭਵਨ, ਬੰਬੇ, 1962, ਪੰਨਾ 140.

<sup>2</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫ਼ਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 223.

ਇਹ ਉਲਟੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਸਨ। ਬਦਲਦੇ ਸਮੇਂ ਸਨ। ਪਰਿਵਰਤਨ ਆਉਂਦਾ ਸਾਫ਼ ਵਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਸੀ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਹਵਾ ਚਲੇ, ਤਾਂ ਚੂਹੇ ਦੀ ਖੁੱਡ ਵਿਚ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹਨ ਵਾਲੀ ਨਵੀਂ ਸਵੇਰ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਹੋਣ ਲੱਗਾ ਸੀ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਸ ਭੇਤ ਨੂੰ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ :

ਉਲਟੇ ਹੋਰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਆਏ,  
ਹੁਣ ਅਸਾਂ ਭੇਤ ਸਜਨ ਦੇ ਪਾਏ।

... ..  
ਸੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮਿਲਦੇ ਧੱਕੇ,  
ਬੂਠੇ ਕੋਲ ਬਹਾਏ।

ਉਸ ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਉੱਤੇ ਦਿੱਲੀ ਜਾਂ ਕਾਬਲ ਤੋਂ ਭੇਜੇ ਹੋਏ ਸੂਬੇਦਾਰ-ਹੀ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਮੁਲਤਾਨ ਤੋਂ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਪਿਛੋਂ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ (1707-1712 ਈ.), ਜਹਾਂਦਾਰ ਸ਼ਾਹ (1712-13), ਫ਼ਰਖ ਸੀਅਰ (1713-1719), ਮੁਹੰਮਦ ਸ਼ਾਹ (1719-48), ਅਹਮਦ ਸ਼ਾਹ (1748-54) ਅਤੇ ਆਲਮਗੀਰੀ ਸਾਨੀ (1754-59), ਮੁਗਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਤਖ਼ਤ 'ਤੇ ਵਾਰੋ ਵਾਰੀ ਬੈਠਦੇ ਰਹੇ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਿਯੁਕਤੀ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸੂਬੇਦਾਰ ਹੀ ਵਾਸਤਵ ਵਿਚ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਸੂਬੇਦਾਰ ਬਦਲਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਅਤੇ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜਿਉਂ-ਜਿਉਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੁੰਦੇ ਗਏ, ਇਹ ਸੂਬੇਦਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਖੁਦ-ਮੁਖਤਿਆਰ ਤੇ ਆਜ਼ਾਦ ਸਮਝਣ ਲੱਗੇ। ਇਹ ਅਕਸਰ ਮੌਕਾ ਸ਼ਨਾਸ ਹੁੰਦੇ ਅਤੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦਿੰਦੇ। ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਪਿਛੋਂ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੂਬੇਦਾਰ ਕਾਬਲ, ਕੰਧਾਰ ਤੇ ਈਰਾਨ ਵੱਲ ਵੀ ਝਾਕਣ ਲੱਗ ਪਏ ਅਤੇ ਉਧਰੋਂ ਆਏ ਹਰ ਜਰਵਾਣੇ ਨੂੰ ਜਾਂ ਤਾਂ ਪੂਰਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੰਦੇ, ਕਦੀ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪ ਬੁਲਾਉਂਦੇ ਅਤੇ ਕਦੀ ਬੁਲਾ ਕੇ ਫਿਰ ਦਿੱਲੀ ਨਾਲ ਗੱਠ ਸੱਠ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਵਾਅਦੇ ਤੋਂ ਮੁਕਰ ਜਾਂਦੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਈਨ ਈਮਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ, ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਨਾਲ। ਪਰ ਇਕ ਗੱਲ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਹਰ ਪਹਿਲੇ ਨਾਲੋਂ ਬਾਜ਼ੀ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਉਹ ਸੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉੱਠ ਰਹੀ ਕੌਮੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਦਬਾਉਣਾ।

ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦੂਜੇ ਸੂਬੇਦਾਰ ਨੇ ਕੌਮੀ ਪਰਵਾਨਿਆਂ ਉਪਰ ਅਕਥਨੀ-ਅਤਿਆਚਾਰ ਕੀਤੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਹਰ ਮਨੁੱਖ ਤ੍ਰਾਹ-ਤ੍ਰਾਹ ਕਰ ਉੱਠਦਾ ਹੈ।

ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੂਬੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ<sup>1</sup> 'ਮਿਆਸਰੇ ਆਲਮਗੀਰੀ' ਤੇ 'ਦਸਤੂਰਲ ਅਮਲ'<sup>2</sup> ਵਿਚ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ :

ਕਵਾਮੁੱਦੀਨ (1678-80)

ਮੁਹੰਮਦ ਆਜ਼ਮ (1680-91)

ਖ਼ਾਨ ਜਹਾਨ (1691-91)

<sup>1</sup> ਮੁਅਤਮਿਦ ਖ਼ਾਂ : ਮਿਆਸਰੇ ਆਲਮਗੀਰੀ।

<sup>2</sup> ਦਸਤੂਰਲ ਅਮਲ (ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਪਟਨਾ)

ਮੁਕੱਰਮ ਖਾਂ (1691-97)

ਅਬੂਨਸਰ ਖਾਂ (1697-97)

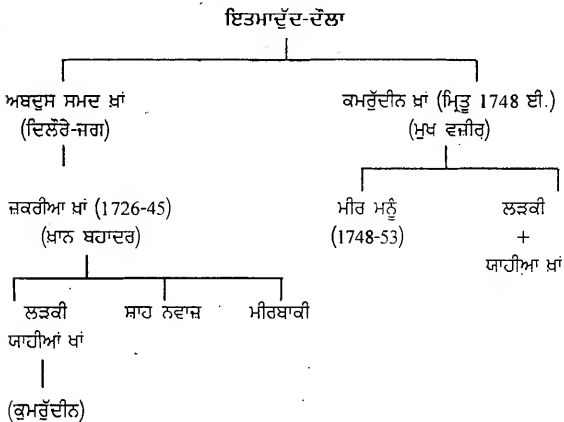
ਇਬਰਾਹੀਮ ਖਾਂ (1697-99)

ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ ਮੁਹੰਮਦ ਆਜ਼ਮ (1699-1701 ਅਤੇ 1705-07)

ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਖਾਂ (1701-05)

ਸਰਹੰਦ, ਮੁਲਤਾਨ ਤੇ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਜਾਬਰ ਸੂਬੇਦਾਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂ (1707-10), ਅਬਦੁਸ-ਸਮਦ ਖਾਂ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਜ਼ਕਰੀਆ ਖਾਂ, ਯਾਹੀਆ ਖਾਂ, ਸ਼ਾਹ ਨਵਾਬ ਖਾਂ, ਮੀਰ ਮਨੂ ਹੋਏ ਹਨ।

“ਦੀ ਸਿਖਸ”<sup>1</sup> ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਜਰਾ ਨਸਬ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ :



ਇਹ ਸਮਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲਸਾ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਵੇਖਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦੀ ਘਾਲਣਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਹਾਦਤ, ਬੰਦੇ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਫੇਰੀ, ਸਰਹੰਦ, ਸਮਾਣਾਂ, ਸਢੌਰੇ ਦੀ ਤਬਾਹੀ, ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਕਤਲਾਮ, ਲਾਹੌਰ ‘ਨਖਾਸ’ ਚੌਕ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਚਰਖੜੀਆਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣ, ਪੁੱਠੀ ਖਲ ਤੇ ਖੋਪਰੀ ਲਾਹੁਣ, ਬੀਬੀਆਂ ਨੂੰ ਤਸੀਹੇ ਦੇਣ, ਮਾਸੂਮ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨੇਜ਼ਿਆਂ ਪੁਰ ਟੰਗਣ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਜ਼ੁਲਮ ਦੇ ਸਿਕਾਰੀ ਕੁੱਤਿਆਂ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਕਰਨ ਜਿਹੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਵੇਖਦਾ ਹੈ।

<sup>1</sup> ਖੁਸ਼ਵੰਤ ਸਿੰਘ : ਦੀ ਸਿੱਖਸ, 1963, ਪੰਨਾ 128.

ਇਸੇ ਸਮੇਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਲਾਹੌਰ ਵਿਖੇ 1735 ਈ. ਵਿਚ ਹਕੀਕਤ ਰਾਏ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਬਾਗ਼ਬਾਨ ਪੂਰੇ ਨੇੜੇ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। 1735 ਈ. ਵਿਚ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬੰਦ-ਬੰਦ ਕੱਟੇ ਗਏ। 1745 ਈ. ਵਿਚ ਭਾਈ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਦੀ ਖੋਪਰੀ ਰੰਬੀ ਨਾਲ ਲਾਹੀ ਗਈ ਅਤੇ 1746 ਈ. ਵਿਚ ਸੁਬੇਗ ਸਿੰਘ, ਸ਼ਹਿਬਾਜ਼ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਚਰਖੜੀ ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਸਾਲ (1746 ਈ.) ਦੀਵਾਨ ਲਖਪਤ ਰਾਏ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਜਸਪਤ ਰਾਏ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਹੱਥੋਂ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਉੱਤੇ ਲਾਹੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਮੁੱਖੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਚੌਕ ਨਵਾਸ ਵਿਚ ਮੰਗਵਾ ਕੇ ਕਤਲ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਮਈ 1746 ਈ. ਵਿਚ ਹੀ ਕਾਹਨੂਵਾਣ ਦੇ ਛੰਭ ਲਾਗੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਛੋਟਾ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਹੋਇਆ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ।

‘ਤਾਰੀਖ਼-ਏ-ਪੰਜਾਬ’<sup>2</sup> ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ, “ਮੀਰ ਮਨੂੰ ਨੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਕਿ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਉਸ ਕੋਲ ਭੇਜ ਦੇਣ, ਸੈਂਕੜੇ ਸਿੱਖ ਰੋਜ਼ ਫੜੇ ਜਾਂਦੇ ਤੇ ਲਾਹੌਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਜਿਥੇ ‘ਨਖਾਸ’ ਵਾਲੇ ਥਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ।”

“ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਨਵਾਬ ਜ਼ਕਰੀਆ ਖ਼ਾਂ ਨੂੰ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਨਾਜ਼ਮ ਦੀ ਪਦਵੀ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵੱਲ ਭੇਜਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਦੀਵਾਨ ਲਖਪਤ ਰਾਏ ਨੂੰ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਗਸ਼ਤੀ ਫੌਜ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਵੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਲਾਹੌਰ ਭੇਜ ਦਿਆ ਕਰੇ।”

1748 ਈ. ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ‘ਸਰਬਤ ਖ਼ਾਲਸਾ’ ਨੇ ਗੁਰਮਤਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸਾਰੇ ਆਜ਼ਾਦ ਜੱਥੇ ਇਕ ਦਲ ਖ਼ਾਲਸਾ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ, ਜਿਸ ਨੇ ਨਵਾਬ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਪਾਸੋਂ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਈ ਸੀ, ਨੂੰ ‘ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਪਾਤਸ਼ਾਹ’ ਕਿਹਾ ਜਾਣ ਲੱਗਾ। ਉਹ ‘ਦਲ ਖ਼ਾਲਸਾ’ ਦਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਜਥੇਦਾਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ‘ਦਲ ਦੀਆਂ ਯਾਰਾਂ ਮਿਸਲਾਂ ਸਨ।’

(ਖ਼ੁਸ਼ਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਦੀ ਸਿੱਖਸ, ਪੰਨਾ 131, 1963)

ਇਸੇ ਸਮੇਂ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਵਧਦੀ ਰਾਜਸੀ ਸੱਤਾ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਤੱਕੀ; ਇਸ ਸਮੇਂ ਨੇ ਮੁਗ਼ਲ ਰਾਜ ਦੇ ਢਹਿੰਦੇ ਮਹਿਲ ਦੀ ਇੱਟ-ਇੱਟ ਹੁੰਦੀ ਵੀ ਵੇਖੀ; ਇਸੇ ਸਮੇਂ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਭੂਰਿਆਂ ਪਾਈ ਦਲਾਂ ਨੂੰ ਉੱਠਦਾ ਵੇਖਿਆ; “ਭੂਰਿਆਂ ਵਾਲੇ ਰਾਜੇ ਕੀਤੇ; ਮੁਗ਼ਲਾਂ ਜ਼ਹਿਰ ਪਿਆਲੇ ਪੀਤੇ।” ਇਸ ਸਮੇਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਫਿਰ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁੱਰਾਨੀ ਨੇ ਅੱਗੜ-ਪਿੱਛੜ ਹਮਲੇ ਵੀ ਵੇਖੇ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਕਲਾਮ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਸੰਕੇਤ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਤੇ ਦੁਰਗਤੀ ਨੂੰ ਸਾਡੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਲੈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ‘ਤਾਰੀਖ਼-ਏ-ਪੰਜਾਬ’ ਦਾ ਕਰਤਾ ਕਨ੍ਹਈਆ ਲਾਲ (ਪੰਨਾ 60-61) ਲਿਖਦਾ

<sup>1</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ (ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ : ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ), 1962, ਪੰਨਾ 222-225.

<sup>2</sup> ਕਨ੍ਹਈਆ ਲਾਲ : ਤਾਰੀਖ਼-ਏ-ਪੰਜਾਬ (ਅਨੁ.), 1968, ਪੰਨਾ 67.

ਹੈ ਕਿ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਛੱਜ ਨੇ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਰਾਵੀ ਤੱਕ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਸਾਰਾ ਲੁੱਟ ਲਿਆ ਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਉਜਾੜ ਦਿੱਤੇ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਹ ਹਸ਼ਰ ਅਜ਼ਾਬ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸੀ; ਕਹਿਰਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਰ੍ਹਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸੀ; ਜਿਸ ਦੇ ਸੇਕ ਨਾਲ ਬੁਲ੍ਹਾ ਫੀ ਤੜਪ ਉੱਠਿਆ :

ਦਰ ਖੁਲ੍ਹਾ ਹਸ਼ਰ ਅਜ਼ਾਬ ਦਾ,

ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਹੋਇਆ ਪੰਜਾਬ ਦਾ।

ਦੁੱਰਾਨੀ ਦੇ ਜ਼ੁਲਮ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਤੇ ਸੈਨਕਾਂ ਦਾ ਚਰਿੱਤਰ ਕਿਡਾ ਸੋਹਣਾ ਬਿੱਚਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਹੁਕਮ ਤੇ ਹਾਕਮ ਬਹੁਤਾ ਚਿਰ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ :

ਹਜ਼ਾਬ ਕਰੇ ਦਰਵੇਸੀ ਕੋਲੋਂ,

ਕਬ ਲਗ ਹੁਕਮ ਚਲਾਵੇਂਗਾ।

ਖਾਵੇਂ ਮਾਸ ਚਬਾਵੇਂ ਬੀੜੇ,

ਅੰਗ ਪੁਸ਼ਾਕ ਲਗਾਇਆ ਈ

ਟੇਢੀ ਪਗੜੀ ਆਕੜ ਚਲੇਂ,

ਜੁਤੀ ਪੈਰ ਅੜਾਇਆ ਈ।

ਇਕ ਦਿਨ ਅਜਲ ਦਾ ਬਕਰਾ ਹੋ ਕੇ

ਆਪਣਾ ਆਪ ਕੁਹਾਵੇਂਗਾ।

ਮੀਰ ਮੁਅੱਈਉੱਦੀਨ, ਮੀਰ ਮਨੂੰ, ਆਦਿ ਨੂੰ ਕਾਲਵਸ ਹੁੰਦਿਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਹੋਵੇਗਾ, ਤਦੇ ਤਾਂ ‘ਗੰਢਾਂ’ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਬਾਈ ਖੋਲ੍ਹ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਸਭ ਮੀਰਾਂ ਮਲਕਾਂ,

ਓਹਨਾਂ ਡੇਰਾ ਕੂਚ ਹੈ ਮੈਂ ਖੁਲ੍ਹ ਪਲਕਾਂ।

(22ਵੀਂ ਗੰਢ)

## ਮੁੱਢਲੀ ਤੇ ਉਚੇਰੀ ਵਿੱਦਿਆ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਮੁੱਢਲੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੂਜੇ ਬਾਲਕਾਂ ਵਾਂਗ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ (ਪਾਂਡੋਕੇ) ਦੇ ਮਦੱਰਸੇ ਵਿਚ ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੇ ਇਸਲਾਮੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮਾਤ੍ਰੀ-ਭਾਸ਼ਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਮਾਧਿਅਮ ਰਾਹੀਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਪਿੰਡ ਦਾ ਮਦੱਰਸਾ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਪਿਤਾ ਸਖੀ ਮੁਹੰਮਦ ਦਰਵੇਸ਼ ਹੀ ਚਲਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਵਾਰਿਸ ਵਾਂਗ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਵੀ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਸੁਖ ਨਸੀਬ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਕੇਵਲ ਉਸ ਦੀ ਭੈਣ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਸਮਝਿਆ। ਉਹ ਵੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਵਾਂਗ ਪੱਕੀ ਸੂਫੀ ਸੀ। ਉਹ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਕੰਵਾਰੀ ਰਹੀ।

ਕਸੂਰ (ਜਿਲ੍ਹਾ ਲਾਹੌਰ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉੱਚ ਇਸਲਾਮੀ ਵਿੱਦਿਆ ਦਾ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕੇਂਦਰ ਸੀ। ਉਥੋਂ ਦੇ ਖੇਸ਼ਗੀ ਪਠਾਣ ਵੱਡੇ ਜਥੇ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਸਿੱਖ ਲਾਹੌਰ ਤੇ ਸਰਹੰਦ ਵਿਚਕਾਰ ਉਲਝੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਸੂਬੇਦਾਰ ਅਬਦ-ਅਲ-ਸਮਦ ਖ਼ਾਂ ਤੇ ਫਿਰ ਜ਼ਕਰੀਆ ਖ਼ਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਪਿੱਛੇ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਕਸੂਰ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਜ਼ਾਦ ਤੇ ਅਮਨ ਵਿਚ ਸੀ ਅਤੇ ਲਾਹੌਰ ਰਾਜ ਦਾ ਇਸ ਉਪਰ ਕੋਈ ਕੁੰਡਾ ਜਾਂ ਅੰਕਸ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਚਵਾਂ ਪਾਸਿਓਂ ਰੱਜੇ-ਪੁੱਜੇ ਪਠਾਣ ਕਸੂਰ ਆ ਕੇ ਵਸ ਗਏ ਸਨ। ਕਸੂਰ ਆਲਮਾਂ, ਫ਼ਾਜ਼ਲਾਂ ਤੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦਾ

ਗੜ੍ਹ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਓਥੇ ਹਜ਼ਰਤ ਗ਼ੁਲਾਮ ਮੁਰਤਜ਼ਾ ਅਤੇ ਮੌਲਾਨਾ ਗ਼ੁਲਾਮ ਮੁਹੱਈਉੱਦੀਨ ਵਰਗੇ ਇਸਲਾਮੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤੇ ਫਿਕ੍ਹਾ ਦੇ ਉਸਤਾਦ ਮੌਜੂਦ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਰਸ ਤਦਰੀਸ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਚਲਾ ਰੱਖਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੂਰ-ਦੂਰ ਤੱਕ ਸ਼ੁਹਰਤ ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਵਿੱਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਕਸੂਰ ਆਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ।

### ਆਤਮਿਕ ਗਿਆਨ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਮੁੱਢਲੀ ਵਿੱਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਕਸੂਰ ਆ ਗਿਆ। ਕਰਤਾ 'ਨਾਫਿਅ-ਉਲ-ਸਾਲਕੀਨ' ਅਨੁਸਾਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਗ਼ੁਲਾਮ ਮੁਰਤਜ਼ਾ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਬਹਿ ਕੇ ਸਿੱਖਿਆ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ। ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਫਾਰਸੀ, ਅਰਬੀ ਦੇ ਆਲਿਮ ਸਨ। ਆਪ ਨੇ ਸ਼ੇਖ ਸਾਅਦੀ ਦੀ 'ਗ਼ੁਲਿਸਤਾਨ' ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜਾਹਰੀ ਇਲਮ ਸਿਖਣ ਪਿੱਛੋਂ ਰੂਹਾਨੀ ਇਲਮ ਦੀ ਭੁੱਖ ਚਮਕੀ, ਜਵਾਨੀ ਵਿਚ ਪੈਰ ਰੱਖਿਆ ਤੇ ਕੁਝ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਗਏ। ਰੱਬੀ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਲੀਨ ਰਹਿਣ ਲੱਗੇ। ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ<sup>1</sup> ਅਨੁਸਾਰ ਕਸੂਰ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰਦੇ ਫਿਰਾਂਦੇ ਬਟਾਲਾ (ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ) ਪਹੁੰਚੇ। ਮਨਸੂਰ ਵਾਂਗੂੰ ਮੂੰਹੋਂ ਨਿਕਲਿਆ 'ਮੈਂ ਔਲ੍ਹਾ ਹਾਂ' (ਮਨਸੂਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ 'ਅਨਲਹੱਕ')। ਲੋਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਦਰਬਾਰ ਫਾਜ਼ਲਾ ਦੇ ਮੋਢੀ ਸ਼ੇਖ ਫਾਜ਼ਿਲ-ਉਦ-ਦੀਨ ਕੋਲ ਲੈ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਰਮਾਇਆ, ਇਹ ਸੱਚ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਇਹ 'ਔਲ੍ਹਾ' (ਅਰਥਾਤ ਕੱਚਾ, ਔਲ੍ਹੜ) ਹੈ; ਇਸ ਨੂੰ ਆਖੇ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਕੋਲ ਜਾ ਤੇ ਪੱਕ ਕੇ ਆਵੇ।

### ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਕਾਦਰੀ ਕੋਲ

ਇਥੋਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਲਾਹੌਰ ਚਲਾ ਗਿਆ, ਜਿਥੇ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਕਾਦਰੀ ਸ਼ੱਤਾਰੀ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਹਜ਼ਰਤ ਰਜ਼ਾ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ੱਤਾਰੀ ਦੇ ਮੁਰੀਦ ਸਨ। ਆਪ ਨੇ ਵੱਡਾ ਤਪ ਤੇ ਜੁਹਦ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਕਰਨੀ ਵਾਲੇ ਪੀਰ ਸਨ। ਆਪ ਜਾਤ ਦੇ ਅਰਾਈਂ ਤੇ ਕਸੂਰ ਦੇ ਜੀਮਪਲ ਸਨ। ਕਸੂਰ ਦੇ ਪਠਾਣ ਹਾਕਮ ਹੁਸੈਨ ਖ਼ਾਂ ਨਾਲ ਅਣਬਣ ਹੋ ਜਾਣ ਕਾਰਣ ਕਸੂਰ ਛੱਡ ਕੇ ਲਾਹੌਰ ਆ ਵਸੇ ਸਨ। 'ਖ਼ਜੀਨਾਤੁਲ-ਅਸਫੀਆ' (ਪੰਨਾ 185-87) ਵਿਚ ਕਸੂਰ ਦੇ ਨਵਾਬ ਨਾਲ ਝਗੜਾ ਹੋਣ ਦਾ ਹਾਲ ਇਉਂ ਲਿਖਿਆ :

“ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ : ਆਪ ਲਾਹੌਰੀ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਫਿਰਦੇ ਫਿਰਾਂਦੇ ਆਪ ਕਸੂਰ ਚਲੇ ਗਏ; ਕਈ ਮੁਰੀਦ ਬਣਾਏ। ਉਥੋਂ ਦੀ ਇਕ ਗਾਉਣ ਵਾਲੀ ਦੀ ਧੀ ਨਾਲ ਆਪ ਨੇ ਵਿਆਹ ਕਰ ਲਿਆ। ਜਨਾਨੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਰੌਲਾ ਪਾਇਆ। ਇਸ ਗੱਲ ਕਰਕੇ ਨਵਾਬ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਪੀਰ ਜੀ ਉਥੋਂ ਲਾਹੌਰ ਚਲੇ ਗਏ ਤੇ ਨਵਾਬ ਨੂੰ ਸਰਾਪ ਦਿੱਤਾ 'ਜਾ, ਤੇਰੀ ਜੜ੍ਹ ਪੁੱਟੀ ਜਾਵੇ'। ਉਨ੍ਹੀਂ ਦਿਨੀਂ ਕਸੂਰ ਦੇ ਹਮਲੇ ਵੇਲੇ ਸਰਦਾਰ ਗ਼ੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਹੱਥੋਂ ਇਕ ਰੰਗੂ ਨਾਮ ਦੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦੇ ਖਾਨਦਾਨ ਦੀ ਨਵਾਬੀ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ।”

<sup>1</sup> ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਤਜਕਰਾ, ਲਾਹੌਰ, ਪੰਨਾ 102

ਬਾਗ-ਏ-ਔਲੀਆਏ-ਹਿੰਦ' ਵਿਚ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਬਾਰੇ ਇਹ ਹਵਾਲਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ :

ਬਾਗਬਾਨ ਦੀ ਕੌਮ ਵਿਚੋਂ ਹੈ, ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਭਾਈ ।  
ਸ਼ਾਹ ਰਜ਼ਾ ਵਲੀ ਔਲਾ ਤੋਂ, ਅਜ਼ਮਤ ਉਸ ਨੇ ਪਾਈ ।  
ਕਸਬਾ ਇਕ ਕਸੂਰ ਪਠਾਣਾਂ, ਉਸ ਜਾ ਕਰਨ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ।  
ਹੁਸੈਨ ਖਾਂ ਹਾਕਿਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ, ਦੁਸ਼ਮਨ ਜਾਨੀ ਭਾਰੀ ।  
ਓਥੋਂ ਹਜ਼ਰਤ ਪਕੜ ਕਿਨਾਰਾ, ਸ਼ਹਰ ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਆਏ ।  
ਦਖਣ ਪਾਸੇ ਦੇ ਕੋਹ ਪੈਂਡਾ, ਝੰਡੇ ਜਿਸ ਥਾਂ ਲਾਏ ।

ਆਪ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ 1141 ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਹੋਇਆ :

ਓਸ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਏਸ ਮਰਦ ਦਾ, ਰੋਜ਼ਾ ਵੇਖੋ ਆਯਾ,  
ਯਾਰਾਂ ਸੋ ਇਕਤਾਲੀ ਵਿਚ, ਦੁਨੀਆਂ ਛੋੜ ਸਿਧਾਯਾ ।

ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕ ਆਪ ਦੇ ਸਰਧਾਲੂ ਤੇ ਮੁਰੀਦ ਸਨ । ਕਸੂਰ ਵੀ ਆਪ ਬਾਗਵਾਨੀ ਤੇ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਲਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਲਾਹੌਰ (ਬਾਗਬਾਨਪੁਰਾ) ਵਿਖੇ ਆ ਕੇ ਇਹੀ ਕੰਮ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ । ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਲਾਹੌਰ ਆ ਕੇ ਆਪ ਸ਼ਾਲਾਮਾਰ ਬਾਗ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮਾਲੀ ਬਣ ਗਏ ਸਨ ।

ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਕਾਦਰੀ ਸੂਫੀ ਫ਼ਿਰਕੇ ਦਾ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧ ਸੀ । ਇਸ ਸੰਪਰਦਾਇ ਦਾ ਮੋਢੀ ਅਬਦ-ਅਲ-ਕਾਦਿਰ ਅਲ ਗੀਲਾਨੀ ਮੁਹੀਉੱਦੀਨ ਅਬੂ ਮੁਹੰਮਦ ਬਿਨ ਅਬੀ ਸਾਲਿਹ ਜੰਗੀ ਦੋਸਤ<sup>2</sup> ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਜਨਮ 1077-78 ਈ. ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਮਿਤੂ 1166 ਈ. ਵਿਚ ਹੋਈ । 'ਖ਼ਜੀਨਾ-ਤੁਲ-ਅਸਫੀਆ'<sup>3</sup> ਵਿਚ ਵੀ ਇਹੀ ਤਰੀਕਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਓਰੀਐਂਟਲ ਬਾਇਓਗ੍ਰਾਫੀਕਲ ਡਿਕਸ਼ਨਰੀ (ਪੰਨਾ 5) ਉੱਤੇ ਜਨਮ ਦੀ ਤਾਰੀਖ਼ 571 ਹਿਜਰੀ ਮੁਤਾਬਿਕ 1078 ਈ. ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਸ਼ੇਖ ਅਬਦੁੱਲ-ਕਾਦਿਰ ਦਾ ਮਜ਼ਾਰ ਬਗਦਾਦ ਵਿਚ ਹੈ । ਉਸ ਨੂੰ 'ਪੀਰਾਨ ਪੀਰ' ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਬੁਲ੍ਹਾ ਉਸ ਵੱਲ ਸੰਕੇਤ ਕਰਦਾ ਹੈ :

ਪੀਰਾਨਪੀਰ ਬਗਦਾਦ ਅਸਾਡਾ,  
ਮੁਰਸਦ ਤਖ਼ਤ ਲਾਹੌਰ ।  
ਉਹ ਅਸੀਂ ਸਭ ਇਕੋ ਕੋਈ,  
ਆਪ ਗੁਡੀ ਆਪ ਡੋਰ ।

ਕਾਦਰੀਆ ਸੰਪਰਦਾਇ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਾਲ ਗੁਲਾਬ ਹੈ । 'ਖ਼ਜੀਨਾਤੁਲ-ਅਸਫੀਆ' ਤੇ 'ਕਾਨੂੰਨੇ ਇਸਲਾਮ' (ਪੰਨਾ 155) ਵਿਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਖ਼ਾਜ਼ਾ ਖ਼ਿਜ਼ਰ ਨੇ ਅਬਦੁੱਲ-ਕਾਦਿਰ ਨੂੰ ਬਗਦਾਦ ਜਾਣ ਲਈ ਆਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਆਪ ਬਗਦਾਦ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਪੁੱਜੇ ਤਾਂ ਬਗਦਾਦ ਦੇ ਸ਼ੈਖ਼ੁਲ ਸਦਰ ਨੇ ਆਪ ਪਾਸ ਇਕ ਪਾਣੀ

<sup>1</sup> ਮੌਲਵੀ ਮੁਹੰਮਦ ਦੀਨ ਸ਼ਹਾਪੁਰੀ : ਬਾਗ-ਏ-ਔਲੀਆਏ-ਹਿੰਦ, ਲਾਹੌਰ, 1928, ਪੰਨਾ 38-39.

<sup>2</sup> ਐਨਸਾਈਕਲੋਪੀਡੀਆ ਆਫ਼ ਇਸਲਾਮ, ਪੰਨਾ 6-7.

<sup>3</sup> ਖ਼ਜੀਨਾਤੁਲ-ਅਸਫੀਆ, ਜਿਲਦ 1, ਪੰਨਾ 198.



ਦਾ ਭਰਿਆ ਪਿਆਲਾ ਭੇਜਿਆ, ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਸੀ ਕਿ ਇਥੇ ਅੱਗੇ ਹੀ ਸ਼ਹਿਰ ਫਕੀਰਾਂ-ਦਰਵੇਸ਼ਾਂ ਤੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਹੈ, ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਫਕੀਰ ਵਿਦਵਾਨ ਦੀ ਸਮਾਈ ਨਹੀਂ। ਅਬਦੁੱਲ-ਕਾਦਿਰ ਨੇ ਪਿਆਲੇ ਉੱਤੇ ਲਾਲ ਗੁਲਾਬ ਦਾ ਫੁੱਲ ਰਖ ਕੇ ਪਿਆਲਾ ਮੋੜ ਘੱਲਿਆ, ਇਸ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਸੀ ਕਿ ਪਾਣੀ ਦੇ ਪਿਆਲੇ ਉੱਤੇ ਫੁੱਲ ਵਾਂਗ ਹੋਰ ਵੀ ਕਿਸੇ ਦੀ ਸਮਾਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਕਾਦਰੀਆ ਫਿਰਕੇ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਾਲ ਗੁਲਾਬ ਬਣ ਗਿਆ।

ਕਾਦਰੀ ਸੂਫੀ ਆਪਣੀ ਖੁਲ੍ਹ-ਦਿਲੀ, ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਤੇ ਦਿਲ ਦੀ ਪਾਕੀਜ਼ਗੀ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਨ। ਅਬਦੁੱਲ-ਕਾਦਿਰ ਬਾਬਤ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ: “ਉਹ ਇਕ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਬਗ਼ਦਾਦ ਦੇ ਕਈ ਮੁਜਰਮਾਂ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਸੰਪਰਦਾਇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਮੁਥਾਜਾਂ ਤੇ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਥਨਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਬੱਤ ਜਨਤਾ ਲਈ ਦੋਸ਼ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੰਦ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹਿਸ਼ਤ ਦੇ ਦਰ ਖੁਲ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ।” ਅਬਦੁੱਲ ਕਾਦਰ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਉਸ ਦੀ ਰਚਨਾ “ਫ਼ਤੂਹ-ਅਲ-ਗ਼ੈਬ” ਵਿਚ ਦਰਜ ਹਨ। ਕਾਦਰੀ ਸਿੱਧਾਂਤ-ਆਦਰਸ਼ ਬਾਰੇ ਇਹ ਬੜਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ। ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਅਨੁਸਾਰ ਤਸਵੁੱਫ ਅੱਠ ਗੁਣਾਂ ਉਪਰ ਆਧਾਰਿਤ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹਨ, ਉਦਾਰਤਾ, ਰਜ਼ਾ, ਸਬਰ, ਮੁਨਾਜ਼ਾਤ, (ਸਿਫਤ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਉਸਤਤ), ਦੇਸ਼ਾਟਨ, ਖਿਰਕਾਪੋਸੀ, ਇਕਾਤ-ਪਰਾਇਣਤਾ, ਫਕਰ (ਨਿਰਧਨਤਾ)।<sup>1</sup>

ਗਿੱਬ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕਾਦਰੀ ਸੂਫੀ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸੌ ਸੌ ਵਾਰ ਇਹ ਮੂਲ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ, ਮੈਂ ਅੱਲ੍ਹਾ ਤੋਂ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਦੀ ਬੈਰ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ, ਰੱਬ ਦੀ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਹੋਵੇ। ਇਕ ਅੱਲ੍ਹਾ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਰੱਬ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸੂਫੀ ਤੋਹੀਦ ਵਿਚ ਪੂਰਨ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰਖਦੇ ਸਨ।

ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਕਾਦਰੀ ਸੂਫੀ ਸਿੱਧਾਂਤ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਹੰਮਦ ਗੌਸ ਨੇ 1482 ਈ. ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ। ਉਹ ਬਹਾਵਲਪੁਰ ਆ ਕੇ ਠਹਿਰਿਆ। ਮੀਆਂ ਮੀਰ (1550-1635 ਈ.) ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਸ ਫਿਰਕੇ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਮੇਂ ਦੇ ਮੁਗਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਜਹਾਂਗੀਰ ਤੇ ਸ਼ਾਹਜਹਾਨ ਉਪਰ ਵੀ ਪਿਆ ਅਤੇ ਦਾਰਾ ਸ਼ਿਕੋਹ ਵੀ ਉਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਇਆ। ਦਾਰਾ ਸ਼ਿਕੋਹ ਅਨੁਸਾਰ, “ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਬਾਲ ਜਤੀ ਸੀ, ਸਿਮਰਨ ਖ਼ਾਸ ਕਰ ਅਜਪਾ ਜਪ ਦਾ ਆਸ਼ਕ ਸੀ। ਇਕ ਖ਼ਾਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਟੋਪੀ ਜਿਸ ਉੱਤੇ ਗੁਲਾਬ ਦਾ ਫੁੱਲ ਚਿੰਨ੍ਹ-ਮਾਤਰ ਜੜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਕਾਦਰੀ ਫਕੀਰਾਂ ਦਾ ਪਹਿਰਾਵਾ ਸੀ। ਉਹ ਲੰਬਾ ਸੂਫ ਦਾ ਚੋਰਾ ਪਹਿਨਦੇ ਸਨ, ਜਿਸ ਦੇ ਕਾਲਰ ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ ਮੁੜੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।” ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦਾ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਪਹਿਰਾਵਾ ਸੀ। ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਦੀ ਦੂਜੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਵਿਚੋਂ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਬੜੀ ਕਲਾਵਾਨ ਹਸਤੀ ਸੀ। ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਫੂਰ ਕੁਰੈਸ਼ੀ ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ‘ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ’ ਨੂੰ ਅਲੀ ਰਜ਼ਾ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ੱਤਾਰੀ ਦਾ ਖਲੀਫਾ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

<sup>1</sup> ਐਲਫਰੈਡ ਗੁਨੰਮੀ : ਇਸਲਾਮ ਪੰਨਾ 149

<sup>2</sup> ਤਸਵੁੱਫ-ਏ-ਇਸਲਾਮ, ਤੀਜਾ ਸੰਸਕਰਣ, 1946, ਪੰਨਾ 115.

<sup>3</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ (ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਅੰਕ : ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ) : 1968, ਪੰਨਾ 46.

<sup>4</sup> ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਫੂਰ ਕੁਰੈਸ਼ੀ : ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤੇ ਅਦਬ ਦੀ ਮੁਖਤਸਰ ਤਾਰੀਖ, ਲਾਹੌਰ, ਪੰਨਾ 83.

ਦਾਰਾ ਸ਼ਿਕੋਹ<sup>1</sup> ਕਾਦਰੀ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੱਸਦਾ ਹੈ :

ਕਾਦਰੀ ਸੂਫੀ ਤਿਆਗ ਦੁਆਰਾ ਅੰਤੀਮ ਸੁੱਤੀਆਂ ਆਤਮਿਕ ਤਾਕਤਾਂ ਨੂੰ ਜਗਾਉਣ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੇ ਹਨ ।

ਕਾਦਰੀ ਮੱਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਧਾਰਮਿਕ ਰਸਮਾਂ ਰਿਵਾਜਾਂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ ।

ਕਾਦਰੀ ਮੱਤ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਭੇਖ ਤੇ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਆਦਿ ਦੀ ਕਰੜਾਈ ਉੱਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ ।

ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਪੀਰ ਜਾਂ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੁਆਰਾ ਹੀ ਰੱਬ ਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਰੱਬ ਵੀ ਆਪਣੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਰਾਹੀਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

ਕਾਦਰੀ<sup>2</sup> ਸੂਫੀ ਉੱਚ ਆਚਰਣ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਗ੍ਰਹਿਸਥ ਵੀ ਧਾਰਨ ਨਾ ਕਰਦੇ ਸੀ । ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਨੇ ਸ਼ਾਦੀ ਨਹੀਂ ਕਰਾਈ ਸੀ । ਉਸ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੁਰੀਦ ਵੀ ਜਤੀ ਸਤੀ ਰਹੇ । ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਉੱਚ ਕੋਟੀ ਦਾ ਵਿਦਵਾਨ ਤੇ ਸੰਤ ਸੂਫੀ ਸੀ । ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਤੋਂ ਚਲੀ ਇਸ ਰਵਾਇਤ ਅਨੁਸਾਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਵੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸ਼ਾਦੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਦਾਰਾ ਸ਼ਿਕੋਹ ਨੇ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਭੈਣ ਨੇ ਵੀ ਕਾਦਰੀ ਸਿੱਧਾਂਤਾਂ ਅਨੁਕੂਲ ਜੀਵਨ ਢਾਲਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਭੈਣ ਨੇ ਭੀ ਇਸੇ ਕਾਦਰੀ ਸੂਫੀ ਸਿੱਧਾਂਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰਵਾਏ ਬਿਤਾਇਆ ਸੀ ।

ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਬਾਰੇ ਵਿਦਵਾਨ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਅਨੁਸਾਰ ਉਹ 1110 ਹਿਜਰੀ (1699 ਈ.) ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਸਨ । ਆਪ 1141 ਹਿਜਰੀ ਮੁਤਾਬਿਕ 1728 ਈ. ਵਿਚ ਰੱਬ ਨੂੰ ਪਿਆਰੇ ਹੋਏ । ਆਪ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੀ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਫ਼ਾਰਸੀ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੀ ਸ਼ਿਅਰ ਕਹਿੰਦੇ ।

ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ<sup>3</sup> ਅਨੁਸਾਰ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਕਾਦਰੀ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸੂਫੀ ਸਨ । ਇਸ ਫਿਰਕੇ ਦਾ ਉੱਤਰੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਅਸਰ ਰਸੂਖ਼ ਸੀ । ਦਾਰਾ ਸ਼ਿਕੋਹ ਵੀ ਇਸੇ ਮੱਤ ਦਾ ਅਨੁਆਈ ਸੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੂਫੀਆਂ ਦਾ ਬੁਕਾਉ ਹਿੰਦੂ ਫਲਸਫੇ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਜੋਗ ਅਭਿਆਸ ਵਲ ਵਧੇਰੇ ਸੀ ।

ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਬੜੇ ਉੱਚੇ ਵਿਦਵਾਨ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਮਾਰਫਤ ਦੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਫ਼ਾਰਸੀ ਵਿਚ ਲਿਖੀਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ‘ਦਸਤੂਰੁਲ-ਅਮਲ’, ‘ਇਸਲਾਹ-ਉਲ-ਅਮਲ’, ‘ਲਤਾਇਫ-ਏ-ਗ਼ੈਬੀਆਂ’ ਅਤੇ ‘ਇਲਸ਼ਾਦੁਲ-ਤਾਲਬੀਨ’ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ । ਆਪ ਨੇ ਮੁਹੰਮਦ ਗ਼ੌਸ ਗਵਾਲੀਅਰੀ ਦੇ ‘ਜਵਾਹਰ-ਏ-ਖਮਸਾ’ ਦੀ ਟਿਪਣੀ ਵੀ ਲਿਖੀ । ਆਪ ਲਿਖਦੇ ਭਾਵੇਂ ਫ਼ਾਰਸੀ ਵਿਚ ਸਨ, ਪਰ ਪ੍ਰਚਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਤਰੀਕਤ ਦੇ ਭੇਖ ਵਿਚ ਹਕੀਕਤ ਉਪਰ ਚਲਦੇ ।

<sup>1</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 176.

<sup>2</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 47-48.

<sup>3</sup> ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਪੈਇਟਸ, ਕਾਂਡ 4, ਪੰਨਾ 40-71.

ਜਦ ਬਟਾਲੇ ਤੋਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਲਾਹੌਰ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਕੋਲ ਜਾਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਹੋਈ ਤਾਂ ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪਣੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਲਾਹੌਰ ਪੁੱਜਾ। ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਤੇ ਮੁਰੀਦ ਦੇ ਮਿਲਾਪ ਬਾਰੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਰਵਾਇਤਾਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਨ। 'ਤਜ਼ਕਰਾ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਬਰਨੀ' ਅਨੁਸਾਰ ਜਦ ਬੁਲ੍ਹਾ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਪਾਸ ਪੁੱਜਾ ਤਾਂ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਆਪਣੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਗੰਢਿਆਂ ਦੀ ਪਨੀਰੀ ਲਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾ ਪੁੱਛਿਆ, "ਜ਼ੁਆਨ! ਕਿਵੇਂ ਆਇਆਂ ਹੈਂ?" ਤਾਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਮੈਂ ਰੱਬ ਦਾ ਰਾਹ ਪੁੱਛਣ ਆਇਆ ਹਾਂ, ਰੱਬ ਕਿਵੇਂ ਪਾਈਦਾ ਹੈ?" ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਪਨੀਰੀ ਇਕ ਥਾਂ ਤੋਂ ਦੂਜੀ ਥਾਂ ਪੁੱਟ ਕੇ ਲਾਉਂਦਿਆਂ ਉੱਤਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ, "ਬੁਲ੍ਹਿਆ! ਰੱਬ ਦਾ ਕੀ ਪਾਉਣਾ, ਇਧਰੋਂ ਪੁੱਟਣਾ ਤੇ ਓਧਰ ਲਾਉਣਾ।" ਇਸ ਗੱਲ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਮਨ ਤੇ ਕੁਝ ਅਜੀਬ ਅਸਰ ਕੀਤਾ। ਸਮਝ ਆ ਗਈ ਕਿ ਬਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਮਨ ਨੂੰ ਹੋੜਨਾ ਤੇ ਰੱਬ ਵੱਲ ਜੋੜਨਾ ਹੀ ਅਸਲ ਫਕੀਰੀ ਹੈ। ਬਸ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਤੇ ਡਿੱਗ ਪਿਆ ਤੇ ਸਦਾ ਲਈ ਮੁਰੀਦ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਮੂੰਹੋਂ ਨਿਕਲਿਆ :

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸੁਣੋ ਹਕਾਇਤ,  
ਹਾਦੀ ਪਕੜਿਆ ਹੋਗ ਹਦਾਇਤ,  
ਮੇਰਾ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ,  
ਓਹੋ ਲੰਘਾਵੇ ਪਾਰ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਨਾਲ ਮੇਲ ਦੀ ਦੂਜੀ ਰਵਾਇਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਆਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਾਲਾਮਾਰ ਬਾਗ਼ ਵਲ ਆ ਨਿਕਲਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਉਥੇ ਬਾਗ਼ ਦਾ ਰਖਾ ਕਿਧਰੇ ਕੋਈ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਭੁੱਖ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਰੁੱਤ ਸੀ ਅਤੇ ਅੰਬ ਪੱਕੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਅੰਬ ਖਾਣ ਨੂੰ ਜੀਅ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਬ ਤੋੜਨਾ ਚੋਰੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਰੱਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਧਾਰਿਆ ਅਤੇ ਪੱਕੇ ਅੰਬਾਂ ਵੱਲ ਵੇਖ ਕੇ ਮੂੰਹੋਂ ਆਖਿਆ 'ਬਿਸਮਿਲਾ' (ਰੱਬ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ)। ਇਸ ਵਾਕ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਅੰਬ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਝੋਲੀ ਵਿਚ ਆ ਡਿੱਗਾ। ਓਪਰ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਆਵਾਜ਼ ਮਾਰੀ। "ਤੂੰ ਸਾਡਾ ਅੰਬ ਚੁਰਾਇਆ ਹੈ, ਇਹ ਮੋੜ ਦੇ।" ਬੁਲ੍ਹੇ ਕਿਹਾ, "ਉਸ ਅੰਬ ਨਹੀਂ ਤੋੜਿਆ ਉਹ ਤਾਂ ਨਾ ਅੰਬ ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੈ, ਨਾ ਉਸ ਤੋੜਿਆ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਅੰਬ ਹਵਾ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਡਿੱਗ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਝੋਲੀ ਵਿਚ ਆ ਪਿਆ ਹੈ।" ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਫਿਰ ਕਿਹਾ, ਕਿ "ਕੀ ਤੂੰ 'ਬਿਸਮਿਲਾ' ਆਖ ਕੇ ਅੰਬ ਨਹੀਂ ਲਾਹਿਆ? ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੂੰ ਸਾਡੀ ਚੋਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।"<sup>2</sup> ਇਕ ਹੋਰ ਹਵਾਲੇ ਅਨੁਸਾਰ ਬੁਲ੍ਹਾ ਜਦ ਲਾਹੌਰ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਵਿਚ ਆਇਆ ਤਾਂ ਰਾਹ ਵਿਚ ਸ਼ਾਲਾਮਾਰ ਬਾਗ਼ ਵਿਚ ਜਾ ਨਿਕਲਿਆ। ਪੱਕੇ ਹੋਏ ਅੰਬ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਵੇਖੇ। ਮੂੰਹੋਂ 'ਅਲਾ ਹੋ ਗਨੀ' (ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਹੈ) ਕਿਹਾ। ਅੰਬ ਉਸ ਦੀ ਝੋਲੀ ਵਿਚ ਆ ਡਿੱਗਾ। ਉਸ ਨੇ ਫਿਰ ਇਹੋ ਸ਼ਬਦ ਕਿੰਨੀ ਵਾਰ

<sup>1</sup> ਬਾਗ਼-ਏ-ਅਲੀਆਏ-ਹਿੰਦ, ਪੰਨਾ 38-39.

<sup>2</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 17.

ਦੁਹਰਾਇਆ ਤੇ ਚੰਗੇ ਚੌਖੇ ਅੰਬ ਲੈ ਕੇ ਇਕਾਂਤ ਵੱਲ ਟੁਰ ਪਿਆ ਤਾਂ ਜੋ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਬਹਿ ਕੇ ਖਾਵੇ। ਰਾਹ ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਮਾਲੀ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਮਿਲਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਤੂੰ ਇਹ ਅੰਬ ਚੋਰੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਕਿਹਾ, ਮੈਂ ਚੋਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ, ਇਹ ਆਪ ਆਪਣੇ ਡਿੱਗੇ ਹਨ ਤੇ ਮੂੰਹੋਂ ਫਿਰ ‘ਅੱਲਾ ਹੈ ਗ਼ਨੀ’ ਕਿਹਾ ਤੇ ਇਕ ਅੰਬ ਹੋਰ ਆ ਡਿੱਗਾ। ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਖਿਆ, “ਬੁਲ੍ਹਿਆਂ ! ਤੂੰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਉਚਾਰਣ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।” ਆਪ ਸਹੀ ਉਚਾਰਣ ਕਰਕੇ ‘ਅੱਲਾ ਗ਼ਨੀ’ ਕਿਹਾ। ਸਾਰੇ ਅੰਬ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਝੋਲੀ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਫਿਰ ਉਪਰ ਦਰਖਤਾਂ ਨਾਲ ਜਾ ਲਗੇ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਦੀ ਅਜ਼ਮਤ ਤੇ ਬਰਕਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ। ਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕਦਮੀਂ ਡਿੱਗਾ। ਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ। ਗੁੱਝਾ ਭੇਤ ਦੱਸਿਆ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਦਾ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਰੀਦ ਹੋ ਗਿਆ। ‘ਬਾਗ਼-ਏ-ਅੱਲੀਆਏ ਹਿੰਦ’ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਕੇਤ ਆਉਂਦਾ ਹੈ :

ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਦੀ ਕਦਮੀਂ ਡਿੱਗਾ, ਉਸ ਦਮ ਮਰਦ ਰੱਬਾਨ,  
ਰਾਜ਼ੀ ਹੋ ਕਰ ਬੈਅਤ ਕਬੂਲੀ, ਪਾਯਾ ਰਮਜ਼ ਨਿਹਾਣਾ।

(ਪੰਨਾ 38)

ਹੁਣ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਆਤਮ-ਗਿਆਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਹ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪੀਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਤੇ ਆਖਰੀ ਤੀਰ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਲੱਗਦਿਆਂ ਹੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਦਿਲ ਵਿਨ੍ਹਿਆ ਗਿਆ। ਕਬੀਰ ਦਾ ਸਲੋਕ ਇਸ ਘਟਨਾ ਉਪਰ ਠੀਕ ਢੁਕਦਾ ਹੈ :

ਕਬੀਰ ਸਤਿਗੁਰ ਸੂਰਮੇ ਬਾਹਿਆ ਬਾਣ ਜੁ ਏਕ।

ਲਾਗਤ ਹੀ ਭੋਇੰ ਗਿਰ ਪਰਾ, ਪਰਾ ਕਲੇਜੇ ਛੇਕ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਵੀ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਦਾ ਅਜਿਹਾ ਲੜ ਫੜਿਆ ਕਿ ਮੁੜ ਹੱਥੋਂ ਨਾ ਛੱਡਿਆ। ਉਹ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾਵਣਹਾਰਾ ਸੀ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨਦਾ ਹੈ :

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸੁਣੇ ਹਕਾਇਤ,  
ਹਾਦੀ ਪਕੜਿਆ ਹੋਗ ਹਦਾਇਤ,  
ਮੇਰਾ ਮੁਰਸ਼ਦ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ,  
ਓਹੋ ਲੰਘਾਵੇ ਪਾਰ।

ਹੁਣ ਬੁਲ੍ਹਾ ਮਸਤ ਫਕੀਰ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਜਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ, ਸਾਕਾਂ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਤਾਅਨੇ-ਮਿਹਨਿਆਂ ਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਕ ਸੱਯਦ ਘਰਾਣੇ ਦਾ ਨੌ-ਨਿਹਾਲ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਅਰਾਈਂ ਜਾਤ ਦੇ ਦਰਵੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਧਾਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਸਾਕਾਂ ਅੰਗਾਂ ਵਿਚ ਚਰਚਾ ਛਿੜ ਪਈ ਅਤੇ ਜਦ ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਚਾਚੀਆਂ-ਤਾਈਆਂ ਤੇ ਭੈਣਾਂ ਭਰਜਾਈਆਂ ਉਸ ਦੇ ਉਦਾਲੇ ਆ ਜੁੜੀਆਂ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀਆਂ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕੁਲ ਨੂੰ ਸੱਯਦ ਹੋ ਕੇ ਲੀਕਾਂ ਲਾਈਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਕਾਫ਼ੀ ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਸ ਗੱਲ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ :

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਸਮਝਾਵਣ ਆਈਆਂ,  
ਭੈਣਾਂ ਤੇ ਭਰਜਾਈਆਂ।  
ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਬੁਲ੍ਹਿਆ, ਸੱਯਦ ਹੋ ਕੇ,  
ਕੁਲ ਨੂੰ ਲੀਕਾਂ ਲਾਈਆਂ।

ਇਕ ਥਾਂ ਇਸੇ ਗੱਲ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਹਜ਼ਰਤ ਨਬੀ ਤੇ ਅਲੀ ਦੀ  
ਆਲ-ਔਲਾਦ ਹੋ ਕੇ ਇਕ ਅਰਾਈਂ ਦਾ ਪੱਲਾ ਕਿਉਂ ਫੜਿਆ ਹੈ :

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਸਮਝਾਵਣ ਆਈਆਂ,  
ਭੈਣਾਂ ਤੇ ਭਰਜਾਈਆਂ।  
ਆਲ ਨਬੀ ਔਲਾਦ ਅਲੀ ਦੀ,  
ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਲੀਕਾਂ ਲਾਈਆਂ ?  
ਮੰਨ ਲੈ ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਸਾਡਾ ਕਹਿਣਾ,  
ਛੱਡ ਦੇ ਪੱਲਾ ਰਾਈਆਂ।

ਪਰ ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ 'ਤੇ ਪੁੱਜ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਾ ਸ਼ਹਰਤ ਦੀ  
ਪ੍ਰਵਾਹ ਸੀ ਤੇ ਨਾ ਨਮੋਸ਼ੀ ਦੀ ਫਿਕਰ। ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਸੱਯਦ ਹੋਣ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਮਾਣ ਨਹੀਂ  
ਸੀ; ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਅਰਾਈਂ ਦਾ ਮੁਰੀਦ ਹੋਣ ਦਾ ਵੱਡਾ ਫਖ਼ਰ ਸੀ। ਉਹ ਤਾਂ ਬਹਿਸ਼ਤ ਦੇ ਬਾਗ਼  
ਵਿਚ ਪੀਂਘਾਂ ਬੂਟ ਰਿਹਾ ਸੀ :

ਜਿਹੜਾ ਸਾਨੂੰ ਸੱਯਦ ਆਖੇ ਦੋਸ਼ਯ ਮਿਲਣ ਸਜ਼ਾਈਆਂ,  
ਜਿਹੜਾ ਸਾਨੂੰ ਅਰਾਈਂ ਆਖੇ, ਭਿਸ਼ਤੀ ਪੀਂਘਾਂ ਪਾਈਆਂ।  
ਜੇ ਤੂੰ ਲੋੜੇਂ ਬਾਗ਼ ਬਹਾਰਾਂ, ਬੁਲ੍ਹਿਆ,  
ਤਾਲਬ ਹੋ ਜਾ 'ਰਾਈਆਂ'।

ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੇ ਮੇਲ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਪਲਟ ਦਿੱਤੀ; ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ  
ਪਰਿਵਰਤਨ ਆਇਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਤਾਅਨੇ-ਮਿਹਨਿਆਂ ਦੀ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ :

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ  
ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਨੇ।

ਉਸ ਨੂੰ ਸੱਚਾ ਹਾਦੀ, ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਤੇ ਮਿੱਤਰ ਮਿਲ ਚੁੱਕਾ ਸੀ; ਉਹ ਮਿੱਤਰ ਪਿਆਰੇ  
ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਉਲਾਹਮੇਂ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਸਹਿ ਸਕਦਾ ਸੀ :

ਮਿਤ੍ਰ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਕਾਰਨ ਨੀਂ ਮੈਂ,  
ਲੋਕ ਉਲਾਹਮੇਂ ਸਹਿਨੀ ਹਾਂ।

ਇਹ ਸਮਾਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਰੱਬੀ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਪੱਕਣ ਦਾ ਸੀ। ਤਾਲਿਬ ਦੇ ਸਿਦਕ ਤੇ ਜ਼ਿਕਰ  
ਨੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੇ ਧਿਆਨ ਨੂੰ ਖਿਚਿਆ, ਬੁਲ੍ਹਾ 'ਫਨੂ' 'ਫਿਲ' ਦੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਵੱਲ ਟੁਰ ਪਿਆ।

ਦਿਲੀ ਸ਼ੌਕ ਤੇ ਸੱਚੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਸ਼ਿੰਦਤ ਵਿਚ ਉਹ ਸ਼ਰ੍ਹਾ, ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਹੱਦ-ਬੰਦੀਆਂ  
ਨੂੰ ਵੀ ਟੱਪ ਗਿਆ।

ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਰਸਮਾਂ, ਓਪਰੀਆਂ ਰਹੁ-ਰੀਤੀਆਂ ਤੇ ਪਲੀਤ ਦਿਲਾਂ ਨਾਲ ਮਸੀਤਾਂ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰੀਆਂ ਨਿਮਾਜ਼ਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਨਾ ਭਾਉਂਦੀਆਂ। ਉਹ ਤਾਂ ਵਹਦਤ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੀ, ਉਹ ਕੂਕ ਪਿਆ :

ਫੁਕ ਮੁਸੱਲਾ ਭੰਨ ਸਿਟ ਲੋਟਾ,  
ਨਾ ਫੜ ਤਸਬੀ ਕਾਸਾ ਸੇਟਾ।

ਅਤੇ

ਉਮਰ ਗਵਾਈ ਵਿਚ ਮਸੀਤੀ,  
ਅੰਦਰ ਭਰਿਆ ਨਾਲ ਪਲੀਤੀ,  
ਕਦੇ ਨਮਾਜ਼ ਵਹਦਤ ਨਾ ਕੀਤੀ।

ਉਹ ਮਸਜਦ ਦੇ ਪਰਛਾਵੇਂ ਤੋਂ ਵੀ ਡਰਨ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਕੁਝ ਅਜਿਹਾ ਸਬਦ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਸੀ :

ਜਾਂ ਮੈਂ ਸਬਕ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਪੜ੍ਹਿਆ।  
ਮਸਜਦ ਕੋਲੋਂ ਜੀਉਤਾ ਡਰਿਆ।  
ਭਜ ਭਜ ਠਾਕਰ ਦਵਾਰੇ ਵੜਿਆ।

ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਜਿਹੇ ਬੋਲ ਅਤੇ ਕੁਝ ਇਕ ਦੋਹੜੇ, ਜਿਵੇਂ :

ਭੱਠ ਨਮਾਜ਼ਾਂ ਤੇ ਚਿੱਕੜ ਰੋਜ਼ੇ,  
ਕਲਮੇ ਤੇ ਫਿਰ ਗਈ ਸਿਆਹੀ।  
ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਸਹੁ ਅੰਦਰੋਂ ਮਿਲਿਆ,  
ਭੁਲੀ ਫਿਰੇ ਲੋਕਾਈ।

ਜਾਂ

ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਖਾ ਹਰਾਮ ਤੇ ਪੜ੍ਹ ਸੁਕਰਾਨ,  
ਕਰ ਤੋਬਾ ਤਰਕ ਸਵਾਬੋਂ।  
ਛੋੜ ਮਸੀਤ ਤੇ ਪਕੜ ਕਿਨਾਰਾ,  
ਤੇਰੀ ਤੁਟਸੀ ਜਾਨ ਅਜ਼ਾਬੋਂ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਬੋਲ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਪੀਰ ਇਨਾਇਤ ਨੂੰ ਨਾ ਭਾਏ, ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੋਂ ਮੂੰਹ ਮੋੜ ਲਿਆ, ਬਸ ਫਿਰ ਕੀ ਸੀ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਚਿਣਗ ਮੱਚ ਉੱਠੀ ਤੇ ਭਾਂਬੜ ਬਣ ਬਣ ਨਜ਼ਰੀ ਆਈ। ਇਹ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਾਵਿ-ਕਲਾ ਦਾ ਸਿਖਰ ਸੀ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਜਿਹੜੀ ਕਵਿਤਾ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਕਹੀ, ਉਹ ਸੂਫੀ ਕਾਵਿ-ਕਲਾ ਦਾ ਅਮੋਲ ਸਰਮਾਇਆ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਇਹ ਜੋਬਨ ਸੀ; ਉਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਕਮਾਲ ਸੀ, ਹਿਜਰ ਦੀ ਹੱਦ ਸੀ ਅਤੇ ਕਵਿਤਾ ਆਪਣੇ ਪੂਰੇ ਜਲਾਲ ਤੇ ਸੀ।

ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ “ਬੁਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਉਹ ਸਾਰੇ ਕਮਾਲ ਮੌਜੂਦ ਸਨ, ਜੋ ਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਲਾਇਕ ਮੁਰੀਦ ਵਿਚ ਲੱਭਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਆਪ ਨੇ

1. ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ (ਸੰਪਾ.) : ਸਾਈਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1931, ਪੰਨਾ 9.

ਆਪਣਾ ਅੰਦਰ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਜੋ ਕੁਝ ਉਸ ਨੂੰ ਲੋੜ ਸੀ, ਸੋ ਉਸ ਨੇ ਆਪ ਤੋਂ ਲੈ ਲਿਆ। ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਏ, ਬੁਲ੍ਹਾ ਬੇਖੁਦ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸੇ ਬੇਖੁਦੀ ਵਿਚ ਮਨਸੂਰ ਵਾਂਗ ਖੁਲ੍ਹ ਤੁਰੇ” (ਇਸੇ ਲਈ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਨਸੂਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ)।

ਕਹਿੰਦੇ! ਹਨ, ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਡਾ ਕਵੀ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਇਕ ਗਲੀ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਕਾਲੇ ਵਾਲ ਉਸ ਦੇ ਮੋਢਿਆਂ ਤੇ ਡਿਗਦੇ ਪਏ ਸਨ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਬਲਦੀਆਂ ਮਸ਼ਾਲਾਂ ਵਰਗੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਚਵਾਂ ਪਾਸੇ ਮੁਜਰਾ ਲੈ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਇਕ ਮੁਟਿਆਰ ਕਿਸੇ ਨਵ-ਵਿਆਹੜ ਦੇ ਵਾਲ ਗੁੰਦ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਮੀਂਢੀਆਂ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੋਤੀਆਂ ਤੇ ਗੁਲਾਬ ਦੇ ਫੁੱਲ ਟੁੰਗ ਰਹੀ ਸੀ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, “ਬੀਬੀ ਰਾਣੀ! ਤੂੰ ਕੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈਂ?”

ਮੁਟਿਆਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਇਸ ਨਵੀਂ ਵਹੁਟੀ ਦੇ ਵਾਲ ਗੁੰਦ ਰਹੀ ਹਾਂ, ਅੱਜ ਰਾਤ ਇਸ ਦੇ ਲਾੜੇ ਘਰ ਆਉਣਾ ਹੈ।”

ਬੁਲ੍ਹੇ ਕਿਹਾ, “ਕੀ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਵੀ ਵਾਲ ਗੁੰਦ ਦਏਂਗੀ, ਬੀਬਾ! ਤਾਂ ਜੋ ਮੈਂ ਵੀ ਅੱਜ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ ਮਿਲ ਲਵਾਂ।”

ਮੁਟਿਆਰ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਆ ਜਾ ਭਲੇ ਆਦਮੀ! ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਵਾਲ ਵੀ ਬਣਾ ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ।”

ਇਸ ਪੁਰ ਬੁਲ੍ਹਾ ਉਸ ਮੁਟਿਆਰ ਦੇ ਅੱਗੇ ਬਹਿ ਗਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਕੁੜੀਆਂ ਸਿਰ ਗੁੰਦਾਉਣ ਵੇਲੇ ਨੈਣ ਅੱਗੇ ਬੈਠਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੁਟਿਆਰ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਵਾਲ ਨਵ-ਵਿਆਹੜਾਂ ਵਾਂਗ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾ ਸੰਵਾਰ ਕੇ ਵਿਚ ਚੰਬਲੀ ਤੇ ਗੁਲਾਬ ਦੇ ਫੁੱਲ ਟੁੰਗ ਦਿੱਤੇ। ਉਪਰੰਤ ਬੁਲ੍ਹਾ ਉੱਠਿਆ ਤੇ ਟੁਰਦਾ ਹੋਇਆ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਬਾਹਰਵਾਰ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

ਸ਼ਾਮਾਂ ਪੈਣ ਉੱਤੇ ਇਕ ਈਰਖਾਲੂ ਗਵਾਂਢੀ ਨੇ ਚੋਰੀ ਚੋਰੀ ਮੁਟਿਆਰ ਦੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਲੂੜੀ ਲਾਈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਨੇ ਤਾਂ ਇਕ ਪਰਾਏ ਮਰਦ ਦੇ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਛੂਹਿਆ ਤੇ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਮੂਰਖ ਖਾਵੰਦ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਵ-ਵਿਆਹੜ ਪਰ ਸੁਸੀਲ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਬੋੜ੍ਹ-ਵਿਤਾ ਤੇ ਤੰਗ-ਦਿਲ ਸੀ, ਪਰ ਮੁਟਿਆਰ ਸਰੀਫ, ਵਿਸ਼ਾਲ ਹਿਰਦੇ ਵਾਲੀ, ਅਧਿਆਤਮਕ ਭਾਵਾਂ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੇਗੁਨਾਹ ਸੀ। ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਕਰਾਰ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਬੁਹੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਖੜਕਾਇਆ ਤੇ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਵੇਲੇ ਬਾਹਰੋਂ ਆਵਾਜ਼ ਆਈ :

“ਭੈਣਾਂ! ਬੂਹਾ ਖੋਲ੍ਹੀਂ ਜਲਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਂ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੇਰੇ ਗੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵਾਲ ਵੀ ਖੋਲ੍ਹੀਂ, ਮੇਰੀਆਂ ਮੀਂਢੀਆਂ ਝੱਟ ਪੱਟ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇ ਭੈਣੋਂ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਮੇਰਾ ਘਰ ਵਾਲਾ ਮੈਨੂੰ ਮਾਰਦਾ ਹੈ” :

1 ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ : ਸਪਿਰਿਟ ਆਫ ਓਰੀਐਂਟਲ ਪੋਇਟਰੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ 1962 (ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ), ਪੰਨਾ 15-16.

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ,  
ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਨੇ ।

ਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਹੁਕੀਕਤ ਨੂੰ ਤਰੀਕਤ ਦੇ ਜਾਮੇ ਵਿਚ ਲੁਕਾਈ ਬੈਠੇ ਸਨ, ਪਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਪਟਾਰੀ ਹੀ ਖੋਲ੍ਹ ਵਿਖਾਈ । ਇਸ ਪੁਰ ਆਪ ਸਖ਼ਤ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਮੁਰੀਦਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ, “ਚੰਗਾ ਭਾਈ ! ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਿਆਰੀ ਦਾ ਮੂੰਹ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿਓ ਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਨਾ ਜਾਣ ਦਿਓ ।” ਬੁਲ੍ਹੇ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਖੜਾ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਦਾਇਰਿਓਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ।

### ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦਾ ਵਿਛੋੜਾ

ਅਸੀਂ ਉਪਰ ਦੱਸ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਨੇ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋ ਕੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਡੇਰੇ ਤੋਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਸੀ । ਇਹ ਵਿਛੋੜਾ ਭਾਵੇਂ ਬਹੁਤ ਲੰਮੇਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਬੁਲ੍ਹਾ ਅਜਿਹਾ ਵਿਛੋੜਾ ਸਹਾਰ ਨਾ ਸਕਿਆ । ਉਹ ਇਸ ਵਿਛੋੜੇ ਦੀ ਕੁਠਾਲੀ ਵਿਚ ਸੜ ਕੇ ਕੁੰਦਨ ਬਣ ਗਿਆ ।

“ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ”<sup>1</sup> (ਮੱਧ-ਕਾਲ) ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਦੋ ਕਾਫੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਤੀਬਰਤਾ, ਜਜ਼ਬੇ ਦੀ ਸਚਿਆਈ, ਸੋਜ਼ ਤੇ ਤੜਪ ਵਿਚ ਬੇਜੋੜ ਹਨ ਅਤੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਕਲਾ ਦੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਹਾਨਤਾ ਦੂਜੇ ਤੇ ਅਦਵੈਤਵਾਦੀ ਪੜਾਅ ਵਿਚ ਲਿਖੀਆਂ ਕਾਫੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ :

ਪਹਿਲੀ : ਬਹੁੜੀਂ ਵੇ ਤਬੀਬਾ, ਮੈਂਢੀ ਜਿੰਦ ਗਈਆ,  
ਤੇਰੇ ਇਸ਼ਕ ਨਚਾਇਆ ਕਰ ਬੱਈਆ ਬੱਈਆ ।  
ਇਸ਼ਕ ਡੇਰਾ ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਕੀਤਾ,  
ਭਰ ਕੇ ਜ਼ਹਿਰ ਪਿਆਲਾ ਮੈਂ ਪੀਤਾ,  
ਝਬਦੇ ਆਵੀਂ ਵੇ ਤਬੀਬਾ, ਨਹੀਂ ਤੇ ਮੈਂ ਮਰ ਗਈਆਂ ।  
ਛੁੱਪ ਗਿਆ ਸੂਰਜ ਬਾਹਰ ਰਹੀ ਆ ਲਾਲੀ,  
ਹੋਵਾਂ ਮੈਂ ਸਦਕੇ ਜੇ ਫਿਰ ਦੇਵੇਂ ਵਖਾਲੀ,  
ਮੈਂ ਭੁਲ ਗਈਆਂ, ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਨਾ ਗਈਆਂ..... ।

ਅਤੇ ਦੂਜੀ :

ਵਤ ਨਾ ਕਰਸਾਂ ਮਾਣ ਰੰਝੇਟੇ ਯਾਰ ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ ।

.....

<sup>1</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, 1963, ਸੂਫੀ ਕਵਿਤਾ (ਮੱਧ ਕਾਲ), ਪੰਨਾ 60.



ਘਾਇਲ ਕਰਕੇ ਮੁਖ ਛੁਪਾਇਆ,  
ਇਹ ਚੋਰੀਆਂ ਕਿਨ ਦਸੀਆਂ ।  
ਨਿਹੰ ਲਗਾ ਕੇ ਮਨ ਹਰ ਲੀਤਾ,  
ਫੇਰ ਨਾ ਆਪਣਾ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ।  
ਜ਼ਹਿਰ ਪਿਆਲਾ ਮੈਂ ਆਪੇ ਪੀਤਾ,

ਸੀ ਅਕਲੋਂ ਮੈਂ ਕੱਚੀਆਂ.... ।

ਹੁਣ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵਿਛੋੜੇ ਭਰੀਆਂ ਕਾਫੀਆਂ ਕਹਿਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ :

ਮੈਂ ਨ੍ਹਾਤੀ ਧੋਤੀ ਰਹਿ ਗਈ,  
ਕਾਈ ਗੰਢ ਮਾਹੀ ਦਿਲ ਪੈ ਗਈ ।  
ਦੁਖ ਸੂਲਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਏਕਾ,  
ਨਾ ਕੋਈ ਸਹੁਰਾ, ਨਾ ਕੋਈ ਪੇਕਾ ।  
ਦਰਦ ਵਿਹੂਣ ਪਈ ਦਰ ਤੇਰੇ,  
ਤੂੰ ਹੀ ਦਰਦ ਰਿੰਵਾਣੀ ਦਾ ।

ਹੁਣ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਬੁਲ੍ਹੇ ਲਈ ਮਾਨੋਂ ਕੋਈ ਠੱਗ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਠੱਗ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ ਤੇ ਹੁਣ ਬੇਪ੍ਰਵਾਹੀ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਿਆ ਸੀ :

ਇਸ ਦਾ ਮੂਲ ਨਾ ਖਾਣਾ ਧੋਖਾ,  
ਜੰਗਲ ਬਸਤੀ ਮਿਲੇ ਨਾ ਠੌਰ ।  
ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਹੋਇਆ ਜਦ ਰਾਹੀ,  
ਅਚਣਚੇਤ ਪਈ ਗਲ ਫਾਹੀ ।  
ਡਾਢੀ ਕੀਤੀ ਬੇਪਰਵਾਹੀ ।  
ਮੈਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਠੱਗ ਲਾਹੌਰ ।

ਇਹ ਮੁਰਸ਼ਿਦ-ਵਿਛੋੜੇ ਦਾ ਸਮਾਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਲਈ ਸੂਲਾਂ ਉੱਤੇ ਸੌਣ ਸਮਾਨ ਸੀ । ਉਹ ਸਾਲ ਭਰ ਜੰਗਲਾਂ ਦੀ ਖਾਕ ਛਾਣਦਾ ਫਿਰਿਆ । ‘ਕਾਨੂੰਨ-ਇ-ਇਸ਼ਕ’ ਵਿਚ ਇਸ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਇਉਂ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਹੈ :

“ਤਾਲਬੇ ਸਾਦਿਕ ਆਸ਼ਕੇ ਨੌ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਮਹਜੂਰ ਅਜ ਵਸਲੇਯਾਰ ਕੋ  
ਬੇਕਰਾਰ ਔਰ ਜੰਗਲ-ਬ-ਜੰਗਲ ਖਰਾਬ ਔਰ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹਾਲ ਫਿਰਤੇ ਹੂਏ  
ਏਕ ਸਾਲ ਗੁਜ਼ਰ ਗਿਆ, ਮਗਰ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਕਾ ਵਸਾਲ ਨਾ ਹੂਆ । ਏਕ  
ਏਕ ਦਿਨ ਨਹੀਂ ਏਕ ਏਕ ਘੜੀ ਏਕ ਏਕ ਸਾਲ ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਗੁਜ਼ਰੀ ਹੈ ।  
ਸਾਲ ਭਰ ਮੌਸਿਮ ਔਰ ਉਸ ਕੀ ਬਹਾਰੋਂ ਇਸ ਤਾਲਿਬੇ ਮਹਜੂਰ ਕੀ ਜਾਨ  
ਪਰ ਲਾਏ ਹੈਂ । ਜੋ ਜੋ ਕਿਆਮਤੋਂ ਬਰਪਾ ਕੀ ਹੈਂ, ਇਸ ਬਾਰਾਮਾਹ ਮੇਂ  
ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ।”

ਇਸ ਬਾਰਾਮਾਹ ਦੀ ਹੱਥ-ਲਿਖਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ 'ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ', ਪੰਨਾ 106-109 ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰਾਮਾਹ ਵਿਚ ਹਿੰਦਵੀ ਦਾ ਅੰਸ਼ ਵੀ ਕਾਫੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਬਿਰਹੋਂ ਕੁਠੀ ਆਤਮਾ ਦਾ ਪ੍ਰੀਤਮ-ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ ਵਿਰਲਾਪ ਤੇ ਮਿਲਣ ਦੀ ਤਾਂਘ ਪ੍ਰਬਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਬਾਰਾਮਾਹ ਅਸੂ ਮਹੀਨੇ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ :

ਅਸੂ ਲਿਖੇ ਸੰਦੇਸਵਾ ਵਾਚੇ ਹਮਰਾ ਪੀਓ,  
ਗੌਨ ਕੀਆ ਤੁਮ ਕਾਹਿਕੋ, ਕਲਮਲ ਹਮਰਾ ਜੀਓ।  
ਅਸੂ ਅਸਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਆਸ।  
ਸਾਡੀ ਜਿੰਦ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ।  
ਜਿਗਰੇ ਮੁੱਢ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਲਾਸ।  
ਦੁੱਖਾਂ ਹੱਥ ਸੁਕਾਏ ਮਾਸ।  
ਸੂਲਾਂ ਸਾਡੀਆਂ।

ਹਿੰਦੂ ਫਲਸਫੇ ਜਾਂ ਵੇਦਾਂਤ ਦਾ ਰੰਗ ਵੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਕਲਾਮ ਉੱਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ। ਸ਼ਾਇਦ ਇਸੇ ਸਮੇਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਮੇਲ ਇਕ ਸਾਧੂ ਦਰਸ਼ਨੀ ਨਾਥ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਆਸਬਰਨ<sup>1</sup> ਲਿਖਦਾ ਹੈ "ਇਹ ਭੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, 'ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਸਾਧੂ ਦਰਸ਼ਨੀ ਨਾਥ' ਜੀ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਫਿਲਾਸਫੀ (ਵੇਦਾਂਤ) ਦੇ ਖਾਸ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਜਾਣੂ ਹੋ ਗਏ ਹੋਣ।"

ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ<sup>2</sup> ਅਨੁਸਾਰ, "ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਜਾਨਸੀਨਾਂ ਦਾ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਦੋਸਤ ਸਾਧੂ ਦਰਸ਼ਨੀ ਨਾਥ, ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਰਫ, ਕਲੰਦਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਜਾਂ ਸੁਹਬਤ ਦਾ ਅਸਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਇਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।"

'ਬੀਸੀ ਅਚਰਜ ਕਾਨ੍ਹ ਵਜਾਈ', 'ਰਾਂਬਾ, ਜੋਗੀ ਤੇ ਮੈਂ ਜੁਗਿਆਣੀ'  
'ਇਹ ਮੁਰਲੀ ਕਾਨ੍ਹ ਵਜਾਈ', 'ਪਤੀਆਂ ਲਿਧੂਗੀ',  
'ਮੈਂ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ', 'ਮੁਰਲੀ ਬਾਜ ਉੱਠੀ ਮਾਣ-ਘਾਤਾਂ'  
'ਸਭ ਇਕੋ ਰੂ ਕਵਾਈਦਾ, ਇਕ ਆਪ ਸਰੂਪ ਵਟਾਈ ਦਾ',  
'ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹ ਦੀ ਛੇਜ ਪਿਆਰੀ, ਨੀ ਮੈਂ ਤਾਰਨ ਹਾਰੇ ਤਾਰੀ ਨੀ',  
'ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਹੁਣ ਆਈ ਵਾਰੀ, ਹੁਣ ਹੋਇਆ ਮੁਹਾਲ ਨੀ',  
'ਬੂਹੇ ਉੱਤੇ ਉਨ ਨਾਦ ਵਜਾਇਆ', 'ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਾਈਂ ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਵਿਆ'  
ਅਤੇ 'ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਤੈਨੂੰ ਕਾਫਰ ਕਾਫਰ ਆਖਦੇ, ਤੂੰ ਆਹੇ ਆਹੇ ਆਖ।'

ਆਦਿ ਬਚਨ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਯਾਦ ਦਿਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

<sup>1</sup> ਸੀ. ਐਫ. ਆਸਬਰਨ : ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ, ਪੰਨਾ 6.

<sup>2</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 128.

‘ਕਾਨੂੰਨ-ਏ-ਇਸ਼ਕ’ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਨੇ 30ਵੀਂ ਤੋਂ 49ਵੀਂ ਕਾਫੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਇਸੇ ਕਾਲ ਦੀ ਦੱਸੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਫੀਆਂ ਵਿਚ ਲੋਹੜੇ ਦਾ ਸੋਜ਼ ਅਤੇ ਅਤਿ ਦੀ ਤੜਪ ਤੇ ਬ੍ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ :

‘ਮੇਰੇ ਮਾਹੀ ਕਿਉਂ ਚਿਰ ਲਾਇਆ ਹੈ’,  
 ‘ਸਾਨੂੰ ਆ ਮਿਲ ਯਾਰ ਪਿਆਰਿਆ’;  
 ‘ਕਦੀ ਮੋੜ ਮੁਹਾਰਾਂ ਢੋਲਿਆ’;  
 ‘ਪਤੀਆਂ ਲਿਖੁੰਗੀ ਮੈਂ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ’;  
 ‘ਟੂਣੇ ਕਾਮਣ ਕਰਕੇ ਨੀ ਮੈਂ ਪਿਆਰਾ ਯਾਰ ਮਨਾਵਾਂਗੀ’;  
 ‘ਬਸ ਕਰ ਜੀ ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ, ਬਾਤ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਹਸ ਕਰ ਜੀ’;  
 ਅਤੇ ‘ਆ ਸਜਨਾ ਗਲ ਲਗ ਅਸਾਡੇ, ਕੇਹਾ ਝੋੜਾ ਲਾਇਓ ਈ’।

ਜਿਹੀਆਂ ਕਾਫੀਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਕਿਹੜੇ ਪਾਠਕ ਦਾ ਕਲੇਜ਼ਾ ਪਾਟ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

### ਦਰਦ ਵਿਛੋੜੇ ਦਾ ਇਲਾਜ

ਜਦ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਇਹ ਵਿਛੋੜਾ ਵਹਸ਼ਤ ਦੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਹ ਲਗਾ ਦੀਵਾਨਿਆਂ ਵਾਂਗ ਗਲੀਓਂ ਗਲੀ ਭਟਕਣ, ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਰਸ਼ਿਦ-ਮਿਲਾਪ ਦੀ ਤਾਘ ਨੇ ਬੇਹਾਲ ਤੇ ਬੇਸੁਰਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਅੱਗ ਨੂੰ ਠੰਡਾ ਕਰਨ ਦੀ ਜੁਗਤ ਸੋਚਣ ਲੱਗਾ।

ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਇਸਤਰੀ ਭੇਖ ਧਾਰ ਲਿਆ, ਸਾਰੰਗੀ ਫੜ ਲਈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਗਾਉਣ ਵਾਲੀ ਪਾਸ ਜਾ ਰਹੇ, ਜਿਥੇ ਨੱਚਣਾ ਸਿੱਖਿਆ, ਗਾਉਣ ਵਿਚ ਕਮਾਲ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜਦ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਪੁੰਨ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪਖੋਜੀ ਤੇ ਵਜ਼ੀਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਰਾਹ ਤੇ ਰੋਜ਼ ਮੁਜਰਾ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਥੋਂ ਦੀ ਕਿ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਰੋਜ਼ ਲੰਘਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ‘ਕਾਨੂੰਨ-ਏ-ਇਸ਼ਕ’ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਅਨੁਸਾਰ “ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਜਵਾਨ, ਆਕਰਸ਼ਕ ਤੇ ਖੁਸ਼-ਗੁਲੂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਖਟਕਾ ਜਾਂ ਖਿੱਚ ਸੀ, ਕਿ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਖਿੱਚ ਲੈਂਦੀ ਤੇ ਅੱਗ ਲਾ ਦਿੰਦੀ।” ਬਿਰਹਾ ਵਿਚ ਰਾਤ ਭਰ ਜ਼ਾਰ ਜ਼ਾਰ ਰੋਣਾ ਉਸ ਦਾ ਨਿਤ ਦਾ ਵਿਹਾਰ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਇਸ ਸੰਪਾਦਕ ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਉਸ ਮਸਜਿਦ ਦੇ ਰਾਹ ਵੱਲ ਆਇਆ, ਜਿਥੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਨਿਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਦੇ ਸਨ। ਉਸੇ ਰਾਹ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਮਜ਼ਮਾ ਲਾਇਆ, ਠਾਠ ਜਮਾਇਆ ਤੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰਨ ਲੱਗਾ :

ਤੈਂ ਬਾਝੋਂ ਮੇਰਾ ਕੌਣ ਹੈ ਦਿਲ ਢਾਹੇ ਨਾ ਮੇਰਾ।

ਆਓ ਇਨਾਇਤ ਕਾਦਰੀ ਜੀ ਚਾਹੇ ਮੇਰਾ।

ਮੈਂ ਉਡੀਕਾਂ ਕਰ ਰਹੀ ਕਦੀ ਆ ਕਰ ਫੇਰਾ।

<sup>1</sup> ਮੇਲਾ ਬਖ਼ਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਤਜ਼ਕਰਾ, ਲਾਹੌਰ, 1960, ਪੰਨਾ 104 ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ : ਸਾਈਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1939.

## ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦਾ ਪੁਨਰ-ਮਿਲਾਪ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਜ਼ਨਾਨੇ ਕੱਪੜੇ ਪਾਏ ਹੋਏ ਸਨ; ਪੈਰੀਂ ਘੁੰਗਰੂ ਬੱਧੇ ਹੋਏ ਸਨ ਅਤੇ ਉਹ ਕਲੇਜ਼ਾ ਪੂਰ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਲੈਅ ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਫ਼ੀ ਗਾ ਰਿਹਾ ਸੀ :

ਆਓ ਸਈਓ ! ਰਲ ਦਿਓ ਨੀ ਵਧਾਈ,

ਮੈਂ ਵਰ ਪਾਇਆ ਰਾਂਝਾ ਮਾਹੀ ।

ਅਜ ਤਾਂ ਰੋਜ਼ ਮੁਬਾਰਕ ਚੜ੍ਹਿਆ,

ਰਾਂਝਾ ਸਾਡੇ ਵਿਹੜੇ ਵੜਿਆ ।

ਹੱਥ ਖੁੰਡੀ ਮੋਢੇ ਕੰਬਲ ਧਰਿਆ,

ਚਾਕਾਂ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਲ ਬਣਾਈ ।

ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਦ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਨੇ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਜਾਂ ਸੱਦ ਸੁਣੀ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਨੱਚਣ ਲੱਗੇ ਅਤੇ ਉਪਰੋਕਤ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਐਨ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੰਬਲ ਮੋਢੇ ਤੇ ਸੁੱਟੀ, ਹੱਥ ਵਿਚ ਖੁੰਡਾ ਫੜੀ ਮਸਜਿਦ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੇ ਤੇ ਆਵਾਜ਼ ਦੀ ਸੇਧ ਵਲ ਖਿੱਚੇ ਆਏ, ਮਾਨੋਂ ਮੁਰਸ਼ਿਦ (ਮਾਸ਼ੂਕ) ਆਪਣਾ ਜਲਵਾ ਤੇ ਦੀਦਾਰ ਵਿਖਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਆਸ਼ਿਕ ਵਲ ਖਿੱਚਿਆ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਸ਼ਿਕ ਦੀ ਜਾਨ ਮਾਸ਼ੂਕ ਦੇ ਸਵਾਗਤ ਲਈ ਅਗ੍ਹਾਂ ਵੱਧਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਸਮਾਂ ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਵਿਚ ਹੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸੀ, ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰੋਗ ਦਾ ਰੋਗੀ, ਆਪਣੇ ਤਬੀਬ ਨੂੰ ਬੁਲਾਉਣ ਲੱਗਾ :

ਬਹੁੜੀਂ ਵੇ ਤਬੀਬਾ, ਮੈਂਡੀ ਖ਼ਬਰ ਲਈਆ,

ਤੇਰੇ ਇਸ਼ਕ ਨਚਾਇਆ ਕਰ ਬੱਈਆ ਬੱਈਆ ।

ਅਤੇ ਇਸੇ ਵਜ਼ਦ ਵਿਚ ਸ਼ੁਕਰਾਨੇ ਤੇ ਤੋਬਾ ਵਜੋਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਲੂੰ ਲੂੰ ਗਾ ਉੱਠਿਆ :

ਵੱਤਨਾ ਕਰਸਾਂ ਮਾਣ ਰੰਝੇ ਯਾਰ ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ,

ਅਜ ਅਜੋਕੜੀ ਰਾਤ ਮੇਰੇ ਘਰ ਰਹਿ ਜਾ ਖਾਂ ਵੇ ਅੜਿਆ,

ਰਲ ਮਿਲ ਸਈਆਂ ਪੁਛਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ,

ਹੋਇਆ ਵਕਤ ਭੰਡਾਰ ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ,

ਵਤ ਨਾ ਕਰਸਾਂ ਮਾਣ,

ਰੰਝੇ ਯਾਰ ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ ।

ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਇਨਾਇਤ ਨੇ ਪੁਕਾਰ ਕੇ ਆਖਿਆ, “ਵੇ ਤੂੰ ਬੁਲ੍ਹਾ ਏ”, ਬੁਲ੍ਹਾ ਦੌੜ ਕੇ ਕਦਮਾਂ ਤੇ ਡਿੱਗਾ ਤੇ ਸੱਜਲ ਨੇਤਰਾਂ ਨਾਲ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ, “ਜੀ ਹਜ਼ਰਤ ! ਭੁਲਾ ਹਾਂ, ਬੁਲ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ।” ਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਹੱਸ ਪਏ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਉਤਾਹ ਚੁੱਕਿਆ ਅਤੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਛਾਤੀ ਨਾਲ ਲਾ ਲਿਆ; ਬਸ ਫਿਰ ਕੀ ਸੀ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਤਪਦੇ ਹਿਰਦੇ ਨੂੰ ਠੰਡ ਪੈ ਗਈ; ਉਸ ਦੀ ਸੁਕੀ ਸੜੀ ਕਿਆਰੀ ਨੂੰ ਫਿਰ ਪਾਣੀ ਮਿਲ ਗਿਆ, ਉਹ ਹਰੀ ਭਰੀ ਹੋ ਗਈ ।

ਅਨਵਰ ਅਲੀ ਰੁਹਤਕੀ<sup>1</sup> ਅੱਗੇ ਚਲ ਕੇ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਛਾਤੀ

<sup>1</sup> ਅਨਵਰ ਅਲੀ ਰੁਹਤਕੀ : ਕਾਨੂੰਨ-ਇ-ਇਸ਼ਕ, ਲਾਹੌਰ, ਕਾਫ਼ੀਆਂ 54-55.

ਨਾਲ ਲਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਗਏ ਅਤੇ ਦਿਨ-ਰਾਤ ਉਸ ਨੂੰ ਵਸਲ ਦੇ ਜਾਮ ਪਿਲਾਉਣ ਲੱਗੇ। ਤਾਲਿਬੇ ਸਾਦਿਕ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੇ ਨੂਰ-ਜਮਾਲ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੀਨ ਹੋਇਆ ਕਿ 'ਫ਼ਨਾ-ਫ਼ਿਲ-ਸ਼ੇਖ' ਹੋ ਗਿਆ। ਦੋਨਾਂ ਦੀਆਂ ਰੂਹਾਂ ਇਕ ਜਾਨ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੀ ਰੂਹ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗ ਲਿਆ।

ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ 'ਫ਼ਨਾ-ਫ਼ੀ-ਅਲ-ਰਸੂਲ' ਦੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਲ ਟੋਰਿਆ, ਬੁਲ੍ਹਾ ਹੁਣ ਨਬੀ ਦੇ ਨੂਰ ਨਾਲ ਨੂਰੇ ਨੂਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਨਬੀ ਦੇ ਨੂਰ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਲਈ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੇ ਨੂਰ ਦੀ ਐਨਿਕ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੇ ਨੂਰ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਨਬੀ ਦੇ ਨੂਰ ਵਿਚ ਨਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਹੁਣ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਰਸੂਲ-ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੇ ਸੱਚੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਅੱਗ ਭੜਕਣ ਲੱਗੀ ਤੇ ਉਹ ਰਸੂਲ ਨਾਮ ਪਰ ਠੰਡੇ ਹਾਉਕੇ ਭਰਨ ਲੱਗਾ। ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਉੱਤੇ ਹਰ ਵਕਤ ਰਸੂਲ-ਅੱਲ੍ਹਾ ਦਾ ਨਾਮ ਹੀ ਰਹਿਣ ਲੱਗਾ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਹਜ਼ਰਤ ਦਾਤਾ ਗੰਜ ਬਖਸ਼ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰ ਉੱਤੇ ਗਿਆ। ਉਥੇ ਉਸ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਦਰਵੇਸ਼ ਮਿਲੇ। ਉਸ ਦੇ ਮਿਲਣ ਨਾਲ ਉਹ ਚਾਰ ਹੋ ਗਏ। ਇਕ ਅਰਬੀ ਸੀ, ਦੂਜਾ ਫ਼ਾਰਸੀ, ਤੀਜਾ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਚੌਥਾ (ਬੁਲ੍ਹਾ) ਪੰਜਾਬੀ। ਹਰ ਇਕ ਨੇ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਅਰਬੀ, ਫ਼ਾਰਸੀ, ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਕ ਇਕ ਨਾਅਤ ਰਸੂਲ ਦੀ ਪੜ੍ਹੀ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਇਹ ਕਾਫੀ ਪੜ੍ਹੀ :

ਦੁੱਰੇ ਮਆਨੀ ਦੀ ਧੂਮ ਮਚੀ ਹੈ, ਨੈਣ ਤੋਂ ਘੁੰਡ ਉਠਾਲੀਂ ਓ ਯਾਰ  
ਜੋ ਰੰਗ ਰੰਗਿਆ ਗੂੜ੍ਹਾ ਰੰਗਿਆ,  
ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਵਾਲੀ ਲਾਲੀ ਓ ਯਾਰ।

ਬੰਦ ਹੋਰ

ਇਕ ਰਾਂਝਾ ਮੈਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦਾ,  
ਇਕ ਰਾਂਝਾ ਮੈਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦਾ।

ਹੋਰ ਬੰਦ

ਹੁਣ ਮੈਂ ਲਿਖਿਆ ਸੋਹਣਾ ਯਾਰ,  
ਜਿਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਗਰਮ ਬਾਜ਼ਾਰ।

ਅਤੇ :

ਸਈਓ ਨੀ ਹੁਣ ਸਾਜਨ,  
ਮੈਂ ਪਾਇਓ ਨੀਂ। ਇਤਿ ਆਦਿ.....

ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ, ਕਹਿੰਦੇ! ਹਨ ਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਰਸੂਲ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਦੂਣੀ ਅੱਗ ਭੜਕੀ, ਉਸ ਦਾ ਜੀਅ ਕਰਦਾ, ਉੱਡ ਕੇ ਮਦੀਨਾ ਮੁਨੱਵਰਾ ਪੁੱਜ ਜਾਵੇ ਤੇ ਹਜ਼ਰਤ ਪਾਕ ਰਸੂਲ ਦੇ ਰੋਜ਼ਾ-ਮੁਨੱਵਰਾ ਦੀ ਜ਼ਿਆਰਤ ਕਰੇ। ਜਦ ਬਹੁਤ ਬੇਚੈਨੀ ਤੇ ਬੇਕਲੀ ਵਧੀ ਤਾਂ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਪਾਸ ਆਪਣਾ ਹਾਲ ਅਰਜ਼ ਕੀਤਾ। ਹਜ਼ਰਤ ਨੇ ਫੁਰਮਾਇਆ, “ਓਥੇ ਕਾਹਦੇ ਲਈ ਜਾਂਦੇ ਹੋ?” ਅਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਕਿ, “ਰੋਜ਼ਾ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਦੀ ਜ਼ਿਆਰਤ ਦਾ ਸ਼ੌਕ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚਦਾ

1 ਅਨਵਰ ਅਲੀ ਰੁਹਤਕੀ : ਕਾਨੂੰਨ-ਇ-ਇਸ਼ਕ, ਭਾਗ 1, ਪੰਨਾ 148-49.

ਹੈ।” “ਕਿਸ ਲਈ?” ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ। ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ, “ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਹਜ਼ਰਤ ਰਸੂਲ ਨੇ ਫ਼ਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਨੇ ਮੇਰੀ ਕਬਰ ਦੀ ਜ਼ਿਆਰਤ ਕੀਤੀ, ਗੋਇਆ, ਉਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਜਿਉਂਦਿਆਂ ਵੇਖ ਲਿਆ।

ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਨੇ ਫ਼ਰਮਾਇਆ, ਕਿ “ਤਿੰਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਪਿਛੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦਿਆਂਗੇ।”

ਖ਼ੈਰ! ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਠਹਿਰਨਾ ਪਿਆ। ਤੀਜੀ ਰਾਤ ਉਸ ਨੇ ਸੁਫਨੇ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ, ਕਿ ਹਜ਼ਰਤ ਰਸੂਲ ਆਏ ਹਨ, ਬੁਲ੍ਹਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਤੇ ਡਿਗ ਪਿਆ; ਰਸੂਲ ਨੇ ਫ਼ਰਮਾਇਆ, “ਆਪਣੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਨੂੰ ਸੱਦੋ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਬੱਟ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਲਿਆਇਆ। ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਰਸੂਲ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ ਆ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ। ਰਸੂਲ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੱਜੇ ਬਿਠਾ ਲਿਆ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਬੜੇ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਸਾਹਮਣੇ ਰੂ-ਬ-ਰੂ ਖਲ੍ਹੇ ਗਿਆ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਜਦ ਨਜ਼ਰ ਚੁੱਕ ਕੇ ਨੀਝ ਲਾ ਕੇ ਤਕਿਆ ਤਾਂ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਨੂੰ ਵੀ ਰਸੂਲ ਪਾਕ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਤਮੀਜ਼ ਨਾ ਕਰ ਸਕਿਆ, ਕਿ ਰਸੂਲ ਕਿਹੜੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਕਿਹੜੇ? ਭੇਤ ਨਾ ਪਾ ਸਕਿਆ; ਹੈਰਾਨੀ ਤੇ ਡਰ ਨਾਲ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਅੱਖ ਖੁਲ੍ਹ ਗਈ।

ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਆ ਢੱਠਾ। ਉਸ ਪਿਛੋਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਸਭ ਨਜ਼ਾਰੇ ਵੇਖਣ ਲਗਾ; ਅਖੀਰ ਬਹਿਸ਼ਤ ਦਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਵੀ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਵੇਖਿਆ। ਹੁਣ ਬੁਲ੍ਹੇ ਲਈ ‘ਅਹਦ ਅਹਮਦ ਵਿਚ ਫ਼ਰਕ ਨਾ ਕੋਈ’ ਦਾ ਸਮਾਂ ਬਝ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਵਰਗਾ ਉਸ ਉਪਰ ਰੰਗ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ ਸੀ; ਉਸ ਕੁਝ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ :

ਪਾਇਆ ਹੈ ਕੁਛ ਪਾਇਆ ਹੈ,

ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਅਲਖ ਲਖਾਇਆ ਹੈ।

ਹੁਣ ਔਲ੍ਹਾ ਬਿਨਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਸਦਾ। ਇਕੋ ਅਲਿਫ਼ ਤੇ ਇਕ ਔਲ੍ਹਾ ਪੁਰ ਉਸ ਦੀ ਗੱਲ ਮੁੱਕ ਗਈ ਸੀ; ਉਹ ਆਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਅਲਿਫ਼ ਔਲ੍ਹਾ ਨਾਲ ਰੱਤਾ ਦਿਲ ਮੇਰਾ,

ਮੈਨੂੰ ‘ਬੇ’ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨ ਕਾਈ।

ਜਾਂ

ਹਿਕ ਅਲਿਫ਼ ਪੜ੍ਹ ਛੁਟਕਾਰਾ ਹੈ।

ਹੁਣ ਬੁਲ੍ਹਾ ਹੋਰ ਦਾ ਹੋਰ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ‘ਮੈਂ’ ਤੇ ‘ਹਉਮੈ’ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਹੀਰ ਵਾਂਗ ਆਪ ਹੀ ਰਾਝਾ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ :

ਤੂੰਹੀਓਂ ਹੈਂ ਮੈਂ ਨਾਹੀਂ ਵੇ ਸਜਨਾ,

ਤੂੰਹੀਓਂ ਹੈਂ ਮੈਂ ਨਾਹੀਂ।

ਅਤੇ

ਮੈਂ ਵਿਚ ‘ਮੈਂ’ ਨਾ ਰਹਿ ਗਈ ਕਾਈ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਇਕ ਨੁਕਤੇ ਵਿਚ ਗੱਲ ਮੁੱਕ ਚੁੱਕੀ ਸੀ—ਉਸ ਦੀ ਕੁਝ ਵੀ ਬਣਨ ਦੀ ਖ਼ਾਹਿਸ਼ ਮਿਟ ਚੁੱਕੀ ਸੀ।

ਕਹਿੰਦੇ। ਹਨ, ਇਕ ਵਾਰੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਹੋਰੀਂ ਆਪਣੇ ਹੁਜ਼ਰੇ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਬੰਦਗੀ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਰਮਜ਼ਾਨ ਦਾ ਮਹੀਨਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਮੁਰੀਦ ਬਾਹਰ ਬੈਠੇ ਗਾਜ਼ਰਾਂ ਖਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਕੋਲੋਂ ਕੁਝ ਰੋਜ਼ਾਦਾਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੰਘੇ। ਇਕ ਫਕੀਰ ਦੇ ਤਕੀਏ ਉੱਤੇ ਮੋਮਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਾ ਭੰਗ ਕਰਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਖਿੱਝ ਕੇ ਬੋਲੇ, “ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ, ਰਮਜ਼ਾਨ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਚਰੀ ਜਾਂਦੇ ਹੋ, ਉਹ ਵੀ ਇਕ ਫਕੀਰ ਦੇ ਤਕੀਏ ਉੱਤੇ।” ਮੁਰੀਦਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਭਾਈ ਮੋਮਨੋ, ਆਪਣਾ ਰਾਹ ਫੜੋ, ਸਾਨੂੰ ਭੁੱਖ ਲਗੀ ਹੈ, ਤਾਹੀਓਂ ਤਾਂ ਖਾ ਰਹੇ ਹਾਂ।”

ਮੋਮਨਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਕ ਹੋਇਆ, ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨਾ ਹੋਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੁੱਛਿਆ, “ਓਏ, ਤੁਸੀਂ ਹਉ ਕੌਣ?” ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਂ, ਪਰ ਕੀ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਭੁੱਖ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ?” ਮੋਮਨਾਂ ਨੇ ਫਿਰ ਵਰਜਿਆ। ਮੁਰੀਦ ਫਿਰ ਵੀ ਨਾ ਮੁੜੇ। ਮੋਮਨ ਜੋ ਘੋੜੀਆਂ ਤੇ ਸਵਾਰ ਸਨ, ਹੇਠਾਂ ਉਤਰ ਆਏ ਤੇ ਮੁਰੀਦਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ’ਚੋਂ ਗਾਜ਼ਰਾਂ ਖੋਹ ਕੇ ਪਰ੍ਹੇ ਵਗਾਹ ਮਾਰੀਆਂ ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਧੱਛੇ ਵੀ ਜੜ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।

ਮੁੜਨ ਲਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੀਰ ਵੀ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਜਿਹੇ ਜਿਹੇ ਕੁੱਜੇ, ਉਹੋ ਜਿਹੇ ਆਲੇ, ਪਰ ਚਲੇ, ਓਹਨੂੰ ਤਾਂ ਪੁੱਛ ਆਈਏ, ਕਿ ਮੁਰੀਦਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹੋ ਜਿਹੀ ਮੱਤ ਦਿੱਤੀ ਉ। ਹੁਜ਼ਰੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਬੋਲੇ, “ਓਏ! ਤੂੰ ਕੌਣ ਏ?” ਬੁਲ੍ਹਾ ਜੋ ਅੱਖਾਂ ਮੀਟੀ ਬੈਠਾ ਸੀ, ਉਸ ਬਾਹਾਂ ਉੱਚੀਆਂ ਕਰਕੇ ਹੱਥ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਿਰ ਪੁੱਛਿਆ, “ਓਏ ਬੋਲਦਾ ਨਹੀਂ, ਕੌਣ ਹੁੰਨਾ ਏ?” ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਫਿਰ ਬਾਹਾਂ ਉੱਚੀਆਂ ਕਰਕੇ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਮੋਮਨ ਉਸ ਨੂੰ ਕਮਲਾ ਸਮਝ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਾਣ ਦੀ ਦੇਰ ਸੀ ਕਿ ਮੁਰੀਦ ਦੁਹਾਈਆਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹੁੱਜਰੇ ਵਿਚ ਆਣ ਵੜੇ ਤੇ ਫਰਿਆਦ ਕਰਨ ਲਗੇ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੁਰਾ ਮਾਰਿਆ ਹੈ।

ਬੁਲ੍ਹਾ : “ਤੁਸਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਗਾ?”

ਮੁਰੀਦ ਬੋਲੇ : “ਨਹੀਂ ਹਜ਼ੂਰ ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।”

ਬੁਲ੍ਹਾ : “ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ?”

ਮੁਰੀਦ : “ਤੁਸੀਂ ਕੌਣ ਹੁੰਦੇ ਹੋ?”, ਅਸਾਂ ਕਿਹਾ, “ਅਸੀਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੁੰਨੇ ਹਾਂ।

ਬੁਲ੍ਹਾ : “ਬਸ ਬੱਚੂ ਕੁਝ ਬਣੇ ਓ, ਤਾਂ ਮਾਰ ਖਾਧੀ ਜੇ।

ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਣੇ, ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ”;

“ਨਾ ਮੈਂ ਮੋਮਨ, ਨਾ ਮੈਂ ਕਾਫ਼ਰ

ਨਾ ਸੱਯਦ ਨਾ ਸੈਦ।”

.....  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਾਹ ਦੀ ਜਾਤ ਕੀ ਪੁੱਛੇ,

ਨਾ ਪੈਦਾ ਨਾ ਪੈਦ।

<sup>1</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, 1963, ਸੂਫੀ ਮੱਤ, ਪੰਨਾ 64 (ਮੱਧ ਕਾਲ)।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਆਪਣਾ ਆਪ ਪਛਾਣ ਲਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਕੌਣ ਪਛਾਣੇ ! ਉਹ ਤਾਂ  
ਹੋਰ ਦਾ ਹੋਰ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ :

ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਕੌਣ ਪਛਾਣੇ ਹੁਣ ਮੈਂ

ਹੋ ਗਈ ਨੀ ਕੁਝ ਹੋਰ।

ਹੁਣ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਦੇ ਅੰਤਲੇ ਪੜਾਉ ਤੇ ਪੁੱਜ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਪੀਯ ਪੀਯ ਕਰਦਾ  
ਉਹ ਆਪ ਪੀਯ ਦਾ ਰੂਪ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਉਹ ਜਿਸ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਤੱਤਾਂ ਦੀ ਕੈਦ ਤੋਂ ਵੀ  
ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ :

ਪੀਆ ਪੀਆ ਕਰਤੇ ਹਮੀਂ ਪੀਆ ਹੋਏ,

ਅਬ ਪੀਆ ਕਿਸ ਨੂੰ ਕਹੀਏ।

ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਹੀਰ ਰਾਂਝਾ-ਸ਼ਹੂ ਬਣ ਚੁੱਕੀ ਸੀ :

ਰਾਂਝਾ ਰਾਂਝਾ ਕਰਦੀ ਨੀ ਮੈਂ ਆਪੇ ਰਾਂਝਾ ਹੋਈ।

ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਆਪਣੀ ਖਬਰ ਵੀ ਕਾਈ ਨਾ ਰਹੀ ਸੀ; ਹੁਣ ਉਹ ਬੇਕੈਦ ਸੀ :

ਆਪਣੇ ਤਨ ਦੀ ਖਬਰ ਨਾ ਕਾਈ,

ਸਾਜਨ ਦੀ ਖਬਰ ਲਿਆਵੇ ਕੌਣ ?

ਅਤੇ

ਮੈਂ ਬੇ-ਕੈਦ ਮੈਂ ਬੇ-ਕੈਦ,

ਨਾ ਰੋਗੀ ਨਾ ਵੈਦ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੇਮ ਨਗਰ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਗੁੰਮ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ :

ਅਬ ਹਮ ਗੁੰਮ ਹੋਏ,

ਪ੍ਰੇਮ-ਨਗਰ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਪਰਮ ਮਨੁੱਖ ਤੇ ਰੱਬ ਦਾ ਅਸਲ ਬੰਦਾ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਵਿਚ  
ਤੇ ਕਿਰਦਾਰ ਵਿਚ ਸੱਤਾ ਆ ਗਈ ਸੀ।

‘ਕਾਨੂੰਨ-ਇ-ਇਸ਼ਕ’ (ਪੰਨਾ 34-48) ਵਿਚ ਇਕ ਰਵਾਇਤ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਰਜ  
ਹੈ :

‘ਨਾਫਿਅ-ਉਲ-ਸਾਲਕੀਨ’ (ਪੰਨਾ 99) ਦੇ ਕਰਤਾ ਲਿਖਦੇ ਹਨ, ਕਿ ਹਜ਼ਰਤ ਸ਼ਾਹ  
ਸੁਲੇਮਾਨ ਚਿਸ਼ਤੀ ਨੇ ਫ਼ੁਰਮਾਇਆ ਕਿ ਹਜ਼ਰਤ ਕਿਬਲਾ-ਏ-ਆਲਮ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਮੀਆਂ  
ਮੁਹੰਮਦ ਬਖਸ਼ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ, ਕਿ ਜਦੋਂ ਹਜ਼ਰਤ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਮਲਕ ਹਾਜ਼ੀ ਹਾਂਸ ਪਾਸ  
ਆਏ, ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਰੀਦ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਪੁਰ ਇਕ ਨੱਚਣ ਗਾਉਣ ਦੀ  
ਮਜ਼ਲਿਸ ਹੋਈ ਅਤੇ ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਜ਼ੋਕ ਤੇ ਸ਼ੌਕ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਦਰਵੇਸ਼ ਵਜਦ  
ਵਿਚ ਆਏ ਤੇ ਨੱਚਣ ਲਗੇ। ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਹਾਜ਼ੀ ਹਾਂਸ ਨੇ ਨਕਲਚੀਆਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਆਖਿਆ,  
“ਕਿ ਉਹ ਓਹੋ ਜਿਹੀ ਨਕਲ ਲਾਹੁਣ, ਜਿਹੋ ਜਿਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਤ ਨੂੰ ਦਰਵੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੇਖੀ  
ਸੀ।” ਨਕਲਚੀਆਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਕਲ ਉਤਾਰੀ।



ਹਜ਼ਰਤ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਨੂੰ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਜਾ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਆਪ ਦੀ ਵਜਦ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦੀ ਨਕਲ ਹਾਜ਼ੀ ਹਾਂਸ ਨੇ ਕਰਵਾਈ ਹੈ। ਇਸ ਪਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਬਹੁਤ ਦੁੱਖੀ ਹੋਏ। ਇਸੇ ਰੰਜਿਸ਼ ਕਾਰਣ, ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਕਿ ਹਾਜ਼ੀ ਹਾਂਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸਾਰੇ ਖਰਾਬ ਤੇ ਖਵਾਰ ਹੋਏ।

ਲਿਖਣ ਵਾਲਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਉਹ ਥਾਂ ਆਪਣੀ ਅੱਖੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ 'ਕਬੀਰ' ਆਖਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪਾਕਪਟਨ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ। ਇਹ ਉਜੜਿਆ ਹੋਇਆ ਕਸਬਾ ਹੈ। ਪੁੱਛਣ ਉਪਰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਕਸਬਾ ਹਜ਼ਰਤ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੀ ਬਦ-ਦੁਆ ਨਾਲ ਉਜੜਿਆ ਸੀ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਕ ਕਾਦਰੀ ਸੂਫੀ ਸੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸਿਰੋਮਣੀ ਕਵੀ ਸੀ; ਜਿਸ ਦੇ ਬੋਲ ਰਸ ਭਰੇ, ਰਮਜ਼ ਭਰੇ, ਠੇਠ ਬੋਲੀ ਦੇ ਅਫ਼ੂਹ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਚੋਭਾਂ ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਉਹ ਸਾਈਂ ਲੋਕ ਸੀ; ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੋਇਆ ਦਰਵੇਸ਼ ਸੀ; ਪਾਕ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦਾ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸਿਦਕੀ ਮੁਰੀਦ ਸੀ; ਉਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਤੜਪ, ਸੋਜ਼, ਲੋਚ, ਲੈਅ ਤੇ ਖਿੱਚ ਸੀ। ਉਹ ਅਸਲੀਅਤ ਤੇ ਮਾਰਫ਼ਤ ਦਾ ਜਾਣੂ ਅਤੇ ਗੁੱਝੇ ਭੇਤ ਸਮਝਣ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਵੇਖਣਹਾਰਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਦੇ ਝਰੋਖੇ ਵਿਚ ਬਹਿ ਕੇ ਹਕੀਕਤ ਦੇ ਉੱਚ ਆਕਾਸ਼ਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਦਾਰੇ ਕੀਤੇ ਸਨ, ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਾਜਨ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਪਛਾਣ ਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਸੱਚ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਨਸੂਰ ਸੀ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਦਿਹਾਂਤ 1171 ਹਿਜਰੀ, ਮੁਤਾਬਿਕ 1757-58 ਈ. ਵਿਚ ਕਸੂਰ ਵਿਖੇ ਹੋਇਆ।

ਯਾਰਾਂ ਸੌ ਇਕੱਹਤਰ ਹਿਜਰੀ ਜਿਸ ਦਮ ਸੀ ਆਇਆ,  
ਵਿਚ ਕਸੂਰ ਮਜ਼ਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੇਖੋ ਖ਼ੂਬ ਬਣਾਇਆ।

(ਬਾਗ਼-ਏ-ਅੌਲੀਆਏ-ਹਿੰਦ)

‘ਖ਼ਜ਼ੀਨਾਤੁਲ ਅਸਫ਼ੀਆ’ ਅਨੁਸਾਰ :

ਵਫ਼ਾਤੇ ਵੈ ਦਰ ਸਾਲੇ ਯਕ ਹਜ਼ਾਰੋ ਯਕ ਸਦੋ  
ਹਫ਼ਤਾਦੇ ਯਕ ਹਿਜਰੀ ਅਸਤ।

(ਉਸ ਦੀ ਵਫ਼ਾਤ 1171 ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਹੋਈ)

ਕਸੂਰ ਚੌਖੰਡੀ ਵਿਚ ਮਜ਼ਾਰ ਉੱਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :

ਚੁ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਸ਼ੇਖ ਹਰ ਦੋ ਆਲਮ,  
ਮਕਾਮੇ ਖ਼ੁਸ਼ ਅੰਦਰ ਖ਼ੁਲਦ ਵਰਜ਼ੀਦ।  
ਰਕਮ ਕੁਨ ਸ਼ੇਖੇ ਅਕਰਾਮ ਇਰਤ ਹਾਲਸ਼।  
ਦਿਗਰ ਹਾਦੀ-ਏ-ਅਕਬਰ ਮਸਤਿ ਤੋਹੀਦ।

(1171 ਹਿਜਰੀ)

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੇ ਸਿਰੋਮਣੀ ਸਥਾਨ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਅਠਾਰ੍ਹਵੀਂ ਸਦੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੰਨ ਲਾਏ, ਸੂਫੀ ਅਨੁਭਵ ਨੂੰ ਸਿਖਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਤੇ ਸੋਚ-ਉਡਾਰੀ ਨੂੰ ਉੱਚੇ ਆਕਾਸ਼ਾਂ ਦੀ ਉਡਾਣ ਲਵਾਈ।

ਆਈ. ਸੈਰੀਬਰਾਇਆਕੋਵ' ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ, “ਸੂਫੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਮ-ਪ੍ਰਤਿਨਿਧ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਸੀ। ਉਹ ਸੂਫੀ ਕਾਵਿ ਦਾ ਸਰੋਦੀ ਕਵੀ ਸੀ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ-ਪਿੰਗਲ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਵੀ ਆਪਣੀ ਨਿਆਰੀ ਥਾਂ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਕਿਸੇ ਕਵੀ ਨੇ ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਾਵਿ-ਰੂਪਾਂ ਤੇ ਹੱਥ ਅਜ਼ਮਾਉਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਤੇ ਮੁਹਾਰਤ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਈ; ਕਿਸੇ ਨੇ ਅਰਬੀ ਫ਼ਾਰਸੀ ਕਾਵਿ ਛੰਦ ਪੰਜਾਬੀ ਪਿੰਗਲ ਨਾਲ ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਸਹਿਤ ਮਿਸ਼ਰਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਸਫਲਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਤੁਕਾਂਤ, ਸੁਰ, ਤਾਲ, ਲੈਅ ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਪਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਿਖਰਾਂ ਛੁਹੀਆਂ। ਕਾਫੀ ਤੇ ਦੋਹੜੇ ਜਿਹੇ ਸੰਖੇਪ ਤੇ ਸੂਤ੍ਰ-ਬੱਧ ਕਾਵਿ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਅੰਤ੍ਰੀਵ-ਤੁਕਾਂਤ ਨੂੰ ਸਥਿਰ ਰਖ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚਲੀ ਅਥਾਹ ਕਾਵਿਕ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਦੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।” ਨਿਰਸੰਦੇਹ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਇਕ ਮਹਾਨ ਉਸਤਾਦ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਸੀ।

### ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਸੋਨ-ਸੁਨਹਿਰੀ ਸਮਾਂ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਮਾਂ ਅਸੀਂ 1680 ਈ. ਤੋਂ 1758 ਈ. ਤਕ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਜਿਥੇ ਰਾਜਸੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਜੁਗ-ਗਰਦੀ ਤੇ ਘੋਰ ਅਤਿਆਚਾਰ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸੀ, ਉਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਇਸ ਨੂੰ ਸੋਨ ਸੁਨਹਿਰੀ ਕਾਲ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਡਾ. ਬਨਾਰਸੀ ਦਾਸ<sup>2</sup> ਨੇ ਵਾਰਿਸ-ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਾਲ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸੁਨਹਿਰੀ ਕਾਲ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਅਹਿਮਦ ਹੁਸੈਨ ਅਹਿਮਦ ਕੁਰੈਸ਼ੀ<sup>3</sup> ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋਤ੍ਭੂਤਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕਰਦੇ ਹਨ :

“ਪੰਜਾਬੀ ਕੀ ਸਿਆਸੀ ਹਾਲਤ ਖ਼ਰਾਬ ਸੇ ਖ਼ਰਾਬ ਤਰ ਹੋਨੇ ਲਗੀ। ਲੇਕਨ ਅਬਤਰੀ ਕੇ ਦੌਰ ਮੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਨੇ ਵਹੁ ਉਰੂਜ ਹਾਸਿਲ ਕੀਆ, ਜੋ ਕਿਸੀ ਦੂਸਰੇ ਦੌਰ ਕੇ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੂਆ। ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਕਾ ਸਰਤਾਜ਼ੁੱਲ ਸੁਅਰਾ ਸ਼ਾਇਰ ਸੱਯਦ ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਇਸੀ ਦੌਰ ਕੀ ਯਾਦਗਾਰ ਹੈ। ਨੀਜ਼ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਮੁਕਬਿਲ, ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ਹਾਮਦ ਸ਼ਾਹ ਔਬਾਸੀ, ਕਵੀ ਨਜ਼ਾਬਤ ਇਸੀ ਜ਼ਮਾਨੇ ਕੇ ਦਰਖਸ਼ਿਦਾ ਸਿਤਾਰੇ ਹੈਂ।”

ਇਸ ਕਾਲ ਦੀ ਸਾਹਿਤ ਉਪਜ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਨੂੰ ਇਕ ਵਿਸ਼ਵ-ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਬਖਸ਼ੀ। ‘ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ’<sup>4</sup> ਵਿਚ ਇਸ ਭਾਵ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਇਉਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ :

<sup>1</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ : ਇਦਾਰਾ-ਏ-ਮਤਬੂਆਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕਰਾਰੀ, ਪੰਨਾ 47.

<sup>2</sup> ਆਈ. ਸੈਰੀਬਰਾਇਆਕੋਵ : ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਮਾਸਕੋ, 1968, ਪੰਨਾ 46-47.

<sup>3</sup> ਡਾ. ਬਨਾਰਸੀ ਦਾਸ : ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਲਾਹੌਰ।

<sup>4</sup> ਅਹਿਮਦ ਹੁਸੈਨ ਅਹਿਮਦ ਕੁਰੈਸ਼ੀ : ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਕੀ ਤਾਰੀਖ (ਉਰਦੂ) ਲਾਹੌਰ, 1964, ਪੰਨਾ 71-72.

“ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਇਸ ਦੌਰ ਦੀਆਂ ਦੋ ਅਦਬੀ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤਾਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਸੁਨਹਿਰੀ ਕਾਲ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਨੂੰ ਇਕ ਵਿਸ਼ਵ-ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਬਖ਼ਸ਼ੀ।”

ਇਸ ਕਾਲ ਨੇ ਗੁਰੂ-ਕਾਵਿ ਨੂੰ ਸੰਪੂਰਣਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ, ਸੂਫੀ-ਕਾਵਿ ਤੇ ਕਿੱਸਾ-ਕਾਵਿ ਨੂੰ ਸਿਖਰ ਤੇ ਪੁਜਦੇ ਅਤੇ ਬੀਰ-ਕਾਵਿ ਨੂੰ ਲੋਕ-ਪ੍ਰਿਯ ਹੁੰਦੇ ਵੇਖਿਆ ਸੀ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਸੂਫੀ ਕਵਿਤਾ ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦਰਵੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਤਕੀਆਂ ਤੇ ਗਾਵੀ ਜਾਣ ਲਗੀ; ਵਾਰਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਪ੍ਰੀਤ-ਕਿੱਸੇ ਦੀਆਂ ਬੈਠਾਂ ਦੇ ਬੰਦ ਹੋਕ ਨਾਲ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬੋਹੜਾਂ ਹੇਠੋਂ ਉਠਣ ਲੱਗੇ ਤੇ ਨਜ਼ਾਬਤ ਨਾਲ ਵਾਰਾਂ ਢਾਢੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰੀ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਤਾਰਿਆਂ ਦੀ ਛਾਂ ਹੇਠ ਦਲਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਸੁਣੀਆਂ ਜਾਣ ਲਗੀਆਂ। ਇਹੀ ਉਹ ਸਮਾਂ ਸੀ ਜਦ ਟਕਸਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਬਣੀ ਅਤੇ ਲਹਿੰਦੀ ਦਾ ਰੰਗ ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਇਸ ਤੋਂ ਘਟਣ ਲਗਾ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਸੂਫੀ ਭਾਵਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਮੁਕਬਲ ਤੇ ਵਾਰਿਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਕਿੱਸੇ ਗਾ ਗਾ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਅਮਰ ਕੀਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਆਪਣੇ ਭਰ ਜੋਬਨ ਤੇ ਆ ਗਈ; ਇਸ ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਭਰਪੂਰ ਤੇ ਸਰਬੰਗੀ ਹੋ ਗਿਆ।

### ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀ

ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ<sup>1</sup> ਨੇ ‘ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਇਕ-ਵਕਤੇ’ ਹੇਠਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਲਿਖੇ ਹਨ :

ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ :	ਮ੍ਰਿਤੁ 1690 ਈ.
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ :	ਹੀਰ ਰਚੀ 1180 ਹਿ. (1768 ਈ.)
ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਰਫ :	ਮ੍ਰਿਤੁ 1724 ਈ.
ਹਾਮਦ ਸ਼ਾਹ :	ਜਨਮ 1752 ਈ.
ਅਲੀ ਹੈਦਰ :	ਮ੍ਰਿਤੁ 1784 ਈ.

ਸੱਯਦ ਅਲੀ ਹੈਦਰ (1101 ਹਿ.—1191 ਹਿ.), ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ (1680 ਈ.—1758 ਈ.) ਅਤੇ ਸੱਯਦ ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ (ਹੀਰ ਰਚਨ ਕਾਲ 1180 ਹਿ.) ਹੀ ਵਧੇਰੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ‘ਇਕ-ਵਕਤੇ’ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਮਿਲਣ ਜਾਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਭਾਵੇਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਸਹੀ ਪ੍ਰਮਾਣ ਜਾਂ ਸਬੂਤ ਨਹੀਂ ਪਰ ਰਵਾਇਤਾਂ ਅਮ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਤ ਦਾ ਤਤ ਕਿਥੋਂ ਕੁ ਤਕ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੇਵਲ ਅਨੁਮਾਨ ਹੀ ਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੌਲਾ ਬਖ਼ਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ<sup>2</sup> ‘ਅਲੀ ਹੈਦਰ’ ਦੇ ਤਜ਼ਕਰੇ ਹੇਠ ਲਿਖਦੇ ਹਨ :

<sup>1</sup> ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਸੰਪਾ.) : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ—50 ਕਾਫ਼ੀਆਂ, ਪੰ.ਯੂ., ਲਾਹੌਰ, 1939, ਪੰਨਾ 14-15.

<sup>2</sup> ਮੌਲਾ ਬਖ਼ਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਤਜ਼ਕਰਾ, ਲਾਹੌਰ, 1960, ਪੰਨਾ 91.

“ਇਨ੍ਹਾਂ (ਅਲੀ ਹੈਦਰ) ਦਾ ਰੰਗ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਏ, ਤੇ ਇੰਜ ਜਾਪਦਾ ਏ ਜਿਵੇਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਇਕੋ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪਾਠਕ ਹੋਣ ਤੇ ਹਾਣੀ ਸੰਗ ਵੀ।”

ਇਹ ਗੱਲ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਕਲਾਮ ਤੋਂ ਵੀ ਸਿੱਧ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ (ਮ੍ਰਿਤੁ 1102 ਹਿਜਰੀ—1691 ਈ.) ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਵਲੀ ਦਾ ਰੁਤਬਾ ਨਸੀਬ ਸੀ। ਕਰਤਾ ‘ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਕੀ ਮੁਖਤਸਰ ਤਾਰੀਖ’ (ਪੰਨਾ 56) ਲਿਖਦਾ ਹੈ “ਹਜ਼ਰਤ ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਮਾਦਰਜ਼ਾਦ ਵਲੀ ਥੇ”। ਬੁਲ੍ਹਾ ਵੀ ਬਾਹੂ ਵਾਂਗ ਕਵੀ ਇਕ ਕੁਰਾਨ ਦੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਆਪਣੇ ਕਲਾਮ ਵਿਚ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਬੇਸ਼ਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਸੂਫੀ ਰੰਗ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਤੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਤੋਂ ਲਿਆ, ਪਰੰਤੂ ਬੁਲ੍ਹਾ ਹੀ ਪਹਿਲਾ ਸੂਫੀ ਤੇ ਕੇਵਲ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਹੋਏ ਹਨ, ਪਰ ਉਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸੰਤ, ਪੀਰ ਤੇ ਵਲੀ ਸਨ, ਜਿਵੇਂ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ, ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਆਦਿ, ਜਾਂ ਫਿਰ ਅਸਲੋਂ ਮਲਊਨ ਤੇ ਮਲੰਗ ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ।

ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਨਾ ਮੈਂ ਆਲਿਮ ਨਾ ਮੈਂ ਫ਼ਾਜ਼ਿਲ,  
ਨਾ ਮੁਫਤੀ ਨਾ ਕਾਜ਼ੀ ਹੂ।  
ਨਾ ਦਿਲ ਮੇਰਾ ਦੇਜ਼ਖ ਮੰਗੇ,  
ਨਾ ਬਹਿਸ਼ਤੀ ਰਾਜ਼ੀ ਹੂ।  
ਨਾ ਮੈਂ ਤ੍ਰੀਹੇ ਰੋਜ਼ੇ ਰਥੇ,  
ਨਾ ਮੈਂ ਪਾਕ ਨਮਾਜ਼ੀ ਹੂ।  
ਬਾਝ ਵਸਾਲ ਅਲ੍ਹਾ ਦੇ ਬਾਹੂ।  
ਦੁਨੀਆ ਕੂੜੀ ਬਾਜ਼ੀ ਹੂ।

ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਕੂਕਦਾ ਹੈ :

ਨਾ ਮੈਂ ਮੋਮਨ ਵਿਚ ਮਸੀਤਾਂ,  
ਨਾ ਮੈਂ ਕੁਫਰ ਦੀਆਂ ਗੀਤਾਂ  
ਨਾ ਮੈਂ ਪਾਕਾਂ ਵਿਚ ਪਲੀਤਾਂ,  
ਨਾ ਮੈਂ ਮੂਸਾ ਨਾ ਫਰਐਨ,  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਕੀ ਜਾਣਾ ਮੈਂ ਕੌਣ।

‘ਸੈਫੁਲ ਮਲੂਕ’ (ਪੰਨਾ 656) ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਸਥਾਨ ਸ਼ੇਖ ਫਰੀਦ ਤੇ ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਤੀਜੇ ਥਾਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਪਿਛੋਂ ਫਰਦ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਸੂਫੀ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ ਹੈ :

ਅੱਵਲ ਸ਼ੇਖੁ ਫਰੀਦ ਸਕਰ ਗੰਜ ਆਰਿਫ ਅਹਿਲਿ ਵਿਲਾਇਤ।  
ਹਿੱਕ ਹਿੱਕ ਸੁਖਨ ਜ਼ਬਾਨ ਉਹਦੀ ਦਾ ਰਾਹਬਰ ਰਾਹਿ ਹਦਾਇਤ।  
ਫੇਰ ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਹਿਕ ਹੋਇਆ, ਖ਼ਾਸਾ ਮਰਦ ਹੱਕਾਨੀਂ।

ਦੋਹੜੇ ਪਾਕ ਜ਼ਬਾਨ ਉਹਦੀ ਦੇ, ਰੋਸ਼ਨ ਦੋਹੀਂ ਜਹਾਨੀਂ ।  
 ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕਾਫੀ ਸੁਣਕੇ, ਤੁਟਦਾ ਕੁਫਰ ਅੰਦਰ ਦਾ,  
 ਵਹਦਤ ਦੇ ਦਰਿਆਏ ਅੰਦਰ, ਉਹ ਭੀ ਵਤਿਆ ਤਰਦਾ ।

ਵਜੀਦ ਤੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਸ਼ੈਲੀ ਤੇ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਉਸੇ ਖੁਲ੍ਹ-ਦਿਲੀ ਨਾਲ  
 ਵਰਤੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਤੇ ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਦੀ ਵਰਤੀ ।

ਅਹਿਮਦ ਹੁਸੈਨ ਅਹਿਮਦ ਕੁਰੈਸ਼ੀ<sup>1</sup> ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀਆਂ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ  
 ਇਸ ਰਿਵਾਇਤ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ :

“ਬਾਅਜ਼ ਤਜ਼ਕਰਾ-ਨਿਗਾਰ ਯਹ ਭੀ ਲਿਖਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਸੱਯਦ ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ  
 ਹਜ਼ਰਤ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਕਸੂਰੀ ਔਰ ਸੱਯਦ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਮੁਲਤਾਨੀ ਕੇ  
 ਹਮਦਰਸ ਥੇ । ਯਹ ਕਿੱਸਾ ਭੀ ਮਹਜ਼ ਰਿਵਾਇਤ ਕੀ ਹੈਸੀਅਤ ਰਖਤਾ ਹੈ ।  
 ਵਸੂਕ ਸੇ ਇਸਕੇ ਮੁਤੱਅਲਕ ਕੁਛ ਭੀ ਕਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਤਾ । ਯਹ ਹੋ  
 ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਯਹ ਤੀਨੋਂ ਸ਼ਾਇਰ ਹਮ-ਅਸਰ ਹੋਂ, ਕਿਉਂਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਕੀ  
 ਵਫ਼ਾਤ 1171 ਹਿਜਰੀ ਮੇਂ ਹੂਈ; ਅਲੀ ਹੈਦਰ 1191 ਹਿਜਰੀ ਮੇਂ ਫ਼ੌਤ ਹੂਏ  
 ਔਰ ਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਮੁਤੱਅਲਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ ਕਿ ਉਨੋਂ ਨੇ ‘ਹੀਰ’ 1181  
 ਹਿਜਰੀ ਮੇਂ ਲਿਖੀ ।

ਇਨ ਕੇ ਹਮਦਰਸ ਹੋਨੇ ਕਾ ਸਬੂਤ ਕਹੀਂ ਸੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਤਾ ।”

<sup>1</sup> ਅਹਿਮਦ ਹੁਸੈਨ ਅਹਿਮਦ ਕੁਰੈਸ਼ੀ : ਪੰਜਾਬ ਅਦਬ ਕੀ ਮੁਖਤਸਰ ਤਾਰੀਖ਼, ਲਾਹੌਰ, 1964:  
 ਪੰਨਾ 83.

ਭਾਗ ਦੂਜਾ

ਰਚਨਾ

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਅਸਾਂ ਥੀਂ ਵੱਖ ਨਹੀਂ,  
ਬਿਨ ਸ਼ਹੁ ਥੀਂ ਦੂਜਾ ਲਖ ਨਹੀਂ,  
ਪਰ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਅੱਖ ਨਹੀਂ ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕਾਫੀ ਸੁਣ ਕੇ,  
ਤੁਟਦਾ ਕੁਰਫ ਅੰਦਰ ਦਾ ।  
ਵਹਦਤ ਦੇ ਦਰਿਆਏ ਅੰਦਰ,  
ਉਹ ਵੀ ਵਤਿਆ ਤਰਦਾ ।

(ਸੈਫੁਲ ਮਲੂਕ, ਪੰਨਾ 656)

“ਹਜ਼ਰਤ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਪਿਆਰੀ  
ਬੋਲੀ ਮੇਂ ਸਾਅਰਫਤ ਔਰ ਤੋਹੀਦ ਕੇ ਮੋਤੀਓਂ ਕੋ ਪਰੋ  
ਦੀਆ ਹੈ । ਆਸ਼ਿਕਾਨਾ ਹਾਲ ਕੀ ਕਲਾਮ ਪਰ ਤਾਸੀਰ  
ਹੈ । ਤਾਲਿਬਾਨੇ ਹੱਕ ਔਰ ਆਸ਼ਿਕਾਨੇ-ਚਾਤੇ-ਮੁਤਲਿਕ  
ਪਰ ਏਕ ਐਸੀ ਕੈਫੀਅਤ ਪੈਦਾ ਕਰਤਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿਸੀ  
ਇਬਾਦਤ ਸੇ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਤੀ । ਸ਼ੌਂਕ ਔਰ  
ਇਸ਼ਤਿਆਕੇ-ਮਹਿਬੂਬੇ ਹੱਕੀਕੀ ਕੋ ਬਝ੍ਹਾਤਾ ਹੈ । ਇਸ਼ਕ  
ਕੀ ਆਗ ਕੋ ਭੜਕਾਤਾ ਹੈ । ਤਨ ਬਦਨ ਮੇਂ ਆਗ  
ਲਗਾਤਾ ਹੈ । ਪਰ ਵਹ ਉਨ ਕੀ ਰੂਹ ਕੀ ਗਿਜਾ ਹੈ ਔਰ  
ਵਹ ਉਸ ਕੇ ਅਹਿਲ ਹੈਂ ।”

(ਕਾਨੂੰਨ-ਇ-ਇ- ਕ-1)

ਦੀਬਾਰਾ

## ਰਚਨਾ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦੱਸ ਆਏ ਹਾਂ, ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਸੂਖਮ ਸੂਫੀ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਠੇਠ ਕੇਂਦਰੀ ਟਕਸਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗੁੰਦਿਆ। ਕਾਫੀ ਉਸ ਦੀ ਮੁੱਖ ਰਾਗਨੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਧੁਨੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਭਰ ਦੇ ਸੂਫੀ ਦਰਵੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਤੁਕੀਏ ਗੂੰਜ ਉੱਠੇ, ਲੋਕ ਨੱਚ ਉੱਠੇ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਕਾਫੀਆਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਦੋਹੜੇ, ਸੀਹਰਫੀਆਂ, ਗੀਤਾਂ, ਬਾਰਾਮਾਹ, ਅਠਵਾਰਾ/ਸਤਵਾਰਾ ਵੀ ਰੱਚੇ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਕਲਾਮ ਨੂੰ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ, ਸੰਪਾਦਤ ਕਰਨ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਦੇ ਯਤਨ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਇਕ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ :

### ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ

- (1) ਕਾਨੂੰਨ-ਇ-ਇਸ਼ਕ (ਹਿੰਸਾ ਅੱਵਲ ਤੇ ਦਵਮ), 1913 ਈ., ਮੁਰੱਤਬਾ ਮੋਲਵੀ ਅਨਵਰ ਅਲੀ ਰੂਹਤਕੀ, ਲਾਹੌਰ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੁਲ 116 ਕਾਫੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।
- (2) ਕਾਫੀ ਹਾ-ਏ-ਹਜ਼ਰਤ ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਕਸੂਰੀ, ਮੁਰੱਤਬਾ ਭਾ. ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜ਼ਰਗਰ ਕਸੂਰੀ, 1896 ਈ. ਇਸ ਵਿਚ 130 ਕਾਫੀਆਂ, ਦੋਹੜੇ ਤੇ ਸੀਹਰਫੀਆਂ ਹਨ।
- (3) ਕਾਫੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਲਾਹੌਰ, 1328 ਹਿਜਰੀ।
- (4) ਕਾਫੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਲਾਹੌਰ, ਸੰਮਤ 1950 (1893 ਈ.)।
- (5) ਕਾਫੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ : ਲਾ. ਲਭੂ ਰਾਮ, ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਲਾਹੌਰ।

ਇਹ (3) ਦੀ ਨਕਲ ਹੈ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਸਾਹਿਤਕ ਤੇ ਸਿੱਖਿਅਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਚੰਗੇਰੇ ਯਤਨ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਤਾਂ ਜੋ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਸਮੁੱਚਾ ਕਲਾਮ ਇਕ ਥਾਂ ਸੰਪਾਦਤ ਹੋ ਕੇ ਇਕੱਤਰ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਅਜਿਹਾ ਉੱਦਮ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਦੀ ਪੰਜਾਬ, ਲਾਹੌਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਇਆ। ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨੇ 1939 ਈ. ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀਆਂ 50 ਕਾਫੀਆਂ ਭਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਸੰਪਾਦਤ ਕਰਵਾ ਕੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀਆਂ। ਇਸ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵੀ ਗਿਆਨ-ਵਰਧਕ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 1931 ਵਿਚ ਭਾ. ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ, ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵੱਲੋਂ ਇਕ ਸਾਧਾਰਣ ਯਤਨ ਹੋਇਆ ਜਦ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਈਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀਆਂ 116 ਕਾਫੀਆਂ (ਬਾਰਾਮਾਹ ਤੋਂ ਅਠਵਾਰੇ ਸਮੇਤ) ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਛਾਪੀਆਂ।



1964 ਈ. ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬੀ ਅਕਾਦਮੀ, ਲਾਹੌਰ ਨੇ ਡਾ. ਫਕੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਫਕੀਰ ਦੀ ਸੁਯੋਗ ਸੰਪਾਦਨਾ ਹੇਠ 'ਕੁਲੀਆਤ-ਏ-ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ' (ਫਾਰਸੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਸ ਵਿਚ 156 ਕਾਫੀਆਂ, ਇਕ ਅਠਵਾਰਾ, ਇਕ ਬਾਰਾਮਾਹ 49 ਦੋਹੜੇ, 3 ਸੀਹਰਫੀਆਂ ਤੇ 40 ਗੰਢਾਂ ਹਨ।

ਇਸ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਨੂੰ ਗੁਰਮੁੱਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਆਜ਼ਾਦ ਬੁੱਕ ਡਿਪੋ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

ਤਿੰਨ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿ (ਪੰਨਾ 85) ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਇਕ ਕਾਫੀਆਂ, ਵੱਖਰੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕੁਝ ਰਚਨਾ 'ਸਬਦ ਸਲੋਕ' (ਮੁਨਸੀ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਐਂਡ ਸਨਜ਼, ਲਾਹੌਰ) ਵਿਚ ਵੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਕੁਝ ਇਕ ਅਣ-ਛੱਪਿਆ ਹੈ ਤੇ ਹੱਥ-ਲਿਖਤੀ ਕਲਾਮ ਵੀ 'ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ' ਦੇ 'ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ' ਵਿਚ ਛੱਪਿਆ ਹੈ।

### ਕੁੱਲ ਰਚਨਾ

ਕਾਫੀਆਂ	156
ਸੀਹਰਫੀਆਂ	3
ਗੰਢਾਂ	40
ਬਾਰਾਮਾਹ	1
ਅਠਵਾਰਾ	1
ਦੋਹੜੇ	49

ਵਿਸ਼ੈ-ਵਸਤੂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਫੀਆਂ ਸੂਫੀ ਭਾਵਾਂ ਲਈ, ਸੀਹਰਫੀਆਂ, ਗੰਢਾਂ, ਬਾਰਾਮਾਹ, ਅਠਵਾਰਾ ਆਦਿ ਸਿੰਗਾਰ ਰਸ ਦੇ ਬਿਰਹਾ-ਸੋਜ਼ ਦੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟਾਉਣ ਲਈ ਵਰਤੇ ਗਏ। ਛੰਦ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕਾਫੀ, ਬੈਂਤ, ਦੋਹੜੇ ਤੇ ਗੀਤ ਵਿਚ ਵੰਡਾਂਗੇ। ਸਾਰੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚੋਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਕਾਫੀਆਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕ-ਪ੍ਰਿਯ ਤੇ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਹੋਈਆਂ। ਇਹ ਘਰ ਘਰ ਗਾਈਆਂ ਜਾਣ ਲਗੀਆਂ।

### ਕਾਫੀ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕਾਫੀ ਸੁਣ ਕੇ, ਤੁਟਦਾ ਕੁਫਰ ਅੰਦਰ ਦਾ,  
ਵਹਦਤ ਦੇ ਦਰਿਆਏ ਅੰਦਰ, ਉਹ ਭੀ ਵਤਿਆ ਤਰਦਾ।

(ਸੈਫੁਲ ਮਲੂਕ, ਪੰਨਾ 656)

'ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ'। ਕਾਫੀ ਨੂੰ ਫਾਰਸੀ 'ਕਾਫੀਆ' ਅਰਥਾਤ ਤੁਕਾਂਤ ਨਾਲ ਜੋੜਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਹੀ ਨਹੀਂ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਕਾਫੀਆ ਅਰਬੀ ਦੇ 'ਕਫਾ' ਧਾਤੂ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲਿਆ

1. ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਪੋਇਟਸ, ਭੂਮਿਕਾ।

ਹੈ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਕਾਫ਼ (ਦੋ ਨੁਕਤੀਏ) ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤੁਕਾਂਤ ਤਾਂ ਗਜ਼ਲ ਦਾ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਰੁਬਾਈ ਤੇ ਕਸੀਦੇ ਦਾ ਵੀ। ਫ਼ਾਰਸੀ ਲੁਗਾਤ 'ਗਿਆਸੁੱਲਲੁਗਾਤ' ਅਨੁਸਾਰ 'ਕਾਫ਼ੀ' ਇਕ ਰਾਗਣੀ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਮੁਲਤਾਨੀ ਵਿਚ ਰਚੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਰਹੱਸਮਈ ਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਿੰ. ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ<sup>1</sup> ਕਾਫ਼ੀ ਬਾਰੇ ਲਿਖਦੇ ਹਨ, “ਕਈ ਲੋਕ ਕਾਫ਼ੀ ਨੂੰ ਇਕ ਰਾਗਣੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਗੱਲ ਕਾਫ਼ੀ ਹੱਦ ਤਕ ਸੱਚੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਵੀ ਜਿਥੇ ਆਸਾ, ਸੂਹੀ, ਤਿਲੰਗ ਤੇ ਮਾਰੂ ਰਾਗਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦ 'ਕਾਫ਼ੀ' ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਗਾਂ ਦੀ ਰਾਗਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਸੰਪੂਰਣ ਰਾਗ ਨਹੀਂ।”

ਸੂਹੀ ਰਾਗ ਵਿਚ ਆਈ ਕਾਫ਼ੀ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ :

ਮਾਨਸ ਜਨਮ ਦੁਲੰਭ ਗੁਰਮੁਖ ਪਾਇਆ।

ਕਾਫ਼ੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਲਿਖੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਮਾਰੂ ਰਾਗ ਵਿਚ 'ਮਾਰੂ ਕਾਫ਼ੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨' ਤੇ ਰਾਗਣੀ ਕਾਫ਼ੀ ਵਿਚ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਮਿਲਦਾ ਹੈ :

ਆਵਉ ਵੰਝਉ ਡੂੰਮਣੀ ਕਿਤੀ ਮਿਤ੍ਰ ਕਰੇਉ,

ਸਾਧਨ ਢੋਈ ਨ ਲਹੈ ਵਾਢੀ ਕਿਉ ਧੀਰਿਉ।<sup>2</sup>

ਕਾਫ਼ੀ ਬਾਰੇ ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ<sup>3</sup> ਨੇ ਕੁਝ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗੱਲਾਂ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੱਸੀਆਂ ਹਨ :

1. ਕਾਫ਼ੀ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਮੁਲਤਾਨੀ ਜਾਂ ਦੱਖਣੀ ਲਹਿੰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਨਾਵਾਂ, ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੱਛੇ 'ੜ' ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਆਮ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।
2. ਕਾਫ਼ੀ ਵਿਚ ਰਹਾਉ ਜ਼ਰੂਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਬਿਆਨ ਤੇ ਸ਼ਿਅਰੀ ਸੂਰਤ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਲੰਘੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲੋਂ ਅੱਡ ਹੋਣਾ ਜਾਂ ਉਸ ਬਿਆਨ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਹੋਣਾ ਦਸਦਾ ਹੈ।
3. ਕਾਫ਼ੀ ਵਿਚ ਕਿਧਰੇ ਕਿਧਰੇ ਦੁਬੈਂਤੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਬੈਂਤ ਦੂਜੇ ਨਾਲੋਂ ਛੋਟਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਬੀਰ ਦੀਆਂ ਦੋ ਕਾਫ਼ੀਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁਤਰ ਕਮਾਲ ਦੀਆਂ ਦੋ ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਇਕ ਗ਼ਰੀਬ ਦਾਸ ਦੀ ਕਾਫ਼ੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਸ਼ਾਹ ਸਰਫ਼ ਦੀਆਂ ਵੀ ਕੁਝ ਕੁਝ ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਇਕ ਕਾਫ਼ੀ ਤੇ ਇਕ ਰੋਖਤਾ ਹੋਰ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਕਾਫ਼ੀ ਹੈ :

<sup>1</sup> ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ : ਨਵੀਆਂ ਸੋਚਾਂ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ।

<sup>2</sup> ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਨਾ 751.

<sup>3</sup> ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ—ਕਾਫ਼ੀਆਂ, ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਲਾਹੌਰ, 1939, ਪੰਨਾ 17-45.

ਦਰਮਾਂਦੀ ਦੁਆਰੇ ਆਈ ਹਾਂ।

ਨਿਜ ਮਹਲੀ ਖਸਮ ਬੁਲਾਈ ਹਾਂ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਹ ਹੁਸੈਨ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਸੂਫੀ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਕਾਫ਼ੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਾਫ਼ੀ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਵੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਲਕੀਰਾਂ ਉਪਰ ਹੀ ਟੁਰਿਆ।

### ਸੀ-ਹਰਫੀ

ਸੀ-ਹਰਫੀ ਬਹੁਤ ਪੁਰਾਣਾ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਹੈ। ਯਹੂਦੀ ਇਸ ਨੂੰ “ਐਲਫਾਬੇਟ ਪੋਇਮ” ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਸੀ-ਹਰਫੀ ਫਾਰਸੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਈ। ਇਸ ਦਾ ਭਾਰਤੀ ਰੂਪ ਬਾਵਨ ਅੱਖਰੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰੂਪ ‘ਪੈਂਤੀ’ ਜਾਂ ‘ਪੱਟੀ’ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੀ ਪੱਟੀ ‘ਦੱਖਣੀ ਓਅੰਕਾਰ’ ਅਤੇ ਤੀਜੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਪੱਟੀ ਇਸ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਹਨ। ਇਹ ਦੋਹੜੇ ਦੀ ਸੂਰਤ ਹੁਣ ਤੱਕ ਮੁਲਤਾਨੀ ਸ਼ਾਇਰ ਸੀ-ਹਰਫੀ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤਦੇ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਵਧੇਰੇ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਤੇ ਪਿਆਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਅੱਖਰੀ ਲਈ ਚਾਰ ਬੈਂਤ ਵੀ ਵਰਤੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਦੱਖਣੀ ਓਅੰਕਾਰ ਵਿਚ (ਅ ਅ ਏ ਏ) :

ਸਮੈ ਸਭ ਜਗੁ ਸਹਿਜ ਉਪਾਇਆ, ਤੀਨ ਭਵਨ ਇਕ ਜੋਤੀ।

ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ‘ਬਾਵਨ ਅੱਖਰੀ’ ਵਿਚ ਅੱਠ ਬੈਂਤੀ (ਅ ਅ ਏ ਏ ਸ ਸ ਹ ਹ) ਰੂਪ ਵਿਚ ਰਚੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਬਹਿਰ ਛੋਟੀ ਚੌਪਈ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਮੁਲਤਾਨ ਬਾਬੂ, ਸਾਹ ਸ਼ਰਫ ਜਾਂ ਸਾਹ ਹੁਸੈਨ—ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਕੋਈ ਸੀ-ਹਰਫੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ। ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਨੇ ਕੁਝ ਇਕ ਸੀ-ਹਰਫੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਹੁਣ ਤਕ ਤਿੰਨ ਸੀ-ਹਰਫੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੀ-ਹਰਫੀ ਫਾਰਸੀ ਵਰਣਮਾਲਾ ਦੇ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਅੱਖਰਾਂ ਨਾਲ ਚਲਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ :

ਅਲਫ—ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝ ਪਹਿਲੇ,

ਕੀ ਵਸਤ ਹੈ ਤੇਰੜਾ ਰੂਪ ਪਿਆਰੇ।

ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜ਼ਰਗਰਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਸੀ-ਹਰਫੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਤੀਜੀ ਅਧੂਰੀ ਹੈ। ਲਾਹੌਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ‘ਕੁਲੀਆਤ-ਏ-ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ’ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹੋ ਤਿੰਨੋਂ ਸੀ-ਹਰਫੀਆਂ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਸੀ-ਹਰਫੀ ਵਿਚ ਵੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਲਗਣਾ, ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਉ, ਵਿਛੋੜੇ ਤੇ ਬਿਰਹਾ ਦੀ ਤੜਪ ਤੇ ਵਸਲ ਜਾਂ ਮਿਲਾਪ ਲਈ ਤਰਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਸੀ-ਹਰਫੀ ਸੋਇਮ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ :

ਅਲਫ—ਆਵਦਿਆਂ ਤੋਂ ਮੈਂ ਸਦਕੜੇ ਹਾਂ,

ਜੀਮ ਜਾਂਦਿਆਂ ਤੋਂ ਸਿਰ ਵਾਰਨੀ ਹਾਂ।

1. ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜ਼ਰਗਰ ਕਸੂਰੀ : ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ, ਸੇਵਕ ਮਸ਼ੀਨ ਪ੍ਰੈਸ, ਲਾਹੌਰ।

ਇਹ ਅੱਧ ਵਿਚ 'ਕਾਫ਼' ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਅਧੂਰੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਸੰਪਾਦਕ ਵੱਲੋਂ ਅੰਤ ਉੱਤੇ ਨੋਟ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ "ਇਸ ਸੀ-ਹਰਫ਼ੀ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਬੇਅੰਤ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਉਪਰਾਲੇ ਪੂਰਨ ਛੱਪ ਸਕੇ, ਪਰੰਤੂ ਅਸਫਲ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਥੇ ਹੀ ਖਿਮਾ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ।" (ਪ੍ਰਿੰਟ ਸਿੰਘ ਜਰਗਰ ਕਸੂਰੀ)।

### ਅਠਵਾਰਾ

ਅਠਵਾਰਾ ਜਾਂ ਸਤਵਾਰਾ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਹੈ। ਇਹ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਸੱਤਾਂ ਦਿਹਾੜਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖ ਕੇ ਰਚਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਅਨੁਸਾਰ ਸੀ-ਹਰਫ਼ੀ ਦਾ ਹਰ ਬੰਦ ਕੁਲ-ਹਰਫ਼ੀ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਇਕ ਨਾਲ ਵਾਰੀ ਵਾਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਉਂ ਹੀ ਅਠਵਾਰਾ ਜਾਂ ਸਤਵਾਰਾ ਦਿਨਾਂ ਦਿਆਂ ਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਮੁੜ ਕੇ ਐਤਵਾਰ ਨਾਲ ਬੰਦਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕਾਣ ਕਰ ਕੇ ਸਤ ਦੇ ਅੱਠ ਦਿਨ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਬਾਵਨ ਅੱਖਰੀ ਸੀ-ਹਰਫ਼ੀ ਦੀ ਵੱਡੀ ਭੈਣ ਹੈ। ਕਬੀਰ ਦਾ ਸਤਵਾਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਇਕ ਸਤਵਾਰਾ ਰਚਿਆ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਪੰਨਾ 778 ਉੱਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ :

ਆਦਿਤ ਵਾਰਿ ਆਦਿ ਪੁਰਖ ਹੈ ਸੋਈ,

ਆਪੇ ਵਰਤੇ ਅਵਰ ਨ ਕੋਈ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਅਠਵਾਰਾ ਛਪੇ ਹੋਏ ਮਜਮੂਇਆਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਛਨਿਛਰਵਾਰ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੁਮੇ ਤੇ ਮੁੱਕਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾ ਬੰਦ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ :  
(ਬਣਤ ਹੈ : ਅ ਅ ਏ ਏ ਏ ਏ ਸ ਕ ਕ ਕ ਕ ਸ)

ਛਨਿਛਰ ਵਾਰ ਉਤਾਵਲੇ ਵੇਖ ਸਜਨ ਦੀ ਸੋ,

ਅਸਾਂ ਮੁੜ ਘਰ ਵੇਰ ਨਾ ਆਵਣਾ ਜੋ ਹੋਣੀ ਹੋਗ ਸੋ ਹੋ।

ਮੁਸਲਮਾਨ ਕਵੀ ਐਤ, ਸੋਮ ਜਾਂ ਪੀਰ, ਮੰਗਲ ਬੁੱਧ, ਜੁਮੇਰਾਤ, ਜੁਮਾਂ ਤੇ ਛਨਿਛਰਵਾਰ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂ ਅਦਿਤਵਾਰ, ਸੋਮਵਾਰ, ਮੰਗਲ, ਬੁਧ, ਵੀਰਵਾਰ ਜਾਂ ਬ੍ਰਹਸਪਤ, ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ (ਛਨਿਛਰਵਾਰ) ਕਰਕੇ ਅੰਕਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।

### ਬਾਰਾਮਾਹ

'ਬਾਰਾਮਾਹ' ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਕਾਵਿ ਰੂਪ ਹੈ। ਇਹ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸੀ। ਆਮ ਖ਼ਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਫਾਰਸੀ ਕਵੀ ਮਸਊਦ ਸਾਅਦ ਸੁਲੇਮਾਨ (1047-1122 ਈ.) ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਾਰਾਮਾਹ ਫਾਰਸੀ ਵਿਚ ਰਚਿਆ। ਉਸ ਨੇ 30 ਦਿਨਾਂ ਅਤੇ ਸਤਵਾਰਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵੀ ਰਚੀ ਹੈ। ਮਹੀਨੇ ਈਰਾਨੀ ਲਏ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਬਹੁ-ਰੰਗੀ, ਬਹੁ-ਭਾਂਤੀ ਤੇ ਬਹੁ-ਰਸੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ-ਚਿੱਤ੍ਰਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਕੁਦਰਤ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾਲ ਡੂੰਘਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ। ਬਾਰਾਮਾਹ ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ, ਕੁਦਰਤ ਤੇ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਸੰਜੋਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਵਿਜੋਗ ਜਾਂ ਵਿਛੋੜੇ ਤੋਂ ਗੱਲ ਟੁਰ ਕੇ ਅੰਤ ਮਿਲਾਪ ਜਾਂ ਸੰਜੋਗ ਉੱਤੇ ਜਾ ਕੇ ਮੁੱਕਦੀ ਹੈ। ਆਮ ਬਾਰਾਮਾਹ ਚੇਤ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਫੱਗਣ ਤੇ ਜਾ ਮੁੱਕਦੇ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ

ਦਾ ਬਾਰਾਮਾਹ 'ਅੱਸੂ' ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਬਦਲ 'ਖਟ-ਰਿਤੂ ਵਰਣਨ' ਹੈ। ਜਾਇਸੀ ਨੇ 'ਪਦਮਾਵਤ' ਵਿਚ 'ਖਟ-ਰਿਤੂ ਵਰਣਨ' ਲਈ ਬਾਰਾਮਾਸ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਅਸਾਨੂ ਤੋਂ ਜੇਠ ਤਕ ਦਾ ਹੈ।

ਅਪਭ੍ਰੰਸ਼ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਬਾਰਾਮਾਹ 'ਧਰਮ ਸੂਰੀ ਸਤੁਤੀ' ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ 'ਬਾਰਹ ਨਾਵਉ' ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਬਾਰਾਮਾਸ 'ਪਦਮਾਵਤ' ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਗੰਗ ਭਟ ਨੇ ਵੀ ਇਕ ਬਾਰਾਮਾਸ ਰਚਿਆ ਸੀ। ਕੇਸਵ ਦਾਸ ਸੁੰਦਰ ਦਾਸ, ਨੰਦ ਦਾਸ, ਸੈਨਾਪਤਿ, ਬਿਹਾਰੀ ਤੇ ਬ੍ਰਿੰਦ ਦੇ ਬਾਰਾਮਾਸੇ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਉਰਦੂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਬਾਰਾਮਾਹ ਮੁਹੰਮਦ ਅਫਜ਼ਲ ਪਾਨੀਪਤੀ (ਮ੍ਰਿਤੂ 1626 ਈ.) ਦਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਫਾਰਸੀ ਰੰਗ ਵਿਚ ਹੈ। 'ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ' ਕਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਬਾਰਾਮਾਹੇ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸੈਲੂਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਬਾਰਾਮਾਹੇ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਦੇ 'ਸ਼ੈਪਹਰਡ ਕੈਲੰਡਰ' ਬਾਰਾਮਾਹ ਦੇ ਹੀ ਦੂਜੇ ਰੂਪ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦਾ ਬਾਰਾਮਾਹ ਤੁਖਾਰੀ ਰਾਗ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਰਾਗ ਮਾਝ ਵਿਚ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਛੰਦ ਤੇ ਬਾਰਾਮਾਹ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ। ਹਰੀਦਾਸ ਨੇ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਤੇ ਇਕ ਬਾਰਾਮਾਹ ਰਚਿਆ, ਜਿਹੜਾ ਚੇਤ ਤੋਂ ਆਰੰਭ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸੂਫੀ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਵਜ਼ੀਦ ਤੇ ਫਰਦ ਫਕੀਰ ਨੇ ਬਾਰਾਮਾਹੇ ਰਚੇ ਹਨ।

ਕਿੱਸਾਕਾਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਾਫਜ ਬਰਖ਼ੁਰਦਾਨਰ ਨੇ ਡਿਉਢ ਵਿਚ ਇਕ ਬਾਰਾਮਾਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ :

ਚੜਦੇ ਚੇਤ ਬਾਗ ਬਹਾਰਾਂ,  
ਰਸਿਆ ਰੰਗ ਸੂਹਾ ਗੁਲਜ਼ਾਰਾਂ,  
ਲਈਆਂ ਦਿਲਬਰ ਪਕੜ ਮੁਹਾਰਾਂ,  
ਕਰ ਕਰ ਮਿੰਨਤਾਂ ਅਰਫ ਗੁਜ਼ਾਰਾਂ,  
ਜਾਉ ਨ ਜਾਨੀਆਂ।

ਅਠਾਰ੍ਹਵੀਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹੀਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਬਾਰਾਮਾਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਤੇ ਲੋਕ-ਪ੍ਰਿਯ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਸ. ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਪਦਮ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿ 'ਬਾਰਾਮਾਹੇ' ਵਿਚ ਸੌ ਤੋਂ ਉਪਰ ਬਾਰਾਮਾਹੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਬਾਰਾਮਾਹ ਵੀ ਡਿਉਢ ਵਿਚ ਹੈ। ਅੱਸੂ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਦੋਹਰਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ :

ਅਸੂ ਲਿਖੂੰ ਸੰਦੇਸਵਾਂ ਵਾਚੇ ਮੇਰਾ ਪੀ,  
ਗਮਨ ਕੀਆ ਤੁਮ ਕਾਹੇ ਕੇ ਜੋ ਕਲਮਲ ਆਇਆ ਜੀ।  
ਅਸੂ ਅਸਾਂ ਤੁਸਾਡੀ ਆਸ, ਸਾਡੀ ਜੀਂਦ ਤੁਸਾਡੇ ਪਾਸ,

ਜਿਗਰ ਮੁੱਢ ਪਰੇਮ ਦੀ ਲਾਸ, ਦੁਖਾਂ ਹੱਡ ਸੁਕਾਏ ਆਸ,  
ਸੂਲਾਂ ਸਾੜੀਆਂ !

ਭਾਦੋਂ ਮਹੀਨੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਮੁੱਕਦਾ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਅਖੀਰ  
ਸੱਚੇ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਸੰਜੋਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ  
ਘਟ ਘਟ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭੂ ਲਖਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਅਖੀਰਲੀ ਉਮਰੇ ਪੂਰੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋ ਗਈ  
ਹੈ। ਸ਼ਹੁ ਬਿਨਾਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਭਾਉਂਦਾ।

ਆ ਹੁਣ ਭਾਦੋਂ ਜਾਗ ਜਗਾਇਆ,  
ਸਾਹਿਬ ਕੁਦਰਤ ਸੇਤੀ ਆਇਆ,  
ਹਰ ਹਰ ਦੇ ਵਿਚ ਆਪ ਸਮਾਇਆ,  
ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਆਪ ਲਖਾਇਆ,  
ਤਾਂ ਮੈਂ ਲਖਿਆ।

‘ਆਖਰ ਉਮਰੇ ਹੋਈ ਤਸੱਲਾ, ਪਲ ਪਲ ਮੰਗਣ ਨੈਣ ਤਜੱਲਾ।  
ਜੇ ਕੁਝ ਹੋਸੀ ਕਰਸੀ ਔਲਾ, ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਬਿਨ ਕੁਝ ਨਾ ਭੱਲਾ।

ਪਰੇਮ ਰਸ ਚਾਖਿਆ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ 49 ਦੋਹੜੇ ਤੇ 40 ਗੰਢਾਂ ਵੀ ਰਚੀਆਂ ਹਨ। ਦੋਹੜਿਆਂ  
ਵਿਚ ਫੁਟਕਲ ਵਿਚਾਰ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ ਇਕ ਸਮਾਜਿਕ ਕੁਰੀਤੀਆਂ, ਰਾਜਸੀ ਘਟਨਾਵਾਂ ਅਤੇ  
ਮਜ਼ਹਬੀ ਪਾਖੰਡਾਂ ਵੱਲ ਸੰਕੇਤ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ :

ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਧੜਵਾਈ ਰਹਿੰਦੇ,  
ਠਾਕੁਰ ਦੁਆਰੇ ਠੱਗ।  
ਵਿਚ ਮਸੀਤਾਂ ਕੁਸ਼ੱਤੀ ਹੋ ਰਹਿੰਦੇ,  
ਆਸ਼ਕ ਰਹਿਣ ਅਲੱਗ।

ਅਤੇ :

ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਮੁੱਲਾਂ ਅਤੇ ਮਸ਼ਾਲਚੀ ਦੋਹਾਂ ਇਕੋ ਚਿੱਤ,  
ਲੋਕਾਂ ਕਰਕੇ ਚਾਨਣਾ ਆਪ ਅੰਨ੍ਹੇ ਨਿੱਤ।

ਅਤੇ :

ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਜੇ ਤੂੰ ਗ਼ਾਜ਼ੀ ਬਣਨਾ ਏ ਲਕ ਬੰਨ੍ਹ ਤਲਵਾਰ,  
ਪਹਿਲੋਂ ਰੰਘੜ ਮਾਰ ਕੇ ਪਿਛੋਂ ਕਾਫ਼ਰ ਮਾਰ।

ਕਸੂਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਸਖ਼ਤੀ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕਸੂਰ ਬੇਦਸਤੂਰਾ ਹੈ। ਉਥੇ  
ਕੋਈ ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਦਸਤੂਰ ਹੀ ਲਾਗੂ ਹੈ :

ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਸਰ ਨਾਮ ਕਸੂਰ ਹੈ ਉਥੇ ਮੂੰਹੋਂ ਨਾ ਸਕਣ ਬੋਲ।  
ਉਥੇ ਸੱਚੇ ਗਰਦਨ ਮਾਰੀਏ, ਉਥੇ ਬੂਠੇ ਕਰਨ ਕਲੋਲ।

ਹੋਰ ਵੇਖੋ :

ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਕਸੂਰ ਬੇਦਸਤੂਰ ਉਥੇ ਜਾਣਾ ਬਣਿਆ ਜ਼ਰੂਰ।

ਨਾ ਕੋਈ ਪੁੰਨ ਨਾ ਦਾਨ ਹੈ, ਨਾ ਕੋਈ ਲਾਗ ਦਸਤੂਰ ।

### ਗੰਢਾਂ

ਮਾਂ ਪਿਉ ਤੇਰੇ ਗੰਢੀਂ ਪਾਈਆਂ, ਅਜੇ ਨਾ ਤੈਨੂੰ ਸੁਰਤਾਂ ਆਈਆਂ ।

ਵਿਆਹ ਦੇ ਸ਼ਗਨ ਵਜੋਂ ਗੰਢਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਾਜ ਰਚਾਉਣ, ਸਾਹਾ ਸੋਧਣ, ਜੰਢ ਆਉਣ ਤੇ ਵਹੁਟੀ ਦੇ ਸ਼ਹੁ (ਲਾੜੇ) ਨਾਲ ਸਿਧਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸੰਕੇਤ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਲੋਕ-ਪ੍ਰਿਯ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਹੈ । ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ 40 ਗੰਢਾਂ ਰਚੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਵੱਲ ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਗੰਢ ਵਿਚ ਹੀ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਚਾਰ ਚਾਰ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਇਕ ਇਕ ਬੰਦ ਹੈ । ਪਹਿਲੀ ਤੇ ਅਖੀਰਲੀ ਗੰਢ ਅੱਠ ਅੱਠ ਤੁਕਾਂ ਦੀ ਹੈ । ਪਹਿਲੀ ਗੰਢ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ :

ਕਹੋ ਸੁਰਤੀ ਗਲ ਕਾਜ ਦੀ, ਮੈਂ ਗੰਢਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਪਾਊਂ ।

ਸਾਹੇ ਤੇ ਜੰਜ ਆਵਸੀ, ਹੁਣ ਚਾਹਲੀ ਗੰਢ ਘਤਾਊਂ ।

ਸੂਫੀ ਗੰਢ ਤੋਂ ਜੰਝ ਦੇ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਆਉਣ ਅਤੇ ਇਥੇ ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਦਾਜ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਅਖੀਰ ਸ਼ਹੁ ਦੇ ਦੇਸ (ਸਾਹੁਰੇ) ਜਾਣ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ :

ਗੰਢ ਪਹਿਲੀ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਮੈਂ ਬੈਠੀ ਬਰਲਾਵਾਂ ।

ਓੜਕ ਜਾਵਣ ਜਾਵਣਾ ਹੁਣ ਮੈਂ ਦਾਜ ਰੰਗਾਵਾਂ ।

40ਵੀਂ ਗੰਢ ਵਿਚ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਦੱਸ ਆਏ ਹਾਂ) ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਆਪਣਾ ਅਸਲ ਨਾਮ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ :

ਹੁਣ ਇੰਨਾੱਲਾਹ ਆਖਕੇ ਤੁਮ ਕਰੋ ਦੁਆਈਂ ।

ਪੀਆ ਹੀ ਸਭ ਹੋ ਗਿਆ ਅਬਦੁਲਾ ਨਾਹੀਂ ।

## ਰਚਨਾ ਦੇ ਭਾਵ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਕਾਦਰੀ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ। ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਦੇ ਨਿਕਾਸ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਕੀਤੇ ਰਹੱਸਵਾਦੀ ਸਿੱਧਾਂਤ ਕੁਰਾਨ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਵਿਚੋਂ ਲਏ ਗਏ।<sup>1</sup>

ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ<sup>2</sup> ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜਤਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕਰਦੀ ਹੈ :

“ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੇ ਅੰਤ੍ਰੀਵ ਹਿਰਦੇ ਦੇ ਨਜ਼ਾਰੇ ਇਸਲਾਮੀ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਰਵਾਇਤ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹਜ਼ਰਤ ਰਸੂਲ ਦੀ ਉਪਮਾ ਦੁਆਰਾ ਅਤੇ ਕੁਰਾਨ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਦੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਸਦਕਾ ਰੂਪਮਾਨ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ।” ਇਹੋ ਸਿੱਧਾਂਤ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿੱਧਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਸੰਖਿਪਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਪਾਠਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਸਮਝ ਸਕਣ।

(ੳ) ਰਬ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਭਾਲ ਅੰਤਰਮੁੱਖੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਬਾਹਰਮੁੱਖੀ ਨਹੀਂ। ਕੁਰਾਨ ਵਿਚ (2 : 182) ਆਉਂਦਾ ਹੈ : “ਮੈਂ ਆਦਮੀ ਸਿਰਜਿਆ, ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਸ਼ੁਭ ਕਾਮਨਾਵਾਂ ਦਾ ਇਲਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਾਹ-ਰੰਗ ਤੋਂ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹਾਂ।”

ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਘਰ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਮਹਿਰਮ ਯਾਰ,  
ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।

ਉਸ ਹਰ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਉਹ ਕੋਲ ਤੇਰੇ ਨਿਤ ਰਹਿੰਦਾ ਏ,  
ਨਾਲੇ ਨਹਨ ਅਕਰਬ ਕਹਿੰਦੇ ਏ।

ਕੁਰਾਨ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ (2 : 142) ਕਿ “ਅੱਲਾ ਪੂਰਬ ਵੱਲ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪੱਛਮ ਵੱਲ ਵੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਹੁਕਮ ਤੇ ਰਜ਼ਾ ਨਾਲ ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਾਹੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸਿਧੇ ਰਸਤੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।”

ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਸੇ ਖ਼ਿਆਲ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਕਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ :

<sup>1</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫ਼ਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 42-48.

<sup>2</sup> ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਪੋਇਟਸ।



ਜਿਤ ਵਲ ਦੇਖਾਂ ਦਿਸਦਾ ਓਹੀ,

ਕਸਮ ਉਸੇ ਦੀ, ਹੋਰ ਨਾ ਕੋਈ।

ਉਸ ਦਾ ਵਸੀਲਾ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਹੈ। ਉਸੇ ਦਾ ਫਜ਼ਲ ਉਹ ਮੰਗਦਾ ਹੈ :

ਫਜ਼ਲ ਤੇਰਾ ਦਰਕਾਰ ਅਸਾਨੂੰ,

ਹਰ ਵੇਲੇ ਹਰ ਹੀਲੇ।

ਪਾਕ ਰਸੂਲ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ,

ਮੇਰੇ ਖਾਸ ਵਸੀਲੇ।

(ਅ) ਕੁਰਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਔਲਾ ਦਾ ਨੂਰ ਵੀ ਚਵਾਂ ਪਾਸੇ ਪਸਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਔਲਾ ਹੀ ਅਰਸ ਤੇ ਫਰਸ ਦਾ ਨੂਰ ਹੈ। ਇਹ ਨੂਰ ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਉੱਤੇ ਉਸ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਵੇ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਨੂਰ ਨਹੀਂ ਬਖਸ਼ਦਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਧਰੋਂ ਵੀ ਨੂਰ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦਾ (ਕੁਰਾਨ : 24 : 35), ਸਾਡੀ ਦਿੱਖ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਹੀ ਔਲਾ ਦਾ ਨੂਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮਨਸੂਰ ਅਨੁਸਾਰ ਵੀ “ਸਾਰੇ ਹੀ ਪੈਰੀਬਰਾਂ ਦੇ ਗਿਆਨ—ਚਰਾਗ਼ ਉਸ ਔਲਾ ਦੇ ਨੂਰ ਨਾਲ ਹੀ ਜਗਮਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੂਰ ਤੋਂ ਹੀ ਸਾਰੇ ਨੇਤਰ ਜੋਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।” ਬੁਲ੍ਹਾ ਵੀ ਉਸੇ ਨੂਰ ਦਾ ਉਪਾਸਕ ਤੇ ਲੋਚਕ ਹੈ। ਉਹ ਲਿਖਦਾ ਹੈ :

ਜਦੋਂ ਜਾਹਰ ਹੋਏ ਨੂਰ ਹੁਰੀਂ।

ਜਲ ਗਏ ਪਹਾੜ ਕੋਹ ਤੂਰ ਹੁਰੀਂ।

ਤਦੋਂ ਦਾਰ ਚੜ੍ਹੇ ਮਨਸੂਰ ਹੁਰੀਂ।

ਤੇ ਇਹ ਨੂਰ ਤੀਰਥਾਂ ਜਾਂ ਮੱਕੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਇਹ ਨੂਰ ਰੱਬ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਦਾ ਜਲਵਾ ਹੈ ਜੋ ਨੂਰਾਂ ਦਾ ਨੂਰ ਹੈ :

ਨਾ ਰੱਬ ਤੀਰਥ ਨਾ ਰੱਬ ਮੱਕੇ,

ਜਿਨ ਪਾਇਆ ਤਿਨ ਨੂਰ ਅਨਵਾਰ,

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਦਿਲ ਅੰਦਰ ਉਹ ਜੋਤ ਜਗ ਚੁੱਕੀ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਹ ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਦਿਸ ਰਿਹਾ ਸੀ :

ਮਨ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਜੋਤ ਬਿਰਾਜੀ,

ਆਪੇ ਜਾਹਰ ਹਾਲ ਵਖਾਇਆ।

(ੲ) ਸੱਚੇ ਰੱਬ ਨਾਲ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਸੂਫੀ ਰਹੱਸਵਾਦ ਦਾ ਧੁਰਾ ਹੈ। ਇਹ ਭੇਤ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਪਾਸੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਮੁੱਖੜੇ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਦਾਰ ਕਰਨਾ ਲੋੜਦੇ ਹਨ। ਕੁਰਾਨ ਸ਼ਰੀਫ (2 : 109) ਵਿਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਉਂ ਸੰਕੇਤ ਆਉਂਦਾ ਹੈ :

“ਜਿਧਰ ਭੀ ਤਕੋ, ਉਧਰ ਹੀ ਰੱਬ ਦਾ ਮੁੱਖੜਾ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇਗਾ।” ਅਜਿਹੀ ਰੱਬੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਮਿਹਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਸਦਕਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਵੀ ਅਜਿਹੇ

ਮੁੱਖੜੇ ਦੇ ਵੇਖਣ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ ਹੈ। ਉਹ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਇਸੇ ਪਹਿਲੀ ਪੌੜੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹਦਾ ਹੈ :

ਪਹਿਲੀ ਪੌੜੀ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਪੁਲ ਸਰਾਤੇ ਡੇਰਾ,  
ਹਾਜ਼ੀ ਮੱਕੇ ਹੱਜ ਕਰੇਨ, ਮੈਂ ਮੁੱਖ ਵੇਖਾਂ ਤੇਰਾ,  
ਆਈਂ ਇਨਾਇਤ ਕਾਦਰੀ, ਹੱਥ ਪਕੜੀਂ ਮੇਰਾ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਵੀ ਰੱਬ ਨੂਰ ਦੇ ਮਾਰਗ ਦਾ ਪਾਥੀ ਹੈ। ਉਹ ਅਜਲੀ ਸੁਹੱਪਣ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ

ਹੈ :

ਲਗ ਗਏ ਅਨਹਦ ਬਾਣ ਪਿਆਰੇ।

ਛੁਟ ਗਏ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕੂੜ ਪਸਾਰੇ।

ਅਸੀਂ ਮੁੱਖ ਦੇਖਣ ਦੇ ਵਣਜਾਰੇ।

ਉਸ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਅੰਦਰ ਕੇਵਲ ਸੱਚ ਦੀ ਜੋਤ ਜਗਦੀ ਦਿਸਦੀ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸੱਚ ਇਸ਼ਕ ਰੱਬੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਸੱਚਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਇਸ਼ਕ ਪਾਕ, ਸਾਫ਼ ਤੇ ਪਵਿੱਤਰ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਰੁਮਾਂਸ ਤੇ ਰਹੱਸਵਾਦ ਦਾ ਨਿਰੋਲ ਅਧਿਆਤਮਿਕ ਸੁਮੇਲ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਅਧਿਆਤਮਿਕ ਰੁਮਾਂਸ ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਦਰਦ ਰੰਝਾਣੇ ਬਿਰਹੇਂ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਗਟਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਰਹੱਸਵਾਦ ਮਸਤੀ ਤੇ ਹੋਸ਼ ਦੇ ਸਹਿਜ ਸਮਤੋਲ ਵਿਚ ਸੀਮਿਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਰਲ ਇਕਮਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਸ਼ਾਹਾਂ ਦਾ ਮੁੱਖੜਾ ਘੁੰਗਟ ਖੋਲ੍ਹ ਵਖਾਈਂ।

ਆਪਣੇ ਸੰਗ ਰਲਾਈਂ ਪਿਆਰੇ, ਆਪਣੇ ਸੰਗ ਰਲਾਈਂ।

ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇਕੋ ਇਕ ਰਾਂਝੇ ਰੂਪੀ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਲੋੜ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਨੇਹੀ ਉਸ ਦਾ ਅਜਲੀ ਤੇ ਸ਼ਾਹਦੀ ਹੈ, ਚੋਰੀ ਦਾ ਨਹੀਂ :

ਇਕ ਰਾਂਝਾ ਮੈਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦਾ,

ਕੁਨ ਫੀਆ ਕੁਨ ਅੱਗੇ ਦੀਆਂ ਲਗੀਆਂ,

ਨੇਹੀ ਨਾ ਲਗਦਾ ਚੋਰੀ ਦਾ।

...

ਅਤੇ :

ਨੀ ਮੈਨੂੰ ਲਗੜਾ ਇਸ਼ਕ ਅੱਵਲ ਦਾ,

ਅੱਵਲ ਦਾ ਰੋਜ਼ ਅਜਲ ਦਾ।

ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਇਸ ਅਮਲੀ ਰਹੱਸਵਾਦ ਵਿਚ ਢਾਲਿਆ, ਜਿਸ ਲਈ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਘਾਲ ਘਾਲਣੀ ਪਈ। ਔਖੀ ਘਾਟੀ ਚੜ੍ਹਨਾ ਪਿਆ, ਤਾਂ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਅੰਤਰੀਵ ਚਾਨਣ ਹੋਇਆ; ਤਾਂ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਰੱਬੀ ਅਮਰ ਨੂੰ ਪਛਾਣਿਆ :

ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਾਟ ਅਮਰ ਦੀ ਹੋਵੇ,

ਸੋਈ ਅਮਰ ਪਛਾਣੇ।

ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਔਖੀ ਘਾਟੀ,

ਜੋ ਚੜ੍ਹਿਆ ਸੋ ਜਾਣੇ।

(ਸ) ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੀਰ ਨੂੰ ਗੀਝਾਉਣ ਲਈ ਨੱਚਣਾ ਤੇ ਗਾਉਣਾ ਵੀ ਸਿੱਖਿਆ। ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਨੱਚਣਾ ਸੂਫੀ ਸਾਧਨਾ ਦਾ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅੰਗ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਸੂਫੀ ਸਰਕੁਲਰ ਡਾਂਸ (ਚਕ੍ਰ ਵਿਚ ਨਾਚ) ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਹਰ ਕਾਫ਼ੀ ਨਾਚ ਦੇ ਤਾਲਾਂ ਤੇ ਤੇਜ਼ ਰਵਾਨੀ ਨਾਲ ਗਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਨੱਚਣ ਜਾਂ ਘੁੰਗਟ ਖੋਲ੍ਹਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੰਗ ਜਾਂ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ :

ਨੀ ਸਈਓ ਮੈਂ ਗਈ ਗਵਾਈ,

ਖੋਲ੍ਹ ਘੁੰਗਟ ਮੁੱਖ ਨਾਰੀ।

ਅਜਿਹੀ ਮਸਤੀ ਦਾ ਨਾਚ ਸ਼ਹੁ ਪਿਆਰਾ ਹੀ ਨਚਾ ਸਕਦਾ ਹੈ :

ਜਿਸ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦ ਘੁੱਟੀ,

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਨੇ ਨਾਚ ਨਚਾਏ,

ਉਥੇ ਹੁਮ ਪਈ ਕਰਕੁੱਟੀ।

ਸਿਦਕੀ ਤੇ ਸੱਚਾ ਸੂਫੀ ਉਸੇ ਪਿਆਰੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਸ਼ੌਕ ਵਿਚ ਹੀ ਨੱਚਦਾ ਹੈ :

ਸ਼ਹੁ ਬੁਲ੍ਹਾ ਦੇ ਸਿਰ ਪਰ ਬੁਰਕਾ,

ਤੇਰੇ ਇਸ਼ਕ ਨਚਾਯਾ ਈ।

ਜਾਂ

ਤੇਰੇ ਇਸ਼ਕ ਨਚਾਯਾ,

ਕਰ ਬੱਈਆ ਬੱਈਆ।

ਇਸੇ ਮਸਤੀ ਦੇ ਨਾਚ ਨਾਲ ਹੀ ਸੂਫੀ ਦੀ ਹਉਮੈ ਮਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ 'ਮੈਂ', 'ਮੇਰੀ' ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ :

ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਕ ਸੈ ਨਾਚ ਨਚਾਈ,

ਮੈਂ ਵਿਚ 'ਮੈਂ' ਨਹੀਂ ਰਹੀਆ ਕਾਈ।

(ਹ) ਸੂਫੀ ਬਾਹਰਲੇ ਭੇਖਾਂ, ਕਰਮ ਕਾਂਡਾਂ, ਰਸਮ ਰਿਵਾਜਾਂ ਜਾਂ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਦੇ ਕਰੜੇ ਨੇਮਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਵਿਚ ਫੋਕਟ ਰਵਾਇਤਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਕਲਾਮ ਵਿਚ ਇਹ ਤੱਤ ਥਾਂ ਪਰ ਥਾਂ ਪ੍ਰਤੱਖ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਸਦਾ ਤੋਂ ਹੀ ਟੱਕਰ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ :

ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਕਹੇ ਚਲ ਪਾਸ ਮੁੱਲਾਂ ਦੇ,

ਸਿਖ ਲੈ ਅਦਬ ਅਦਾਬਾਂ ਨੂੰ।

ਇਸ਼ਕ ਕਹੇ ਇਕੋ ਹਰਫ ਬਬੇਰਾ,

ਨੱਪ ਰਖ ਹੋਰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ।

ਇਸ਼ਕ ਜਾਤ ਸਨਾਤ ਜਾਂ ਧਰਮ ਮਜ਼ਹਬ ਨਹੀਂ ਪੁਛਦਾ; ਇਸ ਦਾ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਨਾਲ ਵੀ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਦਾ ਵੈਰ ਹੈ :

ਜਾਤ ਮਜ਼ਹਬ ਇਹ ਇਸ਼ਕ ਨਾ ਪੁੱਛਦਾ,

ਇਸ਼ਕ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਦਾ ਵੈਰੀ।

(ਕ) ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਅਨੁਸਾਰ ਰੱਬ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਸੌਖਾ ਰਸਤਾ ਪ੍ਰੇਮ ਮੁਹੱਬਤ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤਕ ਪੁੱਜਣ ਲਈ ਸੂਫੀ ਨੂੰ ਅਬੂਦੀਅਤ (ਬੰਦਗੀ), ਇਸ਼ਕ (ਰੱਬੀ ਨੇਹ), ਜੁਹੱਦ (ਤਪੱਸਿਆ), ਮਾਰਫਤ (ਰੱਬੀ ਗਿਆਨ), ਵਜ਼ਦ (ਮਸਤੀ), ਹਕੀਕਤ (ਸੱਚ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ), ਵਸਲ (ਰੱਬ ਨਾਲ ਮਿਲਾਪ) ਤੇ ਫਨਾ (ਰੱਬ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜਾਤ ਮਿਟਾ ਦੇਣਾ) ਦੇ ਪੜਾਵਾਂ ਤੋਂ ਲੰਘਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਰਾਹ ਉੱਤੇ ਟੁਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਿਆਰੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਰੱਬ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੋਵੇ, ਚੰਗੇ ਭਾਗ ਹੋਣ ਅਤੇ ਫਿਰ ਗੁਰ ਪੀਰ ਦੀ ਮਦਦ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹੀ ਆਪਣੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਸਫਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਤੋਬਾ, ਸਬਰ ਸ਼ੁਕਰ, ਰਜਾ (ਆਸ), ਖੌਫ਼, ਫਕਰ (ਗਰੀਬੀ), ਜੁਹੱਦ (ਤੱਪ), ਤੰਹੀਦ, ਤਵੱਕੁਲ (ਰੱਬ ਤੇ ਭਰੋਸਾ) ਮੁਹੱਬਤ ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਮੂੰਹੋਂ ਤੋਬਾ ਦਿਲੋਂ ਨਾ ਕਰਦਾ,

ਨਾ ਹੀ ਖੌਫ਼ ਖੁਦਾ ਦਾ ਕਰਦਾ।

ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ ਤਿੰਨ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ :

ਜ਼ਿਕਰ (ਜਪ), ਤਸੱਵੁਰ (ਧਿਆਨ) ਤੇ ਹਬਸੈਦਮ (ਸਵਾਸ ਦੁਸ਼ਵੇਂ ਦਵਾਰ ਪਹੁੰਚਾਣੇ)। ਇਹੀ ਸ਼ਬਦ ਯੋਗ, ਧਿਆਨ ਯੋਗ ਤੇ ਰਾਜਯੋਗ ਦੇ ਤਿੰਨ ਅਮਲੇ ਕਹੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਅਜਿਹੀ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ :

ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਧਿਆਈਦਾ, ਸਾਈਂ ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਧਿਆਈਦਾ।

(ਖ) ਸੂਫੀ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਛਾਇਆ ਤੇ ਮਾਇਆ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਰੱਬੀ ਤਾਘ ਵਿਚ ਦਿਨੇ ਰਾਤ ਗ਼ਲਤਾਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮਨ ਨੂੰ ਮਾਰਦਾ ਹੈ, ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਵਸ ਵਿਚ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਮਨ ਨੂੰ ਜਿੱਤਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਨੂੰ ਰੋਕਦਾ ਹੈ। ਦਿਲ ਦੇ ਸੀਸੇ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਰੱਬ ਦੇ ਜਲਾਲ ਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਰੱਬ ਸਭ ਥਾਂ ਹਾਜ਼ਰ ਨਾਜ਼ਰ ਦਿਸਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਕੋ ਅਲਫ਼, ਅੱਲ੍ਹਾ ਹੀ ਦਰਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ :

ਅਲਫ਼ ਅੱਲ੍ਹਾ ਨਾਲ ਰੱਤਾ ਦਿਲ ਮੇਰਾ

ਮੈਨੂੰ 'ਬੇ' ਦੀ ਖਬਰ ਨਾ ਕਾਈ।

ਉਹ ਜਾਨੀ ਪਿਆਰਾ ਸਾਡੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਵੱਸਦਾ ਹੈ :

ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਦਿਲ ਜਾਨੀ ਪਿਆਰਿਆ,

ਕੇਹਾ ਚਾਟਕ ਲਾਇਆ ਈ।

ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾ ਨਾ ਜੁਦਾਈ,

ਸਾਥੋਂ ਆਪ ਛੁਪਾਇਆ ਈ।

ਉਹ ਹੀ ਦਿਲ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਾਥੋਂ ਦੂਰ ਨਹੀਂ :

ਤੁਸੀਂ ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਹੋ।

ਐਵੇਂ ਸਾਥੋਂ ਦੂਰ ਕਿਉਂ ਨਸਦੇ ਹੋ।

1 ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਪੰ. ਯੂਨੀ., ਲਾਹੌਰ, 1936, ਪੰਨੇ 43-51.

ਹੋਰ ਵੇਖੋ :

ਉਹੋ ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਵੱਸਦਾ,  
ਬੈਠਾ ਨਾਲ ਅਸਾਡੇ ਹੱਸਦਾ ।

### ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸੂਫੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਤਿੰਨ ਦੌਰ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕਲਾਮ ਨੂੰ ਵਾਚਣ ਪਿਛੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਿਸ਼ੇ-ਵਸਤੂ ਤੇ ਰੂਪ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਇਸ ਦੇ ਵੀ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੜਾਉ ਹਨ। ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਦੇ ਅਦਬੀ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਕਈਆਂ ਦੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਰਥਾਤ ਇਕ ਰਵਾਇਤੀ, ਵਿਵਹਾਰੀ ਜਾਂ ਸਦਾਚਾਰੀ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਆਜ਼ਾਦ, ਖੁਲ੍ਹਾ ਤੇ ਨਿੱਝਕ।

ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ<sup>1</sup> ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਾਹਿਤਿਕ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਤਿੰਨਾਂ ਦੌਰਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਦੀ ਹੈ :

### ਪਹਿਲਾ ਦੌਰ

ਜਦ ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪਣੇ ਪੀਰ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਮੁਰੀਦ ਹੋ ਕੇ ਸੂਫੀ ਮਾਰਗ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਮਾਂ ਵਧੇਰੇ ਕਰਕੇ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਰਿਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਰਵਾਇਤੀ ਸੂਫੀ ਭਾਵਾਂ ਤੇ ਸ਼ੈਲੀ ਵਾਲੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਸਰਲ, ਸਾਦਾ ਤੇ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦਾ ਕਲਾਮ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਆਕਰਸ਼ਕ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਪੱਖੋਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਧਾਰਣ ਦਿਸਦਾ ਹੈ :

ਜਿਵੇਂ            “ਦਿਲ ਲੋਚੇ ਮਾਹੀ ਯਾਰ ਨੂੰ।”  
ਜਾਂ            “ਆਵੇ ਫਕੀਰੋ ! ਮੇਲੇ ਚਲੀਏ।”

ਇਸ ਦੌਰ ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹਾ ਹਾਲੀਂ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਦਾ ਪਾਬੰਦ ਸੀ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਾਲੀ ਉਹ ਬਹਿਸ਼ਤ ਤੇ ਦੋਜ਼ਖ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦਾ ਸੀ :

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਬਿਨ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ,  
ਏਥੇ ਉਥੇ ਦੋਹੀਂ ਸਰਾਈਂ ।

... ..

ਅਤੇ ਮੌਤ ਤੇ ਕਬਰ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ :

ਇਕ ਰੋਜ਼ ਜਹਾਨੋਂ ਜਾਣਾ ਹੈ  
ਜਾ ਕਬਰੇ ਵਿਚ ਸਮਾਣਾ ਹੈ ।

ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਅਕੀਦੇ ਨਾਲ ਹਾਲੀ ਚੰਬੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਰੂਹ ਦੀ ਇਕੋ ਜਿੰਦਗੀ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਆਤਮਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਟਾਉਣ ਅਥਵਾ ਆਵਾਗਵਣ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ :

ਤੂੰ ਏਸ ਜਹਾਨੋਂ ਜਾਏਂਗੀ,  
ਫਿਰ ਕਦਮ ਨਾ ਏਥੇ ਪਾਏਂਗੀ ।

<sup>1</sup> ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਪੋਇਟਸ, ਲਾਹੌਰ, ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ, ਪੰਨੇ 40-71.

ਇਹ ਜੋਬਨ ਰੂਪ ਵੰਝਾਏਗੀ,  
ਤੈਂ ਰਹਿਣਾ ਵਿਚ ਸੰਸਾਰ ਨਹੀਂ ।

ਪਰੰਤੂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਇਸ ਦੌਰ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਬਹੁਤਾ ਚਿਰ ਨਾ ਰਹੀ ਅਤੇ ਇਹ ਸਮਾਂ  
ਛੇਤੀ ਲੰਘ ਗਿਆ ।

### ਦੂਜਾ ਦੌਰ

ਇਸ ਪਹਿਲੇ ਦੌਰ ਦੇ ਮੁੱਕਣ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਦੂਜਾ ਦੌਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਦੌਰ ਵਿਚ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਵਧੇਰੇ ਕਰਕੇ ਭਾਰਤੀ (ਹਿੰਦਵਾਨੀ) ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਦੌਰ ਵਿਚ ਉਹ ਖੁਲ੍ਹ-ਦਿਲਾ ਸੂਫੀ ਅਤੇ ਵੈਸ਼ਨਵ ਭਗਤ ਜਾਪਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਜਾਂ ਪੀਰ ਲਈ ਅਥਾਹ ਸ਼ਰਧਾ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ :

ਇਕ ਅਨੂਰੀ ਕੋਠੜੀ, ਦੂਜਾ ਦੀਵਾ ਨਾ ਵਾਤੀ,  
ਬਾਹੋਂ ਫੜ ਕੇ ਲੈ ਚਲੇ, ਸ਼ਾਮ ਵੇ ਕੋਈ ਸੰਗ ਨ ਸਾਥੀ ।

... ..

ਜਾਂ

ਪਹਿਲੀ ਪੌੜੀ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ, ਪੁਲ ਸਰਾਤੇ ਭੇਰਾ,  
ਹਾਜੀ ਮੱਕੇ ਹੱਜ ਕਰਨ, ਮੈਂ ਮੁੱਖ ਦੇਖਾਂ ਤੇਰਾ ।

ਇਸ ਦੌਰ ਵਿਚ ਉਹ ਕਰਮਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣ ਲੱਗਦਾ ਹੈ । ਪਿਛਲੇ ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ ਦਿੰਦਾ ਹੈ :

ਵੇਦ ਪੋਥੀ ਕੀ ਦੋਸ਼ ਹੈ,  
ਹੀਨੇ ਕਰਮ ਹਮਾਰੇ ।

ਇਸ ਦੂਜੇ ਦੌਰ ਦੇ ਅੰਤ ਪੁਰ ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਹੋ ਗਏ ਹੋਣ । ਉਸ ਨੂੰ ਉਹ ਸ਼ੈ ਲੱਭ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਢੂੰਡ ਰਿਹਾ ਸੀ; ਭਾਵੇਂ ਹਾਲੀ ਵਿਤਕਰੇ ਤੋਂ ਵਖਰੇਵੇਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਮੁੱਕੇ ।

ਰਵਾਇਤੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੂ ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਏ ਜਾਪਦੇ ਹਨ । ਹਾਲੀ ਵੀ ਇਸਲਾਮੀ ਰੰਗ ਉਸ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸੀ । ਹਜ਼ਰਤ ਮਰਸੂਲ ਦੀ ਸ਼ਬੇ-ਮਿਅਰਾਜ ਵਾਂਗ ਉਸੇ ਨੂਰ ਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਦੀਦਾਰ ਹੋਇਆ ਦਿਸਦਾ ਹੈ :

ਹੁਣ ਮੈਂ ਲਖਿਆ ਸੋਹਣਾ ਯਾਰ,  
ਜਿਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਗਰਮ ਬਾਜ਼ਾਰ ।

ਇਸ ਸਮੇਂ ਤਕ ਉਸ ਦਾ ਆਦਰਸ਼ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਰਸੂਲੇ ਖੁਦਾ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਕੁਰਾਨ ਹੈ । ਹਾਲੀ ਉਹ ਫਨ-ਦੀ-ਅਲ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ।

### ਤੀਜਾ ਦੌਰ

ਇਹ ਦੌਰ ਬੇਮਿਸਾਲ ਹੈ । ਇਸ ਦੌਰ ਵਿਚ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਜਾਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸੂਫੀ ਜਾਂ ਵੈਸ਼ਨਵ ਭਗਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ । ਉਹ ਹੁਣ ਵਹਦਤ-ਉਲ-ਵਜੂਦ (ਅਦਵੈਤਵਾਦ)

ਦਾ ਪੱਕਾ ਧਾਰਨੀ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਹੁਣ ਉਸ ਔਲਾ ਜਾਂ ਉਸ ਦੇ ਨੂਰ ਨੂੰ ਹਰ ਇਕ ਵਿਚ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਮਜ਼ਹਬੀ ਵਿਤਕਰੇ ਦੇ ਵੇਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਹਰ ਮਨੁੱਖ, ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚੋਂ ਉਸ ਦਾ ਰੂਪ ਵਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹ ਔਲਾ ਨੂੰ ਮੋਮਨਾਂ ਤੇ ਕਾਫਰਾਂ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸਮਾਨ ਵੇਖਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਿਸਮਾਦ ਅਧਿਆਤਮਕ ਰਹਿਮ ਦਾ ਅੰਤਲਾ ਪੜਾਉ ਹੈ, ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪ ਮੁਹਾਰਾ ਕੂਕ ਉੱਠਦਾ ਹੈ :

ਕੀ ਕਰਦਾ ਨੀ ਕੀ ਕਰਦਾ ?

ਕੋਈ ਪੁਛੇ ਖਾਂ ਦਿਲਬਰ ਕੀ ਕਰਦਾ ?

ਅਤੇ

ਪਾਇਆ ਹੈ ਕੁਝ ਪਾਇਆ ਹੈ,

ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੇ ਅਲਖ ਲਖਾਇਆ ਹੈ।

ਉਹ ਵੈਰ, ਵਿਰੋਧ, ਆਸ਼ਕ, ਮਾਸੂਕ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪਰਾਏ ਦੀਆਂ ਸਭ ਹੱਦਾਂ ਟੱਪ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਕੋ ਤੇ ਕੇਵਲ ਇਕੋ ਰੰਗ ਦਿਸਣ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :

ਕਹੂ ਵੈਰ ਪੜਾ ਕਹੂ ਬੇਲੀ ਹੈ

ਕਹੂ ਮਜ਼ਨੂ ਹੈ ਕਹੂ ਲੇਲੀ ਹੈ।

ਉਸ ਲਈ ਅਵਤਾਰਾਂ, ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਜਾਂ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਅੱਡਰੇ ਨਾਮ ਵੀ ਬੇਨਾਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ, ਰਾਮ, ਮੁਹੰਮਦ ਆਦਿ ਸਭ ਵਿਚ ਇਕੋ ਨੂਰ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਰੰਗਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਉਸ ਨੂਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੱਖ ਤੇ ਸਾਖਿਆਤ ਵੇਖਦਾ ਹੈ :

ਖ਼ਿੰਦਾਬਨ ਮੇਂ ਗਊ ਚਰਾਵੇ, ਲੰਕਾ ਚੜ੍ਹਕੇ ਨਾਦ ਵਜਾਵੇ,

ਮੱਕੇ ਦਾ ਬਣ ਹਾਜੀ ਜਾਵੇ, ਵਾਹ ਵਾਹ ਰੰਗ ਵਟਾਈਦਾ।

ਹੁਣ ਕਿਸ ਥੋਂ ਆਪ ਛੁਪਾਈਦਾ।

ਇਥੇ ਆ ਕੇ ਉਸ ਲਈ ਭੂਗੋਲਿਕ ਤੇ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤਿਕ ਹੱਦਾਂ ਵੀ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਲਈ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼, ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਤੇ ਸਾਰੇ ਮਜ਼ਹਬ ਇਕ ਸਮਾਨ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬੰਧਨ ਟੁੱਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਅਜਿਹਾ ਬੌਧਿਕ ਤੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਅਨੁਭਵ ਬਹੁਤ ਥੋੜ੍ਹੇ ਮਹਾਨ ਸੂਫੀਆਂ ਨੂੰ ਨਸੀਬ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਬਾਯਜ਼ੀਦ ਬਿਸਤਾਮੀ, ਅਲਹੱਲਾਜ ਅਤੇ ਮੌਲਾਨਾ ਰੂਮ ਨੂੰ ਹੀ ਅਜਿਹਾ ਸੁਭਾਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਦੇ ਸਾਹਿਤਕ ਮੁਲਾਂਕਣ ਅਨੁਸਾਰ “ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਥਮ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ।” ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਨੂੰ ਇੰਨੀ ਸ਼ੁਹਰਤ ਤੇ ਜਸ-ਕੀਰਤੀ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਦੇ ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਸੂਫੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਮੌ. ਜਲਾਲੁੱਦੀਨ ਰੂਮੀ ਤੇ ਸ਼ਮੱਸ ਤਬਰੇਜ਼ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਹੈ।

ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵੀ ਬੁਲ੍ਹਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦੂਜੇ ਸੂਫੀ ਕਵੀਆਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ। ਉਹ

ਪੰਜਾਬੀ ਚਚਿੱਤਰ ਦੇ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ, ਸਜਿੰਦ ਤੇ ਨੇਕ ਸੁਭਾਉ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਭਾਵੁਕ ਹੋਣ ਨਾਲੋਂ ਬਿਬੇਕੀ ਵਧੇਰਾ ਹੈ। ਉਹ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਸੂਫੀ ਭਾਵਾਂ ਦੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਉੱਤੇ ਈਰਾਨੀ ਸੂਫੀਆਂ ਤੇ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਡੂੰਘਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਿਆ। ਬਾਂਕੇ ਬਿਹਾਰੀ ਦੇ ਕਥਨ ਮੁਤਾਬਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਜਾਮੀ, ਰੂਮੀ, ਸ਼ਾਂਅਦੀ, ਹਾਫਿਜ਼ ਜਿਹੇ ਈਰਾਨੀ ਸੂਫੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤਾ :

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਬਿਨ ਕੋਈ ਨਾਹੀ,  
ਏਥੇ ਓਥੇ ਦੋਹੀਂ ਸਰਾਈਂ।

ਅਤੇ

ਮੈਂ ਵੇ ਅੰਞਾਣੀ ਨੇਹੁ ਕੀ ਜਾਣਾ  
ਜਾਣੇ ਸੁਘੜ ਸਿਆਣੀ।  
ਏਸ ਮਾਹੀ ਦੇ ਸਦਕੇ ਜਾਵਾਂ,  
ਜਿਸ ਦਾ ਹੋਰ ਨਾ ਸਾਨੀ।

ਅਤੇ

ਅੰਮਾ ਝਿੜਕੇ ਬਾਬਲ ਮਾਰੇ,  
ਤਾਅਨੇ ਦੋਂਦੇ ਵੀਰ ਪਿਆਰੇ।  
ਜੀ ਬੁਰੀ ਮੈਂ ਬੁਰਿਆਰ ਵੇ ਲੋਕਾ,  
ਮੈਨੂੰ ਦੇਹੋ ਉਤੇ ਵਲ ਤ੍ਰਾਹੀ,  
ਵੇਖੋ ਨੀ ਕੀ ਕਰ ਗਿਆ ਮਾਹੀ।

ਅਤੇ

ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਮੈਂ ਗਾਲ਼ੀਂ ਦੇਵਾਂ,  
ਮਨ ਵਿਚ ਕਰਾਂ ਦੁਆਈਂ।  
ਮੈਂ ਤੇ ਰਾਂਝਾ ਇਕੋ ਕੋਈ,  
ਦੂਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਜਮਾਈਂ।

...ਆਦਿ ਜਿਹੀਆਂ ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਮੌਲਾਨਾ ਰੂਮ ਦੀ 'ਮਸਨਵੀ-ਏ-ਮਾਅਨਵੀ' ਦੇ ਕੁਝ ਸ਼ਿਅਰਾਂ ਦੇ ਭਾਵ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

**ਮੌਲਾਨਾ ਰੂਮ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ**

ਮੌਲਾਨਾ ਰੂਮ ਦਾ ਸ਼ਿਅਰ ਹੈ :

ਚਿਹ ਤਦਬੀਰ ਐ ਮੁਸਲਮਾਨਾਨ, ਕਿ ਮਨ ਖੁਦ ਰਾ ਨਮੀ ਦਾਨਮ,  
ਨਾ ਤਰਸਾ-ਓ-ਯਹੂਦੀ ਅਮ, ਨ ਗਿਬਰਮ ਨੇ ਮੁਸਲਮਾਨਮ।

ਬਾਂਕੇ ਬਿਹਾਰੀ : ਸੂਫੀਜ਼, ਮਿਸਟਿਕਸ ਐਂਡ ਯੋਗੀਜ਼ ਆਫ਼ ਇੰਡੀਆ, ਭਾਰਤੀਯ ਵਿਦਿਆ ਭਵਨ, ਬੰਬੇ, 1962, ਪੰਨਾ 141.



ਅਤੇ ਇਸੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਉਂ ਕਾਫੀ ਧਨਾਸਰੀ ਵਿਚ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ :

ਨਾ ਮੈਂ ਮੋਮਨ ਨ ਮੈਂ ਕਾਫ਼ਿਰ,

ਨਾ ਮੁਲਾਂ ਨਾ ਸੈਦ ।

### ਹਾਫ਼ਿਜ਼ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ

ਹਾਫ਼ਿਜ਼ ਦੀ ਇਕ ਗ਼ਜ਼ਲ “ਈਂ ਚਿਹ ਸ਼ੋਰੇਸਤ ਕਿ ਦਰ ਦੌਰੇ ਕਮਰ ਮੀ ਬੀਨਮ” ਆਮ ‘ਦੀਵਾਨਾ’ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਸਮੁੱਚਾ ਭਾਵ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਇਸ ਕਾਫੀ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ :

ਅਸਾਂ ਭੇਤ ਸਜਨ ਦੇ ਪਾਏ, ਉਲਟੇ ਹੋਰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਆਏ,

ਆਪਣਿਆਂ ਵਿਚ ਉਲਫਤ ਨਾਹੀਂ, ਕਿਆ ਚਾਚੇ ਕਿਆ ਤਾਏ ।

### ਉਮਰ ਖ਼ਾਜ਼ਮ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ

ਉਮਰ ਖ਼ਾਜ਼ਮ ਦੀ ਇਕ ਰੁਬਾਈ ਹੈ :

ਦਰ ਖਵਾਬ ਬੂਦਮ ਮਰਾ ਖਿਰਦਮੰਦੇ ਗੁਫਤ ।

ਕਿਜ਼ ਖਵਾਬ ਕਸੇ ਰਾ ਗੁਲੇ ਸ਼ਾਦੀ ਨਸ਼ਿਗੁਫਤ ।

ਕਾਰੇ ਚਿ ਕੁਨੀ ਕਿ ਬਾ ਅਜਲ ਬਸਦ ਜੁਫਤ ।

ਬਰ ਖ਼ੇਜ਼ ਕਿ ਜ਼ੇਰੇ ਖਾਕ ਬਾਯਦ ਖੁਫਤ ।

(ਮੈਂ ਸੁਤਾ ਪਿਆ ਸਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਸਿਆਣੇ ਨੇ ਕਿਹਾ,

ਸੁਤਿਆਂ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮੁਰਾਦ ਬਰ ਨਹੀਂ ਆਈ ।

ਤੂੰ ਅਜਿਹਾ ਕੰਮ ਕਿਉਂ ਕਰਦਾ ਹੈਂ, ਕਿ ਅਖੀਰ ਮੌਤ ਨਾਲ ਤੇਰੀ ਜਫੀ ਪੈਣੀ ਹੈ ।

ਇਸ ਲਈ ਉੱਠ ਜਾਗ ! ਕਿ ਅਖੀਰ ਤੂੰ ਮਿੱਟੀ ਹੋਣ ਸੌਣਾ ਹੈ) ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਫੀ ਵਿਚ ਕਿੰਨੇ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਢਾਲਿਆ ਹੈ :

ਉੱਠ ਜਾਗ ਘੁਰਾੜੇ ਮਾਰ ਨਹੀਂ,

ਏ ਸੌਣ ਤੇਰੇ ਦਰਕਾਰ ਨਹੀਂ,

ਇਕ ਰੋਜ਼ ਜਹਾਂ ਥੀਂ ਜਾਣਾ ਹੈ,

ਜਾਇ ਕਬਰੇ ਵਿਚ ਸਮਾਣਾ ਹੈ,

ਤੇਰਾ ਗੋਸ਼ਤ ਕੀੜਿਆਂ ਖਾਣਾ ਹੈ,

ਕਰ ਚਿੰਤਾ ਮਰਗ਼ ਵਿਸਾਰ ਨਹੀਂ,

ਉੱਠ ਜਾਗ ਘੁਰਾੜੇ ਮਾਰ ਨਹੀਂ ।

### ਸਾਅਦੀ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ

ਸਾਅਦੀ ਨੇ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਭਾਵ ਕਸੀਦਿਆਂ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ :

ਐ ਕਿ ਪੰਜਾਹ ਰਫਤੋ ਦਰ ਖਵਾਬੀ,

ਮਗਰ ਈਂ ਪੰਜ ਰੋਜ਼ ਦਰਯਾਬੀ ।

(ਹੇ ਬੰਦੇ ਸੁਣ ! ਤੇਰੀ ਪੰਜਾਹ ਸਾਲ ਉਮਰ ਸੁਤਿਆਂ ਲੰਘ ਗਈ; ਹੁਣ ਤਾਂ ਇਹ ਰਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਕਰ ਲੈ।)

### ਸ਼ੇਖ ਅਬੂ ਸਈਦ—ਅਬੁਲ ਬੈਰ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ

ਸ਼ੇਖ ਅਬੂ ਸਈਦ—ਅਬੁਲ ਬੈਰ ਈਰਾਨੀ ਸੂਫੀਆਂ ਦੇ ਸੁਲਤਾਨ ਤੇ ਸਿਰਤਾਜ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਕੁਝਾਈਆਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕ ਕੁਝਾਈ ਹੈ :

ਬਾਜ਼ ਆ ਅਜਾਂ ਕਿ ਹਸਤੀ ਬਾਜ਼ ਆ,  
ਗਰ ਕਾਫਿਰੇ ਗਬਰੋ ਅਜ਼ ਬੁਤ ਪ੍ਰਸਤੀ ਬਾਜ਼ ਆ,  
ਈਂ ਦਰਗਾਹੇ ਮਾ ਦਰਗਾਹੇ ਨਾਮੀਦੀ ਨੇਸਤ,  
ਸਦ ਬਾਰ ਅਗਰ ਤੋਬਾ ਸ਼ਿਕਸਤੀ, ਬਾਜ਼ ਆ।

ਭਾਵ : ਭਾਵੇਂ ਤੂੰ ਕਾਫਿਰ ਹੈਂ ਜਾਂ ਅਗ-ਪੂਜ ਪਾਰਸੀ, ਜਿਸ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੀ ਤੂੰ ਹੈ, ਕੁਫਰ ਤੇ ਗੁਨਾਹ ਤੋਂ ਤੋਬਾ ਕਰ ਲੈ। ਸਾਡੀ ਇਹ ਦਰਗਾਹ ਨਿਰਾਸ਼ਤਾ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਨਹੀਂ (ਇਥੋਂ ਕਦੇ, ਕੋਈ ਨਿਰਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਗਿਆ), ਭਾਵੇਂ ਤੂੰ ਸੋ ਵਾਰ ਤੋਬਾ ਕਰਕੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਹੁਣ ਫਿਰ ਤੋਬਾ ਕਰ ਲੈ; ਅਸੀਂ ਤੈਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਸ ਕੁਝਾਈ ਦੇ ਭਾਵ ਇਸ ਕਾਫ਼ੀ ਵਿਚ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰਦਾ ਹੈ :

ਕੈਸੀ ਤੋਬਾ ਹੈ ਤੋਬਾ ਨਾ ਕਰ ਯਾਰ,  
ਮੂੰਹੋਂ ਤੋਬਾ ਦਿਲੋਂ ਨਾ ਕਰਦਾ,  
ਇਸ ਤੋਬਾ ਥੀਂ ਐਵੇਂ ਡਰਦਾ,  
ਕਿਸ ਗਫ਼ਲਤ ਨੇ ਪਾਇਆ ਪਰਦਾ,  
ਫਿਰ ਬਖਸ਼ੇ ਕਿਉਂ ਗੱਫ਼ਾਰ,  
ਕੈਸੀ ਤੋਬਾ ਹੈ,

ਇਹ ਤੋਬਾ ਨਾ ਕਰ ਯਾਰ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਰਹੱਸਵਾਦ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ-ਦਰਸ਼ਨ ਸਰਵ-ਪ੍ਰਿਯ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਮਨੁੱਖੀ ਹਿਰਦੇ ਨੂੰ ਟੁੰਬਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਸੱਚੀ ਪ੍ਰੀਤ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਰਹਿਣੀ ਵੱਲ ਖਿੱਚਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਪਵਿੱਤਰ ਹਿਰਦਾ ਇਕ ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਹੜਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਜ਼ਿਗਿਆਸਾ ਦੀ ਦੇਵੀ ਮਨੋ-ਭਾਵਨਾ ਦੀਆਂ ਸਖੀਆਂ ਸਹਿਤ ਨਚਦੀ ਸੁਣੀਂਦੀ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਸੁਣ ਕੇ ਕਾਲਜੇ ਠੰਢ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਮਨ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸੱਚੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਇਸ਼ਕ ਅਜਲੀ ਹੈ :

“ਨੀ ਮੈਨੂੰ ਲਗੜਾ ਇਸ਼ਕ ਅੱਵਲ ਦਾ, ਅਵੱਲ ਦਾ ਰੋਜ਼ ਅਜਲ ਦਾ।”

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਸੂਫੀ ਤੇ ਸਰੋਦੀ ਕਵਿਤਾ ਆਪਣੇ ਤਿੱਖੇ ਵਹਿਣ ਤੇ ਉੱਚੇ ਅਲਾਪ

ਪ੍ਰੋ. ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ : ਸਪਿਰਿਟ ਆਫ਼ ਓਰੀਐਂਟਲ ਪੇਇਟਰੀ (ਦੂਜੀ ਛਾਪ), ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ, 1969, ਪੰਨੇ 119-20.

ਨਾਲ ਅਜਲੀ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ਲੀਮੀ ਨੀਂਦ ਤੋਂ ਜਗਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਪ੍ਰ. ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ਜਦ ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪਣਾ ਅਲਾਪ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਨਗਾਰੇ ਵੱਜ ਉੱਠਦੇ ਹਨ; ਝਾਂਜਰਾਂ ਛਣਕ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ; ਛੈਨੇ ਛਣ ਛਣ ਵੱਜਣ ਲਗਦੇ ਹਨ; ਬਾਂਗ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਮੁੱਲਾਂ ਬਾਂਗ ਭੁੱਲ ਕੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਹੋਕ ਨਾਲ ਹੋਕ ਮਿਲਾਉਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਰਤਕੀ ਉਸ ਦੀ ਤਾਲ ਪੁਰ ਨੱਚ ਨੱਚ ਬੇ-ਸੁੱਧ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਗਵਾਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਕਾਵਿ-ਹੜ੍ਹ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਵਹਿ ਟੁਰਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਹੀ ਉਸ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ; ਇਕਮਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਵਿਤਾ, ਮੁਰੀਦੀ ਤੇ ਤਿਆਗ ਦੀ ਤ੍ਰਿਮੂਰਤੀ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਅਰਮਿ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਰਾਗ ਹੈ; ਨਾਦ ਹੈ; ਨ੍ਰਿਤ ਹੈ; ਸੋਜ਼ ਹੈ; ਸਾਜ਼ ਹੈ; ਬਿਰਹ ਹੈ; ਤੜਪ ਹੈ; ਸਮ-ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਹੈ; ਖੁਲ੍ਹਦਿਲੀ ਹੈ; ਵਿਸ਼ਾਲਤਾ ਹੈ; ਬੇ-ਨਿਆਜ਼ੀ ਹੈ; ਬੇਪਰਵਾਹੀ ਹੈ; ਅਟੱਲ ਜੀਵਨ ਫਲਸਫਾ ਹੈ; ਸਦੀਵੀ ਸੱਚ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਢਾਈ ਹੈ; ਔਲ੍ਹਾ ਦਾ ਬੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੀਰ ਦਾ ਆਗਿਆਕਾਰ ਮੁਰੀਦ ਹੈ। ਉਹ ਪ੍ਰਭੂ ਤੇ ਪੀਰ ਦੀ ਸੂਰਤ ਤੋਂ ਲਖ-ਲਖ ਵਾਰੀ ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਉਸ ਤੋਂ ਘੋਲ ਘੁਮਾਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਤੇਰੇ ਤੋਂ ਵਾਰੀ,  
ਮੈਂ ਬਲਿਹਾਰੀ ਲਖ ਲਖ ਵਾਰੀ,  
ਤੇਰੀ ਸੂਰਤ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰੀ,  
ਮੈਂ ਵੇਚਾਰੀ ਘੋਲ ਘੁਮਾਈ।

ਬਾਕੇ ਬਿਹਾਰੀ ਉਪਰੋਕਤ ਕਥਨ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜਤਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਬੜੇ ਚਾਉ ਤੇ ਉੱਦਮ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ; ਉਸ ਦੀ ਪੂਰਨ ਤਿਆਗ-ਭਾਵਨਾ, ਗੁਰੂ-ਸੇਵਾ ਤਥਾ ਅਨੰਨ ਪ੍ਰਭੂ-ਭਗਤੀ ਤੇ ਮਘਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਸਦਕਾ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਤੇ ਔਲ੍ਹਾ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਉਸ ਉਪਰ ਅਵੱਸ਼ ਹੋਈ। ਸੱਚ ਦਾ ਹੋਕਾ ਦੇਣੋਂ ਉਹ ਨਾ ਸੰਗਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਡਰਦਾ ਹੈ :

ਸੱਚ ਜਚ ਕੇ ਜਿਹਵਾ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ : ਮੂੰਹ ਆਈ ਬਾਤ ਨਾ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਮੇਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ<sup>1</sup> ਅਨੁਸਾਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਵਿਚ ਨਿਰਾ ਇਸ਼ਕ ਬਿਰਹ, ਮਸਤੀ, ਰਿੰਦੀ ਤੇ ਸ਼ੋਖੀ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਸਗੋਂ ਦੁਨਿਆਵੀ ਬੇਸਬਾਤੀ (ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਅਸਾਰਤਾ) ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰਖ ਕੇ ਸਦਾਚਾਰ, ਨੇਕੀ ਤੇ ਸੁਭ ਅਮਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਵੀ ਦਿੱਤੀ, ਜਿਵੇਂ :

ਉੱਠ ਜਾਗ ਘੁਰਾੜੇ ਮਾਰ ਨਹੀਂ,  
ਇਹ ਸੋਣ ਤੇਰੇ ਦਰਕਾਰ ਨਹੀਂ।

<sup>1</sup> ਬਾਕੇ ਬਿਹਾਰੀ : ਸੂਫੀਜ਼, ਮਿਸਟਿਕਸ ਐਂਡ ਯੋਗੀਜ਼ ਆਫ਼ ਇੰਡੀਆ, ਬੰਬੇ, 1962, ਪੰਨੇ 123-24.

<sup>2</sup> ਮੇਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਤਜਕਰਾ, ਲਾਹੌਰ, 1960, ਪੰਨਾ 107.

ਜਾਂ

ਰੈਣ ਗਈ ਲਿਸਕੇ ਸਭ ਤਾਰੇ

ਅਬ ਤੋਂ ਜਾਗ ਮੁਸਾਫ਼ਰ ਪਿਆਰੇ।

ਅਹਿਮਦ ਹੁਸੈਨ ਅਹਿਮਦ ਕੁਰੈਸ਼ੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਕਲਾਮ ਬਾਰੇ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ “ਉਸ ਦੇ ਕਲਾਮ ਵਿਚ ਇਸਕੇ ਇਲਾਹੀ, ਹੱਕ-ਗੋਈ ਬੇਬਾਕੀ ਅਤੇ ਰਸਤ ਕਿਰਦਾਰੀ ਕੁੱਟ ਕੁੱਟ ਕੇ ਭਰੀ ਹੈ। ਜ਼ੋਰੇ ਕਲਾਮ (ਵਰਣਨ ਸ਼ਕਤੀ) ਮਿਸਾਲੀ ਹੈ।” ਇਨ੍ਹਾਂ ਖੂਬੀਆਂ ਕਰਕੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਨਾਮ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਤਾਰ ਵਿਚ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

### ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਸਿੱਧਾਂਤ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਆਦਿ ਵਿਚੋਂ ਜੋ ਉਸ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਸਿੱਧਾਂਤ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਇਕ ਨਤੀਜੇ ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੱਢੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਕੁਝ ਇਕ ਨੁਕਤੇ ਦਿਆਂਗੇ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਉਸ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀ ਸੂਫ਼ੀਆਂ ਨਾਲ ਟਾਕਰਾ ਵੀ ਕਰਾਂਗੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਦੀ ਲੜੀਵਾਰ ਤਸਵੀਰ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਸਕੇ :

(ੳ) ਪਰਮਾਤਮਾ ਅਲਖ ਤੇ ਅਦਿੱਖ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਾਂ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

(ਅ) ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਕਈ ਰੰਗ ਰੂਪ ਹਨ। ਉਹ ਕਈ ਭੇਸਾਂ ਤੇ ਲਿਬਾਸਾਂ ਵਿਚ ਲੁਕਦਾ ਫਿਰਦਾ ਤੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਧਰਮ, ਮਾਰਗ, ਰਸਤੇ, ਯੋਗ, ਸਾਰੇ ਫਿਰਕੇ, ਆਸ਼ਕ ਤੇ ਸੂਫ਼ੀ ਉਸ ਵਲ ਖਿੱਚੇ ਆਉਂਦੇ ਤੇ ਨੱਚਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸਹਿਨਸੀਲਤਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

(ੲ) ਰੱਬ ਨੂੰ ਮਿਲਣ, ਸੱਚ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਦਾਰੇ ਕਰਨ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਛਾਣਨਾ ਤੇ ਹਉਮੈ, ਹੰਗਤਾ, ਖੁਦੀ, ਤਕੱਬਰੀ ਮਾਰਨਾ ਹੈ ! ਮਨ ਮਾਰਨ ਨਾਲ ਹੀ ਪਰਮਾਤਮਾ ਨੂੰ ਪਾਈਦਾ ਹੈ।

(ੳ) ਰੱਬ ਦਾ ਮਿਲਾਪ ਜਾਂ ਵਿਸਾਲ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਅੰਤਮ ਪੜਾਉ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਡੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚਾਹਵਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡੀਆਂ ਚੰਗਿਆਈਆਂ ਦਾ ਸਿਖਰ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਦੁੱਖਾਂ ਦਾ ਇਕੋ ਇਕ ਇਲਾਜ ਹੈ।

(ੴ) ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਜੋ ਦੁੱਖ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਰੱਬ ਵੱਲੋਂ ਅਜ਼ਮਾਇਸ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਭੱਠੀ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰੋਂ ਸਾਰਾ ਖੋਟ ਕੱਢ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਦੁੱਖਾਂ ਤੋਂ ਘਬਰਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਸਬਰ ਸ਼ੁਕਰ ਦੀ ਡੋਰ ਹੱਥੋਂ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਸਿਦਕ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਇਸ਼ਕ ਨਿਭ ਸਕਦਾ ਹੈ।

<sup>1</sup> ਅਹਿਮਦ ਹੁਸੈਨ ਅਹਿਮਦ ਕੁਰੈਸ਼ੀ : ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਕੀ ਮੁਖਤਸਿਰ ਤਾਰੀਖ, ਲਾਹੌਰ, 1964, ਪੰਨਾ 77.

<sup>2</sup> ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀਆਂ ਕਾਫ਼ੀਆਂ, ਪੰ.ਯੂ. ਲਾਹੌਰ, 1939, ਪੰਨੇ 54-66.

- (ਕ) ਇਸ਼ਕ ਇਕ ਸੁੱਧ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅੱਗ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਉਪਜਣ ਨਾਲ ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਸ਼ਕ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਗਵਾ ਕੇ, ਘਰ ਛੱਡ ਕੇ ਪ੍ਰਭੂ ਮਿਲਾਪ ਦੇ ਨਿਤ ਮਜ਼ੇ ਲੁੱਟਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮੁੜ ਸਦਾ ਪ੍ਰਭੂ ਸੰਗ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।
- (ਖ) ਪ੍ਰਭੂ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇਖਣ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾਵਦਾ ਹੈ ਤੇ ਬਹਿਸ਼ਤੀ ਪਹੁੰਚਾਵਦਾ ਹੈ। ਰੱਬੀ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਸ਼ਰੀਅਤ ਤੋਂ ਅਗੇਰੇ ਹੈ। ਉਥੇ ਸਭ ਦਵੈਤ, ਦੁਖੱਧਾ, ਦੁਚਿੱਤੀ, ਈਰਖਾ, ਬਖੀਲੀ ਮੁੱਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਰੱਬੀ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਨੂੰ ਤਰਨਾ ਭਵ-ਸਾਗਰ ਤਰਨ ਸਮਾਨ ਹੈ। ਆਸ਼ਕ ਆਪ ਤਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਤਾਰ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- (ਗ) ਰੱਬ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਜਾਂ ਪਾਰਾਵਾਰ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਅਕਲ ਦੰਗ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਦਿਲ ਉਸ ਦੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਦਾਰੇ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਰੱਬੀ ਕੁਦਰਤ ਆਸ਼ਕ ਨੂੰ ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਲੈ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਆਸ਼ਕ ਨੂੰ ਉਹ ਰਮਜ਼ਾਂ ਤੇ ਭੇਤ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਕਲ ਸਮਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ।
- (ਘ) ਕੁਰਾਨ ਸ਼ਰੀਫ ਨੂੰ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸੂਫੀ ਨੂੰ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਆਇਤਾਂ ਉਸ ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੇ ਮਾਰਮਿਕ ਭੇਦ ਖੋਲ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ (ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਆਪ ਵੀ ਕਈ ਆਇਤਾਂ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ)।
- (ਙ) ਇਸ ਬਾਹਰਮੁੱਖੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵੀ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਕੁੱਲ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਨਿੱਕਾ ਰੂਪ, ਖਲਾਸਾ, ਨਿਰੋੜ ਤੇ ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਅੰਦਰ ਹਰ ਵਕਤ ਰੱਬੀ ਮਹਿਫਲ ਜੰਮੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਜਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਅੰਦਰਲਾ ਨਾਦ ਸੁਣ ਕੇ ਹੀ ਆਸ਼ਕ ਮਾਰਫਤ ਦੀਆਂ ਉਚੇਰੀਆਂ ਮੰਜ਼ਿਲਾਂ ਤੱਕ ਪੁੱਜਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅੰਦਰਲਾ ਰਾਗ ਸ਼ਾਂਤੀਦਾਇਕ, ਗਿਆਨਵਰਧਕ ਤੇ ਦੀਦਾਰ ਬਖਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਖ਼ਿਆਲ ਉਸ ਸਮੇਂ ਆਮ ਸਨ। ਦਾਰਾ ਸ਼ਿਕੋਹ ਦੇ ਸਮੇਂ ਸਾਰਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਹੀ ਵੇਦਾਂਤ ਤੇ ਸੂਫੀ ਭਾਵਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਸੀ। ਸ਼ਬਦ-ਯੋਗ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੀ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਸੂਫੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਭਾਵ ਹੀ ਪ੍ਰਗਟਾਏ ਸਨ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਸੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਦਗਾਰਾਂ ਦੀ ਝਲਕ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ।

ਇਹ ਖ਼ਿਆਲ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਅਤੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਅਧਿਕ ਮਾਤਰਾ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤੁਲਨਾਤਮਿਕ ਸਾਰ ਇਥੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

**ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਦਾ ਕਲਾਮ** (ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਅਨੁਸਾਰ) ਬੁਲ੍ਹੇ ਨਾਲੋਂ “ਕਈ ਗੁਣਾ

1 ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਇਰਾਂ ਦਾ ਤਜ਼ਕਰਾ, ਲਾਹੌਰ, 1960, ਪੰਨਾ 54-56.

ਮਿੱਠਾ, ਸੋਹਣਾ, ਸਵਾਦਲਾ, ਵੈਰਾਗ ਭਰਿਆ, ਸਰਲ ਤੇ ਰਾਗ-ਪੂਰਤ ਹੈ।”

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਵੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਵਾਂਗ ਮਸਤੀ ਦਾ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਹੈ। ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ “ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਨੇ ਦਾੜ੍ਹੀ ਮੁਨਾ ਦਿੱਤੀ, ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਸੁਰਾਹੀ ਫੜ ਲਈ, ਗਾਣੇ ਨੱਚਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਟੋਲੇ ਵਿਚ ਜਾ ਰਲੇ ਅਤੇ ਰਾਗ ਮੰਚ, ਨਾਚ ਗਾਣੇ ਦੀਆਂ ਮਹਿਫਲਾਂ ਦਾ ਦੀਵਾ ਬਣ ਗਏ।”

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਦੇ ਤਸਵੱਫ ਵਿਚ ਉੱਚ-ਖਿਆਲੀ ਹੈ, ਰੂਹਾਨੀਅਤ ਹੈ, ਆਜ਼ਜ਼ੀ ਤੇ ਇਨਕਸਾਰੀ ਹੈ, ਨਿਮਰਤਾ ਤੇ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਸਬਕ ਹੈ। ਅਖਲਾਕ ਹੈ, ਫਲਸਫਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜ਼ਰਗਰ ਕਸੂਰੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀਆਂ ਕਾਫੀਆਂ, ਆਦਿ ਦਾ ਸੰਪਾਦਨ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਦਾ ਕਲਾਮ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨਾਲੋਂ ਕਈ ਗੁਣਾ ਮਿੱਠਾ, ਸੋਹਣਾ, ਸਵਾਦਲਾ, ਵੈਰਾਗ-ਭਰਿਆ, ਸਰਲ ਤੇ ਰਾਗ-ਪੂਰਤ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਬੁਲ੍ਹੇ ਉੱਤੇ ਵੀ ਅਸਰ ਹੋਇਆ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਈ ਥਾਂ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਦੇ ਰਾਗ ਵਿਚ ਹੀ ਗਾਉਂਦਾ ਦਿਸਦਾ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਫ਼ਰੀਦ ਵਾਂਗੂ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਵੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਆਰਜ਼ੀ ਤੇ ਫ਼ਾਨੀ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਰੱਬ ਨਾਲ ਸੱਚਾ ਪਿਆਰ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਦੇ ਕਲਾਮ ਵਿਚ ਮਿਨਾਸ, ਪਾਕੀਜ਼ਗੀ ਤੇ ਰਸ ਹੈ।

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੀਤ-ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੇ ਨਾਇਕ ਨਾਇਕਾਵਾਂ ਨੂੰ ਰੱਬ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵਰਤਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਰਾਬਾ ਰੱਬ ਰਸੂਲ ਹੈ ਅਤੇ ਤਖ਼ਤ ਹਜ਼ਾਰਾ ਮੱਕਾ ਹੈ : “ਹਾਜ਼ੀ ਲੋਕ ਮੱਕੇ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ, ਅਸਾਂ ਜਾਣਾ ਤਖ਼ਤ ਹਜ਼ਾਰੇ।”

ਜਾਂ

ਲੋਕਾਂ ਭਾਣੇ ਚਾਕ ਮੱਝੀ ਦਾ, ਮੇਰੇ ਭਾਣੇ ਤਾਂ ਮੱਕਾ।

ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਰੱਜ ਕੇ ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਗਾਂਵਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪ ਅਜੇਹੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨੂੰ ਲੋਚਿਆ ਹੈ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੀਰ ਨਾਲ ਉਪਮਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਰੱਬ ਜਾਣਦਾ ਹੈ :

ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਰਾਂਝਣ ਮੈਡਾਂ, ਮੈਂ ਰਾਂਝਣ ਦੀ,  
ਖੇੜਿਆਂ ਨੂੰ ਕੂੜੀ ਝਾਕ।  
ਲੋਕਾਂ ਭਾਣੇ ਹੀਰ ਕਮਲੀ ਹੋਈ,  
ਹੀਰੇ ਦਾ ਵਰ ਚਾਕ।

ਜਾਂ

ਦਿਲ ਵਿਚ ਚਿਣਗ ਉੱਠੀ ਹੀਰੇ ਦੀ,  
ਰਾਂਝਣ ਤਖ਼ਤ ਹਜ਼ਾਰਿਓ ਧਾਇਆ ਹੀ।

ਉਹ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਝੋਕ ਵੱਲ ਜਾਣਾ ਲੋੜਦਾ ਹੈ :

ਮੈਂ ਭੀ ਝੋਕ ਰਾਂਝਣ ਦੀ ਜਾਣਾ,  
ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਕੋਈ ਚਲੇ।

ਉਸ ਦਾ ਰੋਗ ਵੀ ਰਾਝਾ ਤਬੀਬ ਹੀ ਦੂਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਸ ਦਾ ਦਰਦ ਅਵੱਲਾ ਹੈ; ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਨਿਵਾਰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਜਾਂ ਸਮਰੱਥਾ ਕਿਥੇ ?

ਰਾਝਾ ਯਾਰ ਤਬੀਬ ਸੁਣੀਂਦਾ,  
ਮੈਂ ਤਨ ਦਰਦ ਅਵੱਲੇ ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਪ੍ਰੀਤ-ਪ੍ਰਭੂ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੀ ਹੈ । ਉਹ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਹੀ ਦੂਜਾ ਰੂਪ ਹੈ :  
ਮੈਂ ਵੈਸਾਂ ਜੋਗੀ ਦੇ ਨਾਲ,  
ਮੱਥੇ ਤਿਲਕ ਲਗਾ ਕੇ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਵੀ ਰਾਂਝੇ ਜੋਗੀ ਦਾ ਵੇਸ ਕਰਕੇ ਉਸੇ ਨਾਲ ਟੁਰ ਜਾਣਾ ਲੋਚਦਾ ਹੈ :  
ਹੱਥ ਖੁੰਡੀ ਮੋਢੇ ਕੰਬਲ ਧਰਿਆ,  
ਚਾਕਾਂ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਲ ਬਣਾਈ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪਣੇ ਰਾਂਝੇ-ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਹੀ ਘਰ ਪਰਤਦਾ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਦਾ ਦੁੱਖ ਦਰਦ, ਗਮ ਤੇ ਵਿਛੋੜਾਂ ਤਾਂ ਹੀ ਦੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਰਾਝਾ ਹੈ । ਬੁਲ੍ਹਾ ਉਸ ਦੀ ਕੇਵਲ ਦਾਸੀ ਜਾਂ ਚੇਰੀ ਹੈ :

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਘਰ ਰਾਂਝਣ ਆਵੇ ।  
ਨਾਲ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਰੈਣ ਵਿਹਾਵੇ ।  
ਗਮਖਾਰੀ ਸਭ ਮੈਥੋਂ ਜਾਵੇ ।  
ਉਹ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਬਰਦੀ ਹਾਂ ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ-ਰਾਂਝੇ ਜਿਹਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ । ਉਹੀ ਉਸ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਤੇ ਅੰਤਮ ਮਾਹੀ ਹੈ :

ਰਾਂਝੇ ਜੇਹਾ ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਨਾ ਕੋਈ,  
ਮਿਨਤਾ ਕਰ ਕਰ ਮੋੜੀ ਦਾ ।

ਰਾਝਾ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਦਾ ਮਹਿਰਮ ਹੈ; ਉਹੀ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਦਾ ਦਰਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਬੁਲ੍ਹਾ ਉਸੇ ਰਾਂਝਣ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਆਪਣਾ ਮਨੋਰਥ ਸਮਝਦਾ ਹੈ :

ਕੋਈ ਨਾ ਮਿਲਿਆ ਦਿਲ ਦਾ ਦਰਦੀ,  
ਮੈਂ ਮਿਲਸਾਂ ਰਾਂਝਣ ਯਾਰ ।

ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕੰਮਾਂ, ਧੰਦਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪ੍ਰਤੀਕ ਲਏ ਹਨ । ਸਾਹ ਹੁਸੈਨ ਨੇ ਤਾਣੀ, ਤੇ ਜੁਲਾਹੇ ਦੀ ਚਿੰਨ੍ਹਾਵਲੀ ਵਰਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਚਰਖੇ, ਆਦਿ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਧਿਆਤਮਕ ਭਾਵਾਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਹੈ :

ਹੱਥੀ ਢਲਕ ਗਈ ਮੇਰੇ ਚਰਖੇ ਦੀ,  
ਮੈਥੋਂ ਕਤਿਆ ਮੂਲ ਨਾ ਜਾਵੇ ।

ਸੂਫੀ ਲਈ ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਪੇਕਾ ਘਰ ਹੈ । ਉਸ ਨੇ ਅਸਲ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਅਰਥਾਤ ਰੱਬ ਦੇ ਘਰ ਜਾਣਾ ਹੈ । ਸਾਹ ਹੁਸੈਨ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਦੋਵੇਂ ਇਕ ਸੁਰ ਵਿਚ ਗਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਭਾਵ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹਨ :

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ :

ਸਾਹੁਰੜੇ ਘਰ ਅਲਬਤਾ ਜਾਣਾ,  
ਪੇਈਏ ਕੂੜਾ ਦਾਅਵਾ ।

ਅਤੇ

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ :

ਤੇਰਾ ਸਾਹਾ ਨੇੜੇ ਆਇਆ ਹੈ

ਕੁਛ ਚੋਲੀ ਦਾਜ ਰੰਗਾਇਆ ਹੈ ?

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਦੋਵੇਂ ਰੱਬ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਹਰ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ।

ਬਾਹੂ ਵਾਂਗ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਝਾਤੀ ਵੀ ਅੰਤਰਮੁੱਖੀ ਹੈ ।

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ :

ਅੰਦਰ ਤੂੰ ਹੈਂ, ਬਾਹਰ ਤੂੰ ਹੈਂ,

ਰੋਮ ਰੋਮ ਵਿਚ ਤੂੰ

ਕਹੇ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਨਿਮਾਣਾ,

ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਭ ਤੂੰ ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ :

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਾਈਂ ਘਟ ਘਟ ਰਵਿਆ,

ਜਿਉਂ ਆਏ ਵਿਚ ਲੋਣ ।

ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਅੰਦਰੂਨੀ ਝਾਤੀ ਪਾਉਣ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਸ਼ਾਹ ਰਗ ਤੋਂ ਨਜ਼ਦੀਕ ਸੁਣੀਂਦਾ ਬਾਹੂ,

ਪਾ ਅੰਦਰੂਨੀ ਝਾਤੀ ਹੂ ।

ਇਸੇ ਲਈ ਬਾਹੂ ਦਿਲ ਦਾ ਕਲਮਾ ਪੜ੍ਹਨ ਉਪਰ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਵਿਖਾਵੇ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ । ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਜ਼ਬਾਨੀ ਕਲਮਾ ਹਰ ਕੋਈ ਪੜ੍ਹਦਾ,

ਦਿਲ ਦਾ ਪੜ੍ਹਦਾ ਕੋਈ ਹੂ ।

ਦਿਲ ਦਾ ਕਲਮਾ ਆਸ਼ਿਕ ਪੜ੍ਹਦੇ,

ਕੀ ਜਾਨਣ ਯਾਰ ਗਲੋਈ ਹੂ ।

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਵਾਵ ਵਾਰਿਸ ਵੀ 'ਹੀਰ ਅਤੇ ਰਾਂਝੇ' ਨੂੰ 'ਰੂਹ' ਅਤੇ 'ਕਲਬੂਤ' ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ ਕਰਾਰ ਦੇ ਕੇ ਅਧਿਆਤਮਿਕ ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟਾਉਂਦਾ ਹੈ । ਵਾਰਿਸ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਦੋਵੇਂ ਸਮਕਾਲੀ ਸਨ, ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਹੀਰ ਦੀ ਸੱਚੀ ਪ੍ਰੀਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਹੱਦ ਤਕ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ ਦਿਸਦੇ ਹਨ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਹੀਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਮੰਗ ਸਮਝਦਾ ਹੈ । ਹੀਰ ਉਸੇ ਪਿਛੇ ਉਹ ਕਮਲੀ ਹੋਈ ਫਿਰਦੀ ਹੈ :

ਮੈਂ ਮੰਗ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਹੋਈਆਂ,

ਬਾਬਲ ਕਰਦਾ ਧੱਕਾ,



ਨੀ ਮੈਂ ਕਮਲੀ ਹਾਂ।

ਅਤੇ ਵਾਰਿਸ ਦੀ ਹੀਰ ਨੇ ਵੀ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਪੁਰ ਦਰਗਾਹੇਂ ਮੰਗ ਲਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਮੰਗ ਹੋਣ ਦਾ ਮਾਣ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹਰ ਗੱਲ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਫਰ ਸਮਾਨ ਲੱਗਦੀ ਹੈ। ਵਾਰਿਸ ਨੇ ਇਸ ਭਾਵ ਨੂੰ ਇਉਂ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਤਾਂ ਮੰਗ ਰੰਝੇ ਦੇ ਹੋਏ ਚੁਕੀ,  
ਮਾਉ ਕੁਫਰ ਕਿਉਂ ਗੈਬ ਦੇ ਤੋਲਦੀ ਹੈਂ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਹੀਰ ਵੀ ਬੋਲਿਆਂ ਵਿਚ ਮਾਰੀ ਮਾਰੀ ਫਿਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਮਾਹੀ ਮਾਹੀ ਦੀ ਹੂਕ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ :

ਹੈ ਭੁਲੀ ਹੀਰ ਸਲੇਟੀ ਮਰਦੀ,  
ਬੋਲੇ ਮਾਹੀ ਮਾਹੀ ਕਰਦੀ।

ਵਾਰਿਸ ਦੀ ਹੀਰ ਵੀ ਬੋਲੇ ਜੂਹਾਂ ਭਾਲਦੀ ਨਹੀਂ ਥਕਦੀ। ਰਾਂਝੇ ਯਾਰ ਬਿਨਾਂ ਉਸ ਲਈ ਜਿਉਣਾ ਹਰਾਮ ਹੈ। ਉਸ ਬਿਨਾਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵੱਲ ਤਕਦੀ ਤਕ ਨਹੀਂ :

ਤੇਰੇ ਬਾਬ ਤਾਂ ਤਾਮ ਹਰਾਮ ਮੈਨੂੰ,  
ਤੁਧ ਬਾਬ ਨਾ ਨੈਣ ਤੇ ਅੰਗ ਜੋੜਾਂ।

ਹੀਰ ਨੇ ਸਭ ਕੁਝ ਛੱਡ ਛਡਾ ਕੇ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਸੀ, ਰਾਂਝਾ ਉਸ ਦੀ ਲਾਜ ਪਾਲੇਗਾ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਵੀ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਦਾ ਪੱਲਾ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਪੀਰ ਅੱਗੇ ਬਿਨੈ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਲਾਜ ਪਾਲੀ'। ਇਸ ਭਾਵ ਨੂੰ ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਕਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ :

ਮਾਪੇ ਛੋੜ ਲਗੀ ਲੜ ਤੇਰੇ,  
ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਸਾਈਂ ਮੇਰੇ,  
ਲਾਇਆਂ ਦੀ ਲਾਜ ਪਾਲ ਵੇ।

ਵਾਰਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿਚ ਇਸੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ ਹੈ :

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਹੱਥ ਫੜੇ ਦੀ ਲਾਜ ਹੁੰਦੀ,  
ਸਾਬ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਪਾਰ ਉਤਾਰੀਏ ਜੀ।

ਬਿਰਹਨ ਹੀਰ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਵੜਿਆ ਰਾਂਝਾ ਆ ਵੜੇ, ਮਾਨੋਂ ਆਕਾਸ਼ ਦਾ ਚੰਦਰਮਾ ਉਤਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਅਵਸਰ ਪੁਰ ਬੇਸ਼ਕ ਲੋਕ ਵਧਾਈਆਂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹਾ ਰੋਜ਼ੇ ਮੁਬਾਰਕ ਜੁ ਚੜ੍ਹਿਆ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਵੀ ਰਾਂਝਾ ਵਰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਲਈ ਵੀ ਉਹ ਦਿਨ ਮੁਬਾਰਕ ਹੈ। ਉਹ ਵੀ ਸਈਆਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈਆਂ ਦੇਣ ਲਈ 'ਵਾਜ਼ਾਂ' ਮਾਰਦਾ ਹੈ :

ਆਓ ਸਈਓ ਰਲ ਦਿਓ ਨੀ ਵਧਾਈ,  
ਮੈਂ ਵਰ ਪਾਇਆ ਰਾਂਝਾ ਮਾਹੀ,  
ਅਜ ਤਾਂ ਰੋਜ਼ ਮੁਬਾਰਕ ਚੜ੍ਹਿਆ,  
ਰਾਂਝਾ ਸਾਡੇ ਵਿਹੜੇ ਵੜਿਆ।

ਵਾਰਿਸ ਵੀ ਇਸੇ ਖਿਆਲ ਨੂੰ ਬੜੇ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਦਿਲ ਖਿੱਚਵੇਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਉਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ :

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਰੰਝੇਟੜਾ ਚੰਦ ਚੜ੍ਹਿਆ,  
ਘਰੋਂ ਘਰੀਂ ਮੁਬਾਰਕਾਂ ਲਿਆਂਵੇਂਦਾ ਈ ।

ਜਾਂ ਫਿਰ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਹੀਰ ਵਹੂਟੀ ਨੂੰ ਰਾਂਝੇ ਲਾੜੇ ਦੀ ਆਮਦ ਪੁਰ ਇਉਂ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ; ਵਾਰਿਸ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਸੁਣੋ :

ਕੁੜੀਆਂ ਜਾਇਕੇ ਆਖਿਆ ਹੀਰ ਤਾਈਂ,  
ਅਣੀ ਵਹੂਟੀਏ ਅਜ ਵਧਾਈ ਦੇ ਨੀਂ ।

ਰਾਂਝੇ ਵਰਗੇ ਪਿਆਰੇ ਮਾਹੀ ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਘਰ ਮੋੜ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਕੀ ਕੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ! ਬਿਰਹੋਂ-ਵਿਛੁੰਨਿਆਂ ਵਾਂਗ ਉਸ ਨੇ ਵੀ ਬਹੁਤੇਰੇ ਟੂਨੇ ਕਾਮਨ ਕੀਤੇ, ਤਾਂ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਜਾਨੀ ਘਰ ਪਰਤਿਆ ਸੀ । ਬੁਲ੍ਹਾ ਇਸ ਭਾਵ ਨੂੰ 'ਕਾਫੀ' ਰਾਹੀਂ ਇਉਂ ਦਰਸਾਂਦਾ ਹੈ :

ਟੂਨੇ ਕਾਮਨ ਕਰੇ ਬਹੁਤੇਰੇ-  
ਸਿਹਰੇ ਆਏ ਵਡੇ ਵਡੇਰੇ  
ਹੁਣ ਘਰ ਆਇਆ ਜਾਨੀ ਮੇਰੇ ।

ਅਤੇ ਵਾਰਿਸ 'ਹੀਰ' ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਇਹ ਪੁਛ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਜਾਨੀ ਕਦ ਘਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ :

ਭਲਾ ਦਸ ਖਾਂ ਚਿਰੀ ਵਿਛੁੰਨਿਆਂ ਨੂੰ,  
ਕਦੋਂ ਰੱਬ ਸੱਚਾ ਘਰ ਲਿਆਵੇਂਦਾ ਈ ।

ਉਸ ਵਿਚਾਰੀ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਸੀ, ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਜਾਨੀ ਉਸ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਯੋਗੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਘਰ ਆਇਆ ਬੈਠਾ ਹੈ ।

ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਬੁਲ੍ਹਾ ਤੇ ਵਾਰਿਸ ਦੋਵੇਂ ਇਕੋ ਕਹਾਣੀ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ—ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਸੱਚੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਅਮਰ ਕਹਾਣੀ । ਦੋਹਾਂ ਨਾਇਕ ਨਾਇਕਾਂ ਦੇ ਮੁਹਾਂਦਰੇ ਤੇ ਚਿਹਰੇ-ਮੁਹਰੇ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨੈਣ ਨਕਸ਼ ਵੀ । ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਸੱਚੀ ਅਧਿਆਤਮਕ ਪ੍ਰੀਤੀ ਦੀ ਹਕੀਕਤ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਅਫਸਾਨਾ ਕਵਿਤਾ ਰਾਹੀਂ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਹੀਰ ਰੂਪੀ ਆਤਮਾ ਦੇ ਰਾਂਝੇ-ਪੁਛੂ ਦੇ ਦਰਦ ਵਿਛੋੜੇ ਦੀ ਬਿਰਹੋਂ ਭਰੇ ਗੀਤ ਗਾਏ ਹਨ । ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਅਟੱਲ ਸਚਿਆਈਆਂ ਪ੍ਰਗਟਾਈਆਂ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਤੇ ਬਿੰਬਾਵਲੀ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਬਹੁਤਾ ਫਰਕ ਨਹੀਂ । ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਜਹਾਨ ਸੁਫਨਾ ਤੇ ਕੂੜਾ ਹੈ । ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਆਦਮੀ ਕੇਵਲ ਕਾਲ ਕਸਾਈ ਲਈ ਪਲ ਰਿਹਾ ਬਕਰਾ ਹੈ । ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸੌਂਦੇ ਵਿਚ ਲਹੇਵੰਦਾ ਘਾਟਾ ਪਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੋਵੇਂ ਫਿਰਾਕ ਦੀ ਅੱਗ ਵਿਚ ਸੜਦੇ ਦਿਸਦੇ ਹਨ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਪਲਦਾ ਹੈ ਤੂੰ ਚੰਮ ਦਾ ਬਕਰਾ

ਆਪਣਾ ਆਪ ਕੁਹਾਂਵੇਗਾ

ਅਤੇ ਵਾਰਿਸ ਦੇ ਬੋਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸੁਣੀਂਦੇ ਹਨ :

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਵਸਾਹ ਕੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ,

ਬੰਦਾ ਬਕਰਾ ਹੱਥ ਕਸਾਈਆਂ ਦੇ ।

ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਗਗਨ ਦੇ ਚਮਕਦੇ ਸੂਰਜ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਸਾਹਿਤ-ਕ੍ਰਿਤ ਸਦਕਾ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸ ਆਏ ਹਾਂ) ਅਠਾਰ੍ਹਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਕਾਲ ਨੂੰ ਸੋਨ-ਸੁਨਹਿਰੀ ਕਾਲ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਦੁਨੀਆਂ ਨੇ ਬੇਸ਼ਕ ਅੱਜ ਤਕ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਇਕੋ ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੋ ਦੋ ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਦੇ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਵੇਖੇ, ਪਰੰਤੂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸਵੇਰ ਨੇ ਇਕੋ ਵੇਲੇ ਦੋ ਦੋ ਸੂਰਜ ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੇ ਵਾਰਿਸ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਦੇ ਵੇਖੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੋਈ ਵੀ ਛੋਟਾ ਮੋਟਾ ਦੀਵਾ ਨਾ ਟਿਕ ਸਕਿਆ, ਨਾ ਜਗ ਸਕਿਆ । ਸ਼ਾਇਦ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਮਹਾਨ ਸਾਹਿਤ-ਰੱਬੀ ਮੁੜ ਕਦੀ ਨਾ ਆਵਣ :

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਬਿਨ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ,

ਏਥੇ ਓਥੇ ਦੋਹੀਂ ਸ਼ਰਾਈਂ,

ਸੰਭਾਲ ਕਦਮ ਟਕਾਈਂ,

ਫਿਰ ਆਵਣ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਨਹੀਂ ।

ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ<sup>1</sup> ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ, “ਵਾਰਿਸ ਉੱਨਾ ਹੀ ਲੋਕ-ਪ੍ਰਿਯ ਹੋਇਆ, ਜਿੰਨਾ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਵਡੇਰਾ ਸਮਕਾਲੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਰੂਹਾਨੀ ਸੂਫੀ ਗਵੱਈਆ ਸੀ, ਜਾਂ ਫਿਰ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ਜੋ ਕਿ ਰੱਬੀ ਜੁਲਾਹਾ ਸੀ ।”

ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿੱਸਾ-ਕਾਵਿ ਦੇ ਸਿਖਰ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਕਾਵਿ ਦਾ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧ ਬਿੰਬ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਸਮੂਹ ਉੱਤਰ-ਅਧਿਕਾਰੀ ਕਵੀਆਂ ਉਪਰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਅਵੱਸ਼ ਪਿਆ ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੇ ਵਾਰਿਸ ਦੇ ਕਸੂਰ ਵਿਖੇ ਇਕੋ ਉਸਤਾਦ ਪਾਸੋਂ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕਈ ਰਵਾਇਤਾਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਨ, ਪਰੰਤੂ ਵਸੂਕ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਹ ਕਦੀ ਕਸੂਰ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਹੋਣ । ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ ਸਮਾਂ ਜਾਂ ਕਸੂਰ-ਵਾਸਾ ਪਹਿਲੇ ਵੀਹ ਪੰਝੀ ਸਾਲਾਂ (1680 ਤੋਂ 1700 ਈ.) ਤਕ ਮੁੱਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਉਸ ਪਿਛੋਂ ਉਹ ਲਾਹੌਰ ਚਲਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਇਦ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਾਲੀ ਜੰਮਿਆ ਵੀ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਐਧਖੜ ਉਮਰ ਵਿਚ ‘ਹੀਰ’ (1768 ਈ.) ਰਚੀ ।

ਡਾ. ਫਕੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਫਕੀਰ<sup>2</sup> ਮਖਦੂਮ ਗੁਲਾਮ ਮਹੀ-ਉਦ-ਦੀਨ ਨੂੰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ

<sup>1</sup> ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਐਨ ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਟੂ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1951, ਪੰਨਾ 115-116.

<sup>2</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ : ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 130.

<sup>3</sup> ਡਾ. ਫਕੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਫਕੀਰ : ਕੁਲੀਆਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਲਾਹੌਰ, 1964, ਭੂਮਿਕਾ ।

ਉਸਤਾਦ ਕਹਿਣਾ ਗਲਤ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਮਖਦੂਮ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੇ ਜਮਾਨੇ ਦਾ ਸੌ ਸਾਲ ਦਾ ਫਰਕਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜਰਗਰਾ<sup>1</sup> ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੇ ਵਾਰਿਸ ਦੇ ਇਕੋ ਉਸਤਾਦ ਪਾਸੋਂ ਪੜ੍ਹਨ ਬਾਰੇ ਲਿਖਦਾ ਹੈ :

“ਉਸਤਾਦ ਖਾਜ਼ਾ ਗੁਲਾਮ ਮੁਰਤਜ਼ਾ ਕਸੂਰੀ ਨੇ ਆਖਿਆ, ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਸਾਗਿਰਦ ਅਜੀਬ ਮਿਲੇ ਨੇ; ਇਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਜਿਸ ਇਲਮ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸਰੰਗੀ ਫੜ ਲਈ ਤੇ ਦੂਜਾ ਵਾਰਿਸ ਸਾਹ ਜਿਹੜਾ ਆਲਮ ਹੈ ਕੇ ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਉਣ ਲਗ ਪਿਆ ਏ।”

ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

ਮੌਲਾ ਬਖ਼ਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ<sup>2</sup> ਨੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਉਂ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ :

“ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਤੇ ਵਾਰਿਸ ਸਾਹ ਅੱਗੇ ਪਿਛੇ ਇਕੋ ਸਕੂਲ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਨ। ਦੋਵੇਂ ਜਾਮੇ-ਮਸਜਿਦ ਕੋਟ ਅੰਦਰੂਂ ਕਸੂਰ ਦੇ ਖ਼ਤੀਬ ਮੌਲਾਨਾ ਗੁਲਾਮ ਮਹੀ-ਉਦ-ਦੀਨ ਕਸੂਰ ਦੇ ਫ਼ੈਜ਼ਾਫ਼ਤਾ ਹਨ।”

ਪਰ ਵਿਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਸੰਕੋਚ ਜਾਂ ਸੰਕੇ ਦੇ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਕਿ “ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਚੰਦ-ਸੂਰਜਾਂ (ਬੁਲ੍ਹਾ ਤੇ ਵਾਰਿਸ)<sup>3</sup> ਕਰਕੇ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਆਕਾਸ਼ ਚਿੱਟੀ ਚਾਨਣੀ ਤੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਧੁੱਪ ਵਿਚ ਨ੍ਹਾਉਂਦਾ ਜਾਤਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਤ-ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨੇਕ ਸਪੂਤਾਂ-ਕਾਰਣ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਅੰਤਰ-ਰਾਜ ਤੇ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਹਰਤ ਤੇ ਇੱਜ਼ਤ ਮਿਲੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਜਗਤ ਦਾ ਨਾਮ ਰੋਸ਼ਨ ਤੇ ਉਜਾਗਰ ਹੋਇਆ।”

“ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਕਾਵਿ-ਭਾਵਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਵਾਰਿਸ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਦੋਵੇਂ ਇਕ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਧਾਰਮਿਕ ਗਾਥਾ ਦੇ ਰਚਣਹਾਰੇ ਹਨ ਤੇ ਦੋਹਾਂ ਨੇ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਮਰ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਦਰਦ ਭਰੇ ਕਿੱਸੇ ਨੂੰ ਹੇਕਾਂ ਲਾ ਲਾ ਗਾਇਆ ਹੈ।”

### ਬੁਲ੍ਹਾ ਤੇ ਸਾਹ ਸਰਫ਼

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਮਕਾਲੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸਾਹ ਸਰਫ਼ (1663-1724 ਈ.) ਤੇ ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ (1631-1691 ਈ.) ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚਲੇ ਭਾਵ ਵੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਖਾਸਾ ਮੇਲ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਅਸੀਂ ਪਿਛੇ ਕਰ ਆਏ ਹਾਂ। ਸਾਹ ਸਰਫ਼ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਵਿਚਲੇ ਭਾਵ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਹੈ ਕੇ ਰਹਿਣਾ, ਉਸੇ ਦੇ ਦਾਮਨ ਲਗਣਾ, ਉਸ ਦੀ ਡੋਰੀ ਨਾਲ ਖਿੱਚੇ ਜਾਣਾ, ਆਦਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੀ ‘ਲਾਜ ਰਖਣੀ’ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਮਾਪੇ ਛੋੜ ਲਗੀ ਲੜ ਤੇਰੇ,

<sup>1</sup> ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜਰਗਰਾ, ਕਸੂਰੀ : ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ, ਪੰਨਾ 2.

<sup>2</sup> ਮੌਲਾ ਬਖ਼ਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਾਂ ਦਾ ਤਜਕਰਾ, 1960, ਪੰਨਾ 105.

<sup>3</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਅੰਕ, ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 145-146.

ਸ਼ਾਨ ਇਨਾਇਤ ਸਾਈਂ ਮੇਰੇ,  
ਲਾਇਆਂ ਦੀ ਲਾਜ ਪਾਲ ਵੇ ।

ਜਾਂ

ਮੈਂ ਲਾਇਆ ਏ ਕਿ ਤੁੱਧ ਲਾਇਆ,  
ਆਪਣੀ ਓੜ ਨਿਭਾਈ ।

ਹੋਲ ਦਿਲੇ ਦਾ ਥਰ ਥਰ ਕੰਬਦਾ,  
ਬੇੜਾ ਪਾਰ ਲੰਘਾਈਂ ।

ਅਤੇ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਰਫ (ਗਗ ਬਿਲਾਵਲ—ਕਾਫੀ) ਵਿਚ ਇਸ ਤਾਰ ਵਿਚ ਇਉਂ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ :

ਅਉਗਣਹਾਰੀ ਨੂੰ ਕੇ ਗੁਣ ਨਾਹੀਂ ਲਾਜ ਪਈ ਤਉ ਮੀਤੇ ਨੂੰ ।

ਦਾਮਨ ਲਗਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਰਮ ਤੁਸਾਨੂੰ, ਘੱਤ ਡੋਰੀ ਮੇਰੇ ਚੀਤੇ ਨੂੰ ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਉਸ ਪਿਆਰੇ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਹੋਰ ਕਿਸ ਵੱਲ ਪੁਕਾਰ ਕਰੇ ?  
ਉਹ ਉਸੇ ਦਰਬਾਰ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਚੂੜੇਟੜੀ ਹੈ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਤੁਧ ਬਾਝੋਂ ਮੇਰਾ ਹੋਰ ਨਾ ਕੋਈ,

ਕੈ ਵਲ ਕਰੂੰ ਪੁਕਾਰੋਂ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ ਕਰਕੇ,

ਬਖਰਾ ਮਿਲੇ ਦੀਦਾਰੋਂ ।

ਅਤੇ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਰਫ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ।  
ਪਹਿਲਾਂ ਉੱਤੇ ਦਿੱਤੀ ਕਾਫੀ ਦੇ ਅੰਤ ਤੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਸ਼ਾਹ ਬਿਨ ਦੂਜਾ ਦਰਿਸ਼ਟ ਨਾ ਆਵੈ,

ਢਾਹ ਭਰਮ ਦੇ ਭੀਤੇ ਨੂੰ ।

ਸ਼ੇਖ ਸ਼ਰਫ ਹਾਲ ਕੈਨੂੰ ਆਖਾਂ,

ਉਮਰ ਗਈ ਨਿਸ ਬੀਤੇ ਨੂੰ ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸੇ ਇਸ਼ਕ ਨੇ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਰਫ ਨੂੰ ਵੀ ਕਲੰਦਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਬਾਰਾਂ  
ਵਰ੍ਹੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦਰਿਆ ਵਿਚ ਠਾਰਿਆ । ਬੁਲ੍ਹਾ ਆਪਣੀ ਕਾਫੀ :

ਰਹੁ ਰਹੁ ਵੇ ਇਸ਼ਕ ਮਾਰਿਆ ਈ,

ਕਹੁ ਕਿਸਨੂੰ ਪਾਰ ਉਤਾਰਿਆ ਈ ।

ਵਿਚ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਰਫ ਵਲ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੰਕੇਤ ਕਰਦਾ ਹੈ :

ਏਸ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਬੜੇ ਅਡੰਬਰ, ਇਸ਼ਕ ਨਾ ਛੁਪਦਾ ਬਾਹਰ ਅੰਦਰ,

ਇਸ਼ਕ-ਕੀਤਾ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਰਫ ਕਲੰਦਰ, ਬਾਰਾਂ ਵਰ੍ਹੇ ਦਰਿਆ ਵਿਚ ਠਾਰਿਆ ਈ ।

ਰਹੁ ਰਹੁ ਵੇ ਇਸ਼ਕ ਮਾਰਿਆ ਈ ।

## ਬੁਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਹੈਦਰ

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਿੱਛੇ ਦੱਸ ਆਏ ਹਾਂ, ਅਲੀ ਹੈਦਰ (1690-1780) ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਭਾਵ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤਾ। ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੇ ਕਲਾਮ ਬਾਰੇ ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ<sup>1</sup> ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ, “ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਲਾਮ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਮੁਲਤਾਨੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਹੈ, ਕੇਂਦਰੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਘੱਟ ਹੈ, ਪਰ ਕਲਾਮ ਦੀ ਰੰਗੀਨੀ, ਸੋਜ, ਤੜਪ, ਅਸਰ ਤੇ ਮੌਸੀਕੀ ਇਥਰ ਗਹੁ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੀ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਕਲਾਮ ਵਿਚ ਸਾਦਗੀ ਏ, ਨਾਪ, ਤੋਲ, ਵਜ਼ਨ, ਬਹਿਰ ਸੋਚਣਾ ਤੇ ਜੋਚਵਾਂ ਏ; ਰਾਗੀ, ਕੱਵਾਲ, ਢਾਡੀ ਤੇ ਫਕੀਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਫੀਆਂ ਤੇ ਬੈਂਤ ਗਾ ਗਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੋਹਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਲਾਮ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਖਨ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਨਾਲ ਝੋਲੀਆਂ ਭਰਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਝੋਲੀਆਂ ਭਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੋਗ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਤੇ ਇੰਜ ਜਾਪਦਾ ਏ, ਜਿਵੇਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਇਕੋ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪਾਠਕ ਤੇ ਹਾਣੀ ਸੰਗੀ ਹੋਣ।

ਅਹਿਮਦ ਹੁਸੈਨ ਅਹਿਮਦ ਕੁਰੈਸ਼ੀ ਅਨੁਸਾਰ, “ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਕਾ ਕਲਾਮ ਸੂਫੀਆਨਾ ਹਕਾਇਕ ਸੇ ਭਰਪੂਰ ਹੈ ਅਗਰਚਿ ਯਿਹ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਕੇ ਕਲਾਮ ਕੇ ਪਾਯੇ ਕਾ ਨਹੀਂ, ਤਾਹਮ ਅਕਬਰ ਸੁਅਰਾ ਕੇ ਕਲਾਮ ਮੇਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਤਾ ਹੈ।”

ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ (ਕਰਤਾ, ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਪੋਇਟਸ) ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਨੂੰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਤੇ ਮੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਵਾਂਗ ਫਰੀਦ ਤੇ ਇਬ੍ਰਾਹੀਮ ਫਰੀਦ (ਸਾਨੀ) ਦੇ ਸੂਫੀ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਦੱਸਦੀ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ (ਮੱਧ ਕਾਲ) ਵਿਚ ਪੰਨਾ 64-65 ਉਪਰ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੇ ਕਲਾਮ ਬਾਰੇ ਇਉਂ ਲਿਖਿਆ ਮਿਲਦਾ ਹੈ : ਪਰ ਜੇ ਉਸ ਦੇ ਕਲਾਮ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਝੱਟ ਹੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵਰਣਿਕ ਸਵੱਈਏ (ਅਨੋਖੇ ਛੰਦ) ਦੀ ਇਸ ਚਾਲ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਸ਼ੀਹਰਫੀਆਂ ਵਿਚ ਨਿਭਾ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ। ਬਾਵਾ ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ ਤੇ ਡਾਕਟਰ ਲਾਜਵੰਤੀ ਨੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੇ ਕਲਾਮ ਦੀ ਰਵਾਨੀ ਦੀ ਬਹੁਤ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ੈਲੀ ਨੂੰ ਫਾਰਸੀ ਸ਼ਾਇਰ ਕਾਅਨੀ ਦੀ ਸ਼ੈਲੀ ਨਾਲ ਮੇਲਿਆ ਹੈ।

“ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਤੋਂ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦਾ ਤਸਵੱਫ਼ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੀਕ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਦਾ। ਆਪ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ‘ਫ਼ਨਾਂ ਫਿਲ ਰਸੂਲ’ ਦੇ ਦਰਜੇ ਤੋਂ ਉਪਰ ਨਹੀਂ ਉੱਠ ਸਕਿਆ, ਜਦ ਕਿ ਬੁਲ੍ਹਾ ‘ਫ਼ਨਾ-ਫਿੱਲ੍ਹਾ’ ਦੀ ਅੰਤਲੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤਕ ਪੁੱਜ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਾ ਸੀ।”

ਅਲੀ ਹੈਦਰ<sup>2</sup> ਦੀ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੇ ਤਸਵੱਫ਼ ਬਾਰੇ ਇਉਂ ਦਰਜ ਹੈ :

<sup>1</sup> ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਕੁਸ਼ਤਾ : ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਤਜਕਰਾ, ਲਾਹੌਰ, 1960, ਪੰਨਾ 91.

<sup>2</sup> ਡਾ. ਉਜਾਗਰ ਸਿੰਘ (ਸੰਪਾ.) : ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੀ ਕਾਵਿ-ਰਚਨਾ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, 1965, ਪੰਨਾ 4.

“ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨ ਫਕੀਰਾਂ ਨੇ ਸੂਫੀਆਂ ਦੀ ਇਸ ਈਰਾਨੀ ਪਰੰਪਰਾ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਾਵਿ-ਰਚਨਾ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ, ਹੁਸੈਨ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ, ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਆਦਿ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਵੀ ਫਕੀਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਦੇ ਸੂਖਮ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਆਮ ਜੀਵਨ ਵਿਚੋਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਲੈ ਕੇ ਅਤੇ ਉਪਮਾਵਾਂ ਤੇ ਰੂਪਕਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਮਝਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਪ੍ਰੇਮ-ਕਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਇਕ ਤੇ ਨਾਇਕਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਸੂਫੀ ਸਾਧਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅਧਿਆਤਮਕ ਅਵਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਹੈ। ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ (ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੇ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਵਾਂਗ) ਥਾਂ-ਥਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।”

ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਨੇ ਸੀਹਰਫੀਆਂ, ਬੈਤ ਤੇ ਦੋਹੜੇ ਕਹੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਲੇ ਸੂਫੀ ਭਾਵ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਹੱਦ ਤਕ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਰੋਗ ਦਾ ਇਲਾਜ ਵੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਵਾਂਗ ਤਬੀਬਾਂ ਪਾਸ ਨਹੀਂ, ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਸਫ਼ਾ ਹੈ :

ਜੀਅ ਸਾਡਾ ਇਸ਼ਕ ਥੋਂ ਘਿਰਦਾ,

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਬੀਬਾਂ ਦਾ ਝੁਰਮਟ ਕਿਆ।

ਅਮੀਰ ਖੁਸਰੋ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਖ਼ਿਆਲ ਹੈ :

ਆਜ ਸਰੋਂ ਬਾਲੀਨੇ ਮਨ ਬਰਖ਼ੇਜ਼ ਐ ਨਾਦਾਨ ਤਬੀਬ,

ਕਿ ਦਰਦਮੰਦੇ ਇਸ਼ਕ ਰਾ ਦਾਰੂ ਬਜ਼ੁਜ਼ ਦੀਦਾਰ ਨੇਸਤ।

ਵੈਦਾ ਉੱਠ ਸਰਹਾਨਿਓਂ ਪਰ੍ਹੇ ਹੋ ਜਾ,

ਤੈਨੂੰ ਮਰਜ਼ ਦੀ ਮੂੜ੍ਹ ਪਛਾਣ ਕੀ ਏ ?

ਜਿਹੜਾ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰੋਗ ਦਾ ਹੋਵੇ ਰੋਗੀ,

ਬਾਝੋਂ ਦਰਦ ਦਵਾ ਦਾ ਖਾਣ ਕੀ ਏ ?

ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਹੁਣ ਆਣ ਬਣੀ ਸਿਰ ਆਪਣੇ ਚੁੱਕਾ ਸਭ ਝੋੜਾ।

ਮੈਂ ਉਡੀਕਾਂ ਕਰ ਰਹੀ, ਕਦੀ ਆ ਕਰ ਫੇਰਾ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਪਿਆਰਾ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਵੇਦਨ ਦੀ ਕਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ :

ਤੁਸੀਂ ਕਰੋ ਅਸਾਡੀ ਕਾਰੀ,

ਨੀ ਕੋਈ ਹੋ ਗਈ ਵੇਦਨ ਭਾਰੀ।

ਹੋਰ ਵੇਖੋ : ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਬਾਣ ਕਰਾਰੇ ਲਗੇ ਜਾਪਦੇ ਹਨ। ਦੋਵੇਂ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਨੈਣਾਂ ਦੇ ਮਾਰੇ ਪਏ ਹਨ। ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਭੁਲ ਗਈ ਹੈ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਜ਼ਾਲ-ਜ਼ਰਾ ਜਲਵਾ ਗੋਲੜੀ ਤੈਂਡੜਾ ਡਿੱਠਾ,  
ਭੁੱਲ ਗਏ ਸੰਸਾਰ ਦੋਵੇਂ ।

ਦੋਹਾਂ ਨੈਨਾਂ ਹੈਦਰ ਘੇਰ ਮਾਰੀ,  
ਦਿਲ ਥੋਂ ਪਏ ਪਾਰ ਦੋਵੇਂ ।

ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਉਸੇ ਸੁਰ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ :

ਲਗ ਗਏ ਅਨਹਦ ਬਾਣ ਨਿਆਰੇ,  
ਛੁਟ ਗਏ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕੂੜ ਪਸਾਰੇ,  
ਸਾਈਂ ਮੁੱਖ ਦੇਖਣ ਦੇ ਵਣਜਾਰੇ,  
ਦੂਈਆਂ ਭੁੱਲ ਗਈਆਂ ਸਭ ਬਾਤਾਂ ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੀ ਰਾਗ ਨਾਦ ਵਾਲੇ ਬੈਂਤ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਾਫੀ ਵਾਲੀ ਤਾਲ  
ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ : ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੇ ਇਹ ਬੈਂਤ :

ਮੀਮ ਮਾਰ ਵੇ ਢੋਲੀ ਢੋਲ ਵੇਖਾਂ,  
ਕੋਈ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਤ੍ਰਿਖੜਾ ਤਾਲ ਵਲੇ ।  
ਕਰ ਧੌਂ ਧੌਂ ਧਾਣਾ, ਇਸ਼ਕ ਅਵੱਲਾ,  
ਪੂੰ ਪੂੰ ਕੀਤੁਸ ਬਾਲ ਵਲੇ ।

ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਾਫੀ :

ਬਹੁੜੀਂ ਵੇ ਤਬੀਬਾ ਮੈਂਡੀ ਖ਼ਬਰ ਗਈਆ ।  
ਤੇਰੇ ਇਸ਼ਕ ਨਚਾਇਆ ਕਰ ਥੱਈਆ ਥੱਈਆ ।  
ਤੇਰੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਸਾਰ ਵੇ ਮੈਂ ਨਾ ਜਾਣਾ ।  
ਇਹ ਸਿਰ ਆਇਆ ਏ ਮੇਰਾ ਹੇਠ ਵਦਾਣਾਂ ।  
ਸੱਟ ਪਈ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਤਾਂ ਕੂਕਾਂ ਦਈਆ ।  
ਤੇਰੇ ਇਸ਼ਕ ਨਚਾਇਆ ਕਰ ਥੱਈਆ ਥੱਈਆ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਤੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੋਵੇਂ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਤਾਲ ਤੇ ਨੱਚਦੇ ਨਹੀਂ ਥਕਦੇ । ਦੋਵੇਂ  
ਇਸ਼ਕ ਧਮਾਲ ਖੇਡਦੇ ਹਨ । ਦੋਵਾਂ ਦਾ ਮਲੰਗਾਂ ਵਰਗਾ ਹਾਲ ਹੈ । ਦੋਵੇਂ ਯਾਰ ਦੇ ਵਿਹੜੇ  
ਟੱਪ ਟੱਪ ਕੇ ਝਾਤਾਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ :

ਮੈਂ ਤਾਂ ਸੋਹਣੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਖੇਡੀਆਂ ਨੀ,  
ਹੁਣ ਵਤ ਖੇਡਾਂ ਇਸ਼ਕ ਧਮਾਲ ਵਲੇ ।

ਮੈਂ ਯਾਰ ਦੇ ਵੇਹੜੇ ਝਾਤ ਪਏਸਾਂ,  
ਟੱਪ ਟੱਪ ਉੱਚੀ ਛਾਲਵਲੇ ।

ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸ਼ੋਕ ਹੈ; ਦੋਵੇਂ ਇਸ ਦੀ ਲੱਜਤ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ; ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ  
ਦੀ ਚਾਟ ਲਗੀ ਹੈ ।



ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਜਿਸ ਤਨ ਲੱਗੇ ਸੇ ਤਨ ਜਾਣੇ,

ਦੂਜਾ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਣੇ ।

ਅਤੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਇਸੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ :

ਸ਼ੀਨ-ਸ਼ੌਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਨ ਯਾਰ ਦਾ ਈ,

ਸੋਈ ਜਾਣਦੇ ਰਾਹ ਤਬੀਬ ਦੇ ਨੂੰ ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਲ੍ਹਾ ਤੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੋਵੇਂ ਤੌਹੀਦ ਪਸੰਦ ਸੂਫੀ ਹਨ। ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਇਸ਼ਕ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚੋਂ ਸਬਕ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੋ ਰੋਗ ਹੈ ਤੇ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਇਕੋ ਇਲਾਜ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਤੋਂ ਵਾਕਿਫ਼ ਹਨ; ਦੋਵੇਂ ਇਸ਼ਕ ਨਾਗ ਦੇ ਡੰਗੇ ਹੋਏ ਹਨ; ਦੋਵੇਂ ਯਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਾਸ਼ੀ ਹਨ; ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਰੰਗ ਵਿਚ ਪਿਆਰਾ ਦਿਸਦਾ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਤਾਲ ਤੇ ਨੱਚਦੇ ਹਨ, ਦੋਵੇਂ ਬੇਪਰਵਾਹ ਤੇ ਅਲਗਰਜ਼ ਹਨ। ਦੋਵੇਂ ਸੱਯਦ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਜ਼ਾਤ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਦੋਵੇਂ ਹਕੀਕਤ ਨਾਲ ਅਭੇਦ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਉੱਤੇ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਉਸ ਦੇ ਦਰ ਦੇ ਭਿਖਾਰੀ ਹਨ :

ਓਸੇ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਦੇ ਸਾਇਲ,

ਹੱਥ ਅਸਾਡੜੇ ਕਾਸੜਾ ਏ ।

(ਅਲੀ ਹੈਦਰ)

ਅਤੇ

ਮੈਂ ਬੂਟਰੇਟੜੀ ਹਾਂ ਸੱਚੇ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਬਾਰੋਂ

(ਬੁਲ੍ਹਾ)

ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਆਪ ਗਵਾ ਕੇ ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਪੁਜ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਜਿਥੋਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਕੇ ਉਹ ਡਰਦੇ ਹਨ :

ਮੈਂ ਗਲ ਓਥੇ ਦੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ,

ਪਰ ਗਲ ਕਰਦਾ ਵੀ ਡਰਦਾ ਹਾਂ ।

ਦੋਵੇਂ ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਵੱਲ ਸਿਜਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ; ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤੋਂ ਉਚੇਰੇ ਉੱਠਦੇ ਹਨ :

ਬੁਲ੍ਹਾ :

“ਹਾਜੀ ਲੋਕ ਮਕੇ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ, ਅਸਾਂ ਜਾਣਾ ਤਖਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ।”

ਅਤੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ :

“ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਹਾਜੀ ਹੱਜ ਨੂੰ ਚਲੇ ਤੇ ਯਾਰ ਦਾ ਹੱਜ ਕਰੇਨੀਆਂ ਮੈਂ ।”

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖ਼ਾਜਾ ਫਰਦ ਫ਼ਕੀਰ (ਜਨਮ 1116 ਹਿਜਰੀ) ਤੇ ਵਜੀਦ (ਜਨਮ 1130 ਹਿਜਰੀ) ਤੇ ਸੱਯਦ ਗ਼ੁਲਾਮ ਕਾਦਰ ਸ਼ਾਹ (ਜਨਮ 1107 ਹਿਜਰੀ) ਨੇ ਵੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸੂਫੀਆਨਾ ਖਿਆਲਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਕਬੂਲ ਕੀਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਨੇ ਸ਼ੀਹਰਫੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ।

ਖੂਜਾ ਫਰਦ ਫਕੀਰ ਸੀਹਰਫੀ ਵਿਚ 'ਤੋਬਾ' ਬਾਰੇ ਲਿਖਦਾ ਹੈ :

ਤੇ — ਤੋਬਾ ਦਿਲ ਥੀਂ ਨਾ ਕਰੇ,  
ਕਹੈ ਜ਼ਬਾਨੀ ਨਿਤ ।  
ਤਸਬੀ ਰਖੇਂ ਮਕਰ ਦੀ, ਫਾਹੀ ਤੇ ਧਰ ਚਿਤ ।  
ਬਾਹਰ ਬਾਨਾ ਸੂਫੀਆਂ, ਅੰਦਰ ਦਗਾ ਕਮਾਲ ।  
ਫਰਦਾ ਲੇਖਾ ਲੈਸੀਆ ਰਬ ਕਾਦਰ ਜਲ ਜਲਾਲ ।

ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਇਸ ਕਾਫੀ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ ਹੈ :

ਨਿੱਤ ਪੜ੍ਹਨਾ ਏ ਇਸਤਗਫਾਰ,  
ਕੈਸੀ ਤੋਬਾ ਹੈ ਇਹ ਯਾਰ ?  
ਸੋ ਦਿਨ ਜੀਵੇ ਇਕ ਦਿਨ ਮਰਸੇਂ,  
ਉਸ ਦਿਨ ਖੋਫ ਖੁਦਾ ਥੀਂ ਤੋਬਾ ਕਰਸੇਂ,  
ਇਸ ਤੋਬਾ ਥੀਂ ਤੋਬਾ ਕਰਸੇਂ,  
ਉਹ ਤੋਬਾ ਕਿਸ ਕਾਰ ?

ਵਜੀਦ ਨੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਵਾਂਗ ਪਾਖੰਡਾਂ, ਵਹਿਮਾਂ ਤੇ ਭਰਮਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭੰਡਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸੱਯਦ ਗੁਲਾਮ ਕਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਤੇ ਯਾਰ ਨੂੰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਵਾਂਗ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਵਸਦਾ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ।

ਦੋਵੇਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਸੁਰ ਨਾਲ ਸੁਰ ਫਲਾ ਕੇ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ :

ਵਜੀਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਇਤਨਾ ਮਾਨ ਨ ਕਰੀਏ,  
ਡਰੀਏ ਕਾਦਰੇਂ,  
ਕੇਤੀ ਭਰ ਭਰ ਗਈ ਸਮੁੰਦਰ ਸਾਗਰੇਂ ।

ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ :

ਵਤ ਨਾ ਕਰਸਾਂ ਮਾਣ ਰੰਝੋਟੇ ਯਾਰ ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ,  
ਇਸ਼ਕ ਔਲਾ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਿਹਣਾ,  
ਕਿਹਨੂੰ ਕਰਾਂ ਪੁਕਾਰ ਕਿਸ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ।

ਸੱਯਦ ਗੁਲਾਮ ਕਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਲਿਖਦਾ ਹੈ :

ਗੈਨ—ਗੌਰ ਕਰੋ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਹੀ  
ਯਾਰ ਵਿਚ ਤੁਸਾਡੜੇ ਵਸਦਾ ਏ ।  
ਤੁਸੀਂ ਜੰਗਲੀਂ ਜਾਇਕੇ ਢੂੰਡਦੇ ਓ,  
ਵਿਚ ਸੀਨੇ ਦੇ ਬੈਠਾ ਉਹ ਹੱਸਦਾ ਏ ।  
ਵਾਰ ਵਾਰ ਸੁਟੀ ਪਿਆ ਆਪਣੇ ਬੈਂ,  
ਰਾਹ ਆਪਣਾ ਆਪ ਹੀ ਦਸਦਾ ਏ ।

ਮੈਂ ਤਾਂ ਵੇਖ ਲਿਆ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖ ਲਵੋ,  
ਰੋਮ ਰੋਮ ਦੇ ਵਿਚ ਉਹ ਵਸਦਾ ਏ।

ਅਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ :

ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਕੌਣ ਪਛਾਣੇ, ਹੁਣ ਮੈਂ ਹੋ ਗਈ ਨੀ ਕੁਝ ਹੋਰ  
ਅੱਵਲ ਹੋ ਕੇ ਲਾਮਕਾਨੀ, ਜਾਹਰ ਬਾਤਨ ਦਿਸਦਾ ਜਾਨੀ  
ਰਿਹਾ ਨਾ ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਨਿਸ਼ਾਨੀ, ਹੁਣ ਮੈਂ ਹੋ ਗਈ ਕੁਝ ਹੋਰ।

ਹੋਰ ਵੇਖੋ :

ਓਹੋ ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਵਸਦਾ,  
ਬੈਠਾ ਨਾਲ ਅਸਾਡੇ ਹੱਸਦਾ।

ਜਾਂ ਫਿਰ :

ਤੁਸੀਂ ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਵੱਸਦੇ ਹੋ,  
ਐਵੇਂ ਸਾਥੋਂ ਦੂਰ ਕਿਉਂ ਨੱਸਦੇ ਹੋ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ, ਕਿ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਉੱਪਰ ਛਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਮਸਤੀ, ਹਸਤੀ ਤੇ ਬਸਤੀ ਮਾਨੋਂ ਸਮੁੱਚੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ-ਕਾਵਿ ਦੀ ਜਾਨ ਵਿਚ ਰਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਵਾਂਗ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਨਾਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ-ਬੀਨ ਵਜਾ ਵਜਾ ਕੀਲ ਲਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਹੀਰ ਦੇ ਬੂਹੇ ਤੇ ਰਾਂਝੇ ਜੋਗੀ ਵਾਂਗ ਨਾਦ ਵਜਾਇਆ। ਸਿਰ ਪੁੱਠ ਪੁੱਠ ਨਾਦ ਵਜਾਇਆ। ਬਈਆ ਬਈਆ ਕਰ ਨਚਦਿਆਂ ਨਾਦ ਵਜਾਇਆ। ਬੇਸ਼ਕ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਪੀਲੂ ਤੇ ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਵਰਗੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਪਿਆਰੇ ਗਵਾਂਢੇ ਉੱਠ ਗਏ ਜਾਂ ਉੱਠਣ ਵਾਲੇ ਸਨ, ਮੇਲਾ ਵਿਛੜ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਰੰਗ-ਮੰਚ ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਨਾਇਕਾਂ ਬਿਨਾਂ ਖਾਲੀ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਸੀ, ਪਰੰਤੂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਾਗ ਤੇ ਨਾਦ ਨਾਲ ਸਭ ਨੂੰ ਨੱਚਣ ਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਸਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਤਾਲ ਪਰ ਬੱਈਆ ਬੱਈਆ ਕਰ ਨੱਚ ਉਠਿਆ। ਇਹ ਨਾਜ ਅੱਜ ਵੀ ਗੂੰਜ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਸੁਰੀਲੀ ਧੁਨੀ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ-ਕਾਵਿ ਵਿਚੋਂ ਅੱਜ ਵੀ ਸੁਣੀਂਦੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਬੇਸ਼ਕ ਅਜਿਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੇਵੀ, ਸਾਹਿਤ ਜੋਗੀ, ਦਰਵੇਸ਼ ਸੂਫੀ ਤੇ ਕਲਾਸਕੀ ਕਵੀ ਦੇ ਨਾਮ ਪੁਰ ਕਿਹੜਾ ਪੰਜਾਬੀ ਹਿਰਦਾ ਧੜਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ, ਅਤੇ ਕਿਹੜੀ ਅੱਖ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਅਜਿਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪ੍ਰੇਮੀ ਦੇ ਗਵਾਂਢੇ ਉੱਠ ਜਾਣ ਪੁਰ ਸਜਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਅਥਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਅਜਿਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਕਵੀ ਨੂੰ ਲਖ ਲਖ ਪ੍ਰਣਾਮ; ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਮ ਪੁਰ ਅੱਜ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਨੱਚ ਉੱਠਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਮੋਈ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਜਾਨ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਬੂਹੇ ਤੇ ਉਠ ਨਾਦ ਵਜਾਇਆ,  
ਅਕਲ ਛਿਕਰ ਸਭ ਚਾ ਮਿਟਾਇਆ।  
ਔਲਾ ਦੀ ਸੌਂਹ ਔਲਾ ਜਾਣੇ,

ਹਸਦਿਆਂ ਗਲ ਵਿਚ ਪੈ ਗਈ ਫਾਹੀ ।  
 ਵੇਖੋ ਨੀ ਕੀ ਕਰ ਗਿਆ ਮਾਹੀ,  
 ਲੈਂਦਾ ਦੇਂਦਾ ਦਿਲ ਹੋ ਗਿਆ ਰਾਹੀ ।

### ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ

ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਭਾਵ ਤੇ ਸਿੱਧਾਂਤ ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੇ ਹਨ । ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਦੀ ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਯੋਗ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣਾ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਬੂਤ ਹੈ । ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨਾ ਤੇ ਸਥਾਪਨਾ ਨਾਲ ਗੁਰਮਤਿ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਜਾਂ ਟੇਢਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਮੁੱਚੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਉਪਰ ਪਿਆ । ਦਬਿਸਤਾਨੇ-ਮਜ਼ਾਹਿਬ<sup>1</sup> ਦੇ ਕਰਤਾ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਸਾਰੰਸ਼ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ “ਰੱਬ ਇਕ ਹੈ, ਉਹ ਸਰਬ-ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ ਹੈ, ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਹੈ, ਹਿਰਦੇ ਦੀ ਸੁੱਚਤਾ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਗੁਰੂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਇਸ ਜਗਤ ਤੋਂ ਪਾਰ ਉਤਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।”

‘ਸੀਅਰੁਲ ਮਤਾਖਰੀਨ’ (ਪੰਨੇ 110-111) ਵਿਚ ਵੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਬਾਰੇ ਬੜੇ ਪ੍ਰਸੰਸਾ-ਭਰੇ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ।

ਬੈਰਨ ਹਿਊਗਲ<sup>2</sup> (ਯੂਰਪੀਨ ਸੈਲਾਨੀ) ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਆਸ਼ਾ ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਪੂਜਾ ਤੇ ਅਰਧਨਾ, ਬੱਤ ਪੂਜਾ ਤੋਂ ਘ੍ਰਿਣਾ ਅਤੇ ਜਾਤ ਪਾਤ ਦਾ ਖੰਡਨ ਹੈ ।

ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੇ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਰਾਹੀਂ ਅਧਿਆਤਮਕ ਭਾਵਾਂ ਦਾ ਲੋਕ-ਭਾਸ਼ਾ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਸਾਰ ਹੋਇਆ । ਗੁਰਮਤਿ<sup>3</sup> ਦੇ ਮੁੱਖ ਆਸ਼ੇ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਾਰੇ ਸਮਕਾਲੀ ਤੇ ਪ੍ਰਤਿਕਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਉਪਰ ਪਿਆ ।

ਦੂਜਾ ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਗੁਰਮਤਿ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਤੇ ਮੁਹਾਵਰੇ ਦਾ ਸੀ । ਨਾ ਕੇਵਲ ਸੂਫੀ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਹੀ, ਸਗੋਂ ਕਿੱਸਾਕਾਰਾਂ ਤੇ ਭਗਤਾਂ ਨੇ ਵੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਈ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਤੇ ਸੈਲੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੱਦ ਤਕ ਅਪਣਾ ਲਿਆ । ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ਦਮੋਦਰ, ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਸ਼ਾਹ ਸਰਫ, ਵਾਰਿਸ ਤੇ ਹਾਸ਼ਮ ਸਭ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਪੱਖੀ ਅਸਰ ਨੂੰ ਕਬੂਲਿਆ । ਰਾਗ ਤੋਂ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਸੰਜੋਗ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠ ਕਬੂਲ ਕੀਤਾ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਥਾਨਕ ਉਪਮਾਵਾਂ ਰੂਪਕਾਂ, ਤੇ ਦੂਜੇ ਅਲੰਕਾਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਵੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨਾਲ ਸੂਫੀ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ । ਗੈਰ-ਮੁਸਲਮਾਨ ਕਵੀਆਂ ਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਲਿਖਤ-ਢੰਗ ਤੇ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਵੀ ਇੰਨ-ਬਿੰਨ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ ਅਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਹੱਥ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਇਹੀ ਢੰਗ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗਾ ।

<sup>1</sup> ਦਬਿਸਤਾਨ (2) 249 (ਅਨੁ. : ਵਿਲਸਨ) ਰਾਇਲ ਏਸ਼ੀਆਟਿਕ ਰੀਸਰਚਿਜ਼, ਪੰਨਾ 237.

<sup>2</sup> ਬੈਰਨ ਹਿਊਗਲ : ਟ੍ਰੈਵਲਜ਼, ਪੰਨਾ 283.

<sup>3</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1959, ਪੰਨਾ 105.

ਸਾਹ ਹੁਸੈਨ ਪਿਛੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਵੱਡਾ ਅਸਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਕਬੂਲਿਆ। ਡਾ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ<sup>1</sup> ਅਨੁਸਾਰ “ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਜਾਨਸੀਨਾਂ ਦਾ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੇ ਦੋਸਤ ਸਾਧੂ ਦਰਸ਼ਨੀ ਨਾਥ, ਸਾਹ ਸ਼ਰਫ਼ ਕਲੰਦਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਜਾਂ ਸੁਹਬਤ ਦਾ ਅਸਰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਇਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।”

ਬੁਲ੍ਹੇ<sup>2</sup> ਨੇ ਪ੍ਰਭੂ-ਅਨੁਭਵ, ਗੁਰੂ ਜਾਂ ਮੁਰਸ਼ਿਦ, ਰਹੱਸ-ਰਮਜ਼, ਜੀਵਨ-ਜਾਂਚ ਤੇ ਸ਼ਬਦ-ਪ੍ਰਸੰਗ—ਸਭ ਕੁਝ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੋਂ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਸ਼ਬਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੇ ਹਨ; ਭਾਵੇਂ ਉੱਨੀ ਉੱਚੀ ਉਡਾਰੀ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ। ਡਾ. ਤਾਰਨ ਸਿੰਘ<sup>3</sup> ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ, “ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਸੀਮਤ ਜਿਹਾ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਹੈ, ਸੀਮਤ ਕਲਪਨਾ ਦੀ ਉਡਾਰੀ ਹੈ। ਕਵੀ ਘਰ-ਬਾਜ਼ਾਰ ਤੇ ਮਸੀਤ-ਮੰਦਰ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਝਾਕਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।” ਬੁਲ੍ਹਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਆਸ਼ੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤਾਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਵਿਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਾਲਾ ਵਿਸਤਾਰ ਤੇ ਵੇਗ ਨਹੀਂ। ਸਰਬ-ਵਿਆਪੀ<sup>4</sup> ਪੱਖ ਦੇ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਵੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਜੋ ਵਿਸਤਾਰ ਹੈ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਜਿਵੇਂ :

ਆਪੇ ਦਾਨਾ ਆਪੇ ਬੀਨਾ,  
ਆਪੇ ਆਪ ਉਪਾਇ ਪਤੀਨਾ,  
ਆਪੇ ਪਉਣ ਪਾਣੀ ਬਸੰਤਰ,  
ਆਪੇ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਵੇ ਹੇ।

ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਟਾਕਰੇ ਤੇ ਵੇਖੋ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕਾਫੀ।

ਕਹੂੰ ਬੈਰ ਪੜਾ ਕਹੂੰ ਬੇਲੀ ਹੈ, ਕਹੂੰ ਮਜਨੂੰ ਹੈ, ਕਹੂੰ ਲੇਲੀ ਹੈ,  
ਕਹੂੰ ਆਪ ਗੁਰੂ ਕਹੂੰ ਚੇਲੀ ਹੈ,  
ਆਪ ਆਪਣਾ ਪੰਧ ਬਤਾਇਆ ਹੈ,  
ਕਿਤੇ ਮੁਲਾਂ ਹੋ ਵਲੋਂਦੇ ਹੋ,  
ਕਿਤੇ ਰਾਮ ਦੁਹਾਈ ਦੇਂਦੇ ਹੋ,  
ਕਿਤੇ ਸੁਨਤ ਮਜ਼ਬ ਦਸੇਂਦੇ ਹੋ,  
ਕਿਤੇ ਮੱਥੇ ਤਿਲਕ ਲਗਾਈ ਦਾ।  
ਸਭ ਇਕੋ ਰੰਗ ਕਪਾਈ ਦਾ,  
ਇਕ ਆਪੇ ਰੂਪ ਵਟਾਈ ਦਾ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਗੁਰੂ ਵਿਚ ਪੂਰਣ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜਨ ਪੁਰ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸੋਝੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਬੁਲ੍ਹੇ ਨੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੀ ਪਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਗੁਰਮਤਿ ਅਨੁਸਾਰ

<sup>1</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 128.

<sup>2</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 138-144.

<sup>3</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 139.

<sup>4</sup> ਉਰੀ

ਗੁਰੂ ਹੀ ਅਲ੍ਹਾ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਹੀ ਘੱਟ ਘੱਟ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਹੀ (ਰੀਤ ਭਰੇ, ਭਰੇ ਸਖਨਾਰੇ) ਕਰਦਾ ਹੈ। ਵੇਖੋ ਬੁਲ੍ਹਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਤੇ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ :

ਗੁਰ ਜੋ ਚਾਹੇ ਸੋ ਕਰਦਾ ਏ,  
ਮੈਂ ਗੁਰ ਫੜ ਸੋਝੀ ਹੋਈ, ਜੋ ਮਾਲ ਗਿਆ ਸੋ ਤਰਦਾ ਏ।  
ਗੁਰ ਜੋ ਚਾਹੇ ਸੋ ਕਰਦਾ ਏ।  
ਗੁਰ ਅੱਲ੍ਹਾ ਆਪ ਕਹੇਂਦਾ ਏ, ਗੁਰ ਅਲੀ ਨਬੀ ਹੋ ਬਹਿੰਦਾ ਏ।  
ਘਰ ਹਰਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਏ, ਉਹ ਖਾਲੀ ਭਾਂਡੇ ਭਰਦਾ ਏ।  
ਗੁਰ ਜੋ ਚਾਹੇ ਸੋ ਕਰਦਾ ਏ।

ਹੇਠ ਦਿੱਤੀਆਂ ਟੁਕਾਂ ਵਿਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਧੂਨੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ। ਸੈਲੀ ਤੇ ਬੋਲੀ ਦੋਹਾਂ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਟੁਕਾਂ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ :

ਗਿਆਨ ਕਾ ਤਕਲਾ ਧਿਆਨ ਕਾ ਚਰਖਾ,  
ਉਲਟਾ ਫੇਰ ਭਵਾਏ।  
ਯਹ ਗਤਿ ਗੁਰ ਕੀ ਪਰਿਉਂ ਪਾਵੇ,  
ਗੁਰ ਕਾ ਸੇਵਕ ਤਬ ਹੀ ਸਦਾਏ।  
ਮ੍ਰਿਤ-ਮੰਡਲ ਮੈਂ ਪਤ ਐਸੇ ਕਰੀਏ,  
ਤਬ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹੋ ਜਾਏ।  
ਉਲਟੀ ਗੰਗ ਬਹਾਇਓ ਰੇ ਸਾਧੋ,  
ਤਬ ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਪਾਏ।

ਅਤੇ :

ਪਾਇਆ ਹੈ ਕੁਝ ਪਾਇਆ ਹੈ।  
ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਅਲਖ ਲਖਾਇਆ ਹੈ।

ਤੁਧ ਕਾਰਨ ਮੈਂ ਹਬਸੀ ਹੋਇਆ,  
ਨੌਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੰਦ ਕਰ ਸੋਇਆ।  
ਦਰ ਦਸਵੇਂ ਤੇ ਆਣ ਖਲੋਆ।

ਆਨੰਦ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ :

ਨੌਂ ਦਵਾਰੇ ਪਰਗਟ ਕੀਏ,  
ਦਸਵਾਂ ਗੁਪਤ ਰਖਾਇਆ।

ਜਾਂ ਫਿਰ :

ਭੂਲੀ ਰਹੀ ਮੈਂ ਨਾਮ ਨ ਜਪਿਆ,  
ਗਫਲਤ ਅੰਦਰ ਯਾਰ ਹੈ ਛਪਿਆ,  
ਉਹ ਸਿਧ ਪੁਰਖ ਤੇਰੇ ਅੰਦਰ ਵਸਿਆ।

ਅੰਤ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਸੰਕੋਚ ਤੇ ਸੰਕੇ ਦੇ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿੱਖ<sup>1</sup> ਸਤਿਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਣ ਤੋਂ ਹੀ ਉਹ (ਬੁਲ੍ਹਾ) ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ। ਉਹ ਗੁਰੂ ਜਾਂ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਦੀ ਲੋੜ ਉੱਤੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਵਿਚ ਅਲੰਕਾਰ ਤੇ ਸੰਕੇਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ੁੱਧ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਆਸ਼ੇ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਅਧਿਆਤਮਕ ਭਾਵਾਂ ਦਾ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਸੱਚਾ ਦੂਤ ਹੈ।

---

<sup>1</sup> ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨਾ 14.

ਭਾਗ ਤੀਜਾ

## ਚੋਣਵੀਂ ਕਵਿਤਾ

- (ੳ) ਕਾਫ਼ੀਆਂ
- (ਅ) ਬਾਰਾਂਮਾਹ
- (ੲ) ਅਠਵਾਰਾ
- (ਸ) ਦੋਹਰੇ
- (ਹ) ਸੀਹਰਫ਼ੀ
- (ਕ) ਗੰਢਾਂ
- (ਖ) ਅਣ-ਛਪਿਆ ਕਲਾਮ



ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਤੇ ਜੇ ਮੈਂ ਜਾਵਾਂ ।

ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਧੜ ਪੈਰ ਨਾ ਪਾਵਾਂ ।

ਓਥੇ ਜਾਵਾਂ ਨਾ ਦੁਖ ਪਾਵਾਂ ।

ਭੈੜੀ ਈਵੇਂ ਉਮਰ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ।

ਤੁਸੀਂ ਕਰੋ ਅਸਾਡੀ ਕਾਰੀ ।

## ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਚੋਣਵੀਂ ਕਵਿਤਾ

ਇਥੇ ਅਸੀਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕਲਾਮ ਵਿਚੋਂ ਹਰ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਦੀ ਵੰਨਗੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਜੋ ਪਾਠਕ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਅਸਲ ਭਾਵਾਂ ਤੇ ਸਹੀ ਆਸ਼ੇ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਣ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਬੋਲੀ, ਸੈਲੀ ਤੇ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦਾ ਰਸ ਮਾਣ ਸਕਣ। ਹੇਠ ਦਿੱਤੀਆਂ ਟੂਕਾਂ, ਕਾਫ਼ੀਆਂ, ਅਠਵਾਰੇ, ਸੀਹਰਫ਼ੀਆਂ, ਦੋਹੜੇ ਤੇ ਗੰਢਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਲਾਹੌਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬੀ ਅਕਾਡਮੀ, ਲਾਹੌਰ, 'ਕਾਨੂੰਨ-ਇਸ਼ਕ' ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਕਸੂਰੀ ਜ਼ਰਗਰ ਅਤੇ 'ਸੂਫ਼ੀਜ਼, ਮਿਸਟਿਕਸ ਐਂਡ ਯੋਗੀਜ਼' ਦੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੱਦ ਤਕ ਅਸਲ ਤੇ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਹਨ।

### (ੳ) ਕਾਫ਼ੀਆਂ

- ਉੱਠ ਗਏ ਗਵਾਂਢੋਂ ਯਾਰ, ਰੱਬਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ?  
ਉੱਠ ਗਏ ਹੁਣ ਰਹਿੰਦੇ ਨਾਹੀਂ, ਹੋਇਆ ਸਾਥ ਤਿਆਰ,  
ਰੱਬਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?  
ਢਾਂਡਾ ਕਲੇਜੇ ਬਲ, ਬਲ ਉੱਠਦੀ, ਭੜਕੇ ਬਿਰਹੋਂ ਨਾਰ<sup>੧</sup>  
ਰੱਬਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ, ਪਿਆਰੇ ਬਾਝੋਂ, ਰਹੇ ਉਰਾਰ ਨਾ ਪਾਰ,  
ਰੱਬਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?
- ਇਕ ਨੁਕਤਾ ਯਾਰ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਏ  
ਇਕ ਨੁਕਤਾ ਯਾਰ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਏ।  
ਐਨ ਗੈਨ ਦੀ ਹਿੱਕਾ<sup>੨</sup> ਸੂਰਤ, ਹਿੱਕ ਨੁਕਤੇ ਸ਼ੇਰ ਮਚਾਇਆ ਏ,  
ਇਕ ਨੁਕਤਾ ਯਾਰ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਏ।  
ਸੱਸੀ ਦਾ ਦਿਲ ਲੁੱਟਣ ਕਾਰਨ, ਹੋਤਾ<sup>੩</sup> ਪੁੰਨੂੰ ਬਣ ਆਇਆ,  
ਇਕ ਨੁਕਤਾ ਯਾਰ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਏ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਜਾਤ ਨਾ ਕਾਈ, ਮੈਂ ਸਹੁ ਇਨਾਇਤ ਪਾਇਆ ਏ,  
ਇਕ ਨੁਕਤਾ ਯਾਰ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਏ।
- ਇਕ ਨੁਕਤੇ ਵਿਚ ਗਲ ਮੁਕਦੀ ਏ,  
ਵੜ ਨੁਕਤਾ ਛੋੜ ਹਿਸਾਬਾਂ ਨੂੰ, ਕਰ ਦੂਰ ਕੁਫਰ ਦਿਆਂ ਬਾਬਾ<sup>੪</sup> ਨੂੰ,

<sup>੧</sup>ਅਗ, <sup>੨</sup>ਅਗਨੀ, <sup>੩</sup>ਇਕੋ, <sup>੪</sup>ਉਠਾ ਵਾਲਾ ਬਲੋਚ, <sup>੫</sup>ਹਾਲਤਾ, ਕਾਂਡਾ।

ਲਾਹ ਦੇਜ਼ਖ ਗੋਰ<sup>1</sup> ਅਜ਼ਾਬਾਂ ਨੂੰ, ਕਰ ਸਾਫ ਦਿਲੇ ਦਿਆਂ ਖਵਾਬਾਂ ਨੂੰ  
ਗਲ ਏਸੇ ਘਰ ਵਿਚ ਢੁੱਕਦੀ ਏ,  
ਇਸ ਨੁਕਤੇ ਵਿਚ ਗਲ ਮੁਕਦੀ ਏ ।  
ਫੜ ਮੁਰਸ਼ਦ ਆਬਦ<sup>2</sup> ਖੁਦਾਈ ਹੈ, ਇਹ ਮਸਦੀ ਬੇਪਰਵਾਹੀ ਹੈ  
ਬੇਖਾਹਿਸ਼ ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਬੇਨਵਾਈ<sup>3</sup> ਹੈ, ਵਿਚ ਦਿਲ ਦੇ ਖੂਬ ਸਫਾਈ ਹੈ  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਬਾਤ ਸਚੀ ਕਦੋਂ ਰੁਕਦੀ ਏ ?  
ਇਸ ਨੁਕਤੇ ਵਿਚ ਗਲ ਮੁਕਦੀ ਏ ?

4. ਆ ਖਾਂ ਦਿਲ ਜਾਨੀ ਪਿਆਰਿਆ  
ਕੇਹੀ ਚੇਟਕ ਲਾਇਆ ਈ  
ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾ ਨਾ ਜੁਦਾਈ  
ਸਾਥੋਂ ਆਪ ਛੁਪਾਇਆ ਈ  
ਮੱਝੀਂ ਆਈਆਂ ਰਾਂਝਾ (ਯਾਰ) ਨਾ ਆਇਆ  
ਫੂਕ ਬਿਰਹੋਂ ਡੋਲਾਇਆ ਈ ।

ਅਖਾਂ ਵਿਚ ਦਿਲ ਜਾਨੀ ਪਿਆਰਿਆ...  
ਮੈਂ ਨੇੜੇ ਮੈਨੂੰ ਦੂਰ ਕਿਉਂ ਦਸਣਾ ਏ  
ਸਾਥੋਂ ਆਪ ਛੁਪਾਇਆ ਈ  
ਅਖਾਂ ਵਿਚ ਦਿਲ ਜਾਨੀ ਪਿਆਰਿਆ...  
ਵਿਚ ਮਿਸਰ ਦੇ ਵਾਂਗ ਜੁਲੈਖਾਂ, ਘੁੰਘਟ ਖੋਲ ਰੁਲਾਇਆ ਈ  
ਅਖਾਂ ਵਿਚ ਦਿਲ ਜਾਨੀ ਪਿਆਰਿਆ...  
ਸ਼ਹੁ ਬੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਿਰ ਪਰ ਬੁਰਕਾ  
ਤੇਰੇ ਇਸ਼ਕ ਨਚਾਇਆ ਈ  
ਆ ਖਾਂ ਵੇ ਦਿਲ ਜਾਨੀ ਪਿਆਰਿਆ  
ਕੇਹੀ ਚੇਟਕ ਲਾਇਆ ਈ ।

5. ਉਲਟੇ ਹੋਰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਆਏ  
ਕਾਂ ਲਗੜ੍ਹਾ<sup>4</sup> ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਗੇ, ਚਿੜੀਆਂ ਜੁੱਰੋ<sup>5</sup> ਖਾਏ  
ਉਲਟੇ ਹੋਰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਆਏ  
ਇਰਾਕੀਆਂ<sup>6</sup> ਨੂੰ ਚਾਬਕ ਪੌਂਦੇ ਗੱਧੋ<sup>7</sup> ਖੂਦ<sup>8</sup> ਖਵਾਏ  
ਅਗਲੇ ਜਾਇ ਬੰਕਾਲੇ ਬੈਠੇ, ਪਿਛਲਿਆਂ ਫਰਸ ਵਛਾਏ  
ਉਲਟੇ ਹੋਰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਆਏ  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਹੁਕਮ ਹਜ਼ੂਰੋਂ ਆਇਆ, ਤਿਸ ਨੂੰ ਕੌਣ ਹਟਾਏ  
ਉਲਟੇ ਹੋਰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਆਏ

<sup>1</sup>ਕਬਰ ਦੇ ਦੁੱਖ, <sup>2</sup>ਬੰਦਗੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, <sup>3</sup>ਇਬਾਦਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, <sup>4</sup>ਖੇ ਸਰੋ ਸਾਮਾਨ, ਪਦਾਰਥ  
ਰਹਿਤ, <sup>5</sup>ਨਰ ਬਾਜ਼, <sup>6</sup>ਅਕਬ ਇਰਾਕ ਦਾ ਤੇਜ਼ ਚਾਲ ਘੋੜਾ, <sup>7</sup>ਜਵੀ, ਹਰੀ ਕਣਕ ।

6. ਆਓ ਸਈਓ ! ਰਲ ਦਿਓ ਨੀ ਵਧਾਈ  
ਮੈਂ ਬਰ ਪਾਇਆ ਰਾਝਾ ਮਾਹੀ,  
ਅਜ ਤਾਂ ਰੋਜ਼ ਮੁਬਾਰਕ ਚੜ੍ਹਿਆ, ਰਾਝਾ ਸਾਡੇ ਵੇਹੜੇ ਵੜਿਆ  
ਹੋਰ ਖੁੰਡੀ ਮੋਢੇ ਕੰਬਲ ਧਰਿਆ ਚਾਕਾਂ ਵਾਲੀ ਸਕਲ ਬਣਾਈ  
ਆਓ ਸਈਓ ! ਰਲ ਦਿਓ ਨੀ ਵਧਾਈ  
ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਇਕ ਸੌਦਾ ਕੀਤਾ, ਪੀਤਾ ਜ਼ਹਿਰ ਪਿਆਲਾ ਪੀਤਾ  
ਨਾ ਕੁਝ ਲਾਹਾ ਟੋਟਾ ਲੀਤਾ, ਦਰਦ ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਗੱਠੜੀ ਚਾਈ  
ਆਓ ਸਈਓ ! ਰਲ ਦਿਓ ਨੀ ਵਧਾਈ  
ਮੈਂ ਬਰ ਪਾਇਆ ਰਾਝਾ ਮਾਹੀ ।
7. ਬੁਲ੍ਹਾ ਕੀ ਜਾਣਾ ਜਾਤ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਕੌਣ  
ਨਾ ਸੂਹਾਂ ਨਾ ਕੰਮ ਬਖੇੜੇ ਵੰਞੇ ਜਾਗਣ ਸੌਣ  
ਰਾਝਾ ਨਾ ਮੈਂ ਗਾਲੀਆਂ ਦੇਵਾਂ, ਮਨ ਵਿਚ ਕਰਾਂ ਦੁਆਈਂ  
ਮੈਂ ਤੇ ਰਾਝਾ ਇਕੋ ਕੋਈ, ਦੂਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਜਮਾਈਂ  
ਜਿਸ ਬੇਲੇ ਵਿਚ ਬੇਲੀ ਦਿਸੇ, ਉਸ ਦੀਆਂ ਲਵਾਂ ਬਲਾਈਂ  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਨੂੰ ਪਾਸੇ ਛੱਡ ਕੇ ਜੰਗਲ ਵੱਲ ਨਾ ਜਾਈਂ  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਕੀ ਜਾਣਾ ਜਾਤ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਕੌਣ  
ਨਾ ਸੂਹਾਂ ਨਾ ਕੰਮ ਬਖੇੜੇ ਵੰਞੇ ਜਾਗਣ ਸੌਣ  
ਭਾਵੇਂ ਜਾਣ ਨਾ ਜਾਣ ਵੇ ਵੇਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ  
ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਕੁਰਬਾਨ ਵੇ ਵੇਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ  
ਤੇਰੇ ਜਿਹਾ ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਨਾ ਕੋਈ, ਢੂੰਡਾਂ ਜੰਗਲ ਬੇਲਾ ਰੋਹੀ  
ਢੂੰਡਾਂ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਜਹਾਨ ਵੇ, ਵੇਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ  
ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਭਾਣੇ ਚਾਕ ਮਾਹੀ ਦਾ, ਰਾਝਾ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਕਹੀਂਦਾ  
ਸਾਡਾ ਤਾਂ ਦੀਨ ਈਮਾਨ ਵੇ, ਵੇਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ  
ਮਾਪੇ ਛੋੜ ਲਗੀ ਲੜ ਤੇਰੇ, ਸਾਹ ਇਨਾਇਤ ਸਾਈਂ ਮੇਰੇ  
ਲਾਈਆਂ ਦੀ ਲੱਜ ਪਾਲ ਵੇ, ਵੇਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ  
ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਕੁਰਬਾਨ ਵੇ, ਵੇਹੜੇ ਆ ਵੜ ਮੇਰੇ ।
9. ਪਾਣੀ ਭਰ ਭਰ ਗਈਆਂ ਸੱਭੇ  
ਆਪੇ ਆਪਣੀ ਵਾਰ  
ਇਕ ਭਰ ਆਈਆਂ, ਇਕ ਭਰ ਚਲੀਆਂ, ਇਕ ਖਲੀਆਂ ਬਾਂਹ ਪਸਾਰ<sup>2</sup>  
ਹਾਰ ਹਮੇਲਾਂ ਪਾਈਆਂ ਗਲ ਵਿਚ, ਬਾਣੀ ਛਣਕੇ ਚੂੜਾ  
ਕੰਨੀ ਬੁੱਕ ਬੁੱਕ ਮਛਰੀਆਲੇ<sup>3</sup>, ਸਭ ਅਡੰਬਰ ਕੂੜਾ

<sup>1</sup>ਘਾਟਾ, <sup>2</sup>ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ, <sup>3</sup>ਕੰਨਾਂ ਦਾ ਗਹਿਣਾ

ਅਗੇ ਸ਼ਹੁ ਝਾਤ ਨਾ ਪਾਈ, ਐਵੇਂ ਗਿਆ ਸਿੰਗਾਰ

ਪਾਣੀ ਭਰ ਭਰ ਗਈਆਂ ਸੱਭੇ

ਆਪੇ ਆਪਣੀ ਵਾਰ ।

ਹੱਥੀਂ ਮਹਿੰਦੀ ਪੈਰੀਂ ਮਹਿੰਦੀ, ਸਿਰ ਤੇ ਧੜੀ<sup>1</sup> ਗੁੰਦਾਈ

ਤੇਲ ਫੁਲੇਲ ਪਾਨਾਂ ਦਾ ਬੀੜਾ, ਦੰਦੀ ਮਿੱਸੀ<sup>2</sup> ਲਾਈ

ਕੋਈ ਜੂ ਸਦ ਪਈਓ ਨੇ ਡਾਢੀ, ਵਿਸਰਿਆ ਘਰ ਘਰ

ਪਾਣੀ ਭਰ ਭਰ ਗਈਆਂ ਸੱਭੇ

ਆਪੇ ਆਪਣੀ ਵਾਰ

10. ਪੀਆ ਪੀਆ ਕਰਤ ਹਮੀ ਪੀਆ ਹੋਏ

ਅਬ ਪੀਆ ਕਿਸਨੂੰ ਕਹੀਏ ।

ਹਿਜਰ<sup>3</sup> ਵਸਲ ਹਮ ਦੇਨੋਂ ਛੋੜੇ, ਅਬ ਕਿਸਕੇ ਹੋ ਰਹੀਏ ?

ਪੀਆ ਪੀਆ ਕਰਤੇ ਹਮੀ ਪੀਆ ਹੋਏ, ਅਬ ਪੀਆ ਕਿਸਨੂੰ ਕਹੀਏ ?

ਮਜਨੂੰ ਲਾਲ ਦੀਵਾਨੇ ਵਾਂਗ ਅਬ ਲੇਲਾ ਹੋ ਰਹੀਏ ।

ਪੀਆ ਪੀਆ ਕਰਤੇ ਹਮੀ ਪੀਆ ਹੋਏ, ਅਬ ਪੀਆ ਕਿਸ ਨੂੰ ਕਹੀਏ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਘਰ ਮੇਰੇ ਆਏ, ਅਬ ਕਿਉਂ ਤਾਹਨੇ ਸਹੀਏ

ਪੀਆ ਪੀਆ ਕਰਤੇ ਹਮੀ ਪੀਆ ਹੋਏ, ਅਬ ਪੀਆ ਕਿਸ ਨੂੰ ਕਹੀਏ

11. ਹਾਜੀ ਲੋਕ ਮੱਕੇ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ, ਮੇਰਾ ਰਾਂਝਾ ਮਾਹੀ ਮੱਕਾ

ਨੀ ਮੈਂ ਕਮਲੀ ਹਾਂ

ਮੈਂ ਤੇ ਮੰਗ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਹੋਈਆ, ਮੇਰਾ ਬਾਬਲ ਕਰਦਾ ਧੱਕਾ

ਨੀ ਮੈਂ ਕਮਲੀ ਹਾਂ

ਹਾਜੀ ਲੋਕ ਮੱਕੇ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ, ਮੇਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਨੇ ਸ਼ਹੁ ਮੱਕਾ

ਨੀ ਮੈਂ ਕਮਲੀ ਹਾਂ

ਵਿਚੇ ਹਾਜੀ ਵਿਚੇ ਗਾਜ਼ੀ<sup>4</sup>, ਵਿਚੇ ਹੋਰ ਉਚੱਕਾ

ਨੀ ਮੈਂ ਕਮਲੀ ਹਾਂ

ਹਾਜੀ ਲੋਕ ਮੱਕੇ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ, ਅਸਾਂ ਜਾਣਾ ਤਖ਼ਤ ਹਜ਼ਾਰੇ

ਨੀ ਮੈਂ ਕਮਲੀ ਹਾਂ

ਜਿਤ ਵਲ ਯਾਰ ਉੱਤੇ ਵਲ ਕਾਅਬਾ, ਭਾਵੇਂ ਫੌਲ ਕਿਤਾਬਾਂ<sup>5</sup> ਚਾਰੇ

ਨੀ ਮੈਂ ਕਮਲੀ ਹਾਂ

12. ਦਿਲ ਲੇਚੇ ਮਾਹੀ ਯਾਰ ਨੂੰ

ਇਕ ਹੱਸ ਹੱਸ ਗਲਾਂ ਕਰਦੀਆਂ, ਇਕ ਰੋਂਦੀਆਂ ਧੌਂਦੀਆਂ ਮਰਦੀਆਂ

<sup>1</sup>ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਚੀਰਨੀ ਅੰਦਰ ਸੰਧੂਰ ਦੀ ਰੇਖਾ, <sup>2</sup>ਸੁਰਖੀ, <sup>3</sup>ਵਿਛੋੜਾ, <sup>4</sup>ਮਿਲਾਪ, <sup>5</sup>ਮਜ਼ਹਬੀ ਲੜਾਈ ਲੜਨ ਵਾਲਾ, <sup>6</sup>ਚਾਰ ਸਾਮੀ ਧਾਰਮਿਕ ਗ੍ਰੰਥ ਤੋਰੇਤ, ਜੰਬੂਰ, ਅੰਜੀਲ, ਕੁਰਾਨ।

ਕਹੋ ਫੁਲੀ ਬਸੰਤ ਬਹਾਰ ਨੂੰ, ਦਿਲ ਲੋਚੇ ਮਾਹੀ ਯਾਰ ਨੂੰ ।

ਮੈਂ ਨ੍ਹਾਤੀ ਧੋਤੀ ਰਹਿ ਗਈ, ਇਕ ਗੰਢ ਮਾਹੀ ਦਿਲ ਬਹਿ ਗਈ ।

ਭਾ' ਲਾਈਏ ਹਾਰ ਸਿੰਗਾਰਾਂ ਨੂੰ, ਦਿਲ ਲੋਚੇ ਮਾਹੀ ਯਾਰ ਨੂੰ ।

ਮੈਂ ਕਮਲੀ ਕੀਤੀ ਦੂਤੀਆਂ,<sup>2</sup> ਦੁਖ ਘੇਰ ਚੁਫੇਰੋਂ ਲੀਤੀਆਂ

ਘਰ ਆ ਮਾਹੀ ਦੀਦਾਰ ਨੂੰ, ਦਿਲ ਲੋਚੇ ਮਾਹੀ ਯਾਰ ਨੂੰ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਮੇਰੇ ਘਰ ਆਇਆ, ਮੈਂ ਘੁੱਟ ਰਾਝਣ ਗਲ ਲਾਇਆ

ਦੁੱਖ ਗਏ ਸਮੁੰਦਰ ਪਾਰ ਨੂੰ, ਦਿਲ ਲੋਚੇ ਮਾਹੀ ਯਾਰ ਨੂੰ ।

13.

ਰਾਝਾ ਰਾਝਾ ਕਰਦੀ ਨੀ ਮੈਂ ਆਪੇ ਰਾਝਾ ਹੋਈ

ਸੱਦੇ ਨੀ ਮੈਨੂੰ ਧੀਦੇ ਰਾਝਾ, ਹੀਰ ਨਾ ਆਖੇ ਕੋਈ

ਰਾਝਾ ਮੈਂ ਵਿਚ, ਮੈਂ ਰਾਝੇ ਵਿਚ, ਹੋਰ ਖਿਆਲ ਨਾ ਕੋਈ

ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਉਹ ਆਪ ਹੈ ਆਪਣੀ ਆਪ ਕਰੇ ਦਿਲਜੋਈ

ਰਾਝਾ ਰਾਝਾ ਕਰਦੀ ਨੀ

ਮੈਂ ਆਪੇ ਰਾਝਾ ਹੋਈ ।

14.

ਸਜਣਾਂ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ ਕੋਲੋਂ

ਤਨ ਦਾ ਲਹੂ ਛਾਣੀਦਾ

ਦੁਖਾਂ ਸੁਖਾਂ ਕੀਤਾ ਏਕਾ, ਨਾ ਕੋਈ ਸਹੁਰਾ ਨਾ ਕੋਈ ਪੇਕਾ

ਦਰਦ ਵਿਹੂਣਾ ਪਈ ਦਰ ਤੇਰੇ, ਤੂੰ ਹੈ ਦਰਦ ਰੰਝਾਣੀ ਦਾ

ਸਜਣਾਂ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ ਕੋਲੋਂ

ਤਨ ਦਾ ਲਹੂ ਛਾਣੀਦਾ ।

ਕੱਢ ਕਲੋਜਾ ਕਰਨੀ ਆਂ ਬੇਰੇ,<sup>3</sup> ਇਹ ਭੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਲਾਇਕ ਤੇਰੇ

ਹੋਰ ਤੌਫੀਕ ਨਹੀਂ ਵਿਚ ਮੇਰੇ, ਪੀਉ ਕਟੋਰਾ ਪਾਣੀ ਦਾ

ਸਜਣਾਂ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ ਕੋਲੋਂ

ਤਨ ਦਾ ਲਹੂ ਛਾਣੀਦਾ ।

ਹੁਣ ਕਿਉਂ ਰੋਂਦੇ ਨੈਣ ਨਿਰਾਸ਼ੇ, ਆਪੇ ਓੜਕ ਫਾਹੀ ਫਾਸੇ ।

ਹੋਣ ਤਾਂ ਛੁੱਟਣ ਔਖਾ ਹੋਇਆ, ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ ਨਿਮਾਣੀ ਦਾ,

ਸਜਣਾਂ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ ਕੋਲੋਂ

ਤਨ ਦਾ ਲਹੂ ਛਾਣੀਦਾ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਪਿਆ ਹੁਣ ਗੱਜੇ, ਇਸ਼ਕ ਦਮਾਮੇ ਸਿਰ ਤੇ ਵੱਜੇ

ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ ਗੋਇਲ ਵਾਸਾ,<sup>4</sup> ਓੜਕ ਕੂਚ ਨੱਕਾਰੇ ਦਾ

ਸਜਣਾਂ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ ਕੋਲੋਂ

ਤਨ ਦਾ ਲਹੂ ਛਾਣੀਦਾ ।

<sup>1</sup>ਔਗ, <sup>2</sup>ਪ੍ਰੇਮੀ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਲੀ ਇਸਤਰੀ, ਵਿਚ-ਵਿਚੋਲੀ, <sup>3</sup>ਟੋਟੇ, ਟੁਕੜੇ, <sup>4</sup>ਉਹ ਥਾਂ ਜਿਥੇ ਬਰਸਾਤ ਵਿਚ ਘਾਹ ਚਰਣ ਲਈ ਗਈਆਂ ਨੂੰ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

15.

ਕੁਝ ਕੱਤ ਕੁੜੇ ਨਾ ਵੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਛਲੀ ਲਾਹ ਭਰੋਟੇ ਘੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਜੇ ਪੂਣੀ ਪੂਣੀ ਕੱਤੋਂਗੀ, ਤਾਂ ਨੰਗੀ ਮੂਲ ਨਾ ਵੱਤੋਂਗੀ  
 ਸੇ ਵਰਿਆਂ ਦੇ ਜੇ ਕੱਤੋਂਗੀ, ਤਾਂ ਕਾਗ ਮਾਰੀਗਾ ਝੁੱਟ ਕੁੜੇ  
 ਕੱਤ ਕੁੜੇ ਨਾ ਵੱਤ ਕੁੜੇ.....  
 ਵਿਚ ਗਛਲਤ ਜੋ ਤੈਂ ਦਿਲ ਜਾਲੇ,<sup>1</sup> ਕੱਤ ਕੇ ਕੁਝ ਨਾ ਲਿਉ ਸੰਭਾਲੇ  
 ਬਾਝੋਂ ਗੁਣ ਸਹੁ ਆਪਣੇ ਨਾਲੇ, ਤੇਰੀ ਕਿਉਂ ਕਰ ਹੋਸੀ ਗੱਤ<sup>2</sup> ਕੁੜੇ  
 ਕੱਤ ਕੁੜੇ ਨਾ ਵੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਮਾਂ ਪਿਉ ਤੇਰੇ ਗੰਢੀ<sup>3</sup> ਪਾਈਆਂ ਅਜੇ ਨਾ ਤੈਨੂੰ ਸੁਰਤਾਂ ਆਈਆਂ  
 ਦਿਨ ਥੋੜ੍ਹੇ ਤੇ ਚਾਅ ਮਕਾਈਆਂ, ਨਾ ਆਸੋਂ ਪੇਕੇ ਵੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਕੱਤ ਕੁੜੇ ਨਾ ਵੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਜੇ ਦਾਜ ਵਿਹੂਣੀ ਜਾਵੇਂਗੀ, ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਭਲੀ ਨਾ ਭਾਵੇਂਗੀ  
 ਓਥੇ ਸਹੁ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਰੀਝਾਵੇਂਗੀ, ਕੁਝ ਲੈ ਛੱਕਰਾਂ ਦੀ ਮੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਕੱਤ ਕੁੜੇ ਨਾ ਵੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਦੀਆਂ ਦਾਜ ਰੰਗਾਏ ਨੀ, ਓਹਨਾਂ ਸੂਹੇ ਸਾਲੂ ਪਾਏ ਨੀ  
 ਤੂੰ ਪੈਰ ਉਲਟੇ ਕਿਉਂ ਚਾਏ ਨੀ, ਉਥੇ ਜਾਏ ਤਾਂ ਲਗੇ ਤੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਕੱਤ ਕੁੜੇ ਨਾ ਵੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਘਰ ਆਪਣੇ ਆਵੇ, ਚੂੜਾ ਬੀੜਾ<sup>4</sup> ਸਭ ਸੁਹਾਵੇ  
 ਹੁਣ ਹੋਸੀ ਤਾਂ ਗਲ ਲਾਵੇ, ਨਹੀਂ ਰੇਸੇ ਨੈਣੀ ਰੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਕੱਤ ਕੁੜੇ ਨਾ ਵੱਤ ਕੁੜੇ  
 ਛਲੀ ਲਾਹ ਭਰੋਟੇ ਘੱਤ ਕੁੜੇ

16.

ਵੱਤ ਨਾ ਕਰਸਾਂ ਮਾਣ ਰੰਝੋਟੇ ਯਾਰ ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ ।  
 ਇਸ਼ਕ ਔਲਾ ਦੀ ਜ਼ਾਤ, ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਿਹਣਾ  
 ਕੇਹੋ ਵੱਲ ਕਰਾਂ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ  
 ਉਥੇ ਦੀ ਗਲ ਉਹੀ ਜਾਣ,, ਕੌਣ ਕੋਈ ਦਮ ਮਾਰਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ ।  
 ਵੱਤ ਨਾ ਕਰਸਾਂ ਮਾਣ.....  
 ਅੱਜ ਅਜੋਕੀ ਰਾਤ ਮੇਰੇ ਘਰ ਵੱਸ ਖਾਂ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਘੁੰਡੀਆਂ ਖੋਲ੍ਹ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਹਸ ਖਾਂ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਦਿਲਬਰ ਯਾਰ ਕਰਾਰ ਕੀਤੇਈ  
 ਕੀ ਇਤਬਾਰ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਜਾਨ ਕਰਾਂ ਕੁਰਬਾਨ ਭੇਦ ਮੈਂ ਦਸਾਈਂ ਅੜਿਆ ।  
 ਢੂੰਡਾਂ ਕਈ ਵਾਰ ਮੈਥੋਂ ਨਸ ਨਾਹੀਂ ਅੜਿਆ ।

<sup>1</sup>ਗੁਜ਼ਾਰੇ, ਲੰਘਾਏ, ਬਤੀਤ ਕੀਤੇ; <sup>2</sup>ਗਤੀ, ਮੁਕਤੀ, <sup>3</sup>ਕਾਜ ਰਚਾਇਆ, <sup>4</sup>ਪਾਨਾਂ ਦੀ ਗਿਲੇਰੀ ।

ਰਲ ਮਿਲ ਸਈਆਂ ਪੁਛਦੀਆਂ ਫਿਰਣੀਆਂ  
 ਵਕਤ ਹੋਇਆ ਭੰਡਾਰ<sup>1</sup> ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਇਕ ਕਰਦੀਆਂ ਖੁਦੀ ਹੰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾ ਤਾਰਨਾਂ ਏਂ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਇਕ ਪਿਛੇ ਫਿਰਨ ਖਵਾਰ, ਸੜਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾੜ ਨਾਹੀਂ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਮੇਰੇ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਕੀ ਇਤਬਾਰ ਤੇਰੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਚਿਕੜ ਭਰੀਆਂ ਨਾਲ ਉੱਠ ਝੁੰਬਰ<sup>2</sup> ਘੱਤਨਾ ਏਂ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਮੈਂ ਲਾਇਆ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਮੈਥੋਂ ਉੱਠ ਨੱਸਨਾਂ ਏਂ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਘਰ ਆਇਆ ਪਿਆਰਾ  
 ਹੋਇਆ ਵਕਤ ਦੀਦਾਰ ਵੇ ਅੜਿਆ

17. ਵੱਤ ਨਾ ਕਰਸਾਂ ਮਾਣ ਰੰਝੋਟੇ ਯਾਰ ਦਾ ਵੇ ਅੜਿਆ  
 ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਧਿਆਈਦਾ ਸਾਈਂ ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਧਿਆਈਦਾ  
 ਬੁਲ੍ਹੇ ਨਾਲੋਂ ਚੁਲ੍ਹਾ ਚੰਗਾ ਜਿਸ ਪਰ ਤਾਮ<sup>3</sup> ਪਕਾਈਦਾ  
 ਰਲ ਫਕੀਰਾਂ ਮਜ਼ਲਸ ਕੀਤੀ, ਭੋਰਾ ਭੋਰਾ ਖਾਈਦਾ  
 ਰੰਘੜ ਨਾਲੋਂ ਖਿੰਗਾਰ ਚੰਗਾ, ਜਿਸ ਪਰ ਪੈਰ ਘਸਾਈਦਾ  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ ਸੋਈ ਪਾਵੇ  
 ਜਿਹੜਾ ਬਕਰਾ ਬਣੇ ਕਸਾਈ ਦਾ

18. ਵੇਖੋ ਨੀ ਕੀ ਕਰ ਗਿਆ ਮਾਹੀ  
 ਲੈਂਦਾ ਹੀ ਦਿਲ ਹੋ ਗਿਆ ਰਾਹੀ  
 ਅੰਮਾਂ ਝਿੜਕੇ ਬਾਬਲ ਮਾਰੇ, ਤਾਅਨੇ ਦੇਂਦੇ ਵੀਰ ਪਿਆਰੇ  
 ਮੈਂ ਜੇਹੀ ਬੁਰੀ ਬੁਰਿਆਰ ਵੇ ਲੋਕੋ, ਮੈਨੂੰ ਦਿਓ ਉੱਤੇ ਵਲ ਤ੍ਰਾਹੀ  
 ਵੇਖੋ ਨੀ ਕੀ ਕਰ ਗਿਆ ਮਾਹੀ...  
 ਬੂਹੇ ਤੇ ਉਠ ਨਾਦ ਵਜਾਇਆ, ਅਕਲ ਫਿਕਰ ਸਭ ਚਾ ਗਵਾਇਆ  
 ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੀ ਸੌਂਹ ਅੱਲ੍ਹਾ ਜਾਣੇ, ਹਸਦਿਆਂ ਗਲ ਵਿਚ ਪੈ ਗਈ ਫਾਹੀ  
 ਵੇਖੋ ਨੀ ਕੀ ਕਰ ਗਿਆ ਮਾਹੀ...  
 ਰਹੁ ਵੇ ਇਸ਼ਕਾ ! ਕੀ ਕਰੋਂ ਅਖਾੜੇ, ਮਨਸੂਰ ਜੇਹੇ ਚਾ ਸੂਲੀ ਚਾੜ੍ਹੇ  
 ਆਣ ਬਣੀ ਜਦ ਨਾਲ ਅਸਾਡੇ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਲਈ ਲਾਹੀ  
 ਵੇਖੋ ਨੀ ਕੀ ਕਰ ਗਿਆ ਮਾਹੀ  
 ਲੈਂਦਾ ਹੀ ਦਿਲ ਹੋ ਗਿਆ ਰਾਹੀ ।  
 ਵੇਖੋ ਨੀ ਸ਼ਹੁ ਇਨਾਇਤ ਸਾਈਂ  
 ਮੈਂ ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਕਿਵੇਂ ਅਦਾਈਂ<sup>4</sup>

<sup>1</sup>ਤਿਹੰਝਣ ਜੁੜਨ ਦਾ, <sup>2</sup>ਇਕ ਲੋਕ-ਨਾਚ, <sup>3</sup>ਖਾਣਾ, <sup>4</sup>ਅਦਾਵਾਂ, ਚੋਹਲ, ਨਾਜ਼ ਨਖਰੇ ।



ਕਦੀ ਆਵੇ ਕਦੀ ਆਵੇ ਨਾਹੀਂ, ਤਿਉਂ ਤਿਉਂ ਮੈਨੂੰ ਭੜਕਣ ਭਾਹੀਂ  
ਨਾਮ ਅੱਲ੍ਹਾ ਪੈਗਾਮ ਸੁਣਾਈ, ਮੁੱਖ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਨਾ ਤਰਸਾਈਂ

ਵੇਖੋ ਨੀ ਸ਼ਹੁ ਇਨਾਇਤ ਸਾਈਂ...

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਕੇਹੀ ਲਾਈ ਮੈਨੂੰ, ਰਾਤ ਅੰਨ੍ਹੇਰ ਉੱਠ ਤੁਰਦੀ ਨੌਂ<sup>੧</sup> ਨੂੰ  
ਜਿਸ ਓੜੜਾ ਤੋਂ ਸਭ ਕੋਈ ਡਰਦਾ, ਸੇ ਮੈਂ ਢੂੰਡਾਂ ਚਾਈਂ ਚਾਈਂ

ਵੇਖੋ ਨੀ ਸ਼ਹੁ ਇਨਾਇਤ ਸਾਈਂ

ਮੈਂ ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਕਿਵੇਂ ਅਦਾਈਂ

19. ਨੀ ਮੈਨੂੰ ਲਗੜਾ ਇਸ਼ਕ ਅਵੱਲ ਦਾ

ਅਵੱਲ ਦਾ ਰੋਜ਼ ਅਜ਼ਲ<sup>੨</sup> ਦਾ

ਵਿਚ ਕੜਾਹੀ ਕਲ ਕਲ ਕਲਪਾਂ, ਤਲਿਆਂ ਨੂੰ ਚਾ ਤਲਦਾ

ਮੁਇਆਂ ਨੂੰ ਚਾ ਵਲ ਵਲ ਮਾਰੇ, ਦਲਿਆਂ ਨੂੰ ਚਾ ਦਲਦਾ

ਕਿਆ ਜਾਣਾ ਕੋਈ ਚਿਣੀਗ ਪਈ ਹੈ ਨਿਤ ਸੂਲ ਕਲੇਜੇ ਸਲ ਦਾ

ਤੀਰ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਲਗਾ ਜਿਗਰ ਵਿਚ, ਹਿਲਾਇਆਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਲਦਾ

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਦਾ ਨੇਹੂੰ ਅਨੋਖਾ, ਰਲਾਇਆਂ ਭੀ ਨਹੀਂ ਰਲਦਾ

ਨੀ ਮੈਨੂੰ ਲਗੜਾ ਇਸ਼ਕ ਅਵੱਲ ਦਾ।

ਅਵੱਲ ਦਾ ਰੋਜ਼ ਅਜ਼ਲ ਦਾ।

20. ਮੈਂ ਬੇ ਕੈਦ ਮੈਂ ਬੇ ਕੈਦ

ਨਾ ਰੋਗੀ ਨਾ ਵੈਦ

ਨਾ ਮੈਂ ਮੋਮਨ<sup>੩</sup> ਨਾ ਮੈਂ ਕਾਫਰ

ਨਾ ਮੁਲਾਂ ਨਾ ਸੈਦ<sup>੪</sup>

ਚੋਦਹੀਂ ਤਬਕੀ<sup>੫</sup> ਸੈਰ ਅਸਾਡਾ

ਕਿਤੇ ਨਾ ਹੋਵਾਂ ਕੈਦ

ਖਰਾਬਾਤ<sup>੬</sup> ਮੈਂ ਜਾਤ ਅਸਾਡੀ

ਨਾ ਸ਼ੋਭਾ ਨਾ ਐਬ

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਦੀ ਜਾਤ ਕੀ ਪੁਛਣੈ

ਪੈਦਾ ਕਰੇ ਨਪੈਦ<sup>੭</sup>

21. ਕੀ ਜਾਣਾ ਮੈਂ ਕੋਈ ਰੇ ਬਾਬਾ

ਕੀ ਜਾਣਾ ਮੈਂ ਕੋਈ?

ਜੋ ਕੋਈ ਅੰਦਰ ਬੋਲੇ ਚਾਲੇ, ਜਾਤ ਅਸਾਡੀ ਸੋਈ

ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਨੇਹੂੰ ਲਗਾਇਆ, ਤਿਸ ਜੇਹੀ ਮੈਂ ਹੋਈ

ਅੱਗਾਂ, ਦਰਿਆਇ, <sup>੧</sup>ਉਜਾੜ, ਕੁਰਾਹੇ, <sup>੨</sup>ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਦਾ, <sup>੩</sup>ਈਮਾਨ ਵਾਲਾ ਮੁਸਲਮਾਨ, <sup>੪</sup>ਸਯਦ, ਹਜ਼ਰਤ ਅਲੀ ਦੇ ਖਾਨਦਾਨ ਦਾ, <sup>੫</sup>ਸਤ ਧਰਤ ਤੇ ਸਤ ਅਸਮਾਨ, <sup>੬</sup>ਉਜਾੜ ਵਿਚ ਸ਼ਰਾਬਖਾਨਾ, <sup>੭</sup>ਨਾ-ਪੈਦਾ, ਜਾਹਿਰ ਨਾ ਹੋਵੇ (ਗੁਪਤ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ)।

ਮਿਹਰ ਕਰੀਂ ਤੇ ਫਜ਼ਲ ਕਰੀਂ ਤੂੰ, ਮੈਂ ਆਜ਼ਿਜ਼ ਦੀ ਢੋਈ  
ਨੱਚਣ ਲਗੀ ਤਾਂ ਘੁੰਮਣ ਕੇਹਾ, ਜਦ ਮੂੰਹ ਬੈਂ ਲਥੀ ਲੋਈ  
ਭੁਲਾ ਹੋਇਆ ਅਸੀਂ ਦੂਰੋਂ ਛੁੱਟੇ, ਨੇੜਿਓਂ ਲਾਲ ਲਧੋਈ  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਇਨਾਇਤ ਕਰਕੇ, ਸ਼ੋਕ ਸਰਾਬ ਦਿਤੋਈ

### (ਅ) ਬਾਰਾਂਮਾਹ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ<sup>2</sup>

ਦੋਹਰਾ

ਅਸੂ ਲਿਖੇ ਸੰਦੇਸਵਾ<sup>3</sup> ਵਾਚੇ ਹਮਰਾ ਪੀਉ  
ਗੱਨੇ<sup>4</sup> ਕੀਆ ਤੁਮ ਕਾਹਿਕੇ, ਕਲਮਲ ਹਮਰਾ ਜੀਉ ॥ 1 ॥  
ਅਸੂ ਅਸਾਂ ਤੁਸਾਡੀ ਆਸ ।  
ਸਾਡੀ ਜਿੰਦ ਤੁਸਾਡੇ ਪਾਸ ।  
ਜਿਗਰੇ ਮੁੱਢ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਲਾਸ ।  
ਦੁਖਾਂ ਹੱਡ ਸੁਕਾਏ ਮਾਸ ।  
ਸੂਲਾ ਸਾੜੀਆਂ ॥ 1 ॥

ਸੂਲਾਂ ਸਾੜੀ ਰਹੀ ਉਰਾਰ ।  
ਮੁਠੀ ਤਦੋਂ ਨਾ ਗਈਆਂ ਨਾਲ ।  
ਉਲਟੀ ਪ੍ਰੇਮ ਨਗਰ ਦੀ ਚਾਲ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਦੀ ਕਰ ਸੰਭਾਲ ।  
ਪਿਆਰੇ ਮੈਂ ਮਾਰੀਆਂ ॥ 1 ॥

ਵੈਸਾਖੀ ਬੀਤਨ ਕਠਨ ਜੇ ਸੰਗ ਮੀਤ ਨਾ ਹੋਇ  
ਕਿਸ ਕਿਸ ਅਗੇ ਜਾ ਕਹਾ ਇਕ ਮੰਡੀ ਭਾ ਦੋਇ ।  
ਜੇ ਮੈਂ ਹੋਵਾਂ ਸੁਖ (ਵੈਸਾਖ—1-6)

ਕਛਾ<sup>5</sup> ਪੋਣ ਤਾ ਪਕੇ ਸਾਖ  
ਜੈ ਘਰ ਲਾਗੀ ਤੈ ਘਰ ਲਾਖ<sup>6</sup> ।  
ਕਾਈ ਬਾਤ ਨਾ ਸਕਾ ਆਖ ।  
ਕੰਤਾ ਵਾਲੀਆਂ ।

ਕੰਤਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਡਾਢੇ ਜੋਰ ।  
ਮੈਂ ਤਾਂ ਝੂਰ ਝੂਰ ਹੋਈਆਂ ਹੋਰ ।  
ਕੰਡੇ ਪੁੜੇ ਕਲੇਜੇ ਜੋਰ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਬਿਨ ਮੰਦਾ ਸੋਰ ।  
ਮੈਂ ਘੱਤ ਗਾਲੀਆਂ ॥ 8 ॥

<sup>1</sup>ਲਭਾ ਈ, <sup>2</sup>ਇਹ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਅਸਲ ਵਿਚੋਂ (ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ ਲਿਆ ਹੈ, <sup>3</sup>ਸੁਨੇਹਾ, <sup>4</sup>ਸੰਦੇਸ਼, <sup>5</sup>ਮੁਕਲਾਵਾ, <sup>6</sup>ਖੇਤ ਮਿਣੇ, ਨਾਪੇ ਜਾਣ, ਜਦ ਖੇਤੀ ਪੱਕ ਜਾਵੇ, <sup>7</sup>ਵੇਖ ।

ਭਾਦਰੋਂ ਭਾਵੇਂ ਤਾਂ ਸਖੀ ਪਲ ਪਲ ਹੇਤ ਮਿਲਾਪ ।  
 ਜਬ ਘਟਾ ਦੇਖੋ ਆਪਣਾ ਪਰ ਘਟ ਆਪ ਹੀ ਆਪ ।  
 ਭਾਦਰੋਂ ਰਬ ਨੇ ਭਾਗ ਜਗਾਇਆ ।  
 ਸਾਹਿਬ ਕੁਦਰਤੀ ਸੇਤੀ ਪਾਇਆ ।  
 ਹਰ ਵਿਚ ਹਰ ਨੇ ਆਪ ਛਪਾਇਆ ।  
 ਸ਼ਾਹ ਅਨਾਇਤ ਆਪ ਲਖਾਇਆ ।  
 ਤਾਂ ਮੈਂ ਲਖਿਆ ।  
 ਤਾਹੀਂਏ ਹੋਂਦੀ ਉਮਰ ਤਸਲਾ ।  
 ਪਲ ਪਲ ਮੰਗਦੇ ਨੈਣ<sup>੩</sup> ਤਜਲਾ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਕਰੇ ਲੋਹਲਾ ।  
 ਮੈਂ ਪਰੇਮ ਰਸ ਚਾਖਿਆ ।

(ਬਾਰ੍ਹਾਂ ਮਾਂਹ ਸੰਪੂਰਨ)

### (ੲ) ਅਠਵਾਰਾ

ਦੋਹਰਾ

ਛਨਿਛਰ ਵਾਰ ਉਤਾਵਲੇ ਵੇਖ ਸਜਨ ਦੀ ਸੇ  
 ਅਸਾਂ ਮੁੜ ਘਰ ਵੇਰ ਨਾ ਆਵਣਾ ਜੋ ਹੋਣੀ ਹੋਗ ਸੇ ਹੋ ।  
 ਵਾਹ ਵਾਹ ਛਨਿਛਰ ਵਾਰ ਵਹੀਲੇ  
 ਦੁੱਖ ਸਜਨ ਦੇ ਮੈਂ ਦਿਲ ਪੀਲੇ ।  
 ਢੂੰਡਾਂ ਔੜੜ ਜੰਗਲ ਬੇਲੇ ।  
 ਅਧੜੀ ਰੈਨ ਕੁਵੱਲੜੇ ਵੇਲੇ ।  
 ਬਿਰਹੋਂ ਘੇਰੀਆਂ ॥ 1 ॥

ਖੜੀ ਤਾਂਘਾਂ ਤੁਸਾਡੀਆਂ ਤਾਂਘਾਂ  
 ਰਾਤੀਂ ਸੁਤੜੇ ਸ਼ੇਰ ਉਲਾਂਘਾਂ<sup>੩</sup> ।  
 ਉੱਚੀ ਚੜ੍ਹਕੇ ਕੂਕਾਂ ਚਾਂਘਾਂ,<sup>੪</sup>  
 ਸੀਨੇ ਅੰਦਰ ਰੜਕਣ ਸਾਂਘਾਂ<sup>੫</sup>  
 ਪਿਆਰੇ ਤੇਰੀਆਂ ॥ 2 ॥

ਦੋਹਰਾ

ਬੁਧ ਸੁਧ ਰਹੀ ਮਹਿਬੂਬ ਦੀ ਸੁਧ ਆਪਣੀ ਰਹੀ ਨਾ ਹੋਰ  
 ਮੈਂ ਬਲਿਹਾਰੀ ਓਸ ਦੇ ਜੋ ਖਿੱਚਦਾ ਮੇਰੀ ਡੋਰ ।

<sup>੧</sup>ਦਿਲ, ਹਿਰਦਾ, <sup>੨</sup>ਨੂਰ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ, <sup>੩</sup>ਟੱਪਾਂ, ਉਤੋਂ ਦੀ ਟੱਪ ਜਾਵਾਂ, <sup>੪</sup>ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਾਂ, ਚਾਘਰਾਂ ਮਾਰਾਂ,  
<sup>੫</sup>ਬਰਛੀਆਂ ।

ਬੁਧ ਸੁਧ ਆ ਗਿਆ ਬੁਧਵਾਰ ।  
 ਮੇਰੀ ਖਬਰ ਲਏ ਦਿਲਦਾਰ  
 ਮੁੱਖ ਦੁੱਖਾਂ ਤੋਂ ਘੱਤਾਂ ਵਾਰ  
 ਦੁੱਖਾਂ ਆਣ ਮਿਲਾਇਆ ਯਾਰ ।

ਪਿਆਰੇ ਤਾਰੀਆਂ ॥ 9 ॥

ਪਿਆਰੇ ਚਲਣ ਨ ਦੇਸਾਂ ਚਲਿਆਂ,  
 ਲੈ ਕੇ ਨਾਮ ਜੁਲਫ ਦੇ ਵਲਿਆਂ ।  
 ਜਾਂ ਉਹ ਚਲਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਛਲਿਆ  
 ਤਾਂ ਮੈਂ ਰਖਸਾਂ ਦਿਲ ਰਲਿਆ ।

ਲੈਸਾਂ ਵਾਰੀਆਂ ॥ 10 ॥

### (ਸ) ਦੋਹੜੇ

1. ਉਸ ਕਾ ਮੁੱਖ ਇਕ ਜੋਤ ਹੈ ਘੁੰਘਟ ਹੈ ਸੰਸਾਰ ।  
 ਘੁੰਘਟ ਮੈਂ ਉਹ ਛੁੱਪ ਗਿਆ, ਮੁੱਖ ਪਰ ਆਂਚਲ<sup>2</sup> ਡਾਰ ।
2. ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਵਾਰੇ ਜਾਈਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜਿਹੜੇ ਗੱਲੀਂ ਦੇਣ ਪਰਚਾ ।  
 ਸੂਈ ਸਲਾਈ ਦਾਨ ਕਰਨ ਤੇ ਆਹਰਣ<sup>3</sup> ਲੈਣ ਛੁਪਾ ।
3. ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਇਸ਼ਕ ਸਜਣ ਦੇ ਆਇਕੇ ਸਾਨੂੰ ਕੀਤੇ ਸੁ ਡੁਮ ।  
 ਉਹ ਪ੍ਰਭ ਅਸਾਡਾ ਸਖੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਸੇਵਾ ਕੁਨੋਂ ਸ਼ੂਮ ।
4. ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਆਸ਼ਕ ਹੋਇਉਂ ਰੱਬ ਦਾ ਮਲਾਮਤ ਹੋਈ ਲਾਖ ।  
 ਲੋਗ ਕਾਫਰ ਕਾਫਰ ਆਖਦੇ, ਤੂੰ ਆਖੇ<sup>4</sup> ਆਖੇ ਆਖ ।
5. ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਮੁੱਲਾਂ ਅਤੇ ਮਸ਼ਾਲਚੀ ਦੋਹਾਂ ਇਕੋ ਚਿੱਤ ।  
 ਲੋਕਾਂ ਕਰਦੇ ਚਾਨਣਾ ਆਪ ਅੰਨ੍ਹੇ ਨਿੱਤ ।
6. ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਮਨ ਮੁੰਜੋਲਾ<sup>5</sup> ਮੌਜ ਦਾ ਕਿਤੇ ਗੋਸ਼ੇ ਬਹਿਕੇ ਕੁੱਟ ।  
 ਇਹ ਖਜ਼ਾਨਾ ਤੈਨੂੰ ਅਰਸ ਦਾ, ਤੂੰ ਸੰਭਲ ਸੰਭਲ ਕੇ ਲੁੱਟ ।
7. ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਹਿਜਰਤ<sup>6</sup> ਵਿਚ ਇਸਲਾਮ ਦੇ ਮੇਰਾ ਨਿੱਤ ਹੈ ਖਾਸ ਆਰਾਮ ।  
 ਨਿੱਤ ਨਿੱਤ ਮਰਾਂ ਤੇ ਨਿੱਤ ਨਿੱਤ ਜੀਵਾਂ, ਮੇਰਾ ਨਿੱਤ ਨਿੱਤ ਕੂਚ ਮੁਕਾਮ ।
8. ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਉਹ ਕੌਣ ਹੈ ਉੱਤਮ ਤੇਰਾ ਯਾਰ  
 ਓਸੇ ਕੇ ਹੱਥ ਕੁਰਾਨ ਹੈ ਉਸੇ ਗਲ ਜ਼ੁਨਾਰ<sup>7</sup>
9. ਇੱਟ ਖੜਕੇ ਦੁੱਕੜ ਵੱਜੇ ਤੱਤਾ ਹੋਵੇ ਚੁਲ੍ਹਾ  
 ਆਵਣ ਫਕੀਰ ਤੇ ਖਾ ਖਾ ਜਾਵਣ ਰਾਜੀ ਹੋਵੇ ਬੁਲ੍ਹਾ

<sup>1</sup>ਮੋਹ ਲਿਆ, ਠੱਗ ਲਿਆ, <sup>2</sup>ਪਲੂ ਪਾ ਕੇ (ਮੁੱਖਕੇ ਨੂੰ ਢੱਕ ਕੇ), <sup>3</sup>ਲੋਹੇ ਦਾ ਘਣ, ਜਿਸ ਉਪਰ ਗਰਮ ਜਾਂ ਠੰਡਾ ਲੋਹਾ ਘਨ ਨਾਲ ਕੁੱਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, <sup>4</sup>ਹਾਂ, ਹਾਂ, <sup>5</sup>ਮੁੰਜ ਦਾ ਬੱਬਾ, ਪੂਲਾ, <sup>6</sup>ਜੰਤੂ, <sup>7</sup>ਵਿਛੜਾ, ਥਾਂ ਬਦਲੀ ।

10. ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਹਰਿਮੰਦਰ ਮੇਂ ਆਇਕੇ ਕਹੇ ਲੇਖਾ ਦਿਉ ਬਤਾ  
ਪੜ੍ਹੇ ਪੰਡਿਤ ਪਾਂਧੇ ਦੂਰ ਕੀਏ, ਅਹਿਮਕਾ ਲੀਏ ਬੁਲ੍ਹਾ
11. ਬੁਲ੍ਹਿਆ ਮੈਂ ਮਿੱਟੀ ਘੁਮਿਆਰ ਦੀ ਗੱਲ ਆਖ ਨਾ ਸਕਦੀ ਏਕ  
ਤਤੜਾ ਮੇਰਾ ਕਿਉਂ ਘੜਿਆ ਮਤ ਜਾਏ ਅਲੇਕ ਸਲੇਕ<sup>3</sup> ।
12. ਹੋਰ ਨੇ ਸੱਭੇ ਗਲੜੀਆਂ ਅੱਲ੍ਹਾ ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੀ ਗੱਲ  
ਕੁਝ ਰੋਲਾ ਪਾਇਆ ਆਲਮਾਂ, ਕੁਝ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਪਾਇਆ ਝੱਲ ।

### (ਹ) ਸੀਹਰਛੀ

- ਲਾਗੀ ਰੇ ਲਾਗੀ ਬਲ ਬਲ ਜਾਵੇ  
ਇਸ ਲਾਗੀ ਕੇ ਕੋਣ ਬੁਝਾਵੇ  
ਅਲਫ — ਅੱਲ੍ਹਾ ਜਿਸ ਦਿਲ ਪਰ ਹੋਵੇ  
ਮੂੰਹ ਜ਼ਰਦੀ ਅੱਖੀਂ ਲਹੂ ਭਰ ਰੋਵੇ  
ਜੀਵਨ ਆਪਣੇ ਤੋਂ ਹੱਥ ਧੋਵੇ  
ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਿਹਰੇਂ ਅੱਗ ਲਗਾਵੇ  
ਲਾਗੀ ਰੇ ਲਾਗੀ ਬਲ ਬਲ ਜਾਵੇ.....
- ਬੇ — ਬਾਲਣ ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਹੋਈ  
ਇਸਕ ਨੱਜ਼ਾਰੇ ਆਣ ਵਗੋਈ<sup>4</sup>  
ਰੋਂਦੇ ਨੈਣ ਨਾ ਲੈਂਦੇ ਢੋਈ  
ਲੂਣ ਫੱਟਾਂ ਤੇ ਕੀਕਰ ਲਾਵੇ  
ਲਾਗੀ ਰੇ ਲਾਗੀ ਬਲ ਬਲ ਜਾਵੇ.....
- ਤੇ — ਤੇਰੇ ਸੰਗ ਪ੍ਰੀਤ ਲਗਾਈ;  
ਜੀਓ ਜਾਮੇ ਦੀ ਕੀਤੀ ਸਾਈਂ  
ਮੈਂ ਬਚਰੀ ਤੁਧ ਕੋਲ ਕਸਾਈ  
ਕੱਟ ਕੱਟ ਮਾਸ ਹੱਡਾਂ ਨੂੰ ਖਾਵੇ  
ਲਾਗੀ ਰੇ ਲਾਗੀ ਬਲ ਬਲ ਜਾਵੇ.....  
(ਸੀਹਰਛੀ ਅਵਲ)
- ਚ — ਚਾਨਣਾ ਕੁਲ ਜਹਾਨ ਦਾ ਤੂੰ  
ਤੇਰੇ ਆਸਰੇ ਹੋਇਆ ਬਿਉਹਾਰ ਸਾਰਾ ।  
ਤੂਈਂ ਸਬ ਕੀ ਆਖੋਂ ਮੈਂ ਵੇਖਨਾ ਏਂ ।  
ਤੁਝੇ ਸੁੱਝਦਾ ਚਾਨਣ ਅੱਰ ਅੰਧਾਰਾ ।

<sup>1</sup>ਮੂਰਖ, ਬੁੱਧ, <sup>2</sup>ਰੂਪ, <sup>3</sup>ਬਲ ਚਾਲ, ਫਤਹਿ ਫਤਹੀ, <sup>4</sup>ਬਦਨਾਮ ਕੀਤੀ ।

ਨਿਤ ਜਾਗਣਾ ਸੋਵਣਾ ਖਵਾਬ ਏਥੇ  
ਇਹ ਤੇ ਹੋਏ ਅੱਗੇ ਤੇਰੇ ਕਈ ਵਾਰਾ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਾਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਰੂਪ ਤੇਰਾ  
ਘੱਟ ਵੱਧ ਨਾ ਹੋ ਡੂੰ ਏਕ ਸਾਰਾ ॥

ਤੋਏ — ਤੌਰ ਮਹਿਬੂਬ ਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਡਿੱਠਾ,  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੂਈ ਤਰਫੋਂ ਮੁੱਖ ਮੋੜਿਆ ਈ ।  
ਕੋਈ ਲਟਕ ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਲੁੱਟ ਲੀਤੀ  
ਹਟੇ ਨਾਹੀਂ ਐਸਾ ਜੀ ਜੋੜਿਆ ਈ ।  
ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਮਸਤਾਨ ਦੀਵਾਨ ਫਿਰਦੇ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੈਰ ਆਲੂਦਾ<sup>੧</sup> ਨ ਬੋੜਿਆ ਈ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਾਹ ਉਹ ਆਪ ਮਹਿਬੂਬ ਹੋਏ  
ਸ਼ੋਕ ਯਾਰ ਦੇ ਕੁਫਰ ਸਭ ਤੋੜਿਆ ਈ :  
(ਸੀਹਰਫੀ ਦੋਇਮ)

ਅਲਫ਼ — ਆਵਦਿਆਂ ਤੋਂ ਮੈਂ ਸਦਕੜੇ ਹਾਂ  
ਜੀਮ ਜਾਂਦਿਆਂ ਤੋਂ ਸਿਰਵਾਰਨੀ ਹਾਂ ।  
ਮਿੱਠੀ ਪ੍ਰੀਤ ਅਨੋਖੜੀ ਲੱਗ ਰਹੀ  
ਘੜੀ ਪਲ ਨਾ ਯਾਰ ਵਿਸਾਰਣੀ ਹਾਂ  
ਕੇਹੇ ਹੱਡ ਤਕਾਦੜੇ<sup>੨</sup> ਪਏ ਮੈਨੂੰ  
ਅੱਸੀਆਂ ਪਾਂਵਦੀ ਕਾਗ ਉਡਾਰਨੀ ਹਾਂ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਤੇ ਕਮਲੀ ਮੈਂ ਹੋਈ  
ਸੁੱਤੀ ਬੈਠੀ ਮੈਂ ਯਾਰ ਪੁਕਾਰਨੀ ਹਾਂ ।

ਦਾਲ — ਦੇ ਦਿਲਾਸੜਾ ਦੋਸਤਾਂ ਦਾ  
ਤੇਰੀ ਦੋਸਤੀ ਨਾਲ ਵਿਕਾਵਣੀ ਹਾਂ ।  
ਬੱਥ ਆਏ ਅਲੱਖ ਕਿਉਂ ਲਖਿਆ ਈ  
ਅੰਗਾਰ ਬੰਨਣੇ ਥੀਂ ਸ਼ਰਮਾਵਣੀ ਹਾਂ  
ਬਾਬਾ ਪੱਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਨੂੰ,  
ਹੱਥ ਦੇ ਕੇ ਜ਼ੋਰ ਹਟਾਵਣੀ ਹਾਂ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਤੇਰੇ ਗਲ ਲਾਵਣੇ ਨੂੰ,  
ਲਖ ਲਖ ਮੈਂ ਸ਼ਗਨ ਮਨਾਵਣੀ ਹਾਂ ॥

(ਸੀਹਰਫੀ ਸੋਇਮ ਅਧੂਰੀ)

<sup>੧</sup>ਰੀਦ ਵਿਚ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਡੋਬਿਆ, <sup>੨</sup>ਤਕਾਜ਼ੇ, ਝਗੜੇ ।

## (ਕ) ਗੰਢਾਂ

ਦੂਜੀ ਖੋਲ੍ਹ ਕਿਆ ਕਹੂੰ  
 ਦਿਨ ਬੋਲ੍ਹੇ ਰਹਿੰਦੇ ।  
 ਸੂਲ ਸੱਭੇ ਰਲ ਆਂਵਦੇ  
 ਸੀਨੇ ਵਿਚ ਬਹਿੰਦੇ  
 ਝਲ ਵਲੱਲੀ ਮੈਂ ਹੋਈ  
 ਤੰਦ ਕੱਤ ਨਾ ਜਾਣਾ ।  
 ਜੰਵ ਏਵੇਂ ਰਲ ਆਵਸੀ  
 ਜਿਉਂ ਚੜ੍ਹਦਾ ਠਾਣਾ ॥  
 ਤੇਰੀ ਗੰਢੀਂ ਖੁਲ੍ਹੀਆਂ ਨੈਣ ਲਹੂ ਰੋਂਦੇ  
 ਹੋਇਆ ਸਾਥ ਉਤਾਵਲਾ, ਧੋਬੀ ਕਪੜੇ ਧੋਂਦੇ ।  
 ਸਜਣ ਚਾਦਰ ਤਾਣਕੇ ਸੋਇਆ ਵਿਚ ਹੁਜਰੇ<sup>1</sup>  
 ਅਜੇ ਭੀ ਨਾ ਉਹ ਜਾਗਿਆ ਦਿਨ ਕਿਤਨੇ ਗੁਜਰੇ ।  
 ਬਾਈ ਖੋਲ੍ਹੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਹਭ ਮੀਰਾਂ<sup>2</sup> ਮਲਕਾਂ  
 ਉਨ੍ਹਾਂ ਡੇਰਾ ਕੂਚ ਹੈ ਮੈਂ ਖੋਲ੍ਹਾਂ ਪਲਕਾਂ ।  
 ਆਪਣਾ ਰਹਿਣਾ ਕੀ ਕਰਾਂ ਕਿਹੜੇ ਬਾਗ਼ ਦੀ ਮੂਲੀ  
 ਖਾਲੀ ਜਗ ਵਿਚ ਆਇਕੇ ਸੁਫਨੇ ਪਰ ਭੂਲੀ ।  
 ਇਕ ਇਕ ਗੰਢ ਨੂੰ ਖੋਲਿਆਂ ਇਕੱਤੀ ਹੋਈਆਂ  
 ਮੈਂ ਕਿਸ ਦੀ ਪਾਣੀਹਾਰਾਂ<sup>3</sup> ਹਾਂ ਏਥੇ ਕੇਤੀਆਂ ਰੋਈਆਂ ।  
 ਮੈਂ ਵਿਚ ਚਤਰ ਖਡਾਰਸਾਂ ਦਾਅ ਪਿਆ ਨਾ ਕਾਰੀ  
 ਬਾਜ਼ੀ ਖੇਡਾਂ ਜਿੱਤ ਦੀ ਮੈਂ ਏਥੇ ਹਾਰੀ ।  
 ਕਰ ਬਿਸਮਿੱਲ੍ਹਾ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਮੈਂ ਗੰਢਾਂ ਚਾਲੀ  
 ਜਿਸ ਆਪਣਾ ਆਪ ਵੰਝਾਇਆ ਸੋ ਸੁਰਜਨ ਵਾਲੀ ।  
 ਜੰਵ ਸੋਹਣੀ ਮੈਂ ਭਾਂਵਦੀ ਲਟਕੰਦਾ ਆਵੇ  
 ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਹੈ ਲਾਲ ਦਾ ਸੋ ਲਾਲ ਹੋ ਜਾਵੇ ।  
 ਅਕਲ ਫਿਕਰ ਸਭ ਛੋੜਕੇ ਸਹੁ ਨਾਲ ਸਧਾਏ  
 ਬਿਨ ਕਹਿਣੇ ਗੱਲ ਗੈਰ ਦੀ ਅਸਾਂ ਯਾਦ ਨਾ ਕਾਏ ।  
 ਹੁਣ ਇੰਨ ਅੱਲ੍ਹਾਹ ਆਖ ਕੇ ਤੁਮ ਕਰੋ ਦੁਆਈ  
 ਪੀਆ ਹੀ ਸਭ ਹੋ ਗਿਆ ਅਬਦੁੱਲਾ<sup>4</sup> ਨਾਹੀਂ ।

<sup>1</sup>ਮਸੀਤ ਅੰਦਰਲੀ ਕੋਠੜੀ, <sup>2</sup>ਅਖੀਰ ਤੇ ਬਾਦਸਾਹ, <sup>3</sup>ਪਾਣੀ ਭਰਨ ਵਾਲੀ ਗੋਲੀ, ਬਾਂਦੀ, <sup>4</sup>ਰੱਬ ਦਾ ਪ੍ਰਜਾਰੀ ।

## (ਖ) ਅਣਛਪਿਆ ਕਲਾਮ

ਬਿਰਹੇਂ ਦਾ ਤਾਅ ਨ ਲਾਈਂ ਵੇ,  
 ਸਾਈਂ ਮੈਂਡਿਆ ।  
 ਵਿਛੋੜਿਆਂ ਦੇ ਭੱਠ ਨ ਤਾਈਂ ਵੇ,  
 ਸਾਈਂ ਮੈਂਡਿਆ ।  
 ਪੱਲੇ ਸ਼ਾਹ ਅਨਾਇਤ ਪਾਈਂ ਵੇ,  
 ਸਾਈਂ ਮੈਂਡਿਆ ।  
 ਨ ਇੰਜ ਹੀ ਮਾਰ ਮੁਕਾਈਂ ਵੇ,  
 ਸਾਈਂ ਮੈਂਡਿਆ ।  
 ਸੁਣ ਸਾਡੀ ਅਰਜ਼ਾਈਂ ਵੇ,  
 ਸਾਈਂ ਮੈਂਡਿਆ ।  
 ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਖਾਈਂ ਨ ਵਸਾਹ,  
 ਜ਼ਮਾਨਾ ਠੱਗੀਆਂ ਦਾ ।  
 ਪਈਂ ਹਜ਼ਾਰੇ ਵਾਲੇ ਰਾਹ,  
 ਪੈਂਡਾ ਲਗੀਆਂ ਦਾ ।  
 (ਅਧੂਰੀ)

ਅਸੀਂ ਲਿਵ ਤੈਂਡੇ ਸੰਗ ਲਾਈ ਆ,  
 ਅਸੀਂ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਰੀਤ ਪੁਗਾਈ ਆ ।  
 ਸਭ ਆਹਦੀ ਪਈ ਲੁਕਾਈ ਆ,  
 ਇਹ ਬੁਲ੍ਹਾ ਬੜਾ ਸੁਦਾਈ ਆ ।  
 ਅਸੀਂ ਲਾਈ ਆ, ਅਸੀਂ ਲਾਈ ਆ,  
 ਬਸ ਲਾਈ ਆ, ਜੀ ਲਾਈ ਆ ।  
 ਸੀਂਹ ਬੁਕਦੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲ,  
 ਸਾਡੇ ਕੰਬਣ ਈਕਣ ਬੋਲ ।  
 ਜਿਉਂ ਡੱਗੇ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਢੋਲ,  
 ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਵੀ ਆਂ ਅਡੋਲ ।  
 ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਮੈਨੂੰ ਕਾਹਦਾ ਤੋਖਲਾ,  
 ਤੈਂਡਾ ਸਾਈਂ ਬੈਠਾ ਕੋਲ ।

‘ਬੁਲ੍ਹੇ ਦਾ ਅਸਲ ਨਾਮ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962, ਪੰਨੇ 116-117.



## (ਗ) ਕਾਫੀ—ਭੈਰਵੀ

ਉਲਟੇ ਹੋਰ ਜਮਾਨੇ ਆਏ  
 ਹੁਣ ਅਸਾਂ ਭੇਤ ਸਜਨ ਦੇ ਪਾਏ ।  
 ਆਪਣਿਆਂ ਵਿਚ ਉਲਫਤ ਨਾਹੀਂ  
 ਕੇਹੇ ਚਾਚੇ ਤਾਏ ।  
 ਪਿਉ ਪੁਤਰਾਂ ਇਤਫਾਕ ਨ ਕਾਈ,  
 ਧੀਆਂ ਨਾਲ ਨ ਮਾਏ ।  
 ਸੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮਿਲਦੇ ਧੱਕੇ  
 ਬੂਟੇ ਕੋਲ ਬਹਾਏ ।  
 'ਇਰਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਚਾਬਕ ਪੌਂਦੇ  
 ਗਦੇਂ ਖੂਦ<sup>2</sup> ਖਵਾਏ ।  
 ਅਗਲੇ ਜਾਇ ਬੰਕਾਲੇ ਬੈਠੇ  
 ਪਿਛਲਿਆਂ ਫਰਸ਼ ਵਿਛਾਏ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹੁਕਮ ਹਜ਼ੂਰਾਂ ਆਂਦਾ  
 ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੌਣ ਹਟਾਏ ।

## (ਘ) ਕਾਫੀ—ਤਿਲੰਗ

ਪਿਆਰੇ ਬਿਨ ਮਸਲਤ ਉੱਠ ਜਾਣਾ  
 ਤੂੰ ਕਦੇ ਤਾਂ ਹੋਇ ਸਿਆਣਾ ।  
 ਕਰ ਲੈ ਚਾਵੜ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ  
 ਥੀਸੇਂ ਅੰਤ ਨਿਮਾਣਾ ।  
 ਜ਼ੁਲਮ ਕਰੇਂ ਕੀ ਲੋਕ ਸਤਾਵੇਂ  
 ਕਿਉਂ ਕੀਤੇ ਲੁਟ ਖਾਣਾ ।  
 ਜਿਸ ਬਾਣੇ ਦਾ ਮਾਣ ਕਰੇਂ ਤੂੰ  
 ਸੋ ਭੀ ਸੰਗ ਨਾ ਜਾਣਾ ।  
 ਖਮੋਸ਼ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਵੇਖ ਹਮੇਸ਼ਾਂ  
 ਸਭ ਜਿਸ ਮਹਿ ਜਗਤ ਸਮਾਣਾ ।  
 ਭਰ ਭਰ ਪੂਰ ਲੰਘਾਏ ਡਾਢਾ  
 ਮਲਕੁਲਮੌਤ<sup>3</sup> ਮੁਹਾਣਾ ।  
 ਇਥੇ ਜਿਤਨੇ ਹੈਨ ਸਭ ਤਿਤੜੇ ਨਿਕਲੇ

<sup>1</sup>ਇਰਾਕੀ ਨਸਲ ਦੇ ਘੋੜੇ, <sup>2</sup>ਹਰੇ ਜੌਂ, <sup>3</sup>ਅੰਤ ਦਾ ਫਰਿਸ਼ਤਾ, ਜਮਦੂਤ ।

ਵੱਡਾ ਮੈਂ ਗੁਨਹਗਾਰ ਪੁਰਾਣਾ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਨੌਂ ਦੁਸ਼ਮਨ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਬੁਰੇ,  
 ਵਿਚ ਮਨ ਦੁਸ਼ਮਨ ਬਿਲ੍ਹਾ ਰਾਣਾ ।  
 ਮਹਿਬੂਬ ਰੱਬਾਨੀ ਕਰੇ ਅਸਾਨੀ,  
 ਦਿਲੋਂ ਖੋਫ ਜਾਇ ਮਲਗਾਣਾ ।

### (੬) ਕਾਫ਼ੀ

ਆਪਣੇ ਤਨ ਦੀ ਖਬਰ ਨਾ ਕੋਈ  
 ਸਾਜਨ ਦੀ ਖਬਰ ਲਿਆਵੇ ਕੌਣ ?  
 ਇਕ ਜੀਮਦੇ ਇਕ ਮਰ ਮਰ ਜਾਂਦੇ  
 ਏਹੋ ਆਵਾਗੋਣ ।  
 ਨਾ ਹਮ ਖਾਕੀ ਨਾ ਹਮ ਆਤਸ਼  
 ਨਾ ਪਾਣੀ ਨਾ ਪੌਣ ।  
 ਕੁੱਪੀ ਦੇ ਵਿਚ ਰੌੜ ਖੜਕਦਾ  
 ਮੂਰਖ ਆਖਰ ਬੋਲੇ ਕੌਣ ?  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਾਈਂ ਘਟ ਘਟ ਰਵਿਆ  
 ਜਿਉਂ ਆਟੇ ਵਿਚ ਲੌਣ ।

### ਕਾਫ਼ੀ

ਹੁਣ ਮੈਂ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਜਾਯਾ,  
 ਤੈਂ ਕਿਉਂ ਆਪਣਾ ਆਪ ਛੁਪਾਯਾ ।  
 ਨਾਲ ਮਹਿਬੂਬ ਸਿਰੇ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ  
 ਜਿਸਨੇ ਕੁੱਲ ਤਬਕ ਲੇ ਸਾਜ਼ੀ,  
 ਮਨ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਜੋਤ ਬਿਰਾਜੀ,  
 ਆਪੇ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹਾਲ ਵਿਖਾਯਾ ।  
 ਜਦ ਓਹ ਲਾਲ ਲਾਲੀ ਪਰ ਆਵੇ,  
 ਸਫੈਦੀ ਸਿਆਹੀ ਦੂਰ ਕਰਾਵੇ,  
 ਅੰਛਣਾ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਜਾਵੇ,  
 ਆਪੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਭੋਰ ਭੁਲਾਯਾ ।

### ਕਾਫ਼ੀ

ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਤਿਆਈਦਾ,  
 ਸਾਈਂ ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਤਿਹਾਈ ਦਾ ।

ਬੁਲ੍ਹੇ ਨਾਲੋਂ ਚੁਲ੍ਹਾ ਚੰਗਾ,  
ਜਿਸ ਪਰ ਤਾਮ ਪਕਾਈਦਾ ।  
ਰਲ ਫਕੀਰਾਂ ਮਜਲਸ ਕੀਤੀ  
ਭੋਰਾ ਭੋਰਾ ਖਾਈਦਾ ।  
ਰੰਘੜ ਨਾਲੋਂ ਖਿੰਗਰ ਚੰਗਾ  
ਜਿਸ ਪਰ ਪੈਰ ਘਸਾਈਦਾ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ੌਹ ਨੂੰ ਸੋਈ ਪਾਵੇ  
ਜਿਹੜਾ ਬਕਰਾ ਬਣੇ ਕਸਾਈ ਦਾ ।

### ਕਾਫ਼ੀ

ਮੈਨੂੰ ਕੌਣ ਪਛਾਣੇ,  
ਮੈਂ ਕੁਝ ਹੋ ਗਈ ਹੋਰ ਨੀ ।  
ਹਾਜ਼ੀ ਮੈਨੂੰ ਸਬਕ ਪੜ੍ਹਾਯਾ  
ਓਥੇ ਗ਼ੈਰ ਨ ਆਯਾ ਜਾਯਾ ।  
ਮੁਤਲਕ ਜ਼ਾਤ ਜਮਾਲ ਵਿਖਾਯਾ  
ਵਹਦਤ ਪਾਯਾ ਜ਼ੋਰ ਨੀ ।  
ਅੱਵਲ ਹੋਕੇ ਲਾ ਮਕਾਨੀ,  
ਜਾਹਿਰ ਬਾਤਨ<sup>੧</sup> ਦਿਸਦਾ ਜਾਨੀ,  
ਰਹੀ ਨ ਮੇਰੀ ਨਾਮ ਨਿਸ਼ਾਨੀ,  
ਮਿਟ ਗਿਆ ਝਗੜਾ ਸ਼ੋਰ ਨੀ ।  
ਪਿਆਰੇ ਆਪ ਜਮਾਲ ਵਿਖਾਲੀ  
ਹੋਇ ਕਲੰਦਰ ਮਸਤ ਮਵਾਲੀ<sup>੨</sup> ।  
ਹੀਸਾਂ ਦੀ ਹੁਣ ਵੇਖ ਕੇ ਚਾਲੀ  
ਭੁਲ ਗਈ ਕਾਗਾਂ ਟੋਰ ਨੀ ।

### ਕਾਫ਼ੀ—ਰਾਗ ਰਾਮਕਲੀ

ਮੈਂ ਚੂਹੜੇਟੜੀਆਂ ਵੇ ਸਚੇ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ,  
ਧਿਆਨ ਦਾ ਛੱਜ ਗਿਆਨ ਦਾ ਝਾੜੂ  
ਬੁਰੇ ਅਮਲ ਨਿਤ ਝਾੜੇ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਹਾਕਮੁ ਕਾਜ਼ੀ ਮੁਫਤੀ ਜਾਨੇ  
ਸਾਥੇ ਪਾਰਖਤੀ<sup>੩</sup> ਵੇਗਾਚੋਂ ।  
ਤਉਂ ਬਾਬੂ ਮੇਰਾ ਹੋਰ ਨ ਕੋਈ  
ਕੈ ਪੈ ਜਾਇ ਪੁਕਾਰੋਂ ।

<sup>੧</sup>ਜਿਸ ਦਾ ਮਕਾਨ ਕੋਈ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਅੰਦਰਲਾ, <sup>੨</sup>'ਮੌਲਾ' ਦਾ ਬਹੁ-ਵਚਨ, ਮਿਤ੍ਰ ਸੇਵਕ, 'ਵਾਰਗ-ਖਤੀ' ।

ਰਾਤੀਂ ਦਿਹੋਂ ਏਹੋ ਮੰਗਦੀ,  
ਦੂਰਿ ਨ ਕੀਚੈ ਦਰਬਾਰੋਂ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਹੁ ਇਨਾਇਤ ਕਰਿਕੈ,  
ਹੁਣਿ ਬਖਰਾ ਮਿਲੇ ਦੀਦਾਰੋਂ ।

---

ਕਾਫ਼ੀ

ਨੀ ਸਹੀਓ ਮੈਂ ਗਈ ਗਵਾਤੀ,  
ਖੋਲ੍ਹ ਘੁੰਗਟ ਮੁਖ ਨਾਚੀ ।  
ਜਿਤ ਵਲ ਵੇਖਾਂ ਦਿਸਦਾ ਓਹੀ  
ਕਸਮ ਉਸੇ ਦੀ ਹੋਰ ਨਾ ਕੋਈ ।  
ਵਹੋ ਮੁਹਕਮ ਫਿਰ ਗਈ ਧਰੋਈ  
ਜਬ ਗੁਰ ਪਤਰੀ ਵਾਚੀ ।  
ਨਾਮ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨਾ ਮੇਰੇ ਸਹੀਓ  
ਜੇ ਆਖਾਂ ਤੁਸੀਂ ਚੁਪ ਕਰ ਰਹੀਓ ।  
ਏਹ ਗਲ ਮੂਲ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਹੀਓ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਖੂਬ ਹਕੀਕਤ ਜਾਚੀ ।

---

ਕਾਫ਼ੀ

ਇਕ ਅਲਫ਼ ਪੜ੍ਹੋ ਛੁਟਕਾਰਾ ਹੈ  
ਇਸ ਅਲਫ਼ੋਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਹੋਏ,  
ਫਿਰ ਲਖ ਕਰੋੜ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਏ  
ਫਿਰ ਉਥੋਂ ਬੇ-ਸ਼ੁਮਾਰ ਹੋਏ,  
ਇਕ ਅਲਫ਼ ਦਾ ਨੁਕਤਾ ਨਿਆਰਾ ਹੈ ।  
ਕਿਉਂ ਪੜ੍ਹਨਾ ਏਂ ਗੱਡ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ  
ਸਿਰ ਚਾਈਆ ਪੰਡ ਅਜ਼ਾਬਾਂ ਦੀ  
ਹੁਣ ਹੋਈਆ ਸ਼ਕਲ ਜੱਲਾਦਾਂ ਦੀ  
ਅਗੇ ਪੈਂਡਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਭਾਰਾ ਹੈ ।  
ਬਣ ਹਾਫ਼ਜ਼ ਹਿਫ਼ਜ਼ ਕੁਰਾਨ ਕਰੋ  
ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਬਾਨ ਕਰੋ  
ਫਿਰ ਨਿਆਮਤ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਕਰੋ  
ਮਨ ਫਿਰਦਾ ਜਿਉਂ ਹਲਕਾਰਾ ਹੈ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਬੀ ਬੋਹੜ ਦਾ ਬੋਯਾ ਸੀ  
 ਓਹ ਬਿਰਛ ਵਡਾ ਚਾ ਹੋਯਾ ਸੀ  
 ਜਦ ਬਿਰਛ ਓਹ ਫਾਨੀ ਹੋਯਾ ਸੀ  
 ਫਿਰ ਰਹਿ ਗਿਆ ਬੀ ਆਕਾਰਾ ਹੈ ।

---

### ਕਾਛੀ

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ  
 ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਨੇ ।

ਦਿਲ ਦੀ ਵੇਦਨ ਕੋਈ ਨ ਜਾਣੇ  
 ਅੰਦਰ ਦੇਸ਼ ਬਿਗਾਨੇ ।

ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਾਟ ਅਮਰ ਦੀ ਹੋਵੇ  
 ਸੋਈ ਅਮਰ ਪਛਾਣੇ ।

ਏਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਔਖੀ ਘਾਟੀ  
 ਜੋ ਚੜ੍ਹਿਆ ਸੋ ਜਾਣੇ ।

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ  
 ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਨੇ ।

ਆਤਮ ਇਸ਼ਕ ਫਿਰਾਕ ਤੇਰੇ ਦੀ  
 ਪਲ ਵਿਚ ਸਾੜ ਵਿਖਾਈਆਂ,

ਏਸ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਾੜੇ ਕੋਲੋਂ

ਜਗ ਵਿਚ ਦਿਆਂ ਦੁਹਾਈਆਂ

ਜਿਸ ਤਨ ਲਾਗੇ ਸੋ ਤਨ ਜਾਣੇ

ਦੂਜਾ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਣੇ ।

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ  
 ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਨੇ ।

ਇਸ਼ਕ ਕਸਾਈ ਨੇ ਜੇਹੀ ਕੀਤੀ

ਹਰਗਿਜ਼ ਖ਼ਬਰ ਨ ਕਾਈ

ਇਸ਼ਕ ਚਵਾਤੀ ਲਾਈ ਛਾਤੀ

ਫੇਰ ਨ ਝਾਤੀ ਪਾਈ

ਮਾਪਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਛਪ ਛਪ ਰੋਵਾਂ

ਕਰ ਕਰ ਲਖ ਬਹਾਨੇ ।

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ  
 ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਨੇ ।

ਫਜ਼ਲ ਤੇਰਾ ਦਰਕਾਰ ਅਸਾਨੂੰ

ਹਰ ਵੇਲੇ ਹਰ ਹੀਲੇ  
ਪਾਕ ਰਸੂਲ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ  
ਮੇਰੇ ਖਾਸ ਵਸੀਲੇ  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ੌਹ ਜੇ ਮਿਲੇ ਪਿਆਰਾ  
ਲਖ ਲਖ ਕਰਾਂ ਸ਼ੁਕਰਾਨੇ  
ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ,  
ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਨੇ ।

---

### ਕਾਫ਼ੀ

ਭੈਣਾ ਮੈਂ ਕਤਦੀ ਕਤਦੀ ਹੁੰਦੀ ।  
ਪੜੀ ਪਛੀ ਪਿਛਵਾੜੇ ਰਹਿ ਗਈ ।  
ਹੱਥ ਵਿਚ ਰਹਿ ਗਈ ਜੁੱਟੀ ।  
ਅੱਗੇ ਚਰਖਾ ਪਿਛੇ ਪੀਹੜਾ  
ਹਥ ਮੇਰਿਓਂ ਤੰਦ ਟੁੱਟੀ ।  
ਰਲ ਮਿਲ ਸਈਆਂ ਪਾਣੀ ਗਈਆਂ  
ਮੈਂ ਵਿਚ ਦੁੱਖੜ ਫੁੱਟੀ ।  
ਸੈ ਵਰਿਹਾਂ ਪਿਛੋਂ ਛੱਲੀ ਲਾਹੀ  
ਕਾਗ ਮਰੇਂਦਾ ਝੁੱਟੀ ।  
ਭੌਂਦਾ ਭੌਂਦਾ ਊਰਾ ਡਿੱਗਾ  
ਛਿੰਬ ਉਲਝੀ ਤੰਦ ਟੁੱਟੀ ।  
ਆਸ਼ਕ ਬਕਰੀ ਮਸ਼ੂਕ ਕਸਾਈ  
ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਦੀ ਕੁੱਠੀ ।  
ਭਲਾ ਹੋਯਾ ਮੇਰਾ ਚਰਖਾ ਟੁੱਟਾ,  
ਜਿੰਦ ਅਜਾਬੋਂ ਛੁੱਟੀ ।  
ਚੋਰ ਓਹੀ ਮੇਰਾ ਪਕੜ ਮੰਗਾਓ,  
ਜਿਸ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦ ਘੁੱਟੀ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ੌਹ ਨੇ ਨਾਚ ਨਚਾਏ,  
ਉਥੇ ਧੁਮ ਪਈ ਕਰਕੁੱਟੀ ।

---

### (ਚ) ਕਾਫ਼ੀ—ਝੰਜੋਟੀ

ਅਬ ਲਗਨ ਲਗੀ ਕਿਆ ਕਰੀਏ  
ਨਾਂਹ ਜੀ ਸਕੀਏ ਨਾਂਹੀ ਮਰੀਏ

ਤੁਮ ਸੁਣੋ ਹਮਾਰੇ ਬੈਨਾ  
 ਮੇਹਿ ਰਾਤ ਦਿਨੇ ਨਹੀਂ ਚੈਨਾ ।  
 ਹੁਣ ਪੀਆ ਬਿਨਾ ਪਲਕ ਨ ਸਰੀਏ  
 ਅਬ ਲਗਨ ਲਗੀ ਕਿਆ ਕਰੀਏ  
 ਮੁਹ ਅਗਨ ਬਿਰਹੋਂ ਦੀ ਜ਼ਾਰੇ  
 ਕੋਈ ਹਮਰੀ ਤਪਤ ਨਿਵਾਰੇ ।  
 ਬਿਨ ਦਰਸਨ ਕੈਸੇ ਠਰੀਏ  
 ਅਬ ਲਗਨ ਲਗੀ ਕਿਆ ਕਰੀਏ  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਬਣੀ ਮੁਸੀਬਤ ਭਾਰੀ ।  
 ਤੁਮ ਕਰੋ ਹਮਾਰੀ ਕਾਰੀ ।  
 ਏਹ ਅਜਰ ਕੈਸੇ ਜਰੀਏ ।  
 ਅਬ ਲਗਨ ਲਗੀ ਕਿਆ ਕਰੀਏ ।

### ਕਾਫ਼ੀ

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ ।  
 ਫੂਕ ਮੁਸੱਲਾ ਭੰਨ ਸਿਟ ਲੋਟਾ ।  
 ਨਾ ਫੜ ਤਸਬੀ ਕਾਸਾ<sup>੧</sup> ਸੋਟਾ,  
 ਆਲਿਮ ਕਹਿੰਦਾ ਦੇ ਦੇ ਹੋਕਾ ।  
 ਤਰਕ ਹਲਾਲੋਂ ਖਾ ਮੁਰਦਾਰ,  
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ ।

ਉਮਰ ਗਵਾਈ ਵਿਚ ਮਸੀਤੀ,  
 ਅੰਦਰ ਭਰਿਆ ਨਾਲ ਪਲੀਤੀ,  
 ਕਦੇ ਨਮਾਜ਼ ਵਾਹਦਤ ਨਾ ਕੀਤੀ,  
 ਹੁਣ ਕਿਉਂ ਕਰਨਾ ਏਂ ਧਾੜੇ ਧਾੜੇ,  
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ ।

ਜਾਂ ਮੈਂ ਸਬਕ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ।  
 ਮਸਜਦ ਕੋਲੋਂ ਜੀਉੜਾ ਡਰਿਆ ।  
 ਭਜ ਭਜ ਠਾਕਰ ਦਵਾਰੇ ਵੜਿਆ ।  
 ਘਰ ਵਿਚ ਪਾਯਾ ਮਹਰਮ ਯਾਰ,  
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ ।

<sup>੧</sup>ਸਾੜਦੀ ਹੈ, ਇਲਾਜ, ਖੂਨਾ ।

ਜਾਂ ਮੈਂ ਰਮਜ਼ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਪਾਈ,  
 ਮੈਨਾਂ ਤੂਤੀ ਮਾਰ ਗਵਾਈ,  
 ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਹੋਈ ਸਫਾਈ  
 ਜਿਤ ਵਲ ਵੇਖਾਂ ਯਾਰੇ ਯਾਰ,  
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ ।  
 ਹੀਰ ਰਾਂਝਣ ਦੇ ਹੋ ਗਏ ਮੇਲੇ,  
 ਭੁੱਲੀ ਹੀਰ ਢੂੰਡੋਂਦੀ ਬੇਲੇ,  
 ਰਾਂਝਣ ਯਾਰ ਬਗਲ ਵਿਚ ਖੇਲੇ  
 ਮੈਨੂੰ ਸੁਧ ਬੁਧ ਰਹੀ ਨਾ ਸਾਰ  
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ ।

ਵੇਦ ਕੁਰਾਨਾਂ ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਥੱਕੇ  
 ਸਿਜਦੇ ਕਰਦਿਆਂ ਘਸ ਗਏ ਮੱਥੇ  
 ਨਾ ਰਬ ਤੀਰਥ ਨਾ ਰਬ ਮੱਥੇ  
 ਜਿਨ ਪਾਯਾ ਤਿਨ ਨੂਰ ਅਨਵਾਰ  
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ ।

ਇਸ਼ਕ ਭੁਲਾਯਾ ਸਿਜਦਾ ਤੇਰਾ  
 ਹੁਣ ਕਿਉਂ ਐਵੇਂ ਪਾਵੇਂ ਝੋੜਾ  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਹੋ ਰਹੇ ਚੁੱਪ ਚੁਪੇੜਾ  
 ਚੁੱਕੀ ਸਗਲੀ ਕੂਕ ਪੁਕਾਰ  
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ ।

### (ਛ) ਕਾਫ਼ੀ—ਬਿਲਾਵਲ

ਕੀ ਕਰਦਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰਦਾ ।  
 ਤੁਸੀਂ ਕਹੋ ਖਾਂ ਦਿਲਬਰ ਕੀ ਕਰਦਾ ।  
 ਇਕਸੇ ਘਰ ਵਿਚ ਵਸਦਿਆਂ ਰਸਦਿਆਂ ।  
 ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ ਵਿਚ ਪਰਦਾ ।  
 ਵਿਚ ਮਸੀਤ ਨਮਾਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੇ  
 ਬੁਤ ਖਾਨੇ ਜਾ ਵੜਦਾ ।  
 ਆਪ ਇਕੋ ਕਈ ਲਖ ਘਰਾਂ ਦੇ  
 ਮਾਲਕ ਸਭ ਘਰ ਘਰ ਦਾ ।  
 ਜਿਤ ਵਲ ਵੇਖਾਂ ਤਿਤ ਵਲ ਤੂੰ ਹੀ  
 ਹਰ ਹਰ ਦੇ ਸੰਗ ਹਰਦਾ ।



ਮੂਸਾ ਤੇ ਫਿਰਅੋਨ ਬਣਾ ਕੇ  
 ਦੇ ਹੋ ਕਿਉਂ ਕਰ ਲੜਦਾ ।  
 ਹਾਜ਼ਰ ਨਾਜ਼ਰ ਖੁਦ ਨਵੀਸ ਤਦ  
 ਦੋਜ਼ਖ ਕਿਸ ਨੂੰ ਖੜਦਾ ।  
 ਨਾਜ਼ਕ ਬਾਤ ਹੈ ਕਿਉਂ ਕਹਾਂ ਦਾਨਾ  
 ਜਰ ਸਕਦਾ ਨਾ ਜਰਦਾ ।  
 ਵਾਹ ਵਾਹ ਵਤਨ ਕਹੀਂਦਾ ਏਹੋ  
 ਇਕ ਦੱਬੀਂਦਾ ਇਕ ਸੜਦਾ ।  
 ਵਾਹਦਤ ਦਾ ਦਰੀਯਾਉ ਸਚਾਵਾ  
 ਉਥੇ ਦਿੱਸੇ ਸਭ ਕੋਈ ਤਰਦਾ ।  
 ਇਤ ਵਲ ਆਪੇ ਉਤ ਵਲ ਆਪੇ,  
 ਆਪੇ ਸਾਹਿਬ ਬਰਦਾ ।  
 ਅਜ਼ਬ ਤਮਾਸ਼ਾ ਦੇਖ ਤੂੰ ਬੁਲ੍ਹਿਆ,  
 ਸਭ ਕਰਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ।

---

### ਕਾਫ਼ੀ—ਭੈਰਵੀ

ਇਕੋ ਰੰਗ ਕਪਾਈ ਦਾ ।  
 ਸਭੇ ਇਕੋ ਰੰਗ ਕਪਾਈ ਦਾ,  
 ਇਕ ਆਪੇ ਰੂਪ ਵਟਾਈ ਦਾ ।  
 ਅਰੂੜੀ ਤੇ ਜੇ ਗੱਦੋਂ ਚਰਾਵੈ,  
 ਸੇ ਭੀ ਵਾਰੀ ਗਾਈਂ ਦਾ ।  
 ਸਭ ਨਗਰਾਂ ਵਿਚ ਆਪੇ ਵੱਸੇ,  
 ਓਹੋ ਮੈਹਰ ਸਰਾਈਂ ਦਾ ।  
 ਹਰਜੀ ਆਪੇ ਹਰ ਜਾ ਹੋ ਖੇਲੇ,  
 ਸਦਿਆ ਚਾਈਂ ਚਾਈਂ ਦਾ ।  
 ਬਾਗ ਬਹਾਰਾਂ ਤਾਂ ਤੂੰ ਵੇਖੇਂ,  
 ਥੀਵੇਂ ਚਾਕ ਅਰਾਈਂ ਦਾ ।  
 ਇਸ਼ਕ ਮੁਸ਼ਕ ਦੀ ਸਾਰ ਕੀ ਜਾਣੇ,  
 ਕੁਤਾ ਸੂਰ ਸਰਾਈਂ ਦਾ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਤਿਸਨੂੰ ਵੇਖ ਹਮੇਸ਼ਾਂ,  
 ਇਹ ਹੈ ਦਰਸ਼ਨ ਸਾਈਂ ਦਾ ।

---

ਕਾਫ਼ੀ

ਮਾਟੀ ਕੁਦਮ ਕਰੇਂਦੀ ਯਾਰ ।  
 ਵਾਹ ਵਾਹ ਮਾਟੀ ਦੀ ਗੁਲਜ਼ਾਰ ।  
 ਮਾਟੀ ਘੋੜਾ ਮਾਟੀ ਜੋੜਾ ਮਾਟੀ ਦਾ ਅਸਵਾਰ ।  
 ਮਾਟੀ ਮਾਟੀ ਨੂੰ ਦੋੜਾਵੇ ਮਾਟੀ ਦਾ ਖੜਕਾਰ ।  
 ਮਾਟੀ ਮਾਟੀ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲੱਗੀ, ਮਾਟੀ ਦੇ ਹਥਿਆਰ ।  
 ਜਿਸ ਮਾਟੀ ਪਰ ਬਹੁਤੀ ਮਾਟੀ ਤਿਸ ਮਾਟੀ ਹੰਕਾਰ ।  
 ਮਾਟੀ ਬਾਗ਼ ਬਗੀਚਾ ਮਾਟੀ ਮਾਟੀ ਦੀ ਗੁਲਜ਼ਾਰ ।  
 ਮਾਟੀ ਮਾਟੀ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਆਈ ਮਾਟੀ ਦੀ ਬਹਾਰ ।  
 ਹਸ ਖੇਡ ਫਿਰ ਮਾਟੀ ਹੋਵੇ ਪਾਉਂਦੀ ਪਾਉਂ ਪਸਾਰ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਏਹ ਬੁਝਾਰਤ ਬੁੱਝੇ ਤਾਂ ਲਾਹ ਸਿਰੋਂ ਭੁਇੰ ਮਾਰ ।

ਕਾਫ਼ੀ

ਪੜਤਾਲੀਓਂ ਹੁਣ ਆਸ਼ਕ ਕੇਹੜੇ ?  
 ਨੇਹੂੰ ਲਗਾ ਮਤ ਗਈ ਗਵਾਤੀ ।  
 'ਨਹਨ ਅਕਰਬ' ਜਾਤ ਪਛਾਤੀ ।  
 ਸਾਈਂ ਸਾਹ ਰਗ ਤੋਂ ਭੀ ਨੇੜੇ ।  
 ਪੜਤਾਲੀਓਂ ਹੁਣ ਆਸ਼ਕ ਕੇਹੜੇ ?

ਹੀਰੇ ਤੂੰ ਮੁੜ ਰਾਂਝਾ ਹੋਈ ।  
 ਏਹ ਗਲ ਵਿਰਲਾ ਜਾਣੇ ਕੋਈ ।  
 ਸਾਈਂ ਚੁਕ ਪਵਣ ਸਭ ਝੋੜੇ ।  
 ਪੜਤਾਲੀਓਂ ਹੁਣ ਆਸ਼ਕ ਕੇਹੜੇ ?

ਲੈ ਬਰਾਤਾਂ ਰਾਤੀਂ ਜਾਗੇ ।  
 ਨੂਰ ਨਬੀ ਦਾ ਬਰਸਨ ਲਾਗੇ ।  
 ਓਹ ਵੇਖ ਅਸਾਡੇ ਵੇਹੜੇ ।  
 ਪੜਤਾਲੀਓਂ ਹੁਣ ਆਸ਼ਕ ਕੇਹੜੇ ?

'ਅਨਲਹਕ' ਕਿਹਾ ਉਨ ਲੋਕਾ ।  
 ਮਨਸੂਰ ਨ ਦੋਂਦਾ ਆਪੇ ਹੋਕਾ ।  
 ਮੁਲਾਂ ਬਨ ਬਨ ਆਵਨ ਪੇੜੇ ।  
 ਪੜਤਾਲੀਓਂ ਹੁਣ ਆਸ਼ਕ ਕੇਹੜੇ ?

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸੌਹ ਸਰ੍ਹਾ ਤੇ ਕਾਜੀ ਹੈ ।  
 ਹਕੀਕਤ ਤੇ ਭੀ ਰਾਜੀ ਹੈ ।  
 ਸਾਈਂ ਘਰ ਘਰ ਨਿਆਓਂ ਨਿਬੇੜੇ ।  
 ਪੜਤਾਲੀਓਂ ਹੁਣ ਆਸ਼ਕ ਕੌਣ ਕੇਹੜੇ ।

ਕਾਫ਼ੀ

ਪੜਦਾ ਕਿਸ ਤੋਂ ਰਾਖੀ ਦਾ ।  
 ਕਿਉਂ ਓਹਲੇ ਬਹਿ ਬਹਿ ਝਾਕੀ ਦਾ ?  
 ਪਹਿਲੇ ਆਪ ਸਾਜਨ ਸਾਜੀਦਾ ।  
 ਹੁਣ ਦਸਨਾ ਏ ਸਬਕ ਨਮਾਜੀ ਦਾ ।  
 ਹੁਣ ਆਯਾ ਆਪ ਨਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ।  
 ਵਿਚ ਲੈਲੀ ਬਣ ਬਣ ਝਾਕੀਦਾ ।  
 ਸ਼ਾਹ ਸਮੱਸ ਦੀ ਖਲ ਲਹਾਯੋ ।  
 ਮਨਸੂਰ ਨੂੰ ਚਾ ਸੂਲੀ ਦਿਵਾਯੋ ।  
 ਜ਼ਕਰੀਏ ਸਿਰ ਕਲਵਤ੍ਰ' ਧਰਾਯੋ ।  
 ਕੀ ਲਿਖਿਆ ਰਹਿ ਗਿਆ ਬਾਕੀ ਦਾ ।  
 ਕੁਨ ਕਿਹਾ ਫੀਕੂਨ ਕਹਾਯਾ,  
 'ਬੇਚੂਨੀ ਦਾ ਚੂਨ' ਬਣਾਯਾ,  
 ਖਾਤਰ ਤੇਰੀ ਜਗਤ ਬਨਾਯਾ,  
 ਸਿਰ ਪਰ ਛਤਰ 'ਲੌਲਾਕੀ ਦਾ ।  
 ਹੁਣ ਸਾਡੀ ਵਲ ਧਾਯਾ ਹੈ,  
 ਨਾ ਰਹਿੰਦਾ ਛਪਿਆ ਛਪਾਯਾ ਹੈ,  
 ਕਿਤੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਨਾਮ ਧਰਾਯਾ ਹੈ,  
 ਵਿਚ ਓਹਲਾ ਰਖਿਆ ਖਾਕੀ ਦਾ ।

ਕਾਫ਼ੀ

ਤੋਬਾ ਨਾ ਕਰ ਯਾਰ ਕੈਸੀ ਤੋਬਾ ਹੈ ।  
 ਨਿਤ ਪੜ੍ਹਦੇ ਇਸਤਗਫ਼ਾਰ' ਕੈਸੀ ਤੋਬਾ ਹੈ ।  
 ਸਾਵੀਂ ਦੇ ਕੇ ਲਹੋ ਸਵਾਈ,  
 ਡੋਹਉਡਿਆਂ ਤੇ ਬਾਜੀ ਲਾਈ,  
 ਏਹ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਕਿਥੈ ਪਾਈ,

---

<sup>1</sup>ਆਰਾ, <sup>2</sup>ਬੇਮਿਸਾਲ, <sup>3</sup>ਵਰਗਾ, <sup>4</sup>ਜੇਕਰ ਇਹ ਨਾ ਹੁੰਦੇ, <sup>5</sup>ਮੁਆਫ਼ੀ ।

ਏਹ ਤੁਹਾਡੀ ਕਿਰਦਾਰ ਕੈਸੀ ਤੋਬਾ ਹੈ ।  
 ਜਿਥੇ ਨਾ ਜਾਣਾ ਤੂੰ ਓਥੇ ਜਾਂ ,  
 ਹੱਕ ਬਿਗਾਨਾ ਮੁੱਕਰ ਖਾਏ,  
 ਕੂੜ ਕਿਤਾਬਾਂ ਸਿਰ ਤੇ ਚਾਏ,  
 ਇਹ ਤੇਰਾ ਇਤਬਾਰ ਕੈਸੀ ਤੋਬਾ ਹੈ ।  
 ਮੂੰਹੋਂ ਤੋਬਾ, ਦਿਲੋਂ ਨਾ ਕਰਦਾ,  
 ਨਾ ਹੀ ਖੋਫ਼ ਖੁਦਾ ਦਾ ਕਰਦਾ,  
 ਇਸ ਤੋਬਾ ਥੀਂ ਤੋਬਾ ਕਰੀਏ,  
 ਤਾਂ ਬਖਸ਼ੇ<sup>1</sup> ਗ਼ਫ਼ਾਰ ਕੈਸੀ ਤੋਬਾ ਹੈ ।  
 ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਦੀ ਸੁਣੇ ਹਿਕਾਇਤ,  
 ਹਾਦੀ ਪਕੜਿਆ ਹੋਗ ਹਿਦਾਇਤ,  
 ਮੇਰਾ ਮੁਰਸ਼ਦ ਸਾਹ ਇਨਾਇਤ,  
 ਓਹ ਲਗਾਏ ਪਾਰ ਕੈਸੀ ਤੋਬਾ ਹੈ ।

#### ਕਾਫ਼ੀ—ਬਿਭਾਸ ਪਰਭਾਤੀ

ਘੜਿਆਲੀ ਦੇਹੋ ਨਿਕਾਲ (ਨੀ),  
 ਅਜ ਪੀ ਘਰ ਆਯਾ ਲਾਲ ।  
 ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਖ਼ਬਰ ਨਾ ਕਾਈ,  
 ਕਿਯਾ ਜਾਣਾ ਮੈਂ ਕਿਥੇ ਰੰਵਾਈ ।  
 ਏਹ ਗਲ ਕੀਕੂੰ ਛਪੈ ਛਪਾਈ ।  
 ਹੁਣ ਹੋਯਾ ਫ਼ਜ਼ਲ ਕਮਾਲ ।  
 ਘੜਿਆਲੀ ਦੇਹੋ ਨਿਕਾਲ  
 ਘੜੀ ਘੜੀ ਘੜਿਆਲ ਵਜਾਏ ।  
 ਰੈਨ ਵਸਲ ਦੀ ਕਿਉਂ ਘਟਾਵੇ ।  
 ਮੇਰੇ ਮਨ ਦੀ ਬਾਤ ਜਿ ਪਾਵੇ ।  
 ਹੱਥੋਂ ਚਾ ਸਟੇ ਘੜਿਆਲ ।  
 ਘੜਿਆਲੀ ਦੇਹੋ ਨਿਕਾਲ ।  
 ਅਨਹਦ ਬਾਜਾ ਬਜੇ ਸੁਹਾਨਾ ।  
 ਮੁਤਰਬ<sup>2</sup> ਸੁਘੜਾ ਤਾਨ ਤਰਾਨਾ ।  
 ਨਮਾਜ਼ ਰੋਜ਼ਾ ਭੁਲ ਗਿਆ ਦੁਗਾਨਾ ।<sup>3</sup>  
 ਮਦ ਪਿਆਲੇ ਦੇਣ ਕਲਾਲ ।

<sup>1</sup>ਬਖਸ਼ਣਹਾਰਾ, <sup>2</sup>ਗਵੱਈਆ, <sup>3</sup>ਨਮਾਜ਼ ਵਿਚ ਦੋ ਵਾਰ ਝੁਕਣਾ ।

ਘੜਿਆਲੀ ਦੇਹੋ ਨਿਕਾਲ ।  
 ਟੂਟੇ ਕਾਮਣ ਕਰੋ ਸਵੇਰੇ ।  
 ਜਾਦੂਗਰ ਆਵਣੇ ਵਡੇ ਵਡੇਰੇ ।  
 ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਵਸ ਆਇਆ ਤੇਰੇ ।  
 ਲਖ ਬਰਸ ਰਹਿ ਹੋਰੀ ਲਾਲ ।  
 ਘੜਿਆਲੀ ਦੇਹੋ ਨਿਕਾਲ ।  
 ਸਾਈਂ ਮੁੱਖ ਵੇਖਣ ਦੇ ਅਜਬ ਨਜ਼ਾਰੇ ।  
 ਦੁਖ ਦਲਿਦਰ ਗਏ ਜੋ ਪਾਸ ਪਿਆਰੇ ।  
 ਚੰਗੀ ਰਾਤ ਵਧੇ, ਕਿਵੇਂ ਕਰੇ ਪਸਾਰੇ ।  
 ਦਿਨ ਅਗੇ ਧਰੇ ਦੇਵਾਲ ।  
 ਘੜਿਆਲੀ ਦੇਹੋ ਨਿਕਾਲ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹ ਦੀ ਸੇਜ ਪਿਆਰੀ ।  
 ਮੈਂ ਤਰੀ ਸੇ ਤਾਰਨਹਾਰੇ ਤਾਰੀ ।  
 ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਹੁਣ ਆਈਆ ਵਾਰੀ ।  
 ਮੈਨੂੰ ਵਿਛੜਨ ਥੀਆ ਮੁਹਾਲ ।  
 ਘੜਿਆਲੀ ਦੇਹੋ ਨਿਕਾਲ ।

---

### ਕਾਫ਼ੀ

ਰਾਂਝਾ ਜੋਗੀੜਾ ਬਣ ਆਯਾ ਨੀ ।  
 ਵਾਹ ਵਾਹ ਜੋਗੀੜਾ ਬਣ ਆਯਾ ਨੀ ।  
 ਇਸ ਜੋਗੀ ਦੇ ਨੈਣ ਕਟੋਰੇ ।  
 ਬਾਜ਼ਾਂ ਵਾਂਗੂੰ ਲੈਂਦੇ ਡੋਰੇ ।  
 ਮੁਖ ਵੇਖਿਆ ਦੁਖ ਜਾਵਣ ਛੋੜੇ ।  
 ਇਨ੍ਹਾਂ ਔਖੀਆਂ ਨੇ ਲਾਲ ਲਖਾਯਾ ਨੀ ।  
 ਰਾਂਝਾ ਜੋਗੀੜਾ ਬਣ ਆਯਾ ਨੀ ।  
 ਇਸ ਜੋਗੀ ਦੀ ਕੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ।  
 ਕੰਨ ਵਿਚ ਮੁੰਦਰਾਂ ਗਲ ਵਿਚ ਗਾਨੀ ।  
 ਸੂਰਤ ਉਸ ਦੀ ਯੂਸਫ਼ ਸਾਨੀ ।  
 ਉਸ ਅਲਫ਼ੋਂ ਅਹਦ ਬਣਾਯਾ ਨੀ ।  
 ਰਾਂਝਾ ਜੋਗੀੜਾ ਬਣ ਆਯਾ ਨੀ ।  
 ਰਾਂਝਾ ਜੋਗੀ ਤੇ ਮੈਂ ਜੁਗਿਆਣੀ ।

---

<sup>1</sup>ਦੀਵਾਰ, ਕੰਧ, ਦੂਜਾ ।

ਉਸ ਦੀ ਖ਼ਾਤਰ ਭਰਸ਼ਾ ਪਾਣੀ ।  
 ਏਵੇਂ ਤਾਂ ਪਿਛਲੀ ਉਮਰ ਵਿਹਾਣੀ ।  
 ਉਸ ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਭਰਮਾਯਾ ਨੀ ।  
 ਰਾਂਝਾ ਜੋਗੀੜਾ ਬਣ ਆਯਾ ਨੀ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ੌਹ ਦੀ ਹੁਣ ਗਤ ਪਾਈ ।  
 ਪ੍ਰੀਤ ਪੁਰਾਣੀ ਮੁੜ ਮਚਾਈ ।  
 ਏਹ ਗਲ ਕੀਕਣ ਛਪੇ ਛਪਾਈ ।  
 ਲੈ ਤਖ਼ਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਧਾਯਾ ਨੀ ।  
 ਰਾਂਝਾ ਜੋਗੀੜਾ ਬਣ ਆਯਾ ਨੀ ।

### ਕਾਫ਼ੀ ਬਿਲਾਵਲ

ਮੇਰੀ ਬੁੱਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਚੋਰ ।  
 ਸਾਧੋ ਕਿਸਨੂੰ (ਕੂਕ) ਸੁਣਾਵਾਂ ।  
 ਮੇਰੀ ਬੁੱਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਚੋਰ ।  
 ਕਿਤੇ ਰਾਮਦਾਸ ਕਿਤੇ ਫਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ।  
 ਇਹੋ ਕਦੀਮੀ ਸ਼ੋਰ ।  
 ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਿਵੇ ਤੋਂ ਚਿੜ੍ਹਦੇ ।  
 ਹਿੰਦੂ ਚਿੜ੍ਹਦੇ ਗੋਰ ।  
 ਬੁੱਕ ਗਏ ਸਭ ਝਗੜੇ ਝੇੜੇ ।  
 ਨਿਕਲ ਪਿਆ ਕੋਈ ਹੋਰ ।  
 ਸਾਧੋ ਕਿਸਨੂੰ ਕੂਕ ਸੁਣਾਵਾਂ ?  
 ਮੇਰੀ ਬੁੱਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਚੋਰ ।  
 ਜਿਸ ਢੂੰਡਿਆ ਤਿਸ ਪਾਯੋ ਨਾਹੀ,  
 ਬੂਰ ਬੂਰ ਹੋਯਾ ਮੋਰ ।  
 ਆਪ ਸਾਹਿਬ ਜਿਸ ਨੂੰ ਭਾਲ ਲਏ,  
 ਮੈਨੂੰ ਉਸੇ ਦੀ ਗਤ ਜੋਰ ।  
 ਜਿਹੜਾ ਲੇਖ ਮੱਥੇ ਦਾ ਲਿਖਿਆ,  
 ਕੋਣ ਕਰੇ ਭੰਨ ਤੋੜ ।  
 ਸਾਧੋ ਕਿਸਨੂੰ ਕੂਕ ਸੁਣਾਵਾਂ,  
 ਮੇਰੀ ਬੁੱਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਚੋਰ ।

ਪੀਰ ਪੀਰਾਂ ਬਗਦਾਦ ਅਸਾਡਾ,  
ਮੁਰਸ਼ਦ ਤਖਤ ਲਾਹੌਰ ।  
ਉਹ ਅਸੀਂ ਸਭ ਇਕੋ ਕੋਈ,  
ਆਪ ਗੁਡੀ ਆਪ ਡੋਰ ।  
ਤੁਸੀਂ ਪਕੜ ਲਹੋ ਮੈਂ ਦਸਨਾ ਹਾਂ,  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਾਹ ਦਾ ਚੁਗਲੀ ਖੋਰ ।  
ਸਾਧੋ ਕਿਸਨੂੰ ਭੁਕ ਸੁਣਾਵਾਂ,  
ਮੇਰੀ ਬੁੱਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਚੋਰ ।

### ਕਾਫ਼ੀ

ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ।  
ਕਾਈ ਬਾਤ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਹਸ ਕਰ ਜੀ ।  
ਤੁਸੀਂ ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਸੀ ।  
ਤਦ ਸਾਨੂੰ ਦੂਰ ਕਿਉਂ ਦਸਦੇ ਸੀ ।  
ਘਤ ਜਾਦੂ ਦਿਲ ਨੂੰ ਖਸਦੇ ਸੀ ।  
ਹੁਣ ਆਇਓ ਮੇਰੇ ਵਸ ਕਰ ਜੀ ।  
ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ।  
ਤੁਸੀਂ ਮੇਯਾ ਨੂੰ ਮਾਰ ਨ ਮੁਕਦੇ ਸੀ ।  
ਨਿੱਤ ਖੁੱਦੋਂ ਵਾਂਗੂੰ ਕੁਟਦੇ ਸੀ ।  
ਗਲ ਕਰਦੇ ਸਾਂ ਗਲ ਘੁੱਟਦੇ ਸੀ ।  
ਹੁਣ ਤੀਰ ਲਾਇਓ ਤਨ ਕੱਸ ਕਰ ਜੀ ।  
ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ।  
ਤੁਸੀਂ ਛਪਦੇ ਸੀ ਅਸਾਂ ਪਕੜੇ ਹੋ ।  
ਅਸਾਂ ਵਿਚ ਜਿਗਰ ਦੇ ਜਕੜੇ ਹੋ ।  
ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਛਪਣ ਨੂੰ ਤਕੜੇ ਹੋ ।  
ਹੁਣ ਰਹੋ ਪੰਜਰ ਵਿਚ ਫਸ ਕਰ ਜੀ ।  
ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ।  
ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ੋਹ ਅਸੀਂ ਤੇਰੇ ਬਰਦੇ ਹਾਂ ।  
ਤੇਰਾ ਮੁੱਖ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਰਦੇ ਹਾਂ ।  
ਬੰਦੀ ਵਾਂਗੂੰ ਮਿੰਨਤਾਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ।  
ਹੁਣ ਕਿਤ ਵਲ ਜਾਸੇ ਨਸ ਕਰ ਜੀ ।  
ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ਹੁਣ ਬਸ ਕਰ ਜੀ ।

## ਕਾਫ਼ੀ—ਝੰਝੋਟੀ

'ਖਾਕੀ ਖਾਕ ਸਿਉਂ' ਰਲ ਜਾਣਾ ।  
 ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਜ਼ੋਰ ਪਿਛਾਣਾ ।  
 ਗਏ ਸੇ ਗਏ ਫੇਰ ਨਹੀਂ ਆਏ ।  
 ਮੇਰੇ ਜਾਨੀ ਮੀਤ ਪਿਆਰੇ ।  
 ਮੈਂ ਬਾਝੋਂ ਪਲ ਰਹਿੰਦੇ ਨਾਹੀਂ ।  
 ਹੁਣ ਕਿਉਂ ਅਸਾਂ ਵਿਸਾਰੇ ।  
 ਵਿਚ ਕਬਰਾਂ ਦੇ ਖਬਰ ਨਾ ਕਾਈ ।  
 ਮੀਰੂ ਕੇਹਾ ਝੁਲਾਣਾ ।  
 ਖਾਕੀ ਖਾਕ ਸਿਉਂ ਰਲ ਜਾਣਾ ।  
 ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਜ਼ੋਰ ਪਿਛਾਣਾ ।  
 ਚਿੱਤ ਪਾਇਆ ਨਾ ਜਾਏ ਅਸਾਥੋਂ ।  
 ਉੱਭੇ ਸਾਹ ਨਾ ਰਹਿੰਦੇ ।  
 ਅਸੀਂ ਮੋਇਆਂ ਦੇ ਪਰਲੈ ਪਾਰ ਹੋਏ ।  
 ਜੀਵਿੰਦਿਆਂ ਵਿਚ ਬਹਿੰਦੇ ।  
 ਅਜ ਕਿ ਭਲਕ ਤਗਾਦਾ ਸਾਨੂੰ ।  
 ਹੋਸੀ ਵੱਡਾ ਕਹਾਣਾ ।  
 ਖਾਕੀ ਖਾਕ ਸਿਉਂ ਰਲ ਜਾਣਾ ।  
 ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਜ਼ੋਰ ਪਿਛਾਣਾ ।  
 ਓਥੇ ਮਗਰ ਪਿਆਦੇ ਲੱਗੇ ।  
 ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਏਥੇ ਆਏ ।  
 ਏਥੇ ਸਾਨੂੰ ਰਹਿਣ ਨਾ ਮਿਲਦਾ ।  
 ਅੱਗੇ ਕਿਤ ਵਲ ਧਾਏ ।  
 ਜੋ ਕੁਝ ਅਗਲਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰਬੀਤੀ ਅਸਾਂ ਭੀ ਓਹੁ ਟਿਕਾਣਾ ।  
 ਖਾਕੀ ਖਾਕ ਸਿਉਂ ਰਲ ਜਾਣਾ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਜ਼ੋਰ ਪਿਛਾਣਾ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਏਥੇ ਰਹਿਣ ਨਾ ਮਿਲਦਾ ।  
 ਰੋਂਦੇ ਪਿੱਟਦੇ ਚੱਲੇ ।  
 ਇਕ ਨਾਮ ਧੰਨੀ ਦਾ ਖਰਚੀ ਹੈ ।  
 ਹੋਰ ਬਿਆ ਨਹੀਂ ਕੁਝ ਪੱਲੇ ।  
 ਮੈਂ ਸੁਫਨਾ ਸਭ ਜਗ ਭੀ ਸੁਫਨਾ ਸੁਨਣਾ ਲੋਕ ਬਿਬਾਣਾ ।  
 ਖਾਕੀ ਖਾਕ ਸਿਉਂ ਰਲ ਜਾਣਾ, ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਜ਼ੋਰ ਪਿਛਾਣਾ ।



## ਕਾਛੀ—ਭੈਰਵੀ

ਹੁਣ ਕੈਂ ਬੇ ਆਪ ਛਪਾਈਦਾ ।  
 ਹੁਣ ਕੈਂ ਬੇ ਆਪ ਲੁਕਾਈਦਾ ।  
 ਮਨਸੂਰ ਭੀ ਤੈਂਬੇ ਆਇਆ ਹੈ ।  
 ਤੈਂ ਸੂਲੀ ਪਕੜ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਹੈ ।  
 ਤੈਂ ਖੰਡ ਨ ਕੀਤੇ ਸਾਈਂ ਦਾ ।  
 ਕਹੂੰ ਸ਼ੇਖ ਮਸਾਇਕ<sup>1</sup> ਹੋਨਾ ਹੈਂ ।  
 ਕਹੂੰ ਉਦਿਆਨੀ<sup>2</sup> ਬੈਠਾ ਰੋਨਾ ਹੈਂ ।  
 ਤੇਰਾ ਅੰਤ ਨ ਕਤਹੂੰ ਪਾਈਦਾ ।  
 ਬੁਲ੍ਹੇ ਨਾਲੋਂ ਚੁੱਲ੍ਹਾ ਚੰਗਾ,  
 ਜਿਸ ਤੇ ਤਾਮ<sup>3</sup> ਪਕਾਈਦਾ ।  
 ਹਲਿ ਫਕੀਰਾਂ ਮਸਲਤ ਕੀਤੀ ।  
 ਭੇਰਾ ਭੇਰਾ ਪਾਈਦਾ ।

---

## ਕਾਛੀ—ਬਿਲਾਵਲ

ਕੀ ਕਰਦਾ ਕੀ ਕਰਦਾ ਵੇ ?  
 ਪੁਛੇ ਤੇ ਦਿਲਬਰ ਕੀ ਕਰਦਾ ਵੇ । ਰਹਾਉ ।  
 ਇਕਸੇ ਘਰਿ ਵਿਚ ਵਸਦਿਆਂ ਰਸਦਿਆਂ,  
 ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ ਵਿਚ ਪੜਦਾ ਵੇ ।  
 ਵਹਿਦਤ ਦਾ ਦਰੀਆਉ ਸਤਾਣਾ,  
 ਕੋਈ ਡੋਬਦਾ ਕੋਈ ਤਰਦਾ ਵੇ ।  
 ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਨੂੰ ਆਣ ਮਿਲਾਵੇ,  
 ਮਹਿਰਮ ਹੈ ਇਸ ਘਰਿ ਦਾ ਵੇ ।

---

## ਕਾਛੀ—ਬਿਲਾਵਲ

ਦਿਲਬਰ ਸੰਭਲਕੇ ਨੇਹ ਲਾਇ,  
 ਪਿਛੋਂ ਪਛੋਤਾਵਹਿਗਾ ।  
 ਜਾਣੇਗਾ ਤੂੰ ਤਾਂ ਜਾਂ ਰੋਇ ਰੋਇ,  
 ਹਾਲ ਵੰਵਾਵੇਗਾ ।  
 ਓਥੇ ਇਸ਼ਕ ਜਲੀਖਾਂ ਹੈ,  
 ਓਥੇ ਆਸ਼ਕ ਤੜਫਨ ਸੈ,

---

<sup>1</sup> 'ਸ਼ੇਖ' ਦਾ ਬਹੁ-ਵਚਨ, <sup>2</sup> ਉਜਾੜ-ਬੀਆਬਾਨ, <sup>3</sup> ਖਾਣਾ,

ਓਥੈ ਮਜਨੂੰ ਕਰਦਾ ਹੈ  
 ਓਥੋਂ ਤੂੰ ਕਿਆ ਲਿਆਵਹਿਗਾ ।  
 ਜਾਹਿ ਜਿ ਜਾਨਾ ਫੇਰਿ,  
 ਓਥੈ ਬੇਪਰਵਾਹੀਆਂ ਢੇਰ,  
 ਓਥੈ ਡਹਿਲ ਖਲੋਂਦੇ ਸ਼ੇਰ,  
 ਓਥੈ ਤੂੰ ਭੀ ਛਲਿਆ ਜਾਵੇਂਗਾ ।  
 ਕਲਾਲਾਂ ਦਾ ਘਰਿ ਪਾਸੇ,  
 ਓਥੈ ਆਵਣ ਮਸਤ ਪਿਆਸੇ,  
 ਭਰਿ ਭਰਿ ਪੀਨ ਪਿਆਲੇ ਖਾਸੇ,  
 ਓਥੈ ਤੂੰ ਭੀ ਜੀਉ ਲਲਚਾਵਹਿਗਾ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਗੈਰ ਸਰ੍ਹਾ ਨਾ ਹੋਇ,  
 ਸੁਖ ਦੀ ਨੀਂਦਰ ਭਰਿ ਕਰਿ ਸੋਇ,  
 ਅਨਲਹਦ ਨ ਮੁੱਖੋਂ ਬਗੋਇ,  
 ਚੜ੍ਹ ਸੂਲੀ ਢੋਲਾ ਗਾਵਹਿਗਾ ।

---

#### ਕਾਫ਼ੀ—ਹਿੰਡੋਲ

ਬਸ ਕਰਿ ਜੀ ਹੁਣ ਬਸਿ ਕਰਿ ਜੀ ।  
 ਕਾਈ ਗਲ ਅਸਾਂ ਨਾਲਿ ਹਸਿ ਕਰਿ ਜੀ ।  
 ਤੂੰ ਮੁਇਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਨ ਮੁਕਦਾ ਸੈਂ ।  
 ਫਤਿ ਖੁੱਦੇ ਵਾਂਗੂੰ ਕੁਟਦਾ ਸੈਂ ।  
 ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਸਾਂ ਗਲ ਘੁਟਦਾ ਸੈਂ ।  
 ਹੁਣ ਤੀਰ ਲਾਇਓ ਕਸਿ ਕਰ ਜੀ ।  
 ਤੁਸੀਂ ਛਪਦੇ ਸੋ ਅਸਾਂ ਪਕੜੇ ਹੋ ।  
 ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਛਪਣ ਨੋ ਤਕੜੇ ਹੋ ।  
 ਅਸਾਂ ਹਿਰਦੇ ਅੰਦਰ ਜਕੜੇ ਹੋ ।  
 ਹੁਣ ਕਿਧਰ ਜਾਸੋ ਨਸਿ ਕਰਿ ਜੀ ।  
 ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ ਅਸੀਂ ਤੇਰੇ ਬਰਦੇ ਸਾਂ ।  
 ਤੇਰਾ ਮੁੱਖ ਦੇਖ ਨੂੰ ਮਰਦੇ ਸਾਂ ।  
 ਤੇਰੀਆਂ ਅਰਜਾਂ ਮਿਨਤਾਂ ਕਰਦੇ ਸਾਂ,  
 ਹੁਣ ਬੈਠ ਪਿੰਜਰ ਵਿਚ ਕਸਿ ਕਰਿ ਜੀ ।

#### ਕਾਫ਼ੀ—ਭੈਰਵੀ

<sup>1</sup>ਕਹੂ

ਤੂੰ ਆਇਆ ਹੈਂ ਮੈਂ ਪਾਇਆ ਹੈ ।  
 ਬੋਲੀ ਜਿਤ ਘਰ ਤੇਰਾ ਫੇਰਿ ਹੋਆ ।  
 ਓਹੁ ਜਲਬਲਿ ਮਾਟੀ ਢੇਰ ਹੋਆ ।  
 ਤਨ ਰਾਖ ਉਡੀ ਤਾਂ ਸ਼ੇਰ ਹੋਆ ।  
 ਇਸ਼ਕਾ ਮੈਂਥੋਂ ਆਇਆ ਹੈਂ ।  
 ਤੂੰ ਆਇਆ ਹੈਂ ਮੈਂ ਪਾਇਆ ਹੈ । ਰਹਾਉ ।  
 ਜ਼ਕਰੀਏ ਸਿਰ ਕਲਵਤੁ ਦਿਤੋਈ ।  
 ਜੂਸਬ ਹਟੇ ਹਟ ਵਿਕਓਈ ।  
 ਇਬਰਾਹੀਮ ਚਿਖਾ ਵਿਚ ਪਾਇਓਈ ।  
 ਕਹੁ ਮੈਨੂੰ ਕਿਆ ਲੈ ਆਇਆ ਹੈਂ ।  
 ਇਕਨਾ ਦੇ ਪੋਸ਼ ਲਹਾਈਏ ।  
 ਇਕ ਆਰਿਆਂ ਨਾਲ ਚਿਰਾਈਏ ।  
 ਇਕ ਸੂਲੀ ਚਾਇ ਦਿਵਾਈਏ ।  
 ਕਹਿ ਕਿਸ ਗਲ ਦਾ ਸਧਰਾਇਆ ਹੈਂ ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ੋਹ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਰੋਨ ਕਰਿ ।  
 ਤਨ ਭਠੀ ਏਹ ਮਨ ਆਹਰਣ ਕਰਿ ।  
 ਵਿਚ ਦਿਲ ਦਾ ਲੋਹਾ ਮਾਰਣ ਕਰਿ ।  
 ਲੋਹਾਰਾਂ ਕਿਨ ਅਟਕਾਇਆ ਹੈ ।

### ਕਾਫੀ—ਬਿਲਾਵਲ

ਪਾਇਆ ਹੈ ਕਿਛੁ ਪਾਇਆ ਹੈ ।  
 ਮੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰ ਅਲਖ ਲਖਾਇਆ ਹੈ । । । ਰਹਾਉ ।  
 ਕਹੂੰ ਬੈਰ ਪੜਾ ਕਹੂੰ ਬੋਲੀ ਹੈ ।  
 ਕਹੂੰ ਮਜਨੂੰ ਹੈ ਕਹੂੰ ਲੋਲੀ ਹੈ ।  
 ਕਹੂੰ ਆਪ ਗੁਰੂ ਕਹੂੰ ਚੋਲੀ ਹੈ ।  
 ਆਪੇ ਆਪ ਕਾ ਪੰਥ ਬਤਾਇਆ ਹੈ । (1)  
 ਕਹੂੰ ਮਹਿਜਤਾ ਕਾ ਵਰਤਾਰਾ ਹੈ ।  
 ਕਹੂੰ ਬਣਿਆ ਠਾਕਰ ਦੁਆਰਾ ਹੈ ।  
 ਕਹੂੰ ਬੈਰਾਗੀ ਜਟਧਾਰਾ ਹੈ ।  
 ਕਹੂੰ ਸੇਖਨਾ ਬਣਿ ਬਣਿ ਆਇਆ ਹੈ (1)  
 ਕਹੂੰ ਤੁਰਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਪੜਤੇ ਹੋ ।

ਕਹੂੰ ਭਗਤ ਹਿੰਦੂ ਜਪ ਕਰਤੇ ਹੋ ।  
 ਕਹੂੰ ਘੋਰ ਘੁੰਗਟ ਮੇਂ ਪੜਤੇ ਹੋ ।  
 ਕਹੂੰ ਘਰਿ ਘਰਿ ਲਾਡ ਲਡਾਇਆ ਹੈ (3)  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਮੈਂ ਬੀ ਬੇਮੁਹਤਾਜ ਹੋਆ ।  
 ਮਹਾਰਾਜ ਮਿਲਿਆ ਮੇਰਾ ਕਾਜ ਹੋਆ ।  
 ਦਰਸਨ ਪੀਆ ਕਾ ਮੁਝੇ ਇਲਾਜ ਹੋਆ ।  
 ਆਪ ਆਪ ਮੇਂ ਆਪੁ ਸਮਾਇਆ ਹੈ (4)

---

### ਕਾਫ਼ੀ—ਝੰਝੋਟੀ

ਹੋਏ ਨੈਣ ਨੈਣਾਂ ਦੇ ਬਰਦੇ ।  
 ਦਰਸਨ ਸੈਆਂ ਕੋਹਾਂ ਤੋਂ ਕਰਦੇ ।  
 ਪਲ ਪਲ ਦੌੜਨ ਜ਼ਰਾ ਨਾ ਡਰਦੇ ।  
 ਲਗਿ ਗਇਆ ਨੇਹੁ ਤਾਂ ਸਰਮ ਸਿਧਾਈ ।  
 ਹਉਮੈਂ ਰਹੀ ਨ ਰਾਈ ।  
 ਜਬ ਕੀ ਤੁਮ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤ ਲਗਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਡਉਂ ਡਉਂ ਇਸ਼ਕ ਨਗਾਰੇ ਵਜਦੇ ।  
 ਆਸ਼ਕ ਦੇਖ ਉਸੇ ਵਲ ਭਜਦੇ ।  
 ਤੜ ਤੜ ਤੜਕ ਗਏ ਲੜ ਲੜ ਦੇ ।  
 ਤੈਂ ਕੋਈ ਲਾਲਚ ਘਤ ਭਰਮਾਈ ।  
 ਮੈਂ ਜਾਤਾ ਇਸ਼ਕ ਸੁਖਾਲਾ ਹੈ ।  
 ਚਹੁ ਨਦੀਆਂ ਵਹਣ ਉਜਾਲਾ ਹੈ ।  
 ਕਦੀ ਅਗ ਭੜਕੇ ਕਦੀ ਪਾਲਾ ਹੈ ।  
 ਨਿਤ ਬਿਰਹੋਂ ਜਗਤ ਲਗਾਈ ।  
 ਪੀਆ ਬਸਿ ਕਰਿ ਬਹੁਤੀ ਹੋਈ ।  
 ਤੇਰਾ ਇਸ਼ਕ ਮੇਰੀ ਦਿਲਜੋਈ ।  
 ਮੇਰਾ ਤੁਧ ਬਿਨ ਅਵਰ ਨ ਕੋਈ ।  
 ਅੰਮਾਂ ਬਾਬਲ ਭੈਣ ਨ ਭਾਈ ।  
 ਜਬ ਵਸਲ ਵਸਾਲ ਬਹਾਈਐਗਾ ।  
 ਤਬ ਗੁੰਗੇ ਕਾ ਗੁੜ ਖਾਈਐਗਾ ।  
 ਸਿਰ ਪੈਰ ਨ ਅਪਨਾ ਪਾਈਐਗਾ ।

---

ਮੇਰੀ ਸੁਧ ਬੁਧ ਰਹੀ ਨ ਕਾਈ ।  
 ਤੈਂ ਕਾਰਨ ਹਥਸੀ ਹੋਏ ਹਾਂ ।  
 ਨੇਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੰਦ ਕਰਿ ਸੋਏ ਹਾਂ ।  
 ਦਰ ਦਸਵੇਂ ਆਨ ਖੜੋਏ ਹਾਂ ।  
 ਕਦੇ ਮੰਨ ਮੇਰੀ ਅਸਨਾਈ ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਹੁ ਮੈਂ ਤੈ ਪਹਿ ਵਾਰੇ ਹਾਂ ।  
 ਤੇਰੇ ਦੇਖਣ ਕੇ ਵਣਜਾਰੇ ਹਾਂ ।  
 ਕੁਛ ਅਸੀਂ ਭੀ ਤੈਨੂੰ ਪਿਆਰੇ ਹਾਂ ।  
 ਕਿ ਮਹੀਏਂ ਘੋਲ ਘੁਮਾਈ ।

### ਕਾਫ਼ੀ—ਬਿਲਾਵਲ

ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਹੋਯਾ ਸੇਥੋਂ ਗਈ ਗਵਾਤੀ ਮੈਂ ।  
 ਕਿਉਂ ਕਮਲੀ ਆਖੇ ਲੋਕਾ ?  
 ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਹੋਯਾ ਹੈ ।  
 ਮੈਂ ਵਿਚ ਵੇਖਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਬਣਦੀ ।  
 ਮੈਂ ਵਿਸ ਵਸਨਾ ਏਂ ਤੈਂ ।  
 ਸਿਰ ਤੇ ਪੈਰੀਂ ਤੀਕ ਭੀ ਤੂੰ ਹੀ,  
 ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਹੈਂ ।  
 ਇਕ ਪਾਰ ਇਕ ਉਰਾਰ ਸੁਣੀਂਦਾ,  
 ਇਕ ਬੇੜੀ ਇਕ ਨੈਂ ।  
 ਛੁਟ ਪਏ ਉਰਵਾਰੋਂ ਪਾਰੋਂ,  
 ਨਾ ਬੇੜੀ ਨਾਂ ਨੈਂ ।  
 ਮਨਸੂਰ ਪਿਆਰੇ ਕਹਿਆ ਅਨਲਹਕ,  
 ਕਹੁ ਕਹਾਯਾ ਕੈਂ ?  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸਾਹ ਉਸੇ ਦਾ ਆਸ਼ਕ,  
 ਆਪਣਾ ਆਪ ਵੰਜਾਯਾ ਜੈਂ ।

### ਕਾਫ਼ੀ—ਝੰਝੋਟੀ

ਰੱਬਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ,  
 ਉੱਠ ਚਲੇ ਗਵਾਏਂ ਯਾਰ ।

ਉੱਠ ਚਲੇ ਹੁਣ ਰਹਿੰਦੇ ਨਾਹੀਂ,  
 ਹੋਯਾ ਸਾਥ ਤਿਆਰ।  
 ਚਾਰੋਂ ਤਰਫ ਚਲਣ ਦੀ ਚਰਚਾ,  
 ਕੋਹੀ ਚਲ ਚਲ ਪਈ ਪੁਕਾਰ।  
 ਢਾਢ ਕਲੇਜੇ ਬਲ ਬਲ ਉਠਦੀ,  
 ਬਿਨ ਵੇਖੇ ਦੀਦਾਰ।  
 ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ੌਹ ਪਿਆਰੇ ਬਾਝੋਂ,  
 ਨਾ ਰਹਿਸਾਂ ਉਰਵਾਰ।

### ਕਾਫ਼ੀ

ਹੱਥੀ ਢਿਲਕ ਪਈ ਮੇਰੇ ਚਰਖੇ ਦੀ।  
 ਮੈਥੋਂ ਕਤਿਆ ਮੂਲ ਨਾ ਜਾਵੇ।  
 ਹੁਣ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਿਆ ਕਦ ਗੁਜ਼ਰੇ,  
 ਮੈਨੂੰ ਰਾਤੀਂ ਮੂੰਹ ਦਿਖਲਾਵੇ।  
 ਤਕਲੇ ਨੂੰ ਵਲ ਪੈ ਪੈ ਜਾਂਦੇ,  
 ਕੌਣ ਲੁਹਾਰ ਲਿਆਵੇ।  
 ਤਕਲੇ ਨੂੰ ਵਲ ਲਾਹ ਲੁਹਾਰਾ,  
 ਮੈਂਡਾ ਤੰਦ ਤੁੱਟ ਤੁੱਟ ਜਾਵੇ।  
 ਘੜੀ ਘੜੀ ਇਹ ਬੋਲੇ ਖਾਂਦਾ,  
 ਛੱਲੀ ਇਕ ਨਾ ਲਾਹਵੇ।  
 ਫੀਤਾ ਨਾਹੀਂ ਜੋ ਬੀੜੀ ਬੰਨ੍ਹਾਂ,  
 ਬਾਇੜ ਹੱਥ ਨਾ ਆਵੇ।  
 ਚਮੜਿਆਂ ਨੂੰ ਚੋਪੜ ਨਾਹੀਂ,  
 ਮੇਰੀ ਮਾਹਲ ਪਈ ਭਰੜਾਵੇ।  
 ਤੀਲੀ ਨਹੀਂ ਜੋ ਪੂਣੀ ਵੱਟਾ,  
 ਪਿਛੋਂ ਵੱਛਾ ਗੋਹੜ ਖਾਵੇ।  
 ਤੁੰਜਣ ਕੱਤਣ ਸੱਦਣ ਸਈਆਂ।  
 ਬਿਰਹੋਂ ਢੋਲ ਵਜਾਵੇ।  
 ਮਾਹੀ ਛਿੜ ਗਿਆ ਨਾਲ ਮਝੀਂ ਦੇ,  
 ਹੁਣ ਕੱਤਣ ਕਿਸਨੂੰ ਭਾਵੇ।  
 ਜਿਤ ਵਲ ਯਾਰ ਉਤੇ ਵਲ ਧਾਵੇ  
 ਮੇਰਾ ਰੂਹ ਉਤੇ ਵਲ ਧਾਵੇ।

ਗੁਰਜ ਏਹੋ ਮੈਨੂੰ ਆਣ ਮਿਲੇ,  
ਹੁਣ ਕੌਣ ਵਸੀਲਾ ਜਾਵੇ ।  
ਸੈਂ ਮਣਾਂ ਦਾ ਕਤ ਲਿਆ ਬੁਲ੍ਹਿਆ,  
ਜੇ ਸ਼ੋਹ ਮੈਨੂੰ ਗਲ ਲਾਵੇ ।

## ਪੁਸਤਕ-ਸੂਚੀ

ਉਜਾਗਰ ਸਿੰਘ, ਡਾ. (ਸੰਪਾ.) : ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦੀ ਕਾਵਿ-ਰਚਨਾ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ,  
ਪਟਿਆਲਾ, 1966

ਓਰੀਐਂਟਲ ਕਾਲਜ ਮੈਗਜ਼ੀਨ : ਲਾਹੌਰ, ਮਈ, 1939

ਅਹਿਮਦ ਹੁਸੈਨ ਅਹਿਮਦ ਕੁਰੈਸ਼ੀ : ਪੰਜਾਬ ਅਦਬ ਕੀ ਮੁਖਤਸਿਰ ਤਾਰੀਖ, ਲਾਹੌਰ,  
1964

ਅਨਵਰ ਅਲੀ ਰੁਹਤਕੀ : ਕਾਨੂੰਨੀਇਸ਼ਕ, ਦੋ ਹਿੱਸੇ, ਲਾਹੌਰ, 1309 ਹਿਜਰੀ

ਅਬਦੁਰ-ਰਹਿਮਾਨ ਰਈਸ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਜਲੰਧਰ

ਅਬਦੁੱਲ ਗਫੂਰ ਕੁਰੈਸ਼ੀ : ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਤੇ ਜਬਾਨ ਦੀ ਤਾਰੀਖ, ਲਾਹੌਰ

ਆਸਬੋਰਨ, ਸੀ. ਐਫ. : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ

ਇਨਾਇਤ ਸ਼ਾਹ ਕਾਦਰੀ ਸ਼ੱਤਾਰੀ : ਨਾਫਿਅ-ਉਲ-ਸਾਲਕੀਨ (ਫਾਰਸੀ)

ਸ਼ਤਿਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਪ੍ਰ.) : ਸਾਡਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਜਲੰਧਰ, 1966

ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ : ਸਾਈਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1931

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੋਹਲੀ (ਡਾ.) : ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ

ਸੈਰੀਬਰਾਇਆਕੋਵ, ਆਈ. : ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਮਾਸਕੋ, 1968

ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ (ਡਾ.) ਤੇ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ (ਡਾ.) : ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਸੰਖੇਪ

ਇਤਿਹਾਸ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ, 1969

ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ : ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਜਲੰਧਰ, 1969

ਕਨ੍ਹਈਆ ਲਾਲ : (ਅਨੁ. ਡਾ. ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ) : ਤਾਰੀਖ-ਇ-ਪੰਜਾਬ, ਪੰਜਾਬੀ

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ, 1968

ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ (ਪ੍ਰ.) : ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ : ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਤਨਾਕਾਰ-ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, 1969

ਕਾਫੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ : ਲਾਹੌਰ, ਸੰਮਤ 1950

ਕਾਫੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ : ਲਾਹੌਰ, 1328 ਹਿਜਰੀ

ਕੁਸ਼ਤਾ, ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ : ਚਸ਼ਮਾ-ਏ-ਹਯਾਤ, ਲਾਹੌਰ

ਕੁਸ਼ਤਾ, ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ : ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਤਜਕਰਾ, ਲਾਹੌਰ, 1960

ਕੁਸ਼ਤਾ ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ : ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੀਰੇ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1939

ਖ਼ਜ਼ੀਨਾਤੁਲ-ਅੌਲੀਆ

ਖ਼ੁਸ਼ਵੰਤ ਸਿੰਘ : ਏ ਹਿਸਟਰੀ ਆਫ਼ ਦੀ ਸਿੱਖਸ, ਜਿਲਦ 1, ਲੰਡਨ, 1963



- ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮੀ : ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ, ਫਗਵਾੜਾ, 1966
- ਗੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ (ਪ੍ਰੋ.) : (ਅਨੁ.) ਅਵਾਰਿਫ-ਉਲ-ਮਆਰਿਫ, ਲੁਧਿਆਣਾ, 1962
- ਗੁਲਾਮ ਜ਼ਰਵਰੀ ਲਾਹੌਰੀ ਮੌ : ਖਜੀਨਾਤੁਲ-ਅਸਫੀਆ, ਲਾਹੌਰ
- ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦਰਦੀ (ਡਾ.) : ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ
- ਜ਼ਿਆਉੱਦੀਨ ਅਹਿਮਦ ਬਰਨੀ : (ਅਨੁ.) ਤਜ਼ਕਰਾ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਦਿੱਲੀ, 1919
- ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ (ਡਾ.) : ਭੂਮਿਕਾ ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ਪਟਿਆਲਾ, 1961
- ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਇਤਿਹਾਸ : ਪਟਿਆਲਾ, 1977
- ਦੀਵਾਨ ਸਿੰਘ (ਪ੍ਰੋ.) : ਆਧੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ, ਜਲੰਧਰ, 1967
- ਦੀਵਾਨ ਸਿੰਘ (ਪ੍ਰੋ.) : ਸੂਫੀਵਾਦ ਤੇ ਹੋਰ ਲੇਖ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1968
- ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ : ਮਕਤੂਬਾਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਕਰਾਚੀ, 1960
- ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ : (ਮੱਧਕਾਲ) ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, 1963
- ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1962
- ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਅੰਕ, ਸੰਪਾ. ਡਾ. ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ : ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1959
- ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਫਰੀਦ ਅੰਕ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, ਅਪਰੈਲ-ਮਈ, 1960
- ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਸੂਫੀ ਸਾਹਿਤ ਅੰਕ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, ਨਵੰਬਰ-ਦਸੰਬਰ, 1964
- ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ : ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਅੰਕ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, ਜਨਵਰੀ-ਫਰਵਰੀ, 1964
- ਪਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜ਼ਰਗਰ ਕਸੂਰੀ : ਕਾਫੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
- ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ : ਦੀ ਸਪਿਰਿਟ ਆਫ ਓਰੀਐਂਟਲ ਪੋਇਟਰੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ, 1969
- ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ : ਦੀ ਸਪਿਰਿਟ ਬਾਰਨ ਪੀਪਲ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ, 1969
- ਫਕੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਫਕੀਰ : ਕੁਲੀਆਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਉਰਦੂ ਅੱਖਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬੀ ਅਕਾਡਮੀ, ਲਾਹੌਰ, 1960
- ਫਕੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਫਕੀਰ : ਕਾਫੀਆਂ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਅਰਥਾਤ ਕੁਲੀਆਤੇ ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
- ਬਨਾਰਸੀ ਦਾਸ (ਡਾ.) : ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਲਾਹੌਰ
- ਬਾਂਕੇ ਬਿਹਾਰੀ : ਸੂਫੀਜ਼, ਮਿਸਟਿਕਸ ਐਂਡ ਯੋਗੀਜ਼ ਆਫ ਇੰਡੀਆ, ਭਾਰਤੀਆ ਵਿੰਦਿਆ ਭਵਨ, ਬੰਬੇ, 1962
- ਬੁਧ ਸਿੰਘ (ਬਾਵਾ) : ਹੰਸ ਚੋਗ
- ਬੁਧ ਸਿੰਘ (ਬਾਵਾ) : ਬੰਬੀਹਾ ਬੋਲ
- ਬੁਧ ਸਿੰਘ (ਬਾਵਾ) : ਕੋਇਲ ਕੂ, ਲਾਹੌਰ

- ਭੋਗਲ, ਪਿਆਲਾ ਸਿੰਘ : ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਜਲੰਧਰ, 1969
- ਮੁਹੰਮਦ ਸੂਫੀ (ਡਾ.) : ਤਹਿਰੀਕੀ ਮਕਾਲਾ : ਪੰ.ਯੂ. ਅਰੈਬਿਕ ਐਂਡ ਪਰਸ਼ੀਅਨ ਸੋਸਾਇਟੀ, ਲਾਹੌਰ, ਓਰੀਐਂਟਲ ਕਾਲਜ, ਮੈਗਜ਼ੀਨ : ਸਪਲੀਮੈਂਟ, ਮਈ, 1939
- ਮੁਹੰਮਦ ਦੀਨ ਮੋ: ਸ਼ਾਹਪੁਰੀ : ਬਾਗ਼-ਏ-ਔਲੀਆ ਏ ਹਿੰਦ, ਲਾਹੌਰ, 1928
- ਮੁਹੰਮਦ ਬਖ਼ਸ਼ : ਸੈਫਲ ਮਲੂਕ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਟਿਆਲਾ
- ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਡਾ.) : ਕਾਫੀਆਂ ਬੁਲੇ ਸ਼ਾਹ, ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲਾਹੌਰ, 1939
- ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਡਾ.) : ਐਨ ਇੰਟ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਟੂ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1951
- ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਡਾ.) : ਹਿਸਟਰੀ ਆਫ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਕਸਤੂਰੀ ਲਾਲ ਐਂਡ ਸਨਜ਼, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
- ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਡਾ.) : ਜਿਤਿੰਦਰ ਸਾਹਿਤ ਸਰੋਵਰ, ਦਿੱਲੀ, 1950
- ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਡਾ.) : ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਦੀ ਮੁਖਤਸਰ ਤਾਰੀਖ਼, ਲਾਹੌਰ
- ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਡਾ.) : ਸੂਫੀਆਂ ਦਾ ਕਲਾਮ, ਲਾਹੌਰ, 1940
- ਲਾਜਵੰਤੀ ਰਾਮਾ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ (ਡਾ.) : ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀ ਪੋਇਟਸ, ਲਾਹੌਰ
- ਨਜ਼ੀਰ ਅਹਿਮਦ (ਡਾ.) : ਸੰਪਾ. ਕਾਫੀਆਂ ਬੁਲੇ ਸ਼ਾਹ, ਲਾਹੌਰ (ਫ਼ਾਰਸੀ ਲਿਪੀ)
- ਨਜ਼ੀਰ ਅਹਿਮਦ (ਡਾ.) : ਸੰਪਾ. ਕਾਫੀਆਂ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, (ਫ਼ਾਰਸੀ ਲਿਪੀ)

